

1

دۇ يېڭىتەي

# 36 نۇپەر ئامپرەكا زۇشىمۇنىڭ

## ئىخاللىقىسى كۆزىلىرى



شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

دۇيىختەي

## 36 نەپەر ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنىڭ ئاھىرقى كۈنلىرى

(1)

تەرجىمە قىلغۇچى: ياسىن سېيىت

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

بۇ كىتاب جىلىن خالق نەشرىياتى تەرىپىدىن 1999 - يىلى 9  
ئايدا نەشر قىلىنغان 1 - نەشرى، 1 - باسمىسىغا ئاساسەن تەرجمە ۋە  
نەشر قىلىنىدى.

本书根据吉林人民出版社 1999 年 9 月第 1 版第 1 次印刷本  
翻译出版。

مەسئۇلت خالتى  
ئىلغارجان سادىق  
ئابلىز ئابباس  
ئىبادەت ياسىن  
مۇقاۇنى لايھىلىگۈچى:  
مەسئۇل مۇھەممەدىلىرى:  
مەسئۇل كورىكتورلىرى:  
مۇقاۇنى لايھىلىگۈچى:

## 36 نەپەر ئامېرىكا زۇختۇڭىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرى (1)

ئاپتۇرى: دۇ يىڭىتەي  
تەرجمە قىلغۇچى: ياسىن سېيىت

\*

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسۈرلەر نەشرىياتى نەشر قىلدى  
(ئۇرۇمچى شەھرى غالبييەت يولى 100 - قورۇ، پ: 830001)

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتلىدى  
ئۇرۇمچى يابىخۇ رەڭلىك باسما زاۋۇتىدا بېسىلىدى  
ئۆلچىمى: 1168×850 مم، 32 كەسلام، باسما ئاۋۇقى: 8

2003 - يىل 1 - ئاي 1 - نەشرى  
2003 - يىل 1 - ئاي 1 - بېسىلىشى

ISBN7 - 5371 - 4320 - X/I • 2009

ساتى: 2000 - 1

باھاسى: 9.50 يۈەن

بېسىلىشتا، تۆپلەشتە خاتالىق بولسا نەشرىياتىمىزغا ئۇزۇتساڭ، تېگىشىپ بېرىمىز

## ئاساسىي مەزمۇنى

ئامېرىكا XX ئىسىرىدىكى تەسىر كۈچى ئەڭ زور دۆلەت، ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرى دۇنيادىكى داڭدار ئەربابلار، ئۇلارنىڭ ھەربىر سۆز - ھەركىتى دۇنيادىكى ئاخبارات ۋاستىلىرىنىڭ دىققەت قىلىدىغان قىزىق نۇقتىسى بولۇپ قالغان، لېكىن ئۇلار-نىڭ تەختىن چۈشكەندىن كېيىنكى تۇرمۇشىدىن ھەممە كىشى خەۋەردار ئەمەس. ئۇلارنىڭ بەزلىرى پارلامېنت ئەزاسى، بەز-لىرى ئادۇۋەكتە، بەزلىرى قورۇق ئىگىسى، بەزلىرى ئەركىن ماقالە يازغۇچى، بەزلىرى كىتاب تارقىتىش سودىگىرى، يەنە بەزلىرى قەلەندەر بولۇپ كېتىپ، جەمئىيەتنىڭ ھەرقايىسى قاتا-لاملىرىدا ئاددىي كىشىلەرەك ياشغان.

تەختىن چۈشكەن ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرىنىڭ تۇرمۇشى ئا-مېرىكىلىقلارنىڭ كەسکىن رىقابىت مۇھىتىدا ياشاش ئىقتىدارنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. جۇڭگو نۇۋەتتە بازار ئىگىلىكىنىڭ كەسکىن رىقابىت باسقۇچىدا تۇرۇۋاتىدۇ. ئەسلىدىكى ئادەم ئىش-لىتىش تۈزۈمى بۇزۇپ تاشلاندى، ئوخشاش بولىغان قاتلاملاردا تىرىكچىلىك قىلىۋاتقان ھەربىر ئادەم جەمئىيەتنىڭ ئېھتىياجىغا ماسلىشىش ئۈچۈن كەسکىن تاللاشقىدا دۇچ كەلمەكتە. قولىڭىزدە-كى بۇ كىتاب پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە ئوقۇشلىق بولۇپ، كىشىنى رىغىمەتلەندۈرىدۇ.

## مۇندەرىجە

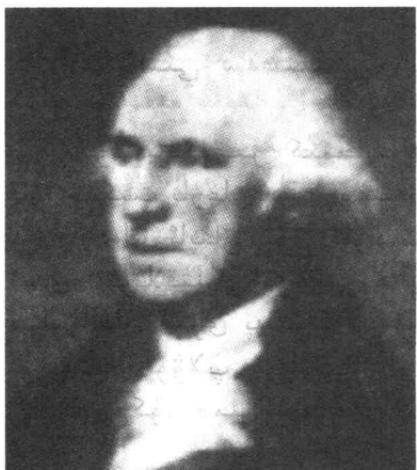
- بىرىنچى باب ۋېرنون قورۇقىدا ئالەمدىن ئۆتكەن دۆلەت  
قۇرغۇچى تۆھپىكار
- تۇنجى زۇڭتۇڭ جورجى ۋاشېنگتون ..... 1
- ئىككىنچى باب ھاياتىنى ئىچ پۇشۇقى تارتىپ ۋە ئۆچ-  
مەنلىك ساقلاپ ئاخىرلاشتۇرغان
- ئىككىنچى زۇڭتۇڭ جون ئادامس ..... 36
- ئۈچىنچى باب «مۇستەقلەق ختابىنامىسى»غا قەلەم  
تەۋەرەتكەن
- ئۈچىنچى زۇڭتۇڭ توماس جېفېرسون ..... 60
- تۆتنىچى باب «ئاساسىي قانۇن ئاتىسى»
- تۆتنىچى زۇڭتۇڭ جامېس مادىزون ..... 87
- بەشىنچى باب ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە ئېيبلەش  
ۋە سوغۇق مۇئامىلىگە ئۇچرىغان
- بەشىنچى زۇڭتۇڭ جامېس موڭرو ..... 106
- ئالىتىنچى باب پارلامېنت بىناسىنىڭ سەھنىسىدە سۆز-  
لەۋېتىپ تۈيۈقىسىز قازا قىلغان
- ئالىتىنچى زۇڭتۇڭ جون كۈنىس ئادامس ..... 132
- يەتتىنچى باب قاتلىنىڭ تەھدىتىدىن پاراكەندە بولۇپ  
يامان چۈشتىن قۇتۇلالمىغان
- يەتتىنچى زۇڭتۇڭ ئاندرو جېكسون ..... 153
- سەكىزىنچى باب سايىلام رېقاپتىدە ئۇدا مەغلۇپ بولۇپ  
كۆزى مەڭگۈلۈك يۈمۈلغان
- سەكىزىنچى زۇڭتۇڭ مارتىن ۋان بورېن ..... 176

توققۇزىنچى باب ئوتتۇز بىر كۈن زۇڭتۇڭ بولغان  
— توققۇزىنچى زۇڭتۇڭ ۋىلىام خېنىرى خاررسىسون ... 198  
ئونىنچى باب رىچموندىكى كىچىك مېھمانسارايدا مەڭ-  
كۈلۈك ئۇييقۇغا كەتكەن يولۇچى  
— ئونىنچى زۇڭتۇڭ جون تايلىور ..... 222

## بىرىنچى باب

# ۋېرنون قورۇقىدا ئالىمدىن ئۆتكەن دۆلەت قۇرغۇچى تۆھپىكار

## — تۇنجى زۇڭتۇڭ جورجى ۋاشينگتون —



جورجى ۋاشينگتون 1732 -  
يىل 2 - ئاينىڭ 22 - كۈنى ئامېرىد.  
كا ۋىرگىنېيە شتاتى ۋېستمورپلاند نا.  
ھېيسىنىڭ ۋېكفرىد دېگەن يېرىدە  
تۇغۇلغان؛

1759 - يىلىدىن 1774 - يە.  
لمخچە ۋىرگىنېيە شتاتىنىڭ تۆۋەن  
پالاتا ئەزاسى بولغان؛  
1759 - يىل 1 - ئاينىڭ 6 -  
كۈنى مارتا داندرىچ خانىم بىلەن توى  
قىلغان؛

1774 - يىل 9 - ئاينىڭ 5 -  
كۈنى، فىلادېلفىيە ئېچىلغان بىرىنچى قېتىملىق چوڭ قۇرۇقلۇق يە.  
خىنۇغا فىلادېلفىيە شتاتىنىڭ ۋەكىلى سۈپىتىدە قاتناشقاڭ ھەم يېغىننىڭ  
دائىمىي ۋەكىللەكىگە بىرەك كۆرسىتلەگەن؛

1775 - يىل 3 - ئايدا، ئۇ ئىككىنچى قېتىملىق چوڭ قۇرۇقلۇق  
يېغىنۇغا يەنە بىر قېتىم ۋەكىل بولۇپ قاتناشقاڭ؛  
1775 - يىل 7 - ئايدا، چوڭ قۇرۇقلۇق ئارمىيىسىنىڭ باش  
قۇماندانلىقىغا تەينىلەنگەن؛

- 1787 - ييل قانون تۈزۈش يېغىنىڭ ۋە كىللەككە سايلانغان؛
- 1789 - ييل 2 - ئاينىڭ 4 - كۇنى، ئامېرىكىدا دۆلەت قۇرۇلغاندىن بۇيان تۇنجى قېتىم ئۆتكۈزۈلگەن زۇڭتۇڭ سايلىمىدا، ئامېرىكىنىڭ تۇنجى نۇۋەتلەك زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلانغان؛
- 1793 - ييل 3 - ئاينىڭ 4 - كۇنى، يەنە ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولۇپ سايلانغان؛
- 1796 - ييل 9 - ئاينىڭ 19 - كۇنى، فىلادېلفييە پارلامېنت بىناسىدا «خوشلىشىش نۇنقى» سۆزلىپ، ئامېرىكىنىڭ كېلەر قېتىملىق زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىنى ئۆتەشنى چىرايلىقچە رەت قىلغان؛
- 1797 - ييل 3 - ئاينىڭ 3 - كۇنى، ۋىرگىنیيە شتاتى ۋېستمورەن لاندىكى يۇرتىغا قايتقان؛
- 1799 - ييل 12 - ئاينىڭ 14 - كۇنى كېسەل سەۋەبى بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن.

## سياسي سەھىدىن زېرىكىپ يۇرتىغا قايتىش

كۆز يەتكۈسىز كىمخابىدەك ئوتلاقتا گىرىمسەن كۆرۈنگەن قارا چېكىت بارغانسىرى يوغىنالىپ يېقىنلاشماقتا ئىدى. بۇ ئەسىلىدە قارددەك ئاپىاق ئۈچ ئارغىماق قوشۇلغان ئەينەكلىك پەيتۇن ئىدى. ئوتلاقتىكى قوڭۇرەڭ يولدا پەيتۇننى ئۇچقاندەك ھەيدەپ كېلىۋاتقان قېرى پەيتۇنكەش قامچىسىنى شلتىگىنىچە قامەتلەك ئۈچ ئاتقا توۋلاپ قوياتتى.

شۇ كۇنى مىلادىيە 1797 - ييل 3 - ئاينىڭ 3 - كۇنى ئىدى.

بۇ كۇن بارلىق ئامېرىكىلىقلار ئۇچۇن تولىمۇ ئادەتتىكى بىر كۇن ئىدى. ئەمما بۇ كۇن فىلادېلفىيەن تىز سۈرئەتتە كېلىۋاتقان بۇ ئەينەكلىك كاتتا پەيتۇنىڭ ئەر خوجايىنى ئۇچۇن ئېيتقاندا مەڭگۇ خاتىرىلەشكە ئەرزىيتتى.

پەيتۇنىڭ ئىگىسى ئاتمىش بەش ياشقا كىرگەن كىشى ئىدى. ئۇنىڭ سارغۇچ چاچلىرى شىلەپىسىدىن چىقىپ قالغان،

چېکه چاچلىرى ئاقىرىپ كەتكەندى. جىدىيلىك چىقىپ تۇرغان ياداڭغۇ چىرايدىن فاتىق ھارغىنىلىق ئەكس ئېتەتتى، بولۇپىمۇ كەڭ پېشانسى ۋە كۆزنىڭ جىيە كلىرىدىكى قورۇقلاردا ئۇنىڭ ئەمەلدارلىق سورۇنلىرىدا ۋە قانلىق جەڭگاھلاردا ئۆتكەن ئاجايىپ كۈنلىرىنىڭ ئىزنالىرى بايقىلىپ تۇراتتى.

بو کىشى ۋەزپىسىدىن ئايىرلىك يۇرتىغا كېتىۋانقان جور جى  
ۋاشينگتون ئىدى!

— جورجى، نېمىلەرنى ئويلاۋاتىسىز؟ — ۋەزپىسىدىن ئايدى.  
برىلغان زۇڭتۇڭنىڭ يېنىدا ئۇنىڭ بىلەن تەڭ دېمەتلەك ياشانغان  
بىر ئايال ئولتۇراتتى. ئۇ مارتا داندرىچ ئىدى. مارتا داندرىچ  
ئۆزى بىر كۆرۈشتىلا چىن يۈرىكىدىن ياقتۇرۇپ قالغان ۋاشېنگ.  
تون بىلەن 1759 - يىلى توپ قىلىپ نەچچە ئون يىل بىلە  
ئۆتكەن، ئېرى مۇشۇ كىمخابىدەك يېشىللەق ئىچىگە جايلاشقان  
خىلۋەت قورۇقتىن تاكى فىلادېلفييەدىكى زۇڭتۇڭ مەھكىمىسىگە  
كىرگۈچە ئۇنىڭدىن مىنۇتىمۇ ئاييرلىماي كەلگەندى. نەچچە ئون  
يېللەق بوران - چاپقۇنلۇق ھايات مارتا ۋە ئۇنىڭ ئېرىنى  
بىر - بىرىگە كۆيۈمچان ھەم مېھربان قىلىۋەتكەندى. ئۇ ۋا-  
شېنگتون بىلەن تۇرمۇش قۇرغاندا يېزىلىق بىر تۈل ئايال ئىدى.  
توبىدىن كېيىن ئۆزى ناھايىتى ياخشى كۆرگەن ئېرىگە بىرەر بالا  
تۇغۇپ بېرەلمىگەن بولسىمۇ، ئۇلۇغۇار ئىشلاردىكى ئورتاق ئىرا-  
دە تۈپەيلى ئىككىسى بىر - بىرى بىلەن ئىنتايىن ياخشى  
ئۆتكەندى.

— هه، مارتا، هېچنېمىنى ئوپىلىمىدىم، — دېدى ۋاشينگتون مارتاغا يېنىچە قاراپ كۈلۈمىسىرىگەن پېتى ئارىدەك يوغان قولى بىلەن خوتۇنىنىڭ مۇرسىگە يېنىك پەپىلەپ. ئۇ شۇنداق دېگىنى بىلەن ۋەزپىسىدىن ئايىرلۇغان بۇ ئامېرىكا زۇڭتۇرىنىڭ كۆڭلى پارا كەندە ئىدى. چۈنكى نېمىلا دېگەنبىلەن ئۇ سىياسى سەھىنە تۈپتۈغىرا سەككىز يىل ھاكىمىيەت يۈرگۈزدى - ده! سەككىز يىل

ئەمدىلىكتە تارىخقا ئايلانغانىدى. ئۇ ئامېرىكىنىڭ تۇنجى نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭى، دۆلەت قۇرغۇچى تۆھپىكار بولغاندىن كېيىن، بىر چاقىرىق بىلدەنلا ھەممە ئادەمنى ئاياغقا تۇرغۇزغان، پۇقرالارنى بۇيرۇققا قاتىق ئەمەل قىلىشقا ئۆگەتكەندى. لېكىن سەككىز يىل ئۆتىگەن زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىنىڭ مۇددىتى توشقان چاغدا، ئۇنىڭ ئالدىدا ئىككى يول تۇراتتى. بۇ يولنىڭ بىرى، ئۇدا ئۇچىنچى نۆۋەتمۇ زۇڭتۇڭ بولۇش. ۋاشينگتون ئۆزىنىڭ ئاجايد ئىناۋىتى ۋە قوماندانلىق تالانتى بىلەن ئۇڭوشلۇق حالدا قايتا سايلىنىپلا قالماستىن، بەلكى ئۆزى خالسا، ئامېرىكىنىڭ زۇڭ-تۇڭلۇق تەختىدە ئۆمۈر بويى ئولتۇرۇپ ھاكىمىيەت يۈرگۈزىدە-خانلىقى ئۇنىڭ ئۆزىگە ئايان ئىدى. يەنە بىر يول، ئىككىنچى نۆۋەتلىك ۋەزپە ئۆتەش مۇددىتى توشقان ھامان زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىدىن تەشىببۇسكارلىق بىلەن ئىستېپا بېرىپ، ئۆزى تۇ-غۇلۇپ چوڭ بولغان ۋىرگىنیيە شتاتىغا قايتىپ دېوقانچىلىق بە-لەن شۇغۇللېنىش، ياش ۋاقتىدىكىدەك سەھرا تۇرمۇشىغا بېرىدە-لىش ئىدى.

«زۇڭتۇڭ جانابىلىرى، سىز ۋەزپىشىزنى داۋاملىق ئۆتەۋە-رېشىڭىز كېرەك ئىدى. چۈنكى مېنىڭ بىلىشىمچە، ئەمەلدارلار-دىن تارتىپ پۇقرالارغىچە بىرەك سىزنىڭ داۋاملىق ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈشىڭىزنى قوللایدىغانلىقىنى ئىزھار قىلىشىۋاتىدۇ. ۋەدە بېرىمەنلىكى، سايلام رىقابىتىگە قاتىنىشقا ماقۇل بولسىڭىزلا، سىزگە بېرىلگەن ئاۋاز ھەرقانداق رىقابەتچىڭىز گە بېرىلگەن ئاۋاز-دىن ئېشىپ كېتىدۇ!» ۋاشينگتون زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىنى داۋاملىق ئۆتەش كېرەكمۇ، يوق دېگەن مەسىلەدە بىرقارارغا كېلەلمەي تۇرغان بىر چاغدا، فېدىپراتسىيىگە قارشى پارتىيە بە-لەن فېدىپراتسىيە پارتىيىسىدىن ئىبارەت ھەر ئىككى تەرەپ ئۇنىڭ فىلادېلفييەدىكى مەھكىمىسىگە ئادەم كىرگۈزۈپ، ئۇنى ئۇدا ۋە-زىپە ئۆتەشكە دەۋەت قىلدى. گەرچە بۇ ئىككى پارتىيە ئوتتۇرمسىدە-

دا ئىختىلاپلار شۇنچىلىك ئۆتكۈر بولسىمۇ، ۋاشېنگتوننىڭ ئۇدا ۋەزپىه ئۆتەش ئىشىغا كەلگەندە، ئۇلار كىشى ھەيران قالغۇدەك دەرجىدە بىرلىك ھاسىل قىلغانىدى. بۇنداق قىزغىن ھىمايە قىلىش سادالرى ئىچىدە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جون ئادامس ۋاشېنگ-تونغا بولغان سەممىي - ساداقىتىنى چوڭقۇر ئىپادىلىدى. چۈز-كى ئۇ ئامېرىكىنىڭ ۋاشېنگتوندەك بىر قومانداندىن ئايىرلالماي-دىغانلىقىنى ئوبدان بىلەتتى.

«ياق! مەن سىياسىيدىن، سىياسىي سەھىنىدىكى تېتىقسىز تەكەللۇپلار ھەمدە پارتىيە - گۇرۇھلار ئارسىدىكى تۈگىمەس تالاش - تارتىشلاردىن جاق تويىدۇم، ماڭا مەن ئارمىيىگە قاتناش-مای، سىياسىيغا ئاربىلاشماي يۈرگەن چاغلىرىمىدىكى سەھرا تۇر-مۇشى كېرەك!» ئۆيلىميخان يەردىن، كاللىسى سەگەك ۋا-شېنگتون مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ ئادامسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ئەممەل-دار لارنىڭ تەكلىپىنى ئىككىلەنمەي چىرايىلچە رەت قىلدى. ئۇ ئەممەلدارلىق سورۇنىدا ئۆتكەن سەككىز يىلدا هوقۇق بىلەن مەد-پەئەت ئوتتۇرسىدىكى ئايىغى چىقمايدىغان تالاش - تارتىشلاردىن بىزار بولغانىدى. ئۇ ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن چاغدا، مادىزون باشچىلىقىدىكى فېدىپراتسىيگە قارشى پارتىيە بىلەن خامىلتۇن كۈنساين كەسكىنلىشىپ كېلىشتۈرگىلى بولمايدىغان دەرجىدە يەتكەندى. ۋاشېنگتون دۆلەتنىڭ ئالىي قوماندانى بولۇش سۈپ-تى بىلەن مۇھىم سىياسەتلەرنى قارار قىلىدىغان بەزى چاغلاردا مادىزون بىلەن خامىلتۇننىڭ ئوتتۇرسىدا تەڭلىكتە قالاتتى. شۇ-ئا ۋاشېنگتون هوقۇق ۋە شانۇ شەۋكەتنىڭ سىرتىدا تۇرۇپ ئۆز كېلەچىكىنى كۆرۈپ يەتكەچكە، زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىنى ئۇدا ئۆتەشتىن ۋاز كېچىپ، قەتىئىي ھالدا يۇرتىدىكى ۋېرنون قورۇقدا-غا قايتىش يولىنى تاللىدى.

— جورجى، بۇ قارارىڭىز ئەلۋەتتە ياخشى بوبىتۇ. مېنىڭ

ئەنسىرەيدىخىنىم، سىز زېرىكىشلىك ئىچىدە ئۆتىدىغان تۇرمۇش-  
نىڭ سىنقىغا بەرداشلىق بېرەلەرسىزمۇ؟ چۈنكى سىز قانداقلا  
بولمىسۇن داغدۇغىلىق ئىشلارنى باشتىن كەچۈرگەن ئادەم! —  
مارتا ئېرىنىڭ كېلەر نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭلۇق سايىلام رقاپتىگە  
قاتىشىشتىن ۋاز كەچەنلىكى توغرىسىدىكى قارارنى ئاڭلاب  
قايغۇرغان تەلەپپۇزدا ئۇنى ئوبىدانراق ئويلىنىشقا دەۋەت قىلدى.  
ۋاشېنگتوننىڭ چىرايى ناھايىتى جىددىي تۇس ئالغانىدى. ئۇ

بېشىنى لىڭشىتىپ ئەمەلىيەتنى ئېتىراپ قىلدى ۋە:

— مەن زېرىكىشلىك تۇرمۇشتىن ھەققەتنەن قورقىمنە.  
مارتا، ئۆمرۈمنىڭ تەڭدىن تولىسى ئامېرىكا پۇقرالىرىنىڭ ئال-  
قىش ساداسى ئىچىدە ئۆتتى. ناۋادا بىرالقا ۋېرنون قورۇقىغا  
قايتىپ كەتسەم، ھەربىر كۈنۈمىنى ئىچ پۇشۇقىدا ئۆتكۈزۈشۈم  
مۇمكىن. لېكىن مەن ئىچ پۇشۇقىدا ئۆتكەن كۈنلەرنىڭ پايدىلىق  
تەرەپلىرىمۇ بار دەپ ئويلايمەن، نېمىلا دېگەنبىلەن ھەر كۈنى  
تالاش - تارتىشقا ئارىلىشىپ يۈرگەندىن كۆپ ياخشى -  
دە، — دېدى.

مارتا ۋاشېنگتوننىڭ قەتئىي قارارغا كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ،  
ئۇنىڭ گېپىنى تەستىقلەغان ھالدا بېشىنى ئىرغىتتى:  
— جور جى، مېنىڭچە، بۇ تاللىشىڭىز ئاقىلانە تاللاش بول-  
دى. زۇڭتۇڭلۇق ۋوزپىسىدىن ئاييرلىش يولىنى توغرا تاپقاندە.  
كەنسىز، ئۇنداقتا ۋېرنون قورۇقىغا تېزرەك قايتساق، قانداق؟  
— مېنى قوللىغانلىقىڭىزغا رەھمەت، مارتا! — ۋاشېنگتون  
خوتۇنىنى چىڭ قۇچاقلاپ تۇرۇپ ئۇنىڭ گۆشلۈك مەڭزىگە سوپۇپ  
قويدى.

ۋاشېنگتون ئىرادىسىنى ناھايىتى تېزا ھەرىكەتكە ئايلاندۇر-  
دى. 1796 - يىل 9 - ئايىنىڭ 19 - كۈنى چۈشتىن ئاۋۇال،  
ۋاشېنگتوننىڭ ھەيۋەتلىك قامىتى فىلادېلغىيە پارلامېنت بىناسىدا  
پەيدا بولدى. ئۇ كىشىلەر توپىغا قارىغىنچە، ئامېرىكا ئەمەلدار-

لىرى بىلەن پۇقرالرىنى بىر مەھەل لەرزىگە سالغان «خوشلە-شىش نۇتقى» نى سەلتەندەت بىلەن سۆزلىدى. ۋاشېنگتون ئۆزد-نىڭ سىياسىي سەھىدىن چېكىنىپ چىقىدىغان ئىرادىسىنى قەت-ئىي تەلەپپۇزدا ئىزهار قىلدى ھەمە كېلەر نۆۋەتلىك ئامېرىكا رەھبىرىگە سەممىي مەسلىھەت ۋە پىكىرلىرىنى بەردى. ئۇ ۋەزد-پە ئۆتكۈزۈۋالغۇچىنىڭ خلقئارالق تالاش - تارتىش ۋە ياؤرۇپا-دىكى ئۇرۇشلارغا ئارىلاشماسىلىقىنى ئۆمىد قىلدى. كېلەر نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭنىڭ سىياسىي ئىشلار ۋە ئۇرۇش مالىماچىلىقىغا چىتىلىپ قالماسىلىقى ئۈچۈن ئامېرىكا پۇقرالرىنىڭ جانجان مەنپەئىتىنى ئەلا بىلىپ، خلقئارا سودا ئىشلىرىدا ھېچقاياققا يان باسماي بىتەرەپ پۇزىتىسىسىدە بولۇشىنى تەلەپ قىلدى...»

«ياشىسۇن ۋاشېنگتون !»

«ۋاشېنگتون قېپقالسۇن !»

«بىز ۋاشېنگتوننىڭ داۋاملىق ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈشىگە موهتاج !»

ۋاشېنگتوننىڭ «خوشلىشىش نۇتقى» پارلامېنت بىناسىدا ئولتۇرغان بارلىق پارلامېنت ئەزالرىنىمۇ، جۇملىدىن ئىلگىرى ۋاشېنگتون يولغا قويغان سىياسەتلەرگە قارشى چىققانلارنىمۇ كۆزلىرىگە ئىسىسىق ياش ئېلىشقا مەجبۇر قىلدى. ۋەزپىسى-دىن ئايىرلىش ئالدىدا تۇرغان ۋاشېنگتونغا قاراپ تۇرغان پارلا-مېنت ئەزالرىنىڭ ھەممىسى دۆلەت قۇرغۇچى توھپىكارنىڭ ۋە-زىپە ئۆتىگەن چاغلىرىدىكى ئۆلۈغ توھپىلىرىنى ئەسلىدەشتى. ۋا-شېنگتون «خوشلىشىش نۇتقى» نى ئوقۇپ بولماي تۇرۇپلا يىغىن مەيدانى چۈقان - سۈرەنگە تولدى.

ۋاشېنگتون ئەمدى كىشىنى پاراكەندە قىلىدىغان، نام - شۆھەرت قوغلىشىدىغان سورۇندىن قۇتۇلغانىدى. ئۇچقاندەك كې-تىۋاتقان ئىينەكلىك پەيتۇندا ئولتۇرۇپ ھاياجىنىنى باسالىمغان حالدا يېنىدىكى خوتۇنغا:

— قايتىپ كەلدۈق، بىز ئاخىر ۋېرىنون قورۇقىغا قايتىپ كەلدۈق! ...، — دېدى.  
پېتۇن ياپىپىشىل ئوتلاقتا شامالدەك تېز كېتىۋاتاتى.  
ئاتلارنىڭ بويىندىكى قوڭغۇرۇقلاردىن چىققان رىتىمىلىق ئاۋاز ئوت-لاق جىملىقىنى بۇزۇپ ييراق - ييراقلارغا ئاڭلىناتتى.

## قىشلاق ناخشىلىرىدىن لەززەت ئىزدەش

ۋېرىنون قورۇقى.  
ۋاشېنگتوننىڭ باللىق چاغلىرىدىكى گۆزەل ئەسلىمىلەر قالغان بۇ قورۇق بىر دۆڭىنىڭ ئۇستىگە جايلاشقانىدى. قورۇق ئالدىدىن سۈبىي سۈپىسۇزۇك پوتوماك دەرياسى ئېقىپ ئۆتەتتى. بۇ دەريя ۋاشېنگتون ئۇزۇن يىللار دۆلەت ئىشى بىلەن ئالدىراش يۈرگەن چاغلاردىمۇ ئۇنىڭ خىيالدىن چىقمىغانىدى. ۋېرىنون قو-رۇقىنىڭ كەينى تەرىپى تۇتاش كەتكەن ياپىپىشىل شەمىشادزارلىق ئىدى. چىرايىلىق ھەم جىمجىت، دۇنيانىڭ قىيقاس - چۈقانلىرى.- دىن خالىي بۇ قورۇق گويا جەننەتكىلا ئوخشايتتى، ئەتىياز قۇيا-شىنىڭ يارقىن نۇرلىرىغا چۆمۈلگەن دالىدا شۇپىرلاپ ئاققان زىلال سۇلارنىڭ ئاۋازلىرىنى، قوي - قوزىلارنىڭ مەرەشلىرىنى ئېنىق ئاڭلىغىلى بولاتتى.

— مارتا، يەنلا يۇرتىمىزغا قايتىپ كەلگىنىمىز ئوبدان بوب-تۇ! — ۋاشېنگتون بىلەن مارتا بىر - بىرىنى يۆلىشىپ ۋېرىنون قورۇقى ئالدىدا پېيتۇندىن چۈشۈپ، پەستە شارقىراپ ئېقىۋاتقان پوتوماك دەرياسىغا بىر پەس قاراپ تۇردى. قىشلاق ناخشىلىرىغا مەپتۇن بولغان ۋاشېنگتون شۇئان ئۇنتۇلغۇسىز باللىق چاغلىرى.- خا قايتقاندەك بولدى.

— مېنىڭ دادام بۇ يەرده نام - ئاتىقى بار قورۇق ئىگىسى ئىدى، — دېدى ئۇ تەسىرلىك قىلىپ خوتۇنغا، — ئۇ مەن ئون

بىر ياشقا كىرگەن يىلى ئالەمدىن ئۆتتى. ھېلىمۇ يادىمدا، مەن كىچكىمde ئۆز ئوۋلاشقا خۇشتار ئىدىم. كېيىنچە، ماتېماتىكىد-لىق ئۆلچەشىمۇ مۇشۇ قورۇقتا ئۆزلۈكۈمىدىن ئۆگەندىم. ئەسلىد-دە ئاپامنىڭ مېنى خان جەمەتى دېڭىز ئارمىيىسىگە ماتروسلۇققا تۇتۇپ بېرىش خىيالى بارئىدى. ئەمما بىز ئەنگلىيلىك كۆچمەند-لەردىن بولغاچقا، دېڭىز ئارمىيىسىگە قاتناشقاڭ تەقدىردىمۇ ئە-مەلدار بولۇشىمىز مۇمكىن ئەمەس ئىدى. شۇڭا ئاپام مېنى ۋېرىنون قورۇقىدا ئېلىپ قالدى. مەن ئاكامدىن ئۆلچەش ئىشلەد-رېنى ئۆگەندىم. مارتا، مېنىڭ ۋېرىنون قورۇقىغا كىچكىمدىن تارتىپلا مۇھەببىتىم بار، شۇڭلاشقاڭ ئۆتكەن قايتىپ كەلگۈم كېلىپ كەتكەندى!

ئېرىنىڭ يۇرتىغا بولغان قابىناق مۇھەببىتىدىن تەسىر لەنگەن مارتا:

— ئاڭلىسام، سىز ياش ۋاقتىلىرىڭىزدا بەك تەۋە ككۈلچى ئىكەنسىز، ھەمىشە ئاپىڭىز ۋە ئاڭلىرىنىڭ بىلەن دالىغا يەر تېرىشقا ۋە ئۆز ئوۋلاشقا چىقىدىكەنسىز، شۇنداقمۇ؟ — دەپ سورىدى.

— شۇنداق، يەنلا ئەل ئىچى بىلەن ئىكەن! — ۋاشېنگتون پوتوماك دەرياسىنىڭ ئۇ تەرىپىدىكى ئوتلاققا نەزەر سالغىنچە چوڭقۇر خىيالغا چۆمدى. باللىق چاغلىرىدىكى نۇرغۇن گۈزەل ئەسلىمەلەر شۇئان ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا نامايان بولدى. ۋاشېنگتون ئون بىر ياشقا كىرگەن يىلى دادىسى كېسىل سەۋەبى بىلەن ئالەمدىن ئۆتتى. ئاپىسى مارىي ۋاشېنگتونغا تولىمۇ ئامراق ئەد-دى. ۋېرىنون قورۇقى ۋاشېنگتونغا ياشلىق چاغلىرىدا چوڭقۇر تەسىر قالدۇرغان جاي ئىدى. ئۇ مۇشۇ قورۇقتا ئىجتىهاات بىلەن يىگىرمە نەچچە يىل تېرىقچىلىق قىلدى، 1752 - يىلى ھەربىي لاگىرغا كىرىپ خەلق ئەسکەرلىرىنىڭ جەڭگە ماھىر مايورى بو-لۇپ يېتىشىپ چىقتى.

— مارتا مهن 1757 - يىلى بىر قېتىم قىسىدا ھەربىي خىزمەتتىن ئىستېپا بەرگىنىم ھېلىمۇ يادىمدا تۇرۇپتۇ! — دېدى ۋاشېنگتون خوتۇنى مارتانى قولىدىن يېتىلەپ ۋېرنون قورۇقىغا كىرىۋېتىپ.

كەڭتاشا قورۇقتا كاھىشلىك ئۆيلەر قاتار سېلىنغانىدى، قورۇقتىكى بىر قىسىم ئىشلەمچىلەر ئاشلىقنى ئاپتاپقا سېلىۋاتاتى تى. شۇنچە يىللاردىن بىرى يۈرەتىغا قايتىغان ۋاشېنگتون دېھقان كەپلىرىنى كۆرۈپ ئاجايىپ ھاياجانغا چۆمىدى. ئۇ ياشلىقىدا، ھەربىي قىسىدا خىزمەت ئۆتىگەن مەزگىللەرىدە تارتاقان جاپا - مۇشەقەتلىك كۈنلىرىنى ئەسلىدى. ۋاشېنگتون شۇ چاغدا مايور-لۇقتىن پودپولكۈۋەنلىققا ھەتتا گېنېرال مايور لۇققىمۇ كۆتۈرۈ-لۈپ كەتكەن بولار ئىدى، لېكىن پولكۈۋەنلىققا ئۆستۈرۈلگەندە، ھەربىي ۋەزپىسىدىن ئىستېپا بېرىش قارارىغا كەلدى، چۈنكى ئۇ يۈقىرىدىكىلەرنىڭ كەمىتىشىگە ئۇچرىدى، شۇنىڭ بىلەن ئاچىقىقىدا ھەربىي ۋەزپىسىدىن ئىستېپا بېرىپ پوتوماك دەرياسى بويىدىكى ۋېرنون بۈگۈن يەنە يۈرەتىغا قايتىپ دېۋقانچىلىق قىلدى. ۋاشېنگتون قورۇقىدىن كەتمەيتتى!

— جورجى ئەپەندى، ئاخىر قايتىپ كەلدىڭىز!

ۋېرنون قورۇقىدىكى بىر توب ئىشلەمچىلەر ۋەزپىسىدىن ئايىلىپ يۈرەتىغا قايتىپ كەلگەن پېشقەددەم خوجايىنى ۋاشېنگتون-نى كۆرۈپ خۇشال بولۇشۇپ، يۈگۈرۈشۈپ كەلگەن پېتى ئۇنىڭ بىلەن قۇچاقلىشىپ كۆرۈشەتتى.

— دوستلار، ئىنى - سىڭىللار، بىز بۈگۈندىن باشلاپ بۇ بىرپارچە زېمىندا بۇرۇنقىغا ئوخشاش ئەركىن - ئازادە تېرىقىچەلىق قىلىمىز! — دېدى ۋاشېنگتون. شۇ كۈنى كەچتە ئۇ نەچچە ئون يىلدىن بىرى ۋېرنون قورۇقىدا ئۇنىڭ يېرىنى تېرىپ، قورۇقىغا قاراپ كەلگەن ئىشلەمچى بۇرادەرلىرىگە كاتنا زىياپەت

بېرىپ، ئۇلارنى ئېسىل ھاراقلار بىلەن مېھمان قىلىدى. شۇ كۈنى كەچ قورۇق شادىلىققا تولدى. بۇ ھال سىياسىي سەھىننە ئۆزۈن يىل ئېھتىيات بىلەن ئىش كۆرگەن، ئەمەلدارلىق سورۇنىدىكى تېتقىسىز تەكەللۇپلاردىن سەسکەنگەن، سىيا- سىي سەھىننىڭ يۇقىرى قاتلىمىدىكى بىر - بىرىگە ئورا كولاش- لاردىن زېرىكىدەن ۋاشىنگتوننى قالتىس خۇش قىلىۋەتكەننىدى. ئۆزۈن يىل ئايىرلىپ كەتكەن ۋېرنون قورۇقىغا قايتىپ كېلىش ۋاشىنگتوننى سوغما ئېرىشكەن بېلىقىتەك ھېسسىياتقا كەل- تۇرگەندى.

- ھا، ھا، بەك بەلەن بولدى! مەن لەنتى ئەمەلدارلار سو- رۇنىدىن چېكىنىپ چىقىپ ھەقىقەتەن بەختكە ئېرىشكەندەك بۇ- لۇپ قالدىم. زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپېسىدىن بۇرۇنراق ئىستېپا بەر- گەن بولسام ياكى زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپېسىنى ئىككىنچى نۆۋەت داۋاملىق ئۆتەش ئۇچۇن سايلام رىقابىتىگە قاتناشىغان بولسام، قانچىلىك بەختلىك بولغان بوللاتىم!

شۇ كۈنى كەچ قورۇقتىكىلەر بىر - بىرى بىلەن رومكا سوقۇشتۇرۇپ ھاراق ئىچىشتى، ۋاشىنگتون ئىنتايىن خۇرسەن بولۇپ كەتكەچكە، مەست بولغۇچە ئىچتى.

- مارتا، بىز ۋېرنون قورۇقىنى كېڭىيەتىشىمىز، ئون مىڭ ئاکر (ئىنگلیز موسى) تېرىلغۇ يېرىمىزنى نەچە ھەسسە كۆپەيدى- تىشىمىز كېرەك، بولمسا، ماڭا قىلىدىغان ئىش قالمايدۇ! ئەتىياز لۇق تېرىلغۇ مەزگىلىدە بۇرۇنقى بۇيۇك زۇڭتۇڭ ۋاشىنگتون ئەمدى ئاددىي پۇقرا سالاھىيىتىدە خوتۇنى مارتا بىلەن ھەر كۈنى ئەينەكلىك پەيتۇنى قورۇقتىكى ياشانغان بىر كىشىگە ھەيدىتىپ يايپىشىل دالىدا قاتراتپ يۈرىدىغان بولدى.

ئۇ قىشلاق ناخشىلىرىنى ئاڭلاپ، قولىدىكى ھاسىسىنى ئەيدى- نى يىللاردا ئامېرىكا خەلق ئەسکەرلىرىنىڭ باش قوماندانى بولغان چاغلاردىكى قوماندانلىق قىلىچىنى تۇتقانىدەك تۇتۇپ، قورۇقىغا

تەۋە ئېكىنچىزارلىقلاردا جەسۇرانە قامىتىنى نامايان قىلىپ، قەدەم-لىرىنى يوغان ئېلىپ ئاقار يۈلتۈزدەك يۈرەتتى.

مارتا ۋاشېنگتوننىڭ كەينىدىن قالمايتىنى، بەزىدە ھاسىراپ كېتەتتى. ئۇ ھېچنېمىنى چۈشىنەلمى گاڭىغراپ ۋاشېنگتون-دىن:

— جورجى، بىزنىڭ ئون مىڭ ئاكر كېلىدىغان يېرىمىز بار، بۇنى يەنە كېڭىيەتىپ نېمە قىلىسىز؟ — دەپ سورايىتتى.

ۋاشېنگتون چۆلده ئۈچقاندەك ماثاتتى، ئۇ بۇ زېمىندا ئۇۋ ئۇۋلىغان ۋە يەر ئۆلچەش ئىشلىرى بىلەن مەشغۇل بولغان ئەينى چاغلاردىكىگە ئوخشاش كەلگۈسى تېرىلغۇ پىلانى توغرۇلۇق كۆڭ-لىگە ئاجايىپ ئۇلۇغوار پىلانلىرىنى پۇركەندى. ئۇ «شاپىدە» توختاپ كەينىدىن قارا تەرگە چۆمۈلۈپ ھاسىراپ — ھۆمۈدەپ كېلىۋاتقان خوتۇنىنى ساقلايتتى ۋە قوللىرىنى پۇلاڭلىتىپ:

— مەن دېگەن مەن، باشقىلارغا ئوخشاشمايمەن، مەيلى قان-داق ئىش قىلماي، هېيران قالارلىق ئىشلارنى قىلىشنى ئويلايدەن. مەن ھازىر ۋېرنون قورۇقىنىڭ قورۇق ئىگىسى بولدۇم، شۇڭا باشقىلار بىلەن پەرقىلىنىدىغان قورۇق ئىگىسى بولۇشۇم كېرەك! قورۇق ئەتراپىدا شۇنچە كۆپ بوش يەر تۇرسا، نېمىشقا ئون مىڭ ئاكر كېلىدىغان يەرنى تېرىش بىلەنلا بولدى قىلىمىز؟ مەن يىگىرمە مىڭ، ئوتتۇز مىڭ ئاكر كېلىدىغان يەرde تېرىقچە-لىق قىلىمەن! ھا، ھا، كەمپىرىم، بۇنىڭ نېمە يامىنى بار؟ — دەيتتى.

مارتا ھاسىراپ تۇرۇپ:

— بۇغۇ ياخشى ئىش، لېكىن قېرىپ قالدىڭىز، سالامەتلە-كىڭىزىمۇ بۇرۇنقىدەك ئەمەس، ئۇنچىۋالا كاتتا پىلانلارنى كۆڭلە-ڭىزگە پۇكمىسىڭىز بولارمىكىن دەيمەن! — دەيتتى.

— ياق! گېپىڭىز توغرا بولمىدى، يۇرتۇمنىڭ تۇپرۇقىدا تۇرۇپ كۆڭلۈمگە نېمىشقا كاتتا پىلانلارنى پۇكمىگۈدە كەمن؟ —

ۋاشېنگتون ئختىيار سىز قاقاقلاب كۈلۈپ كېتىمەتتى ۋە قولىدىكى  
ھاسىسىنى ئېگىز كۆتۈرۈپ بىپايان دالىنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ  
يۇقىرى ئاۋازدا، — مارتا، ئاق ناشلىۋېتىلگەن بۇ قاقاصلقنى كۆ-  
رۇپ ئىچىم ئېچىشىپ كەتتى، شۇڭا تېرىلغۇ يەرنى كېڭىيەتىمەكچە-  
من. بۇ يەرلەردىن پايدىلانساق، دۆلەت ئۈچۈن كۆپرەك ھوسۇل  
ئالىمىز ئەمەسمۇ؟ — دەيتتى.

مارتا بېشىنى لىڭشىتىپ ئاچقىق كۈلگىنىچە:  
— ئوبدان، ئوبدان، سالامەتلىكىڭىز بەرداشلىق بېرەلىسىلا  
مەيلىغۇ! — دەيتتى.

ۋاشېنگتون چەكسىز كەتكەن چۆلده ياش ۋاقتىلىرىدا ئېيت-  
قان قىشلاق ناخشىسىنى ئاۋازىنى قويۇۋېتىپ ئېيتاتتى. ئۇ كەم-  
پىرىگە كۆتۈرەڭگۈ روھ بىلەن:

— مارتا، بىز تېرىلغۇ يەرلىرىمىزنى ھەسىسلىپ كېڭىيەتىپلا  
قالماي، يەنە بىرنەچە فېرما قۇرمىز. كالا، قوي ۋە چوڭ -  
كىچىك ئۆي ھايۋانلىرىنى باقىمىز. ئۇنىڭ ئۈستىگە مەن چەكلەك  
كۆتۈنۈش پۇلى ئېلىپ قورۇقتا بىكار يۈرەلمىيمەن. يېڭى زېمە-  
نىمىنىڭ ناھايىتى بىپايان ئىكەنلىكىنى بۇگۈنكى كۈنگە كەلگەندىلا  
بىلىۋاتىمەن! مارتا، مەن ھەقىقەتەن دۆت ئىكەنەن، ئەينى چاغدا  
لەنتى زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىنى نېمىشىقىمۇ ئۇدا ئۆتىگەن بول-  
خىيتتىم؟ ۋېرىنون قورۇقىغا بۇرۇنراق كېلىشىم كېرەك ئىكەن  
ئەمەسمۇ! مۇشۇ قورۇقلا مېنىڭ ھەقىقىي ئائىلەم ئىكەن! —  
دەيتتى.

دالىدا چېپىپ كېتىۋاتقان ئېگىز ئاق ئاتنىڭ ئۈستىدىكى  
ۋاشېنگتوننىڭ جەسۇر قامىتىنى ھەركۈنى كۆرگىلى بولاتتى.  
ئۇنىڭ كەينىدىكىسى ئەسلىي كەڭ كەتكەن قاقاصلق يەر بولۇپ،  
ئىشلەمچىلەر بۇ تاشلاندۇق يەرنى ساپان بىلەن ئاغدۇرۇپ ئاچقاندە-  
دى. ھازىر بۇ قاقاصلق مۇنبەت ئېتىزلىققا ئايلانغانىدى.

لەزان ئېتىلخان قىشلاق ناخشىسى ۋاشپىنگتوننى ئۆزىگە رام قىلدى. بۇ ناخشىدىن ئۇنىڭ يۈرىكى سۆپۈنۈپ كەتتى.

ئاتمىش بەش ياشلىق بۇۋاي خەتىر ئالدىدا  
بۈيرۇق تاپشۇرۇۋالدى

باش کوز پیتیپ که لدی!

ۋاشېنگتون ۋېرنون قورۇقىدا مول - ھوسۇلىنىڭ خۇشالىد. قىنى يەنە بىر قېتىم ھېس قىلدى. ئۇ ئون مىڭ ئاكر كېلىدىغان تېرىلغۇ پېرىنى يىگىرمە ئىككى مىڭ ئاكرغا كېڭىدەتتى. تېرىخان زىرائەتلەرىمۇ ياخشى ھوسۇل بەردى. ۋېرنون قورۇقىنىڭ چوڭ ھۆيلىسىغا قوناق ۋە بۇغداي تاغىدەك دۆۋەلىنىپ كەتكەندى، ئىد- تىزدا يەنە يىغىۋېلىنىمىغان زىرائەتلەر ۋاشېنگتون ياللىغان ئىش- لەمچىلەرنىڭ يىغىۋېلىشىنى كۈتۈپ تۇراتتى. ۋاشېنگتون فلا- دېلىقىدىن ۋېرگىنىيە شتاتىدىكى ۋېرنون قورۇقىغا قايتىپ كەل- گەن چاغدا قورۇقتا بېقىلىۋاتقان ئۆي ھايۋانلىرىنىڭ سانى ناھايد. تى ئاز ئىدى، ئۇ ئەتتىازدا قايتىپ كېلىپ بىراقلا ئون بەش فېرما قورۇب، كالا، قوي، چوشقا، توخۇ، غاز قاتارلىق چوڭ - كىچىك ئۆي ھايۋانلىرىنى توققۇز يۈزگە يەتكۈزدى. كۈز يېتىپ كەلگەندە ۋاشېنگتوننىڭ چىرايسىنى كۈلکە قاپلىدى! لېكىن، ۋاشېنگتون مول ھوسۇل شادلىقىغا چۆمۈلگەن چاغدا، ئۆيلىمىغان بىر ئىش يۈز بەردى. بۇ ئىش ئۇنىڭ تولۇپ تاشقان قىزغىنلىق بىلەن دېقاچىلىققا بېرلىلىش ئازار وۇسد- نى كۆپۈكە ئايلاندۇرۇۋەتتى. ئۇ بولسىمۇ پارتلاش ئالدىدا تۇر- غان ئامېرىكا - فرانسييە ئۇرۇشى، ئىدى.

زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىنى ئۆتكۈزۈۋالغان جون ئادامس  
9 - ئاینىڭ مەلۇم بىر كۇنى ۋېرنۇن قورۇقىدا جاھان ئىشلىرىدە  
دىن خالىي باشاۋاتقان سابق زۇڭتۇڭلۇق جورجى ۋاشېنگتونغا بىر  
خادىم ئارقىلىق بۇيرۇق ئەۋەتتى:

مۆھتەرەم جورجى ۋاشېنگتون ئەپەندىگە: ئامېرىكا - فرانسييە ئورۇشى پارتلاش ئالدىدا تۈرغان مۇشۇ پېيتنە، ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ ئالىي مەنپەئىتىنى باتورلۇق بىلەن قوغداش ئۈچۈن سىزنى قوشما شتاتلىرى ئارميسىسىنىڭ باش قوماندانلىقىغا تە. يىنلىشنى قارار قىلدىم. دۆلتىنىڭ بېشىغا ئېغىر كۈن چۈشتى، كۈچ-ملۇك دۇشمن ئالدىمىزدا تۇرۇپتۇ. قوشما شتاتلار ئارميسىسىنى تەشكىل-لەش ۋە ئۇنىڭغا قوماندانلىق قىلىشتهك ئۆلۈغ ۋەزىپىنى سىز ئۇستىڭىز-كە ئالمىسىڭىز بولمايدۇ. مۇشۇ بۇيرۇقنى كۆرگەندىن كېيىن دەرھا-فلاپلىفييگە كېلىپ، مۇشكۇل ۋەزىپىنى ئۇستىڭىزگە ئېلىشىڭىزنى، ھەرگىز رەت قىلاماسلىقىڭىزنى ئۇمىد قىلىمەن، ئورۇش ۋەزىيەتى ئىد-تايىن جىددىي... .

ۋاشېنگتون زۇڭتۇڭ ئادامىنىڭ بۇيرۇقىنى تاپشۇرۇپلىپ ئېغىر قايغۇغا چۆمدى. پارتلاش ئالدىدا تۈرغان ئامېرىكا - فراد-سېيە ئورۇشنى ۋاشېنگتون كەلتۈرۈپ چىقارىغانىدى، ئۇ ۋە-زىپسىدىن ئايىرىلىشىن بىر يىل ئاۋۇال شۇ چاغدىكى ياردەمچە-سى، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ ئادامىنى ۋەزىپە ئۆتىگەن چاغدا خەلقئارا-دىكى مەزھەپ كۈرىشىگە ئايىرىلىشىپ قالماسلىققا ئاكاھالاندۇرغاندە-دى. كۈچنى مەركەز لەشتۈرۈپ دۆلەت ئىقتىصادىنى راۋاجلاندۇ-رۇش، خەلقئارا سودا ئىشلىرىدا بىتەرەپ سىياسەتنى يۈرگۈزۈش مۇھىم ئىدى. ۋاشېنگتون ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلدە ئۇنىڭ ئەملىر - پەرمانلىرى بىلەن ئىش كۆرۈپ كەلگەن ئادامىس-نىڭ زۇڭتۇڭلۇق ئورۇنغا چىقىپلا بۇرۇنقى ۋەدىلىرىگە ئەمەل قىلمىغانلىقى ۋاشېنگتوننى قاتىق ئازابلىدى. ئۇ ئورۇش خۇمار فېدېراتىسييە پارتىيىسىدىكىلەرنىڭ سۆزلىرىگە پەرۋاسىزلىق بى-لەن ئىشەندى. ئادامىس دېپلوماتىيە سىياسىتىدە ئەنگلىيگە تولى-مۇ ئېغىپ كەتكەنلىكتىن فرانسييىنىڭ نارازىلىقىنى قوزغاپ قويىدى. چۈنكى ئەنگلىيە بىلەن فرانسييە ئوتتۇرۇسىدىكى زىددى-يەت كۈنسابىن كەسکىنلىشىپ كەتكەنندى، بۇ ھال بۇنىڭدىن

خېلى بۇرۇن، يەنى ۋاشېنگتون ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان چاغ-لار دىلا يۈز بەرگەندى، ۋاشېنگتون ئەنگلىيە بىلەن فرانسييە ئوتتۇرسىدىكى زىددىيەتكە ئاربلاشما سىلىق، ئۇنىڭدىن ئۆزىنى قا-چۇرۇش پوزىتسىيىسىنى تۇتقانىدى، بىراق ئادامس ئۆز بېشىمچە-لىق بىلەن خەتمەرىلىك ئۇرۇش گىردابىغا قارىغۇلارچە بېرىپ قالدى.

«مەن ئۇرۇشقا، بىر - بىرىنى توختىماي قىرىشقا ئەزەلدىن قارشى ئىدىم!» ۋاشېنگتوننىڭ قوشما شتاتلار ئارمىيىسىگە قو-ماندانلىق قىلىش ئۈچۈن فيلادېلفييگە زادىلا بارغۇسى كەلمىدى. ۋېرىنون قورۇقىغا-قايىتىپ كەلگىنگە بىر يىل بولار - بولمايلا ئادامسىنىڭ دۆلەتنىڭ بېشىغا چۈشكەن ئېغىر كۈنگە بىرلىكتە تاقابىل تۇرۇش ئۈچۈن بۇيرۇق بىلەن جىددىي چاقىرتىشى يېزا تۇرمۇشغا قاتتىق مەپتۇن بولۇپ كەتكەن ۋاشېنگتون ئۈچۈن ئېيتقاندا، شەك - شۇبەسىزكى، قىيىن مەسلىه ئىدى. ئۇ قوشما شتاتلار ئارمىيىسىگە قوماندانلىق قىلغىلى فيلادېلفييگە بېرىش - بارماسلىق مەسىلىسىدە دەماللىققا بىر قارارغا كېلەلمىدە. ۋاشېنگتون بۇ ئىشنى ئۆزى بىلەن ھەمنەپەس بولۇپ كېلىدە. ۋاتقان قورۇقتىكىلەرنىڭ ھۆكۈم چىقىرىشىغا تەۋسىيە قىلدى.

- مېنىڭچە، جورجى ئەپەندى جەڭگە بارمىسۇن، يېشى چو-ئىيىپ قالدى. ئۇرۇشقا ياش ھەربىيلەر بارسۇن! - ياشانغان بىرەيلەن ۋاشېنگتوننىڭ يەنە ۋېرىنون قورۇقىدىن كەتكەكچى بولۇ-ۋاتقانلىقىنى ئاڭلاپ يۇقىرى ئاۋازدا مۇشۇنداق دەپ ئورنىدىن سەكىرەپ تۇرۇپ كەتتى.

- پېشىقىدەم قورۇق خوجايىنى، ئەنگلىيلىكلەر بىلەن ھە-لىمۇ ئاز ئۇرۇش قىلىدىڭىزىمۇ؟ سىزنىڭ ئاشۇ جاپالارنى يەنە تارتىپ يۈرمەسىلىكىڭىزنى دەۋەت قىلىمەن! - ۋاشېنگتوننىڭ كۆڭلىدىكىنى ئوبىدان بىلىدىغان بىر موماي ئورنىدىن تۇرۇپ بۇ

ئىشقا ئۆزىنىڭ قەتئىي قارشى ئىكەنلىكىنى بىلدۈردى.  
 ۋاشېنگتون تۇشىمۇ تۇشتىن كۆتۈرۈلگەن قارشى تۇرۇش سا-  
 دالىرى ئىچىدە سۈكۈتكە چۆمدى. ئۇنىڭغا ئۆتمۈشنى ئەسلىش  
 تولىمۇ ئازابلىق ئىدى. ئۇ ئەزەلدىن ئۇرۇشنى تەشەببۈس قىلا-  
 مايتى. 1775 - يىلى ئۇ ئختىيارسىز ھالدا تارىخ ئېقىمى  
 تەرىپىدىن چوڭ قۇرۇقلۇق ئارمييسىنىڭ قوماندانى ئورنۇغا چ-  
 قىپ قالدى. ۋاشېنگتون شۇ يىلى يازدا ئارميىگە قوماندانلىق  
 قىلىپ بوستونغا ھۆجۈم قىلدى، قانلىق ئۇرۇش ئارقىلىق ئەندىگ-  
 لىيە ئارمييسىنى يەڭىدى. ئامېرىكا چوڭ قۇرۇقلۇق ئارمييسى  
 پۇتونلەي غەلبىه قىلدى. ئۇ قوماندانلىق قىلغان بوستوننى مۇها-  
 سرىگە ئېلىش ئۇرۇشدا ئەنگلىيە مۇستەملەكىچىلىرى يېڭىدا-  
 دى، شىمالىي ئامېرىكىدىكى ئون ئۆچ شتات ئەنگلىيىنىڭ مۇس-  
 تەملەكىسىدىن قۇوتلۇپ مۇستەقىللەق يولىغا قاراپ ماڭدى.  
 1776 - يىل 7 - ئايىنىڭ 4 - كۇنى، ۋاشېنگتون فىلادېل-  
 فىيىدە «مۇستەقىللەق خىتابنامىسى» نى ئېلان قىلدى. بۇ ئامې-  
 رىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ دۇنياغا كېلىشىنى ئىلگىرى سۈردى.  
 ئامېرىكىنىڭ ئەنگلىيە مۇستەملەكىچىلىرىنىڭ زۇلۇمىدىن  
 ئۈزۈل - كېسىل ئازاد بولۇشى ئۇچۇن ۋاشېنگتون نۇرغۇن  
 يۈرەك قېنىنى سەرب قىلدى. شۇڭلاشقا پۇقرالار ئۇنى دۆلەت  
 قۇرغۇچى توھىكار سۈپىتىدە ئامېرىكىنىڭ تۇنجى نۇۋەتلىك  
 زۇڭتۇڭلۇقىغا كۆرسەتتى. ۋاشېنگتون رەھبەرلىك قىلغان  
 ئەنگلىيە مۇستەملەكىچىلىرىگە قارشى ئالىتە يىللەق ئۇرۇش ئۇ-  
 نىڭ مەقسەت ۋە مۇددىئاسىغا ئۇيغۇن ئىدى. ئامېرىكا مۇستەقىل  
 بولغاندىن كېيىن ئۇنى يەندە ئارمييسىگە قوماندانلىق قىلىپ فراز-  
 سىيە ئارمييسىگە قارشى ئۇرۇشقا سېلىشتن ئۇنىڭ كۆڭلى  
 گائىگىراش ۋە بىزارلىققا تولدى. چۈنكى ئالدىنلىسى ئامېرىكا  
 پۇقرالرىنىڭ مۇستەقىللەقى ۋە ئازادلىقى يولىدىكى ئۇرۇش ئى-  
 دى، كېيىنلىكىسى بولسا قارىغۇلارچە ھەربىسى ئىشلارغا ئارىلە-  
 شش ئىدى.

قورۇقتىكىلەر تالىڭ ئاتقۇچە غۇلغۇلا قىلىشتى. ئۇلار بىردىكى زۇڭتۇڭ ئادامسىنىڭ ۋەزپىسىدىن ئايرىلىپ يۇرتىغا قايتىپ كەل-  
گەن ۋاشېنگتونغا ئەۋەتكەن چاقىرىقىنى رەت قىلىش توغرۇلۇق  
تەكلىپ بېرىشتى. ئەمما ئەنگلىيە بىلەن فرانسييە ئوتتۇرسىدىكى  
زىددىيەت كۈنسايىن كەسکىنلىشىپ كېتىۋاتاتى، ئىلگىرىكى  
دۇشمن دۆلەت - ئەنگلىيەنىڭ مەيدانىدا تۇرۇڭالغان ئادامىس  
فرانسييگە قارشى ئۇرۇش قىلىش ھەققىدە جېنىنىڭ ئامېرىكىغا  
داۋراڭ سېلىۋاتاتى. شۇڭا فرانسييە ئارمىيىسىنىڭ ئامېرىكىغا  
ھەرۋاقتىت ھۇجۇم قىلىش خەۋپى بار ئىدى. ئادامسىنىڭ قول  
ئاستىدا ئارمىيە ۋە گېنېراللار بار ئىدى، لېكىن بۇ گېنېراللار-  
نىڭ ھېچقايسىسى قوشما شتاتلار ئارمىيىسىگە قوماندانلىق قد-  
لىپ، كۈچلۈك فرانسييە ئارمىيىسى بىلەن قانلىق ئېلىشىغا  
يارىمايتتى.

ۋاشېنگتوننىڭ يۈكسەك ئىناۋىتى بولۇپلا قالماي، ھەربىي  
ئىشلاردىكى قوماندانلىق ئىقتىدارى باشقىلارنىڭىدىن ئالاھىدە  
ئۇستۇن ئىدى. شۇڭا قوشما شتاتلار ئارمىيىسىگە باش قوماندان  
بولۇش ۋەزپىسىنى ۋاشېنگتون ئۆز ئۇستىگە ئالىمسا بولمايتتى.  
ئادامستىن ئىككىنچى قىتىم ۋە ئۇچىنچى قىتىم يەنە بۇيرۇق  
كەلدى.

«مەن گەرچە تۈگىمەس تالاش - تارتىش، ئايىغى چىقمايدىد-  
غان ئۇرۇش قالايمقانچىلىقلرىدىن بىزار بولغان بولساممۇ،  
فلايدىلەفييە شەھىرىگە يەنلا بېرىشىم كېرەك!»

ھەربىي ئەھۋالات ئىنتايىن جىددىي ئىدى، ۋاشېنگتون يې-  
ڭىدىن ۋەزپىگە ئولتۇرغان زۇڭتۇڭ ئادامستىن ئۇچىنچى قىتىم  
كەلگەن بۇيرۇقنى تاپشۇرۇڭالغان كۈنى ئايالى مارتا بىلەن پاراڭ-  
لىشىپ تاڭنى ئاتقۇزۇۋەتتى، ئۇ ئۆزىنىڭ ئىچ پۇشۇقىنى پەقدەت  
مارتاغىلا دېيەلەيتتى.

— سىز ... بارمىسىڭىز بولما مادۇ؟ — ۋاشېنگتوننىڭ ۋېرنون

قورۇقىدىكى خاتىرچەم تۈرمۇشقا بولغان كۈچلۈك مېھر - مۇ -  
ھەبىتىنى كۆرگەن ھەم ئۇنىڭ ئارمىيىنى باشلاپ ئۇرۇشقا ئاتلى -  
ئىپ كېتىشىدىن ئەنسىرىگەن مارتا ئېرىنى قەتئىي ھالدا قوشما  
شتاتلىرى ئارمىيىسىنىڭ باش قوماندانلىق ۋەزپىسىدىن ئىستېپا  
سوراشقا ئۇندىدى .

نۇرغۇن جەڭلەرنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن بۇ پېشقەدەم قوماد -  
داننىڭ ئاپىاق بۈدۈر چاچلىرى ئۇ ھاياجانلانغاندا يېنىك سىلك -  
ئىپ تۇراتتى، شالاك قاشلىرى يىمىرىلىپ كەتكەندى . ئۇ تالا ي  
كۈنلەرنى قايتا - قايتا ئويلىنىش ئىچىدە ئۆتكۈزگەندىن كېيىن  
ئاھىر بىر قارارغا كەلدى .

- بولمايدۇ ! مەن گەرچە ئۇرۇشتىن سەسكىنپ، بىزار  
بولغان بولساممۇ، لېكىن ئادامس فرانسييە ئارمىيىسىگە قارشى  
ئۇرۇش قىلىش قارارغا كەلگەنىكەن، مەن بېرىپ ئۇنىڭغا ياردەم  
قىلىشىم كېرەك . چۈنكى ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنى مەن ئۆز  
 قولۇم بىلەن قۇرغان، بۇ دۆلەتنى قۇرۇش يولىدا سان - ساناق -  
سىز ۋەتەنپەرۋەر زاتلار ئۆزلىرىنىڭ ئىسىق قېنى ۋە ھاياتنى  
تەقدىم قىلغان، ناۋادا فرانسييە ئارمىيىسى ئەينى يىللاردىكى  
ئەنگلىيە مۇستەملەكچىلىرىگە ئوخشاش بىزنىڭ زېمىنلىرىغا  
توبتۇغرا بېسىپ كىرمەكچى بولسا، مېنىڭ ۋېرنون قورۇقىدىكى  
شېرىن خىياللىرىم ئەمەلگە ئاشماي قىلىشى مۇمكىن . مارتا،  
دۆلەت ماڭا موھتاج ئىكەن، ئارمىيىنى باشلاپ ئۇرۇش قىلغىنىم  
ياخشى ! ... ، - دېدى ۋاشىنگتون ھاياجان بىلەن .

- بىراق ... سىز ياشىنىپ قالدىڭز . جورجى، سىز ئات -  
مىش بەش ياشقا كىرگەن بوقا ئۇرۇشقا كىرەلەيسىز ؟ - دېدى مارتا كۈنگە  
باشلاپ ئۇرۇشقا كىرەلەيسىز ؟ - دېدى مارتا كۈنگەن - كۈنگە  
جۇدەپ كېتىۋاتقان ئېرىگە قاراپ .

ئۇ ئېرىنىڭ بۇرۇن ئارمىيىنى باشلاپ ئەنگلىيە ئارمىيىسى  
بىلەن ئۇرۇش قىلغان مۇشەققەتلىك كۈنلىرىنى ئەسلىپ ئۆزىنى

ۋاشېنگتوننىڭ قويىنغا ئېتىپ ھۆڭرەپ يىغلاپ تاشلىدى. ئۇ يىغلاپ تۇرۇپ:

— ناۋادا جەڭگاھتا سىزگە ئالىمادىس بىر ئىش بولۇپ قالسا،

ۋېرىنون قورۇقىغا كىم ئىگىدارچىلىق قىلىدۇ؟ — دېدى.

— مارتا، يىغلىماڭ! بولامدۇ؟ سىزنىڭ ھەرگىز يىغلىماسى.

لىقىڭىزنى تەۋسىيە قىلىمەن!

ۋاشېنگتوننىڭمۇ كۆزلىرىدىن تاراملاپ ياش تۆكۈلدى، ئۇ.

نىڭ كۆڭلى ھەققەتەن بۇزۇلغانىدى، ئۇ كەمپىرىگە:

— جەڭگاھتا قۇربان بولۇش راستىتىلا پېشانەمگە پۇتۇلگەن

تەقدىردىمۇ دۆلەتنىڭ چاقىرىقىنى رەت قىلسام بولمايدۇ. ئاخىر-

قى تىنقىم قالغۇچە مەسئۇلىيەتىمىنى ئادا قىلىشىم كېرەك!

چۈنكى مەن ھازىر قوشما شتاتلارنىڭ ئادىدىي پۇقراسى، دۆلەتنىڭ

چاقىرىقىنى قوبۇل قىلماسلىقا قىلچە ئاساسىم يوق! ...

چىraiي تاتارغان ۋاشېنگتون ئەتىسى ئېتىنى قامچىلىغان

پىتى ۋېرىنون قورۇقىدىن چىقىپ پوتوماك دەرياسى بويىغا جايلاشتى.

قان دېۋقانچىلىق مەيدانى بىلەن فېرمىلارغا بېرىپ، ئۇ يەرلەرنى

كۆزدىن كەچۈردى. كۆزلۈك ھوسۇلنى قانداق يىغىش، ئاشلىقنى

قانداق ساقلاش ۋە مال - ۋارانلارنى قىشتىن قانداق ئۆتكۈزۈش

قاتارلىق ئىشلارنى قورۇقتىكى ئىشلەمچىلىرىگە بىر - بىرلەپ

جىكىلەپ ئورۇنلاشتۇردى. ئەتىسى تالىق سەھەر پەيتىدە

ۋاشېنگتون ھەربىي فورمىسىنى كىيىپ، يېرىم يىلىنىڭ ئالدىدا

ۋەرگىننېيىگە قايتقان چاغدىكىدەك ئەينەكلىك پەيتۇنغا ئولتۇرۇپ

پوتوماك دەرياسىدىن، ئىللەق ماكانى ۋېرىنون قورۇقىدىن ئاييردى.

لىپ فىلادېلفييە شەھىرىگە قاراپ يولغا چىقىتى. ئۇ بۇ قېتىم

ئارمىيىگە قوماندانلىق قىلىش ۋەزپىسىنى زىممىسىگە ئالغاچقا،

ئىيالى مارتانى بىلە ئەكتەتمىدى.

## پوتوماك دهرياسى بويىدىكى ئەڭ باي قورۇق ئىگىسى

فلايدېلفييە ئامېرىكا مۇستەقىللەق ئۇرۇشى ۋ دۆلەت قۇ-  
رۇلغان دەسلەپكى مەزگىللەرەدە پايتەخت بولغان شەھەر ئىدى.  
ۋاشېنگتون بۇ شەھەرگە چوڭقۇر مۇھەببەت باقلۇغانىدى. ئۇنىڭ  
سېيماسى شۇ چاغدىكى فېدېرالىسىيە ھۆكۈمىتى جايلاشقان مۇستە-  
قىللەق زالىدا قايىتا پەيدا بولغاندا خۇشال ھەم ھەيران بولغان  
ئەمەلدارلار بۇ خەۋەرنى چاقماق تېزلىكىدە بىر - بىرىگە يەتكۇ-  
زۇشتى.

شۇ چاغدا پۇتكۈل فلايدېلفييە شەھىرى، ھەتتا پۇتكۈل پىند-  
سىلۋانىيە شتاتنىڭ ھەممە يېرى ئۇرۇش ۋەھىمىسىگە تولغاند-  
دى. كىشىگە فرانسىيە ئارمىيىسى ھەر ۋاقتىن چېڭىرىدىن ئۆتۈپ  
ئامېرىكىغا، فلايدېلفييە شەھىرىگە بېسىپ كىرىدىغاندەك تەسى-  
رات بېرەتتى. ۋاشېنگتون ئەينى يىلى قەسم بېرىپ ۋەزپە  
تاپشۇرۇۋۇلغان پارلامېنت زالىدا ھازىرقى زۇڭتۇڭ ئادامسىنىڭ  
ئۇنى ھەربىي ئىشلار ۋەزپىسىگە تەينلىك تۈغرىسىدىكى  
يارلىقنى قوبۇل قىلدى. چاچلىرى ناھايىتى تېز ئاقىرىپ، ياداپ  
كەتكەن ۋاشېنگتون ئامېرىكىنىڭ ھەربىي ئىشلار چوڭ ھوقۇقىنى  
قايتىدىن قولغا ئېلىپ، ھەر كۇنى مۇستەقىللەق زالى ئالدىدىكى  
چىملىقتا تۇرۇپ قوشما شتاتلار ئارمىيىسىنىڭ جىددىي ھەربىي  
مەشىقىخە قوماندانلىق قىلىشنى باشلىۋەتتى.

ئۆمرىدە تالاي قانلىق جەڭلەرنى كۆرگەن، تەقدىرىنىڭ تالاي  
رەنجۇئەلمىرىنى تارتقان ۋاشېنگتونغا، قېرىلىق يېتىپ قالغان  
مۇشۇنداق بىر چاغدا لەشكەر تارتىپ جەڭگە ئاتلىنىش ھېچقانچە  
قورقۇنچلۇق ئەمەستەك تۈيۈلاتتى، فرانسىيە ئارمىيىسىنىڭ تاجا-  
ۋۇز چىلىقىنى توسوپالىغۇدەك بىر ئارمىيىنى تەشكىللەگەن چاغدا  
ئۇرۇشتىن قورقىدىغان، ئەمما جېنىنىڭ بارىچە ھەربىي ئەمەل

تالىشىغان كىشىلەرنىڭ توختىماي غىز - غاز ۋە توقۇنۇش پەيدا قىلىشلىرى ئۇنىڭ جېنىغا تەگىنلىدى، ۋاشېنگتون ئاشۇ شەخسى- يەتچى چۈپەندىلەر بىلەن شەپقەتسىزلىك بىلەن كەسکىن تۇتۇ- شۇشقا مەجبۇر بولدى.

ئۇرۇش ئالدىدىكى جىددىي كەيپىيات بىر قىش داۋاملاشتى، ئۇشتۇمۇتۇ باشلانغان ئۇرۇش تەبىيارلىقى ۋاشېنگتوننى ھالىدىن كەتكۈزۈۋەتتى، ئۇ بىر قېتىم شامالداب قېلىش سەۋەبى بىلەن قان تۈكۈردى. ۋاشېنگتون سالامەتلەكى مۇشۇنداق كۈنسايىن ئاجىز لاب كېتىۋاتقان ئەھۋالدا ئۆزىنىڭ ئامېرىكا - فرانسييە ئۇرۇشى ئاياغلاشقۇچە يەر دەسىپ تۇرالايدىغانلىقىدىن گۇمانلى- ناتتى. لېكىن بۇلۇتلار قاتلىمىنى يېرىپ چىققان ئەتتىياز قۇياسى يارقىن نۇرلىرىنى فىلادېلفييە شەھىرىگە چېچىپ، مۇستەقىللەق زالىنىڭ ئالدىدىكى كاتتا مىس قوڭۇراقنى قىزىللىققا پۇركىدى، باهار شامىلى بىلەن تەڭ ئۇرۇش تۇمانلىرىمۇ غايىب بولدى.

1798 - يىل 4 - ئايىنىڭ 5 - كۇنى، ئەينەكلىك پەيتۇن شارقىراپ ئېقىۋاتقان كۆپكۆك پۇتوماك دەرياسىنىڭ يۇقىرى ئې- قىنىدىكى يايپىشىل ئوتلاقتا يەنە بىر قېتىم پەيدا بولدى، بۇ قۇتلۇق خەۋەرنىڭ تەسىرىدە پۇتكۈل ۋېرىنون قورۇقى دەرھال خۇشاللىققا چۆمۈلدى: ۋاشېنگتون قايىتىپ كەلدى!

مارتا ۋە قورۇقتىكىلەرنىڭ ھەممىسى خۇرسەن بولۇشۇپ سەكىرىشىپ كەتتى ۋە ئۇلار پەيتۇندىن چۈشكەن ۋاشېنگتون بىلەن بىر - بىرىگە يول بەرمىي قۇچاقلىشىپ كۆرۈشتى.

— ئۇرۇش تۇمانلىرى تارقالىدى، مەڭگۈلۈكە تارقالا- دى! قەدىرلىك قورۇق ئەھلى، ئەمدى خاتىر جەم بولۇپ يەرلىردى- مىزنى ئوبىدان تېرىساق بولىدۇ! — ئۇ توختىماي قولىدىكى شىلە- پىسىنى ئەر - ئاياللارغا قاراپ پۇلاڭلىتاتتى، ئىچ - ئىچىدىن سۆيۈنگەن ۋاشېنگتون خۇشاللىقنى باسالماي قالغانىدى. ۋاشېنگتون قورۇق جايلاشقان دۆڭىنىڭ ياباڭرىدىكى ھۇجرد-

سیغا ينه قایتىپ كەلدى. بۇ ۋاشېنگتون ياش ۋاقتىلىرىدا تۇرغان جاي ئىدى، بولۇپمۇ پاشلىقى بار ھېلىقى ياغاچ كاربىۋاتتا ئۇ ئېينى يىلى مارتا بىلەن توى قىلىپ تۇنجى توى كېچىسىنى ئۆتە كۈزگەندى. ئۇ شۇ چاغدا تولغاق كېسىلى بىلەن تېنى ئاجىزلاپ كەتكەچكە ئارمىيەدىن ئىستېپا سوراشقا كەلگەندى... ئۇنىڭ بىدە لەن ھېچكىمنىڭ كارى بولىغان ئەھۋالدا ۋاشېنگتون ئۆزىدىن بىر ياش چوڭ تۇل ئايال مارتا داندرىچ بىلەن توى قىلغاندى. ۋاشېنگتون مارتا بىلەن ئۆي - ئۇچاقلق بولغىلى شۇنچە يىل بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇلار پەرزەنت يۈزى كۆرمىدى. ئەممە لىكتە ئۇلارنىڭ ئۆمرى غېرېچىلىقتا ئۆتۈۋاتىتى، ھېلىمۇ ياخىشى ۋېرىنون قورۇقىدا ئۇلارنى ياخشى كۆرىدىغان ھەم ھۆرمەتلەيدىغان ئادەم كۆپ ئىدى.

— قورۇق ئەھلى، مەن ھازىردىن باشلاپ قورۇقىنىڭ ھەقدە قىي بىر ئەزاسى بولۇدمۇ! — دېدى ۋاشېنگتون ئىككى كۈندىن كېيىن ۋېرىنون قورۇقىدىكى مەمۇرىيەت زالىدا قورۇقىلىرىگە كوكتىپلەر ھارىقى زىياپىتى بېرىۋېتىپ. ۋاشېنگتون ياش ۋاقتىلە. بىردا ئۇنىڭ قورۇقى بىر مەھەم ۋېرگىنئىيە شتاتنىڭ ئىجتىمائىي ئالاقە مەركىزىگە ئايلانغاندى. شتات پارلامېنت ئەزالىرى، سو- دىيەلەر ۋە ھەربىي سەپتىن چېكىنگەن ئەسکەرلەر ۋېرىنون قورۇقى مەجبۇرىيەت زالىغا پات - پات كېلىپ، ۋاشېنگتوننىڭ كوكتىپلەر ھارىقىنى تېتىپ كېتىشەتتى. ۋاشېنگتون ياشىنىپ قالغان بولسا سىمۇ قورۇقتا بۇنداق كوكتىپلەر ھارىقى زىياپەتلەرنى ئارىلاپ ئۆتكۈزۈپ تۇراتتى، بۇرۇنقىغا ئوخشاشمايدىغان يېرى شۇكى، ۋاشېنگتون ھازىر نوقۇل ھاراق ئىچىش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى ھاراق ئىچكەچ كېلەر يىلى قورۇقىنىڭ ئىشلەپچىقىرىشنى قانداق كېڭىتىش توغرۇلۇق قورۇقىلىرى بىلەن مەسىلەھەتلەشىش ۋە بېكىتىش ئۈچۈن داستىخان سالغاندى. ئۇ گەپىنى مۇذ داق باشلىدى:

— ئۇرۇش تۇمانلىرى ئۆتۈپ كەتتى. مەن فىلادېلغىيە شەھد-  
رىدىن يانغۇچە زۇختۇڭ ئادامسقا مۇنداق دېدىم: ئۇرۇش مەڭگۇ  
يوقالسۇن، بىز ئامېرىكىلىقلارغا ھازىر ئۇرۇش ئەمەس، بىلكى  
تنىچلىق كېرەك، مەن يەندە: ناۋادا يەندە ئۇرۇش بولسا، مېنى  
قوماندانلىقعا تەكلىپ قىلماڭ، چۈنكى مەن ياشىنىپ قالدىم!  
دېدىم، ئادامس ماڭا: جورجى ئەپەندى، ئەمدى پۇتۇنلىي خاتىر-  
جەم بولسىڭىز بولىدۇ، ۋېرنون قورۇقىڭىزغا كېتىۋېرىڭ! سىز-  
گە ۋەدە بېرىمەنلىكى، مەن زۇختۇڭلا بولسام ھەرگىز ئۇرۇش  
بولمايدۇ! — دېدى.

— ئۇ! ... بىلەن بوبىتۇ! — غۇۋا چىراڭ يورۇقىدا ئولتۇرۇپ  
كوكىتىل ھارىقى تېتىۋاتقان قورۇق ئەھلى ۋاشېنگتوننىڭ گەپلە-  
رىنى ئاڭلاپ ئۆزلىرىنى تۇنالماستىن قىيقاس سېلىشىپ كېتىش-  
تى. ئۇلار زۇختۇڭ ئادامسىنىڭ بەرگەن ۋەدىسىگە خۇشاڭ بولۇش-  
تى ھەم ياشانغان ۋاشېنگتوننىڭ بۇنىڭدىن كېيىن مەڭگۇ ۋېرنون  
قورۇقىدىن باشقا ياققا ياققا بارمايدىغانلىقىدىن تېخىمۇ سۆيۈنۈپ  
كېتىشتى.

ۋاشېنگتون شۇ قېتىمىقى ھاراق زىياپىتىدە قورۇقتىكىلەرگە  
پوتوماك دەرياسى ساھىلىنى داۋاملىق ئېچىش توغرىسىدىكى پىلان-  
لىرىنى ئوتتۇرۇغا قويدى. داۋاملىق يەر ئېچىش، چارۋەچىلىقنى  
راۋاجىلاندۇرۇش، قورۇقتىكىلەرگە ياتاق ئۆي سېلىش، قورۇق  
كۈلۈپ تەسس قىلىش قاتارلىق بىر يۈرۈش لايىھەلەر كۆپچىلىك-  
نىڭ ئەقىل كۆرسىتىشى بىلەن ناھايىتى تېزلا مەيدانغا كەلدى.  
ۋاشېنگتون فىلادېلغىيە شەھىرىدىن قايتىپ كېلىپ ئۆزۈن  
ئۆتمەي، شۇ يىلى ئەتىيازدا ئۇنىڭ قول ئاستىدىكى ئىشلەمچىلەر  
پوتوماك دەرياسىنىڭ ئىككى قىرغىنلىقدا يېڭىدىن ئون بىر مىڭ  
ئاکر كېلىدىغان يەرنى ئاچتى. ھايۋانلار بىلەن ئۆي ھايۋانلىرىنى-  
مۇ بىر ھەسسى كۆپەيتتى. ئەسىلە ۋېرنون قورۇقى خوجايىنى-  
نىڭ قەلبىدە ئۇلۇغ مەقسەتلەر بولغاچقا، دېۋقانچىلىق ۋە چارۋە-

چىلىقنى راۋاجلاندۇرۇش يولىدىكى بىر يۈرۈش يېڭى لايھىلەرمۇ تەيىيار بولۇپ قالغانىسىدى. بىراق ئۇلۇغ مەقسەتلەر بىر - بىرلەپ ئەمەلگە ئېشىشا باشلىغاندا، ئاتمىش ياشتىن ئاشقان ۋاشېنگتون شۇ يىلى قىشتا بىتاب بولۇپ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالدى. بۇ كېسەلنى بىر قېتىملىق ئەرزىمەس زۇكام كەلتۈرۈپ چىقارغانىدى.

ۋاشېنگتون باشتا قىزىدى. مارتا ۋېرىنون قورۇقىغا ئانچە يېراق بولىغان ۋېستىمورپلاند ذەيىسىدىن دوختۇر ۋە سېسترا تەكلىپ قىلىپ، ۋاشېنگتوننى داۋالاتى. نەچچە كۈنگە سوزۇلغان جىددىي قۇتقۇزۇش ئارقىلىق ۋاشېنگتون هوشىغا كەلدى. يەنە ئون نەچچە كۈن داۋالاش نەتىجىسىدە ئۇ سەللەمازا ساقايدى. بۇ ۋاشېنگتوننىڭ نەچچە ئون يىلدىن بۇيان ئەڭ ئېغىر زۇكام بولۇ-شى ئىدى. ياشىنپ قالغاچىمىكىن يا دېۋقانچىلىق مەيدانىدىكى كۆزلۈك يىخىم مەزگىلەدە ئۆزىنى ئالدۇرۇپ قويغاچىمىكىن، زۇكام سەۋەبىدىن بولغان قىزىتما يانغانىدىن كېيىن ۋاشېنگتون-نىڭ بۇرۇقى ساغلام تېنى بىراقلا ئاجىزلاپ كەتتى.

1799 - يىل ئەتىياز كەلدى.

ۋاشېنگتون مارتانىڭ ياكى كاتپى ۋېنسىتوننىڭ يۆلىشى بى-لمەن ھۇجرىسىدىن چىقىپ ۋېرىنون قورۇقىغا چۈلەتىن ئەرۋازىسى ئالدىدا ئاپتاسىناتى. گەرچە ئۇنىڭ كېسەللىك ئەھۋالىدا ياخشى-لىنىش بولغاندەك قىلسىمۇ، لېكىن زۇكام تېگىش بىلەن پەيدا بولغان يۆتەل ساقايىما يۇراتاتتى.

«كېرەك يوق، بۇ ياشانغانلاردا بولىغان ئانچىكىم بىر كېسەللىك، ئەنسىرەپ كەتمىسىڭلارمۇ بولىدۇ. ياز كەلسە، يۆ-تەل ئۆزلۈكىدىن ساقىيىپ كېتىدۇ!» دەيتتى ئۇ قېشىدىكىلەر-گە. ۋاشېنگتوننى كېسەل چىرمىۋالغان بولىسىمۇ، ئۇ يەنلا ئە-تىزلىقلارغا بېرىپ تۇردى، ئاتقا منهلمىگەچكە، ئەينەكلىك پەيدا-تۇننى بىرىگە ھەيدىتىپ قورۇقتىكى ئىشلەمچىلەر بىلەن قوللار-

نىڭ بوز يەر ئېچىشغا قوماندانلىق قىلاتتى. ئۇ بەزىدە قىزىپ ياكى يۆتىلىپ پەيتۇندا هوشىدىن كېتەتتى، هوشىغا كەلگەندىن كېيىن يەنە باشقا بىر پارچە بوز يەرگە بېرىپ، شۇ يەردە يەر ئېچۈۋاتقانلارنىڭ بېشىدا تۇراتتى.

كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇچە ياز كەلدى، ۋاشېنگتوننىڭ كېسى - لى ئۆزى پەرەز قىلغاندىكىدەك بارغانسېرى ياخشىلىنىشا قاراپ يۈزەندى. يۆتىلى توختىغان بولسىمۇ، لېكىن تۇرۇپ - تۇرۇپ دېمى سقىلىپ ئۇنى ئارامسىز لاندۇرأتتى.

كۆز يېتىپ كەلدى. ۋېرنون قورۇقى شاد - خۇراللىققا تولدى. چۈنكى ۋاشېنگتوننىڭ تېرىلغۇ يەرلىرىنىڭ كۆللىمى ئۆتە - تۇز ئۈچ مىڭ ئاكرغا يەتتى. ئۆي ھايۋانلىرىنىڭ سانىمۇ ئۇ ئىككى يىلىنىڭ ئالدىدا قايتىپ كەلگەن چاغدىكىدىن ئۈچ - تۆت ھەسسى كۆپەيگەندى. ۋاشېنگتون هوپلىسىدا تاغدەك دۆۋەلىنىپ كەتكەن كۆممىقوناق ۋە بۇغدايلارنى كۆرۈپ، خۇشاللىقىدا ئۆزىنى تۇتالماي قالدى، كۆزلۈك يىغىم ئاخىرلاشقان كۇنى ئاخشىمى ۋاشېنگتون قورۇقتا گۈلخان يېقىپ ئۆزگىچە ئۇسۇل كېچىلىكى ئۆتكۈزدى. ئۇ قورۇقتىكىلەرگە ۋە ئۇلارنىڭ ئۇرۇق - تۇغقانلى - رىغا ۋېرنون قورۇقىغا كېلىپ ھوسۇل شادلىقىنى بىرلىكتە ئۆتە - كۈزۈشنى بۇيرۇدى. قورۇقتا گۈلخانلار لاؤلۇداب يېنىپ تۇركۈم - تۇركۈم ياش ئەر - ئاياللار گۈلخان ئەترابىدا كېپە - نەكەتكەن پىرقىرىشىپ ئۇسۇل ئوينىشاتتى، كېسىل تۆپەيلى ئاجزىلاب كەتكەن ۋاشېنگتون ۋىرگىنیيە شاتىدىكى ئەڭ باي قورۇق ئىگىسىگە ئايلانغاندى. ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە ئۇنىڭ ئىگىلىكى ۋە زېمىنلىدىن ئىبارەت باىلىقى ئۇ فىلادېلفييە شەھرىدە زۇڭتۇڭ بولۇپ تۇرغان چاغلىرىدىكى باىلىقىدىن ئاللى - قاچان ئېشىپ كەتكەندى. شۇڭا ۋاشېنگتون سىرتقا چىقىپ گۈلخان ئەترابىدىكى ئاۋام بىلەن بىلە شادلىقىتن ئۇرتاق بەھەر - مەن بولالمىسىمۇ، قەلبى ئالىمچە خۇشاللىققا تولغاندى.

— ۋېنىستون، مەن ئۈچۈن يېڭى بىر بوز يەر ئېچىش پىلانى تۈزۈڭ، كېلەر يىلى مېنىڭ قورۇقۇم پوتوماك دەريя ساھىلى بويىدا داۋاملىق بوز يەر ئاچىدۇ! يىگرمە مىڭ ئاکر كېلىدىغان يەرنى ئېچىشنى قولغا كەلتۈرىمەن! — ھېلىقى پاشلىقى بار ياغاچ كاربۇراتتا ياتقان ۋاشېنگتون خۇشاللىقىنى يوشۇرالماي كاتىد- پى ۋېنىستونغا يېڭى بىر يىلدا قورۇقىنى راۋاجلانىدۇرۇش توغرىسىد- دىكى پىلانلىرىنى ئاغزاكى دەپ بېرىۋاتاتتى. سىرتىن ناخشا ئاۋازلىرى غۇۋا ئاڭلىنىپ تۇراتتى.

ۋېنىستون ھەيران بولغان حالدا تېنى ئاجىزلاپ كەتكەن، كاربۇراتنىڭ بالدىقىغا يۆلىنىپ توختىماي ھاسىراۋاتقان ۋا- شېنگىتىندىن:

— يىگرمە مىڭ ئاکر؟ پەرۋەردىگار، بىۇنداق سۈرئەتتە بوز يەر ئېچىش بەك تېزمۇ قانداق؟...، — دەپ ئەجىدېلىنىپ سورىدى.

— تېز ئەمەس، ئازراقىمۇ تېز ئەمەس، كېيىنكى كۈنلەردە ئېچىلغان بوز يەرنىڭ كۆللىمىنى سەكسەن مىڭ ئاکرغا يەتكۈزۈد- مەن تېخى! بۇ ئىش مەندىن پەيتىنى چىڭ تۇتۇشنى تەلەپ قىلىد- دۇ. يەر يىلدىن - يىلغا كېڭىشىشى كېرەك. چۈنكى... سالامەتلەكىم بارغانسىپرى ناچارلىشىپ كېتىۋاتىدۇ...، ۋاشېنگتون جاھىللېق بىلەن كاتىپى ۋېنىستونغا بۇيرۇق قىلىپ ئوپلىخانلىرىنى پىلانغا بىر - بىرلەپ كىرگۈزۈشكە ئۇندەيتتى. قورۇقتىكى كۈزلۈك يىغىمنى تەرىكىلەپ ئۆتكۈزۈلگەن گۈل- خان ئۇسۇل كېچىلىكى يېرىم كېچىگىچە داۋام قىلىدى. ۋاشېنگتون ياش ئەر - ئاياللارنىڭ كۈلکە ۋە ناخشا سادالىرى ئىچىدە ئاستا - ئاستا شېرىن ئۇيىقۇغا كەتتى. ئۇ چۈشىدە پوتوماك دەرياسىنىڭ ئىككى قىرغىنلىرى زىرائەتلەر دېڭىزدەك دولقۇنلە- نىپ، قورۇ - قورۇ كالا - قويىلار ئوتتىلاب يۈرگەن يېپېڭى بىر دۇنياغا كىرىپ قالغاندەك بولدى. تاتلىق ئۇيىقۇدا ياتقان

ۋاشېنگتون ئاتا - بۇ ئىلىرىدىن قالغان ۋېرنون قورۇقىدىكى  
قاتار - قاتار كەتكەن ئاشلىق ئامبارلىرىنى كۆرۈپ ئۇن  
چىقىرىپ كۈلۈپ كەتتى.

## كېكىردهك راكى بىلەن تؤيوقسىز قازا قىلدى

1799 - يىلى مىلاد (روزپتسوو) بايرىمى يېتىپ كېلىش  
ئالدىدا تۇراتتى.

12 - ئايىتىڭ 11 - كۈنى يېرىم كېچىدە، مول ھوسۇل  
شادىقىغا چۆمۈلگەن ۋاشېنگتون مارتاغا بۇ يىلقى مىلاد بايرىمىنى  
سەل سېخىيلىق بىلەن ئۆتكۈزۈش كېرەكلىكىنى جېكىلىدى.  
ھەممە ئائىلە مىلاد شامى ياققاندا، ۋېرنون قورۇقىغا تەۋە ھەربىر  
ئائىلىگە چوقۇم يېتەرلىك گۆش ۋە يېمەكلىكلەرنى تارقىتىپ  
بېرىشنى ئېيتتى، قورۇقتىكى قوللارغا ياخشى مۇئامىلە قىلىش  
تۇغۇرۇقىمۇ جېكىپ قويدى.

تۇن يېرىمدا ۋېرنون قورۇقىنىڭ سىرتىدا ئاتلارنىڭ جىد-  
دى تۇياق تۇوشى ئاڭلاندى. ئەسىلەدە قورۇق مۇھاپىزەتچىلەر  
ئەترىتىنىڭ باشلىقى گورل ۋاشېنگتونغا كىشىنىڭ ئوغىسىنى  
قاينىتىدىغان كۆڭۈلسىز بىر ئىشنى دوكلات قىلغىلى كەلگەندى.  
دى، ۋېرنون قورۇقىدىن ئون سەككىز چاقرىرم يېرالقلقىتىكى  
قوللار لაگېرىدا ئاشلىق ئوغىرلاپ قېچىش ۋە قەسى يۈز بەر-  
گەندى.

- نېمە؟ مۇشۇنداق ۋەقە بولدىمۇ؟ - دېدى ۋا-  
شېنگتون گورلىنىڭ دوكلاتنى ئاڭلاپ. قورۇقىنىڭ باشقۇرۇش-  
خا نازارى بولغان ئوتتۇز نەچە قۇل كۆزلۈك يىغىمنى كېيىن  
ۋاشېنگتون بەرگەن ئاشلىقنى بەك ئاز كۆرۈپ، كەچتە قوللار  
لاگېرىدىكى ئاشلىق ئامېرىنىڭ ئىشىكىنى چىقىپ ھەربىرى يۈز  
جىڭىدىن ئارتۇق ئاشلىقنى ئوغىرلاپ قاچقان. ھېلىمۇ ياخشى

گورلنىڭ مۇھاپىزەتچىلەر ئەترىتى بۇ ۋەقەنى سېزىپ قىلىپ ئۇلارنى ئاتلىق قوللارغا بېرىپ تۇتۇپ كەلگەن، ئوتتۇز نەچچە قاچقۇن قول شۇ تاپتا لاگىرغا قاماب قويۇلغان. ئەترەت باشلىقى گورل گەپ قىلماي ئولتۇرغان ۋاشىنگتونغا بۇ بىر تۈركۈم قوللارنى بىر تەرەپ قىلىش توغرىسىدا تەكلىپ بېرىپ:

— خوجايىن، سىزگە بىھۆرمەتلىك قىلىشقا پېتىنغان بۇ قوللارنى باشقا قوللارغا ئىبرەت قىلىش ئۆچۈن بىر - بىرلەپ ئۆلتۈرۈش كېرەك، — دېدى قاتىق غەزەپلەنگەن گورل.  
— ئۆلتۈرۈۋېتىش كېرەك؟ ئالدىرىما! — ۋاشىنگتون ئاۋۇال ئۇنى بۇ ۋەقەدىن ئۆزىنى چەتكە ئېلىشقا بۇيرۇ-  
دى. ئۇ ۋېرنون قورۇقىدىكى ھۇجرىسىدا بۇ ۋەقەگە قانداق تەدبىر قوللىسىنىش كېرەكلىكى ھەققىدە ئۆزى يالغۇز سوغۇق قانلىق بە-  
لەن ئويانىدى. ئۇ، قاچقۇن قوللار ۋەقەسىنى مۇۋاپىق بىر تەرەپ قىلىشنى خالايتتى. ۋاشىنگتون فىلادېلفييە شەھىرىدىن قايتىپ كەلگەن ئىككى يىلدىن بېرى قوللارنىڭ بۈگۈن كېچىدىكىدەك قېچىش ۋەھلىرى پات - پات كۆرۈلۈپ كېلىۋاتتى. قاچقۇن قوللارنى ھەر قېتىم گورل تۇتۇپ كېلەتتى، ۋاشىنگتون بۇ بەختىسىز قوللارنى شەپقەتسىزلىك بىلەن جازالاشنى ئەزەلدىن تەشىببۇس قىلىمايتتى. گورل ۋاشىنگتون قوللارغا ھەددىدىن ئار-  
تۇق رەھىمدىللەك قىلغاخقا، ئۇلار توختىماي چاتاق چىقىرىپ سىرتقا قېچىۋاتىدۇ دەپ قارايتتى.  
ۋاشىنگتون ئەتىسى ئەتىگەندە قوللار لاگىرغا شەخسىن ئۆزى بېرىشنى قارار قىلدى.

— جورجى، سالامەتلىكىڭىز يېراققا بېرىشقا يار بە-  
برەمدۇ؟

ۋاشىنگتوننىڭ ئاشلىق ئوغىلاپ قاچقان قوللارنى بىر تەرەپ قىلغىلى لاكىرغا بارىدىغانلىقىنى ئاڭلىغان مارتا ئالدىراپ

تېنھىپ ئۇنىڭ ئالدىنى تو سۇدى.

— خوجايىن، سىز بارماڭ! ھاۋا بەك سوغۇق، ئۇنىڭ ئۇس-

تىگە سىز ياشىنىپ قالغان ئادەم، بۇيرۇق قىلىشىزلا، بىز  
قاچقۇن قوللارنى دەرھال بىر تەرەپ قىلىۋېتىمىز!

ئەترەت باشلىقى گورلمۇ مۇشۇنداق ئاچچىق سوغۇقتا ۋا-

شېنگىتونىڭ لაگېرغا بېرىشىنىڭ زۆرۈريتى یوق دەپ ھە-

سابلايتى. بىراق، ۋاشېنگىتونىڭ بۇ ئىشقا قارىتا ئۆز قارشى  
بار ئىدى. شۇڭا ئۇ قەتئىي تەلەپپۇزدا:

— ئۇلارنى ئۆزۈم بېرىپ كۆرۈپ چىقىشىم كېرەك. ئۇلارمۇ  
ئادەم. سىلەر مېنى تو سماڭلار! — دېدى.

ۋاشېنگتون ھېلىقى ئاق بوز ئارغىماققا مىنىمەن دەپ تۇرۇ-

ۋالدى. ئىينە كلىك پېيتۇن قاتىق سوغۇقتا، قار كۆمۈپ تاشلە-

غان ھارۋا يولىدا ماڭالمايتى، لაگېرغا ئات بىلەن بىر دەمدە  
بار غىلى بولاتتى.

— قوللارغا رەھىمىسىزلىك قىلىشقا بولمايدۇ، چۈنكى ئۇلار  
گۇناھسىز! — ۋاشېنگتون گورل باشچىلىقىدىكى مۇھاپىزەتچىلەر  
ئەترىتكىلەر بىلەن قارلىق يولدا كېتىۋېتىپ قول ئاستىدىكىلەر-

گە شۇنداق دېدى. ئەسلىدە بۇ قوللارنىڭ تولىسىنى ۋاشېنگتون-  
نىڭ دادسى ئاۋگۇستىن ۋاشېنگتون ھايات ۋاقتىدا ۋېرىنون  
قورۇقىنى ئېچىش ئۈچۈن ئەكەلگەندى. بۇ قوللارنىڭ ئاتا -

ئانىلىرى ئىينى يىلىلىرى ئاۋگۇستىنغا قىرزا بولۇپ قالغان، شۇ  
سەۋەبىتن ئۇلارنىڭ بالىلىرى ۋېرىنون قورۇقىدا ۋاشېنگتوننىڭ  
قوللىرىغا ئايلانغانىدى. ۋاشېنگتون قوللارنى ھايۋاندەك ئىشلىتىد-

ۋەرمەسىلىكى لايق تاپقان ۋە بۇ گۇناھسىز قوللارنى قويۇۋېتىش  
بىتىگىمۇ كەلگەن. لېكىن مارتا قەتئىي قارشى تۇرغانلىقتىن  
بۇ نىيىتىدىن ۋاز كەچكەندى. بۇگۇن ۋاشېنگتوننىڭ لაگېرغا  
شەخسەن ئۆزى بېرىشىدىكى مەقسىتى، قوللارنىڭ يۈرەك ساداسى-

نى ئاڭلاب بېقىش ئىدى.

— بالىلرىم، مەن سىلەرنى ئېيبلىمەيمەن. سىلەر نەچچە يىلىدىن بېرى ۋېرنون قورۇقىغا كۆپ تۆھپە قوشتوڭلار، ھەرقا زادق گېپىڭلار، ھەرقانداق ئاغرىنىشىڭلار بولسا، ماڭا دەۋپەنگلار! — دېدى ۋاشېنگتون يۈكۈنۈپ ئولتۇرۇشقان قۇللارغا قاراپ. ئۇ بۇيرۇق بېرىپ ئۇلارنى باغلاقتىن بوشاتقۇزۇۋەتتى.

قورقۇپ كەتكەن قۇللار بىر - بىرىگە قارىشىپ شۇك تۇرۇ - شاتتى. ئۇلار ۋاشېنگتون كېلىپ بىزنى قاتتىق جازالايدۇ دەپ ئوپىلىغان، قېرى خوجايىنىڭ ئۆزلىرىگە بۇنداق يۇمىشاق مۇئامىلە قىلىدىغانلىقى ئۇلارنىڭ خىيالىغىمۇ كىرمىگەندى.

— سىلەر گۇناھسىز. سىلەر ماڭا كۆڭۈل قويۇپ بوز يەر ئېچىشىپ بەرسەڭلارلا، سىلەرگە بېرىدىغان ئاشلىقنى كۆپەيتىدە مەن، يەنە تېخى سىلەرنى قويۇۋېتىمەن! — ۋاشېنگتون سىلىق سۆزلىر بىلەن قۇللارغا تەسەللى بەردى. ئۇلارنىڭ تاماق مەسىلە سىنى ياخشىلاشقا ماقول بولدى، كەچقۇرۇن گورل ۋە ئۇنىڭ مۇهاپىزەتچىلەر ئەترىتىنىڭ ھەمراھلىقىدا ئاتلىق ۋېرنون قورۇ - قىغا قايتتى.

يېرىم يولدا تۇيۇقسىز شىۋىرغان چىقىپ كەتتى. بوران ئۇچۇرغان قار ئۇچقۇنلىرى ھاۋادا ئوينىاتتى. ئات ئۇستىدە كېلىدە ئاتقان ۋاشېنگتون پۇتۇن بەدىنىنىڭ مۇزلاپ كېتىۋاتقانلىقىنى سەزدى. ۋېرنون قورۇقىغا يېتىپ كەلگۈچە ئۇنىڭ كاپۇكلىرى كۆكىرىپ كەتتى. يېرىم كېچىدە ۋاشېنگتوننىڭ كونا كېسىلى بىر دىنلا قوز غالدى. مارتا ۋە كاتىپ ۋېنسىتون ۋېرنون قورۇقىدىن يىگىرمە چاقىرىم يېرالقلقىتىكى ناھىيە بازىرى ۋېستمورپەلاندفا دوختۇر چاقرغلى ئادەم ئۇۋەتتى. دوختۇر ئەتىسى ئەتىگەندە يېتىپ كەلدى. بۇ چاغدا ۋاشېنگتون كېكىرىدىكىنىڭ چىدىغۇسىز ئاغرىتىشى بىلەن قىزىپ، توختىماي يۆتىلىپ بولالماي قالغاندە. كۆپ ئۆتىمەي ۋاشېنگتوننىڭ ئاۋازى خىرىلداشقا باشلىدى. دوختۇر ناھايىتى تېزلا دىئاگنۇز قويۇپ ۋاشېنگتوننىڭ كېكىر -

دهك راكىغا گىرىپتار بولغانلىقى، كېسىللەكتىڭ ئاخىرقى باس-  
قۇچقا بېرىپ قالغانلىقىنى ئېنقلىدى!

بۇ ۋاشىنگتوننىڭ ئۆمۈرلۈك ھەمراھى بولغان مارتا ئۇچۇن  
ئۇچۇق ھاۋادا چاقماق چېقلغاندەك بىر ئىش بولدى. ئەسىلدە  
بىر يىل بۇرۇن ۋاشىنگتوننىڭ كېكىرىدىكى ئاغرىغان چاغ كېكىر-  
دهك راكىنىڭ دەسلەپكى باسقۇچى ئىكەن. ئەپسۇسکى، شۇ چاغدا  
دىئاگىز قويۇپ ئېنىقلاش ئىمكانىيىتى بولماي زۇكام دەپ قارالا-  
غاندى. ئاخشام يېرىم يولدا قار ئارىلاش شىۋىرغان چىقىپ  
كېتىپ قاتىق سوغۇقنىڭ زەربىسىدە كېكىرىدەك راكى جىددىي  
قوز غالغاندى.

شۇغىنىسى، دوختۇر بۇ چاغدا ھېچ ئامال قىلالىمىدى.  
زۇڭتۇڭ ئادامس ۋاشىنگتوننىڭ كېسىلىنىڭ ئېغىر ئىكەن-  
لىكىدىن خەۋەر تېپىپ فىلادېلفييە شەھرىدىن داۋالاش ئەتىرتىد-  
نى ئەۋەتتى. ئۇلار ۋاشىنگتوننىڭ پوتوماك دەريя ساھىلىغا جاي-  
لاشقان قورۇقىغا يېتىپ كېلىپ بىهوش ھالەتتە ياتقان ۋا-  
شىنگتوننى جىددىي قۇتقۇزۇشقا كىرىشتى.

12 - ئايىنىڭ 13 - كۈنى چۈشتىن ئاۋۇال، بىر سوتقا  
بىهوش ياتقان ۋاشىنگتون ئاخىر كۆزىنى ئاچتى، ئۇ ئۆزىنىڭ پات  
ئارىدا دۇنيادىن كېتىدىغانلىقىنى بىلەتتى، ۋاشىنگتون ئايالى  
مارتائى يېنىغا چاقىرىپ ئۆزىنىڭ ئاخىرقى كۈچىنى يىغىپ مارتا-  
غا ئاخىرەتلەك ئىشلارنى تاپشۇردى:

— ناۋادا من كېتىپ قالسام، مېنىڭ ئورنۇمدا بىر ئىشنى  
ئوبدان بىر ياقلىق قىلىڭ، ئۇ بولسىمۇ ۋېرنون قورۇقىدىكى  
قۇللارنىڭ ھەممىسىنى دەرھال قويۇۋېتىش ...

مارتا ئەسىلدە ۋاشىنگتوننى كېسىلگە گىرىپتار قىلىپ قوي-  
خان قۇللارغى نارازى بولۇپ تۇراتتى، ئۇ ۋاشىنگتوننىڭ قۇللارنى  
قويۇۋېتىش توغرىسىدىكى يولىورۇقىنى ئاڭلاپ، ھېچنېمىنى چۈ-  
شىندىلمىدى.

— قۇللارنى قويۇۋەتسەك، كېلەر يىلى سىزنىڭ بوز يەر ئېچىش توغرىسىدىكى پىلانلىرىڭىزنى كىم روياپقا چىقىرىدۇ؟  
 — بوز يەر ئېچىش پىلانى ئەمەلگە ئاشىمسا مەيلى، — دېدى  
 ۋاشىنگتون، — سىز مېنىڭ گېپىمگە ئىشىنىڭ، قۇللارنىڭ ھەم-  
 مىسىنى قويۇۋېتىڭ. چۈنكى بۇ قوللار شۇنچە يىللاردىن بۇيان  
 ۋېرىنون قورۇقى ئۈچۈن خىزمەت قىلىپ كەلدى، ئۇلارنىڭ باللىرى بۇ  
 ئاتا - ئانىلىرى بىزگە قەرزىدار بولسىمۇ، ئۇلارنىڭ باللىرى بۇ  
 قەرزىنى ئۆزۈن يىللق قان - تەرى ئارقىلىق ئۆزۈپ بولدى.  
 ئۇلارنى يەنە قويۇپ بەرمىسەك، ئۇلار ئىسيان كۆتۈرىدۇ! ئاشىلىق  
 ئۇغىريلاب قاچىدىغان ئىشلارمۇ داۋاملىق يۈز بېرىپ تۇرىدۇ.  
 شۇڭا نەسىھىتىم شۇكى... ئۇلارنىڭ ھەممىسىنى جەزمن قويۇۋە-  
 تىڭ ...

مارتا بېشىنى لىڭشتىپ ماقوللۇق بىلدۈردى!  
 — دېگىنىڭىزدەك قىلىمەن! جورجى، خاتىرجم بولۇڭ! ...  
 ۋاشىنگتون مارتانىڭ ماقول بولغانلىقىدىن قانائەتلىنىپ كۈ-  
 لۈمىسىرىدى، ئۆزۈن ئۆتىمەي يەنە ئۇخلاپ كەتتى.  
 ۋاشىنگتون 12 - ئايىنىڭ 14 - كۈنى تالىق سەھەر سائەت  
 تۆتتە ۋېرىنون قورۇقىدا مەڭگۈلۈك ئۇيقۇغا كەتتى! 12 - ئايىنىڭ  
 12 - كۈنى كەچقۇرۇن سوغۇق تېگىپ ئاغرىغا زاندىن تارتىپ  
 14 - كۈنى تالىق ئاققان پەيتتە ئالىمدىن ئۆتكۈچە بولغان ئارىلىقتا  
 ناھايىتى قىسقا ۋاقت سەكراتتا ياتتى. بۇ مەزگىلدە ئۇ ھوشىغا  
 كەلگەن چاغدا، بېشىدا تۇرغان كاتىپى ۋېنسىتونغا قىسقا قىلىپ  
 ئاغزاكى ۋەسىيەت قالدۇردى. ئۇ ۋەسىيەتىدە ئۆزىنىڭ مال -  
 مۇلكى (ۋېرىنون قورۇقى ۋە بۇ قورۇققا تەۋە بىرئەچە قورۇق  
 بىلەن دېھقانچىلىق مەيدانى) نى ئۈچكە بۆلۈپ ئايىرمى - ئايىرمى  
 حالدا مارتا ۋە ئۇنىڭ ئىككى ئوغلى (مارتانىڭ بۇرۇنقى ئېرىدىن  
 بولغان ئوغۇللەرى) غا قالدۇرغانلىقىنى ئېيتتى، ئۇ يەنە كاتىپىغا  
 ئۆلۈمىنى ئاددىي ئۆزىتىشنى، جەستىنى ۋېرىنون قورۇقىغا دەپنە  
 قىلىشنى جېكىلىدى.

12 - ئايىنىڭ 26 - كۇنى، ئامېرىكا پايتەختى فىلادېلفىيە شەھرىدە ۋاشېنگتونغا دۆلەت بويىچە دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلەدى. ئامېرىكا زۇڭتۇڭى ئادامس قوشما شتاتلارغا قاراشلىق بار-لىق شەھەرلەر دە ۋاشېنگتوننىڭ دەپنە مۇراسىمى بولغان كۇنى بايراقنى يېرىم چۈشۈرۈشكە بۇيرۇق قىلدى. ئاساسلىق مەيدان، سورۇنلارغا ۋاشېنگتوننىڭ قارا رامكىغا ئېلىنخان سۈرتىنى ئې-سىش، پايتەخت فىلادېلفىيەدىكى فېدېراتىسيه ھۆكۈمىتى تۇ-رۇشلۇق ئورۇندىكى مۇستەقىلىق زالى، پارلامېنت زالى ۋە كاتېر زالى قاتارلىق ئاساسلىق قۇرۇلۇشلارغا قارا رەختتىن قارىلىق تارتىش بەلگىلەندى.

12 - ئايىنىڭ 27 - كۇنى، ۋاشېنگتون ۋېرنون قورۇقىدا يەركىكە قويۇلغان كۇنى لەپىلەپ قارا يېغىپ كەتتى، ئامېرىكا زۇڭتۇڭى ئادامس ۋە بارلىق ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى دۆڭە يېغىدە. لىپ پوتوماك دەرياسى بويىدىكى قورۇققا نەزەر سالغان حالدا دۆلەت قۇرغۇچى تۆھپىكار سېلىنغان تاۋۇتقا تەزىم قىلىپ تەزىيە بىلدۈرۈشتى.

زۇڭتۇڭ ئادامس تەزىيە نۇتقىدا ۋاشېنگتوننىڭ ھاياتىغا يۈك-سەك باها بەردى. ئادامسىنىڭ رەپىقىسى ئايىپلەمۇ دەپنە مۇراسى-مىدا نۇتۇق سۆزلەپ مۇنداق دېدى:

— ۋاشېنگتون ئەزەلدىن يەڭىلتەكلىك قىلمايتى، ئۆزدە-نىڭ تالانتىغا ھەمىشە كەمئەر پۇزىتسىيە تۇتاتتى ... ئۇ ھوقۇققا، كەڭ تەسىرگە ئىگە ئىدى. لېكىن ھوقۇقىنى ۋە تەسىرنى پەقتە دۆلەت مەنپەئتى ئۈچۈنلا ئىشلىتەتتى. تارىخ ئەمدى ئۇنىڭدەك تەڭىدىشى يوق زاتىن يەنە بىرىنى يارىتالمايدۇ.

دەپنە مۇراسىمىدا مۇستەقىلىق ئۇرۇشىدا ۋاشېنگتون بىلەن مۇرىنى مۇرىگە تىرەپ كۈرهش قىلغان گېنېرال خېرى لېرمۇ نۇتۇق سۆزلىدى، ئۇ:

— ۋاشېنگتون ئۇرۇشتا بىرىنچى كىشى، تىنچلىقتا بىرىنچى

كىشى، ئامېرىكىلىق قېرىندىاشلارنىڭ قەلبىدە بىرىنچى كىشى...، - دەپ كۆرسەتتى.

ۋاشېنگتوننىڭ ۋاپات بولغانلىقى توغرىسىدىكى شۇم خەۋەر ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىدىكى ھەرقايىسى شتاتلارغا ناھايىتى قاتەتىق زەربە بولۇپ تۇيۇلدى. دۆلەت قۇرغۇچى تۆھپىكار ۋا-شېنگتوننى ياد ئەتكەن پۇقرالار ھەر كۈنى تەرەپ - تەرەپتىن فلادېلىغىيە كېلىپ ۋاشېنگتون «مۇستەقىللەق خىتابىنامىسى»نى ئېلان قىلغان مۇستەقىللەق زالى ئالدىغا قىقىزىل گۈلدەستى-لەرنى قويۇشاتتى. مەيلى ئەرلەر، ياكى ئاياللار بولسۇن، ھەر خىل ئۇسۇللار ئارقىلىق ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ قۇرغۇچە-سخا بولغان ھەدقىقىي قايغۇسىنى بىلدۈرۈشتى. ئامېرىكا خەلقى ئارسىدا تەزىيە بىلدۈرۈش پائالىيەتلەرى بىر ئايىدىن ئارتۇق داۋاملاشتى. ھەركۈنى دېگۈدەك ھەرقايىسى شتاتلاردىن كەلگەن پۇقرالار فلادېلىغىيە شەھرىدىكى ياكاڭ دەرىخى كوچىسى بىلەن كاشтан دەرىخى كوچسىنىڭ قاق ئوتتۇرۇسىغا جايلاشقان مۇستە-قىللەق زالىغا ئۆزلىرى ياسىغان قەغىز گۈللەر بىلەن گۈل سې-ۋەتلەرنى تەقدم قىلىشاتتى.

ۋاشېنگتون كېسىل سەۋەبى بىلەن ئالىمدىن ئۆتكەنلىك توغ-رىسىدىكى شۇم خەۋەر پۇتكۈل يازۇرۇپانى لەرزىيە كەلەپتىنى، ھەرقايىسى ئەللىەرنىڭ پايتەختلىرىدە ئامېرىكىنىڭ ئەڭ مەشهر دۆلەت قۇرغۇچىسى ۋاشېنگتوننىڭ ۋاپاتىغا ھەرخىل شەكىللەر ئارقىلىق تەزىيە بىلدۈرۈش پائالىيەتلەرى ئۆتكۈزۈلدى. ئەينى يىللاردىكى ئامېرىكا مۇستەقىللەق ئۇرۇشىدا ۋاشېنگتون تەرىپى-دىن يېڭىلەن ئەنگلىيە دېڭىز ئارمىيىسى بۇ شۇم خەۋەرنى ئاڭلى-خاندىن كېيىن ھەربىي پاراخوتتا ھۆرمەت توپى ئېتىپ، بۇ ئۇلۇغ ئەربابقا تەزىيە بىلدۈردى!

## ئىككىنچى باب

هایاتنى ئىچ پۇشۇقى تارتىپ ۋە ئۆچمەنلىك  
ساقلاب ئاخىرلاشتۇرغان

— ئىككىنچى زۇختۇڭ جون ئادامس —



جون ئادامس 1735 - يىل 10 - ئاينىڭ 30 - كۈنى ماسساچوستېتس شتاتىغا قاراشلىق براينترىدا تۇغۇل-غان؛ ئۇ ئەنگلييە قان سىستېمىسىغا تەۋە.

1751 - يىلى خارۋارد ئىنسىتىتو-تىغا ئوقۇشقا كرگەن؛  
1755 - يىلى خارۋارد ئىنسىتىتو-تنى پوتتىرۇپ يۇرتى ۋۇستېرىدىكى باشلانغۇچ مەكتەپتە ۋاقتىلىق ئوقۇتقۇ-چى بولغان؛

1764 - يىل 10 - ئايىدا ئايىپل بىلەن توي قىلغان؛

1771 - يىل بىستون ئادۇۋاتلار ئىش بېجىرىش ئورنىدىن ئىستېپا سوراپ، ماسساچوستېتسقا قايتىپ شەخسىي ئادۇۋات بولغان؛  
1774 - يىل 8 - ئايىدا ماسساچوستېتس چوڭ قۇرۇقلۇق يىغىنىنىڭ ۋەكلى بولۇپ سايلاڭان؛  
1776 - يىلى «مۇستەقىللەق خىتابنامىسى»نى تۈزۈشكە قاتناشقا-بەش ئازانىڭ بىرى بولۇپ سايلاڭان؛

- 1779 - يىلى يۇرتى براينترىنىڭ ۋەكىلى بولۇپ سايلىتىپ، ماسسا- چۈسبىتس شتاتىدا ئۆتكۈزۈلگەن ئاساسىي قانۇن توزۇش يېغىنغا قاتناشقان؛
- 1780 - يىلى ئامېرىكىنىڭ گوللاندىيىدە تۇرۇشلىق ئەلچىلىكىگە تەينىلەنگەن؛
- 1785 - يىلى ئامېرىكىنىڭ ئەنگلىيىدە تۇرۇشلىق ئەلچىلىكىگە تەينىلەنگەن؛
- 1785 - يىلى ئامېرىكىنىڭ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلانغان؛
- 1797 - يىل 3 - ئايىش 4 - كۈنى، ئامېرىكىنىڭ ئىككىنچى زۇڭتۇڭى بولغان؛

## ئاقسارايىنىڭ تۈنجى خوجايىنى پەرسان هالدا ئايىلدى

1801 - يىل 3 - ئايىش 3 - كۈنى كەققۇرۇن.

ئاخىرقى شەپدىق نۇرلىرى ئامېرىكا پايتەختى ۋاشېنگتوننىڭ مەركىزىي رايونىغا جايلاشقان پېنسىلۋانىيە كوچىسىدىكى 1600 - نومۇرلۇق - كېيىن كىشىلەر «ئاقساراي» دەپ ئاتىغان پارادىئۇ ئۇسلىوبىدا سېلىنغان قۇرۇلۇشقا چۈشكەن مەھەلدە، ئا- مېرىكىنىڭ ئىككىنچى زۇڭتۇڭى جون ئادامسىنىڭ ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى ئاخىرلىشىش ئالدىدا تۇراتتى. ئۇ چەكسىز ياخشى كۆرمى- دىغان، ئۆزىدىن يىگىرمە ياش كىچىك چىرايلق خوتۇنى ئابىپل بىلەن بىللە كەچكى شەپەقنىڭ ئاخىرقى نۇرلىرى غۇزى يورۇتۇپ تۇرغان، ئېللەپس شەكىللەك ئىشخانىنىڭ ئالدىدىكى دەھلىزنى كېسىپ ئۆتۈپ ئۆزىگە تۇنۇش بولغان ئىشخانىلار بىلەن ئاخىرقى قېتىم بىر - بىرلەپ خوشلاشماقتا ئىدى.

— جون، چوقۇم كېتىپ قالمىزمۇ؟ — ياشلىقىدىكى كې- لىشكەن قەددى - قامىتىنى يوقاتىمغان نازۇ كەرەشمىلىك ئابىپل چېكە چاچلىرى نامام ئاقىرىپ كەتكەن، يەتمىش ياشقا كىرىپ

مۇكچىيىپ قالغان ئېرى ئادامسقا قاراپ شۇنداق دېدى، ئۇنى  
ۋاشېنگتون ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن يىللەرى ئاتاقلقىق مىمار جا-  
مېس ھوربىن ئۆزى مەسئۇل بولۇپ لايىھىلىگەن، 1792 -  
يىلىدىن تارتىپ سېلىنىشقا باشلىغان ئاقسارايدىن مۇشۇنداق ئال-  
دراب - تېنەپ چىقىپ كەتكۈسى كەلمەيتتى.

— توغرا، چوقۇم چىقىپ كېتىشىمىز كېرەك. ئۇنىڭ ئۇس-  
تىگە بۈگۈن كەچتە جەزمن كۆچۈپ چىقىپ كېتىمىز! —  
مۇكچىيىپ قالغان ئادامسىنىڭ خان سارىيىدەك بۇ كانتا بىنادا  
بۇيرۇقۇزارلىق قىلغان چاغلىرىدىكى مەغرۇر تۇرقى ئاللىقاچان  
قالمىغانىدى. شۇ تاپتا ئۇنىڭ روھى كەپپىياتى بەكلا تۆۋەن  
ئىدى. ئۇ ياشىنىپ قالغاچقا ئەمەس، بىلكى ئۇ ئۇدا ۋەزپىھ ئۆتەش  
ئارزۇسىنى ئۇزۇن يىللەق رەقىبى، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭچى جېفېرى-  
سون سايلامدا كۆپ ئاۋازغا ئېرىشىپ بىربات قىلىۋەتكەنلىكىدىن  
مۇشۇ هالغا چۈشۈپ قالغانىدى!

ئادامس ناھايىتى پاجىئەلىك مەغلۇپ بولدى. ئۇ سابق زۇڭ-  
تۇڭ ۋاشېنگتون ۋاپاپات بولۇپ كۆپ ئۆتەمەي ئاقسارايدىكى كۈنلى-  
رىنىڭ مۇشۇنداق كۆڭلۈسىزلىك ئېچىدە ئۆتىدىغانلىقىنى، بۇ-  
لۇپمۇ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭچى جېفېرىسوننىڭ ئۇنىڭ بىلەن تۇشمۇ تۇش  
قارشىلىشىدىغانلىقىنى زادىلا ئويلىمغانىدى، جېفېرىسون فېد-  
رatisسييگە قارشى پارتىيىنىڭ رەھبىرى بولۇش سۈپىتى بىلەن  
فېدپراتىسيي پارتىيىسىدىن كېلىپ چىققان ئادامس بىلەن ئاشكارا  
ۋە يوشۇرۇن بۇت تېپىشىپ كەلدى، نەتىجىدە ئاقساراينىڭ سيا-  
سەت بىلگىلەش چوڭ هووقۇقىنى تۇتقان ئادامس 1800 - يىلىدىكى  
پۇتۇن مەملىكتلىك چوڭ سايلامدا ئۆكتىچى پارتىيىنىڭ كاتىسى-  
شى جېفېرىسوننى مەغلۇپ قىلالىدى، ھازىر بۇ ئەھۋالغا ئاقسا-  
رایىدىكى ۋەزپىسىدىن ئايىرىلىش ئالدىدا تۇرغان زۇڭتۇڭ ئادامس  
تاقاقت قىلىپ تۇرمائىۋاتاتى.

— جون، بىز نېمىشقا بۈگۈن كەچتىلا ئاقسارايدىن چوقۇم

چقیپ کېتىشىمىز كېرەك، - دېدى ئايىپل خانىم سايلام رىقابىدە تىمە يېڭىلىپ بىردىنلا قېرىپ، چۈشكۈنلىشىپ كەتكەن ئادامسىز- نى يولەپ كېتۈپتىپ، ئۇ دۆلەت زىياپتى زالىدىن چقىپ يېشىل ۋە قىزىل زالىڭ ئىشىك ئالدىغا كېلىپ ئادامسىنىڭ ئەقلىگە سىغمايدىغان بۇ قارارىدىن نارازى ئىكەنلىكىنى ئىپادىلە. دى. ئۇ:

— ئەتە ئەتىگەن سائەت توقۇزدا جېقىپىرى سوننىڭ قەسم بېـ.  
 مرىپ زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىگە ئولتۇردىغانلىقىنى ھەممە ئادەم  
 بىلىدۇـ. سىز سابق زۇڭتۇڭ بولۇش سۈپىتىڭز بىلەن ئۇنىڭ  
 ۋەزپىسىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمغا قاتناشمىسىڭز، پۇتكۈل جەـ.  
 ئىيەتتىڭ ئېيبلىشىگە ئۈچرايسىز. چۈنكى تۆت يىلىنىڭ ئالدىدا  
 فىلادېلفىيە شەھىرىدىكى مۇستەقىللىق زالىدا ئۆتكۈزۈلگەن قەـ.  
 سەم بېرىپ ۋەزپىسىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمدا، ۋەزپىسىدىن ئايـ.  
 رىلىش ئالدىدا تۈرگان زۇڭتۇڭ ۋاشېنگتون مۇراسىمغا  
 باشتىن - ئاياغ قاتنىشىپ ئاندىن فىلادېلفىيە شەھىرىدىن كەتكەن  
 ئەمەسىمىدى ؟

— ياق، مەن زۇڭتۇڭ ۋاشېنگتونغا ئوخشاشمايمەن، جېفـ.  
غېرسۇنىڭ ۋەزپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمىغا ھەرگىز قاتـ.  
ناشمايمەن! — ئادامس ئەتە ئەتگەندە ئاقسارايىنىڭ جەنۇبىدىكى  
چىملىقتا ئۆتكۈزۈلىدىغان قەسم بېرىش مۇراسىمىنى ئويلاپ قەلـ.  
بى قايغۇ - ھەسرەتكە تولدى. ئادامس شۇنىڭغا ھەسرەتلەنتەـ.  
كى، ئۇ ئۆزى نازارەت قىلىپ سالدۇرغان ئاقسارايدا يېـرىم  
يىل تۇرا - تۇرمایلا كېتىپ قالىدىغان بولۇپ قالدى، ئۇنىڭ  
ئۇنىڭىچە چېغىرىسىن ئۇنىڭ بىلەن توختىماي قارشىلىشىپ كېـلـ.  
ۋاتاتقى. مەيلى قانداقلا بولمىسۇن، بۇ ئادامس قوبۇل قىلالمايدـ.  
خان رېئاللىق ئىدى. ئادامس ئاقسارايىنى سېلىشنىڭ قانچىلىك  
تەسکە چۈشكەنلىكىنى بىلەتتى. ۋاشېنگتون ئامېرىكىنىڭ دۆلەت  
قۇرغۇچىسى، ئۆزى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولۇش سۈپىتى بىلەن

فلاډیلوفييە شەھيرىدە دۆلەت قۇرغان چاغدا، پايتەختىنىڭ ئورنىنى بېكىتىش مەسىلىسىدە خىلمۇخىل تالاش - تارتىشلار بولدى. بەزىلەر نیویوركىنى، بەزىلەر چىكاگو ياكى سان فرانسیسکونى پاختەخت قىلىشنى تەشەببۈس قىلدى. ئاخىرى ئادامس ۋاشينگەن. تونغا پايتەختىنى ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ تەشەببۈسنى قۇرۇش تەكلىپىنى بەردى، ۋاشينگتون ئادامسنىڭ تەشەببۈسنى ماختىدى ھەم قوللىدى ۋە مارىلاند شتاقى بىلەن ۋىرگىنىيە شتا- تىنىڭ مەركىزىدىن بىر پارچە تۈز يەر تېپىپ، يېڭى شەھەر قۇرۇشنى قارار قىلدى، پوتوماك دەرياسىنىڭ بويىغا قۇرۇلىدە. خان بۇ شەھەر ۋاشينگتون ۋاپات بولغاندىن كېيىن دەسلەپكى قەدەمدە شەكىللەندى، ئادامس بۇ يېڭى شەھەرگە: «ۋاشينگتون» دەپ نام بەردى.

كەلگۈسىدىكى زۇڭتۇڭلارنىڭ مەھكىمىسى ۋاشينگتون ھا- يات ۋاقتىدىلا بېكىتىلىپ بولۇنغانىدى، ۋاشينگتون قۇرۇلماقچى بولغان پايتەخت مەركىزىگە ئادادى، ئەپچىل ۋە پۇتكۈل ئامېرىكە. نىڭ سىياسىي، ئىقتىسادىي ئىشلىرىغا قوماندانلىق قىلغىلى بۇ- لىدىغان بىر خىزمەت بىناسى سېلىشنى تەلەپ قىلغانىدى، بۇ ئاق بىنا ۋاشينگتون ۋاپات بولۇپ بىر يىلدىن كېيىن سېلىنىشقا باشلىدى، شۇ چاغدا، ئادامسنىڭ ۋەزپىه ئۆتەش مۇددىتىنىڭ ئاخىرلىشىشغا يېرىم يىلدىن ئارتۇقراق ۋاقت قالغانىدى. ئاق- ساراي پۇتۇپ يېڭىلا قولدىن چىققان، ئىچىنىڭ زىننەتلەش ئىش- لىرى تېخى تاماملانىغان، دۆلەت زىيابەت زالىغا جاھاز لار سەپ- لمەنمىگەن ئەھۋالدا، ئادامس تاقھەت قىلالماي پايتەختىنى فلاډىلوفى- يە شەھيرىدىن ۋاشينگتونغا كۆچۈرۈشنى قارار قىلدى. ئۇ ۋە ئۇنىڭ خوتۇنى ئاقسارايغا بىرىنچى بولۇپ كىرگەن زۇڭتۇڭ ۋە بىرىنچى خانىم ئىدى. ئادامس يۇمىلاق ئۇستىدل قويۇلغان ئىشخا- ندىكى هوقوقنىڭ سىمۇولى بولغان ئورۇنداققى ئولتۇرا - ئول- تۇرمایلا، بۇ ئورۇنى سىياسىي رەقىبى جېفېر سونغا تارتىتۇر وۇپ

قويدى. بۇ ئادامسقا قاتتىق ئار كەلدى!

— خانم، مەن ئەتكى ۋەزپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمىغا قاتنىشالمايمەن، چۈنكى ۋەزپىنى ئۆتكۈزۈۋالدىغان جېفېرىسون ھەققەتەن بەك يىرگىنچىلىك ئادەم! ئارىمىزدا ناھايىتى چوڭقۇر ئۆچ - ئاداۋەت بار، بۇگۇن كەچ بۇ يەردىن چىقىپ كەتمىسىم، ئەتە ئۇ مېنى تېرىكتۈرۈپ ئۆلتۈرۈپ قويىدۇ! — ئادامس ئۇستۇز-كى ۋە ئاستىنىقى قەۋەتلىرنى ئارىلاپ، ئاستىنىقى قەۋەتلىكى ھەشە-مەتلەك زالدىن چىققاندا، باھار كېچىسىنىڭ پەردىسى تارتىلغاندە-دى، ئاقساراي يېنىدىكى بىر توپ كاشتىن دەرىخى كېچە قاراڭغۇ-لۇقىدا غۇۋا كۆرۈنەتتى، ئالدى تەرەپكە جايلاشقان پېنسلۇۋانىيە كۆچىسىدىكى چىراڭلار گىرىمىسىن يېنىپ تۇراتتى. ئاقسارايىنىڭ پەلەمپىيى ئالدىغا توختىتىپ قويىلۇغان بىر نەچە پەيتۇنغا خىزمەتچى خادىم لار ئادامسنىڭ شەخسىي مۇلۇكلىرىنى بېسىۋاتاتتى.

— خانم، ماڭايلى ئەمدى! — ئابىپل خانىمنىڭ تۇن قويىندا قارىيىپ كۆرۈنگەن ئاقسارايىدىن مېھرىنى ئۆزەلمەيۋاتقانلىقىنى كۆرگەن ئادامس ئۇنىڭ قولىدىن تارتىپ ئەينەكلىك پەيتۇنغا چە-قاردى، ئارقىدىن ئۆزىمۇ چىقتى، كۆپ ئۆتىمەي ئەينەكلىك پەيدى-تۇن ئاقسارايىنىڭ ئالدىدىكى پېنسلۇۋانىيە كۆچىسىدا ئۇن - تىن- سىز غايىب بولدى.

## جېفېرىسوننىڭ تەختتىن چۈشكەنلىكىنى كۆردى

زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىدىن ئاييرلىپ ماسساچۇسەتتىد- كى براينترغا قايتىپ كەلگەن ئادامس كۈنلىرىنى بىكارچىلىقىتا ئۆتكۈزۈپ كۈنسايىن قېرىپ كېتىۋاتاتتى.

دۆڭنىڭ باغرىدىكى ئىككى قەۋەتلىك ياغاچ ئۆينى ئادامسنىڭ دادىسى موزدۇزلىق قىلىپ بۇرگەن چاغلىرىدا سالغانىدى،

ئادامس باللىق ۋە ياشلىق دەۋرىنى مۇشۇ ئۆيىدە ئۆتكۈزدى، ئۇنىڭ ئائىلىسى نامراتچىلىقتا ئۆتتى، دادىسى بولسا تولىمۇ تەقى-  
 ۋادار ئادەم ئىدى. ئۇ يەر شارائىتىغا پىشىشقى بىر پوپىنى  
 تەكلىپ قىلىپ، ئۇنىڭغا ئۆي سالدىغان يەرنى كۆرسەتتى. پوپ:  
 — ئۆينىڭ ئالدىدا ئېقىن بولسا، بۇ ياخشىلىقنىڭ ئالامىتى،  
 ئوغلىڭىز كېيىنكى كۈنلەردە سىزنى بېسىپ چۈشۈپ ئاقسۇڭەك  
 بولىدۇ، — دېدى، ئادامس دەرۋەقە پوپىنىڭ دېگىنندەك ئاقسۇڭەك  
 بولدى. مانا ئەمدى تەختتىن چۈشۈپ سەلتەنەتلىك ئاقسارايدىن  
 ئايىرىلىپ، موزدۇز دادىسىدىن قالغان ۋىميرانە تۈرالغۇدىن ئانچە  
 كەلدى، ئۇ ھەركۈنى دېرىزىنىڭ ئالدىدا تۇرۇپ تۈرالغۇدىن ئانچە  
 ييراق بولمىغان ئېقىنغا قارايتتى، هووقۇقىدىن ئايىرىلىپ بىكار-  
 چىلىقتا قالغان ئادامس بارلىق ئۆچ - ئاداۋەتتىن سابق مۇئاۇن  
 زۇڭتۇڭ جېفېرىسونغا مەركەز لەشتۈرەتتى. ئۇ كۆپ ئازازغا ئېرىد-  
 شىپ ئۆزىنى بېسىپ چۈشكەن جېفېرىسونغا بەكلا ئۆچ ئىدى.  
 ھازىرقى زۇڭتۇڭ جېفېرىسون ئادامس ھياتىنىڭ ئاخىرقى  
 كۈنلىرىدە قاتتىق نەپەتلىنىدىغان ئادەمگە ئايلاڭغانىدى، ئۇ ھەر  
 كۈنى دېگۈدەك ئەتىگەندە خوتۇنى ئابىلغا جېفېرىسوننى بىر -  
 ئىككى ئېغىز تىللاپ بېرىپ ئىچىنى بوشىتاتتى. ئادامس بىلەن  
 جېفېرىسوننىڭ ئارسىدىكى ئۆچ - ئاداۋەتكە ئۇزۇن بولغانىدى.  
 ئادامس ۋاشىنگتونغا مۇئاۇن زۇڭتۇڭ بولغان چاغدا، جېفېرى-  
 سون فېدېراتسييە پارتىيىسىگە قارشى پارتىيە - دېموکراتىك  
 جۇمهۇرىيەتچىلەر پارتىيىسنىڭ داھىيىسى ئىدى، ئۇ ھەممە يەردى  
 ئادامس بىلەن ئۇزەڭگە سوقۇشتۇراتتى. 1796 - يىلى ۋا-  
 شىنگتون ئۇچىنچى نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ سايىلىمى رىقابىتىدىن چە-  
 كىنپ چىققاندىن كېيىن ئادامس بىلەن جېفېرىسون ئايىرمى -  
 ئايىرم ھالدا فېدېراتسييە پارتىيىسى ۋە دېموکراتىك جۇمهۇرىيەت-  
 چىلەر پارتىيىسىگە ۋە كىل بولۇپ يېڭى نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ سايىلە-  
 مىدا بىر - بىرىگە رەقىب بولدى، ئەسلىدە، ئادامس ۋاشىنگتونغا

توبتۇغرا سەككىز يىل مۇئاۇن زۇڭتۇڭ بولغاچقا، كۆپ ئىمتىد. يازغا ئىگە ئىدى، لېكىن جېفېرسون كۈندىن - كۈنگە ئۆسۈۋاتى. قان ئىناۋىتى، ھەرقايىسى جايىلارغا بېرىپ سۆزلىگەن نۇتۇقلىرى بىلەن ئاتىش سەككىز ئاۋازغا، ئادامس هوقۇق تۇتۇشتەك ئۇس. تۈنۈكى بىلەن يەتمىش بىر ئاۋازغا ئېرىشتى، شۇنداق قىلىپ، ئۇ نائىلاج ئۆزى دۇشمەنلىشىپ كېلىۋاتقان، مانا ئەمدى مۇئاۇن زۇڭتۇڭ بولۇپ سايلانغان جېفېرسون بىلەن بىلەن فىلادېلفيي شەھىرىدىكى مۇستەقىللەق زالىدا قەسم بەردى.

«جېفېرسون تىلى باشقا، دىلى باشقا سۈيىقەستىچى، مەن بىر كۈن ھاكىمىيەت يۈرگۈزىمەم، ھەققىي هوقۇقنى ئۇنىڭخا تاپسۇرمایمەن!» ئادامس جېفېرسون بىلەن تۆت يىل ئورتاق هوقۇق يۈرگۈزۈش داۋامىدا، مۇئاۇن زۇڭتۇڭ جېفېرسوندىن ئېھتىيات قىلىپ كەلدى. ئۇنى ھەمىشە كەينىدىن تىللەيتى، جېفېرسونمۇ دېڭىز ئارمېينىڭ ھەربىي خىراجىتىنى كۆپەيتىش قاتارلىق چوڭ مەسىلەرەدە ئادامس بىلەن ئاشكارا قارشىلاشتى. بولۇپمۇ 1798 - يىلى ئادامس ئېلان قىلىشنى قارار قىلغان «چەت ئەل مۇھاجىرلىرىنى باشقۇرۇش قانۇنى»، «ئۆزلەشتۈرۈش قانۇنى»، «دۇشمەن ئەللەر پۇقرىلىرىنى باشقۇرۇش قانۇنى» وە «توبىلاڭنى تىنچىتىش قانۇنى»نى يولغا قويغاندا، جېفېرسون كۆرۈنۈشە قوللىغان بىلەن، ئاستىرتىن قارشى مۇقام توۋىلدى. بۇ ئەھۋال ئادامس بىلەن جېفېرسون ئوتتۇرسىدىكى زىددىيەتنى بارغانسىرى كۈچەيتىۋەتتى. بولۇپمۇ ئادامسىنى مەڭگۈ تاقەت قد. لىپ تۇرالماس قىلىپ قويغانلىقىنىڭ ئاساسىي سەۋىبى يەنلا جېفېرسوننىڭ ئۇنى مۇشۇ قېتىم ئاقسارايدىن چىقىپ كېتىشكە مەجبۇرلىغانلىقى ئىدى. ئادامس 1800 - يىلىدىكى بۇ تۈن ئامېرىكا بويىچە ئېلىپ بېرلىغان چوڭ سايلامنى مەڭگۈ ئۇنتۇپ قالالا. مايتى، ئۇ ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇشنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلدى. بىراق جېفېرسون ھەرقايىسى جاي-

لاردىكى سايلام رىقابىتىدە ئادامسىنىڭ ھاكىميهت يۈرگۈزگەن مەزگىللەرده يولغا قويغان تۈرلۈك سىياسەتلەرىگە تەپ تارتىماس- تىن ھۇجۇم قىلىدى ۋە ئۇنى دىپلوماتىيە جەھەتنە كۆپ قېتىم مەغلۇپ بولدى دەپ ئېيبلىدى، شۇڭا جېفېرىرسون ئاخىر ئادامسىنى كۆپ سانلىق ئاۋاز بىلەن يەڭىدى، شۇنداق قىلىپ ئا- دامس ۋە ئابىيەل كۆچۈپ كىرگىنىڭ ئەمدىلا يېرىم يىل بولغان ئاقسارايغا ئۆزى كۆچۈپ كىردى.

«تىنىقىملا بولىدىكەن، بىر ئامال قىلىپ جېفېرىرسوننى تەختتىن غۇلىتىمەن!» ئادامس كونىستىكى «كونا تۈرالغۇسى»غا قايتىپ كەلگەن دەسلەپكى چاغلاردا ئاقسارايغا كۆچۈپ كىرگەن سىياسىي رەقىبى جېفېرىرسوننىڭ ھامان بىر كۇنى تەختتىن چو- شۇشىنى كۈچلۈك ئازارۇ قىلاتتى، ھەر كۇنى مۇشۇ توغرۇلۇق قەسم قىلىپ تۇرۇپ سۆزلىتىتى، ئۇ جېفېرىرسونغا بولغان ئۆچ- مەنلىكىنى ئاساسەن گىزىتلەرگە ماقالە يېرىش بىلەن ئىپادىلەيت- تى. ئۇ يېڭى ھاكىميهتكە تەختتىن چۈشكەن زۇڭتۇڭ بولۇشتەك ئالاھىدە سالاھىيىتى ھەمە ئاچىقىق قەلمى بىلەن ھۇجۇم قىلات- تى. ئادامسىنىڭ ئامېرىكىدىكى ھەرخىل گىزىتلەرde ماقالە ئېلان قىلىپ ئىجتىمائىي ئىللەتلەرنى سۆكۈشتىكى مەقسىتى، جېفېرى- سوندىن ئاچىقىنى چىقىرىش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى كېلەر نۆ- ۋەتلىك زۇڭتۇڭ سايلىمىدا جېفېرىرسوننىڭ تەختتىن چۈشۈشىنى تېزلىتىش ئۈچۈن جامائەت پىكىرى تەيارلاش ئىدى. هالبۇكى، كۆپىنچە ھاللاردا ئۇنىڭغا ئۇمىدىسىز لەندۇردىغان خەۋەرلەر كېلەتتى.

جېفېرىرسون قالتسىس ياخشى ئىشلىگەندى. ئۇنىڭ خەلق ئارىسىدىكى ئىناۋىتى كۈنسېرى ئۆسۈپ كېتىۋاتتى. ئۇ ئاقسا- رايغا كىرگەندىن كېيىن ماسساچۇسېتس شتاتىدىكى ئېقىن بويىغا جايلاشقان كەنتتىكى سابق زۇڭتۇڭ ئادامسىنىڭ تىلاشلىرىغا، ئېيبلەشلىرىگە پىسەنت قىلماي، دۆلەتنى تۈزەشكە دائىر بىر

يۈرۈش يېڭى تەدبيرلەرنى دادىل يولغا قويىدى، مەسىلەن، ھەربىي خىراجەتنى قىسقارتتى، باجىنى ئازايتتى. دۆلەت قەرزى ۋە خۇش-چىراي دىپلوماتىيىنى توسوُدى. جېفېرسون يولغا قويغان سىيا-سەتلەرنى كونىستتا تۇرۇۋاتقان ئادامس ئوغىسى قايىناپ ھەر كۈنى-تىلالاتىتى، بىراق تۆت يىللېق ۋەزپىه ئۆتەش مۇددىتى توشقان جېفېرسون كۆپ سانلىق پۇقرالارنىڭ بىلەت تاشلىشىغا ئېرىشىپ يەندە ۋەزپىگە ئولتۇردى.

«مەن بولدى قىلمايمەن، جېفېرسون ئاقسارايدا بىر كۈن بولىدىكەن، ئۇنىڭ بىلەن بىر كۈن كۈرەش قىلىمەن!» قېرىپ ھالىدىن كەتكەن ئادامس گەرچە ئابىپل خانىمنىڭ يۆلىشى بىلەن ئېقىن بويىلىرىنى ئايلىنالايدىغان ھالغا چۈشۈپ قالغان بولسىمۇ، 1809 - يىلى ئىككى نۆۋەت ۋەزپىه ئۆتەش مۇددىتى توشقان جېفېرسوننىڭ سايلام رىقابىتىدىكى ئەھەۋالغا ھەرۋاقىت كۆڭۈل بۆلۈپ يۈردى. جېفېرسوننى سايلام رىقابىتىدە تەختتىن چۈشۈ-رۇش ئۇچۇن ئۇ نەچەجە يىلدىن بېرى توپا بېسىپ ياتقان قەلىمىنى قولىغا ئېلىپ، ۋاشېنگتون ۋە نیویورك گېزتىلىرىگە ماقالە يې-زىب جېفېرسوننىڭ يېيىنى قىرقىشقا كىرىشتى.

— جون، كۈتكەن كۈنىڭىز ئاخىر كەلدى، ئامېرىكىدىكى ھەرقايسى گېزتىلەر مادىسون ئەپەندىنىڭ زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسى-نى ئۆتكۈزۈۋالغانلىقى توغرىسىدا خەۋەر بېرىپتۇ! ئەمدىغۇ خۇ-شال بولغانسىز؟ — شۇ كۈنى ئابىپل خانىم بىر پارچە «ۋا-شېنگتون پۇچتا گېزىتى»نى كۆتۈرۈپ خۇشاللىقىدا قىن - قىنىغا پاتماي ئۆيگە كىردى، بۇ خەۋەرنى ئاڭلاب جېفېرسون ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىللەردە كۈنلىرىنى پەرشانلىقتا ئۆتكۈزگەن ئا-دامىنىڭ خۇنى قاچقان كۆزلىرى قايتىدىن نۇرلاندى. ئۇ باشتا كۈتۈلمىگەن بۇ خەۋەردىن داڭقىتىپ ئولتۇرۇپ كەتتى، كېيىن گېزىتتىن مادىسوننىڭ سۈرتىنى كۆرۈپ، ئاندىن چىنپىوتۇپ ھاياتىنى باسالماي خوتۇندىن:

— بۇ گەپچە، جىفېرىسون راستىنلا تەختتىن چۈش.

تىمۇ؟ — دەپ سورىدى.

— راست، ئۇ تەختتىن چۈشتى! — دېدى خوتۇنى.

— پەرۋەردىگار، مەن بۇ كۈنى زارىقىپ كىوتىكە.

ندىم! — دېدى ئادامس خۇشاللىقىدا بېشى كۆككە يەتكەندەك بۇ.

لۇپ. ئۇ ئەشىددىي رەقىبى جىفېرىسون ئىككى نۆۋەت ۋەزىپە

ئۆتەش مۇددىتى توشۇش ئالدىدا ۋاشېنگتوندىن قالغان ئۇدا زۇڭ.

تۈڭ بولۇش ئادىتىنى بۇزۇپ تاشلاپ ئامال بار داۋاملىق ۋەزىپە

ئۆتەش ۋەزىيتىنى قولغا كەلتۈرۈشىدىن قايغۇرغانىدى. ئەممە.

لىكتە جىفېرىسوننىڭ زۇڭتۇڭلۇق ئورنىنى مادисون ئىگىلىدى،

شۇ تاپتا ئادامسىنىڭ كۆڭلى «پاللىدە» يورۇپ كەتتى! شۇ كۈنى

كەچتە ئۇ خوتۇنى بىلەن «كونا كۆلبە» سىدە جىفېرىسوننىڭ

تەختتىن چۈشكەنلىكىنى تەبرىكلەپ هاراق زىياپتى ئۆتكۈزدى.

ئون كۆلكىنىڭ بىر يىغىسى بار دېگەندەك، ئادەتتىكى چاغلاردا

ئەتىگەن ئورنىدىن تۇرۇپ ئادەتلەنگەن ئادامس ئاخشىمى خۇشالىدە.

قىدا كۆپرەك ئىچىپ قويغانلىقىدىن ئەتسى ئورنىدىن تۇرالىدە.

دى. ئەسلىدە ئۇ يېنىڭ سەكتە كېسىلىگە گىرپىتار بولۇپ قالغا-

ندى، قورقۇپ كەتكەن ئابىيەل خانىم قاتتىق ساراسىمىگە چۈشۈپ

دەرھال براينترىدىكى دوختۇرخانىدىن دوختۇر چاقرتىپ كەلدى.

كېسىلدىن كېيىن ئادامس قىينىلىپ سۆزلىمەيدىغان بولۇپ قالدى.

ئادامسىنىڭ قېشىدىن كەتمەي ئولتۇردىغان ئابىيەل خانىم ئادامس-

نىڭ خۇشال بولۇپ قالغان چاغلىرىدا: «مەن ئاخىر جىفېرىسون-

نىڭ تەختتىن چۈشكەنلىكىنى كۆردىم! ...» دېگىنىنى ئاڭلاپ

قالاتتى.

## خوش خەۋەرنى تۈيۈقسىز ئاخلاپ كۆزلىرىدىن تاراملاپ ياش ئاقتى

ئادامس ۋەزبىسىدىن بوشىنىپ، ئاقسارايدىن كۆچۈپ چە-  
قىپ، كۈنلىرى زېرىكىشلىك ئىچىدە ئۆتۈپ كېتىۋاتقان چاغلاردا  
ئەشەددىي رەقىبى جىفچىر سونغا لەندەت ياغدۇرغاندىن باشقا، ئۆمە-  
دىنى باشقا بىر ئىشقا باغلىغانىدى، بۇ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى ۋاقتى-  
لىرىدىكى ئىش ئىدى، ئۇ بولسىمۇ چوڭ ئوغلى جون كۈنىس  
ئادامسى ئامېرىكا سىياسى ساھەسىنىڭ يۇقىرى قاتلىمىغا كىر-  
گۈزۈش ئىدى. بولۇمۇ ئۇ ھاراقنى كۆپ ئىچىپ قويۇپ سەكتە  
بولۇپ قېلىپ، ماسساچۇسېتستىكى ئىجتىمائىي پائالىيەتلەرگە  
قاتنىشالمايدىغان بولۇپ قالغاندىن كېيىن، ئوغلىنىڭ ياراملىق  
ئادەم بولۇشىنى تېخىمۇ كۆچلۈك ئاززۇ قىلدىدىغان بولۇپ  
قالغانىدى.

1764 - يىلى ئادامس پوتىسىدا ئادۇۋاتات بولۇپ يۈرۈپ،  
قەددى - قامىتى ئاجايىپ كېلىشكەن ئابىيەل خېنىم بىلەن توى  
قېلىپ، ئۇنىڭدىن ئۈچ ئوغۇل ۋە ئىككى قىز پەرزەنت كۆردى.  
چوڭ ئوغلى جون كۈنىس ئادامسى ئادۇۋاتلىقىنىڭ كېلىپ چىق-  
قان بۇ قېرى زۇڭتۇڭ بەكلا ياخشى كۆردى. كۈنىس ئادامس  
تۇغما زېرەك بولغاچقا، دادىسى خېلى بۇرۇن، يەنى ئامېرىكىنىڭ  
چەت ئەللەردە تۈرۈشلۈق ئەلچىسى بولغان چاغلىرىدىن باشلاپلا  
ئوغلىنىڭ ئىنگليز تىلىنى ھەم دىپلوماتىيە قائىدە - يو سۈنلىرى-  
نى پىشىق ئۆگىنىشىگە ئالاھىدە ئېتىبار بىلەن قاربغانىدى،  
كىچىك ئادامس دادىسى بىلەن فرانسييە ۋە ئىنگلەيە قاتارلىق  
دۆلەتلەرگە چىقتى. ئۇ ئۆزىنىڭ چىچەنلىكى، بالدۇر يېتىلگەنلە.  
كى ھەم چوڭ ئادامسىنىڭ يېتەكلىشى، تەربىيىسى ئارقىسىدا ئون  
تۆت ياشقا كىرگەن يىلى ئامېرىكىنىڭ روسييىدە تۈرىدىغان فرا-  
نس ئىسىملەك ئەلچىسى بىلەن روسييىگە بېرىپ كاتىپلىق ۋەزد-  
پىسىگە تەينلەندى.

ئۇزۇن ئۆتىمەي ئادامسى كىچىك ئادامسىنى بىلىمدىنى تاكامۇل-  
لاشتۇرۇۋېلىشى ئۈچۈن خارۋار دۇنىۋېرىستېتىغا ئوقۇشقا بەر-  
دى. ئوغلى ئوقۇشنى تاماڭلاپ دادىسىدەك بىر نەچچە يىل ئادۇو-  
كالىق قىلدى.

«كۆنس، ناۋادا تالانتلىق كىشى بولىمەن دېسەڭ، يەنلا  
سياسىي بىلەن مەشغۇل بولىدىغان يولنى تاللا!» دەيتتى چوڭ  
ئادامسى.

1794 - يىلى ۋاشينگتون چوڭ ئادامسىنىڭ كۆرسىتىشى  
بىلەن كىچىك ئادامسىنى فىلادېلفييە شەھىرىدىكى مۇستەقلىق  
زالىدا قوبۇل قىلدى. كىچىك ئادامسىنىڭ ئەقىل - پاراستى ۋە  
پەزىلىتىگە ۋاشينگتونمۇ ئاپىرن ئوقۇدى. ئارىدىن ئۇزاق ئۆتىمەي  
ۋاشينگتون كىچىك ئادامسىنى ئامېرىكىنىڭ گوللاندىيە پادشاھلىد-  
قىدا تۇرۇشلوق ئەلچىلىكىگە تەينلىدى. ئۇ شۇ چاغدا ئەمدىلا  
يىگىرمە يەتتە ياشقا كىرگەندى.

كىچىك ئادامسى چوڭ ئادامسىنىڭ ھىمايسىدە ئامېرىكىنىڭ  
دىپلوماتىيە ئەمەلدارلىقىغا تەينلىنىپ، خۇددى بېلىق سۇغا ئې-  
رىشكەندەك ھېسىياتقا چۆمىدى. ئۇ ئاۋۇال ئامېرىكىنىڭ گوللان-  
دىيىدە، ئاندىن كېيىن پورتۇڭالىيە ۋە پروسىيىدە تۇرۇشلوق  
ئەلچىسى بولدى. كىچىك ئادامسىنىڭ دىپلوماتىيە جەھەتتىكى  
تالانتىنى ئامېرىكا سىياسىي ساھەسىدىكىلەر ئورتاق ئېتىراپ  
قىلدى. كىچىك ئادامسى دىپلوماتىيە ساھەسىدە تېز ئۆسۈۋاتقان  
مۇشۇنداق بىر ۋاقتىتا دادىسى چوڭ ئادامسى زۇڭتۇڭ سايلىمدا  
ئۇزۇن يىللېق رەقىبى چېفېرسون تەرىپىدىن مەغلۇپ بولدى.  
چوڭ ئادامسى ماسساچوپىتس شتاتى كۆنس كەنتىگە قايتىپ  
كەلگەندىن كېيىن چېفېرسون ھاكىمىيەت ئىشلىرىنى باشقۇرۇش  
يىغىنلىرىدا كىچىك ئادامسىنىڭ ياۋروپىادا ئەلچى بولۇپ تۇرغان  
مەزگىلىدە ئۆتكۈزگەن سەۋەنلىكلىرىنى كۆپ قېتىم ئەيىبلىدى.  
«كۆنس، سەن ئەمدى دىپلومات بولما! كونا كەسپىڭنى

قايتىدىن باشلاپ بوستونغا بېرىپ ئادوكاتلىق قىلغىنىڭ تۈزۈك، چۈنكى جىفېرسون دېگەن بۇ ئەبىدەخ تەختىكە چىقتى، سېنىڭ سىياسىي ئىستىقباللىڭ بولمايدۇ! « چوڭ ئادامس پروسىيىدە ئەلـ چى بولۇپ تۇرۇۋاتقان ئوغىلغا مۇشۇ مەزمۇندا خەت ئەۋەتىپ، ئۇنى ئېقىن بويىغا سېلىنغان ھېلىقى ياغاچ بىناسىغا چاقىرىپ ئەكېلىۋالدى، ئۇ جىددىي قىياپەتتە كۆيۈنۈپ تۇرۇپ ئوغىلغا دېپلوماتىيە ئەمەلدارلىقىدىن قەتئىي ئىستېپا بېرىش توغرۇلۇق نەسەھەت قىلدى.

كىچىك ئادامس دادىسىنىڭ سۆزىنى يېرالمايتتى، ئۇ بوسـ توندىكى ئادۇۋاتلار ئىش بېرىش ئورنىغا بېرىپ مەحسۇس دەۋا ئىشلىرىنى سورىدى. چوڭ ئادامسىنىڭ ئەشىددىي رەقىبى جىفېرسـ سون ئاخىر تەختتىن موللاق ئاتتى، كىچىك ئادامس ئامېرىكىنىڭ روسييىدە تۇرۇشلىق ئەلچىلىكىگە تېينلەندى. كېسىم بولۇپ يۇرتىدىكى چاققانغىنە ياغاچ بىناسىدا تۇرۇۋاتقان چوڭ ئادامس بۇ ئىشتىن قاتتىق خۇرسەن بولدى. 1817 - يىلى زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىگە مونرو چىقتى، ياؤرۇپادا ئۇزۇن مۇددەت دېپلومات بولغان كىچىك ئادامس مونرونىڭ ئەتمۇارلىشىغا نائىل بولدى، ئۇ دۆلەت ئىشلىرى كاتىپىلىق ۋەزپىسىگە تېينلەندى. چوڭ ئادامسىنىڭ كۆرسەتمىسى بىلەن كىچىك ئادامس دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بولغان سەككىز يىل داۋامىدا ئاجايىپ نەتىجىلەرـ نى ياراتتى.

1824 - يىلى، چوڭ ئادامس ۋاپات بولۇشتىن ئىككى يىل ئاۋۇال كىچىك ئادامس سىياسىي ھاياتىدا ناھايىتى ئېغىر تاللاشقا دۇج كەلدى، بۇ يېڭى نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ سايىلام رىقابىتىگە قاتتىـ شىش - قاتناشما سىلىق مەسىلىسى ئىدى.

ـ كۆئىنس، سەن سايىلام رىقابىتىگە قاتناش، چوقۇم قاتناشـ قىن! - سەكتە كېسىلى بىلەن قىينىلىپ ئاجىزلاپ كەتكەن چوڭ ئادامس ئۆزىنىڭ چاققانغىنە ياغاچ بىناسىدا چوڭ ئوغلى كۆئىنس

ئادامسقا مۇشۇنداق دەپ جىكىلىدى. كېسىلى ئېغىرلىشىپ كېتىدە. ۋاتقان سەكسەن توقۇز ياشلىق بۇ بۇۋاي ئامېرىكىنىڭ سىياسىي سەھنىسىدە باش كۆتۈرگەن كىچىك ئادامسىنى ئۆزىنىڭ سىياسىي ھاياتىنىڭ داۋامى دەپ ھېسابلايتتى. ئەينى يىللاردا ئۇنىڭ جىفــ فېرىسوندىن يېڭىلىپ سىياسىي سەھنىدىن چۈشۈپ كېتىپ شۇنچە يىلدىن بېرى سەھرا دا تۇرۇپ گېزىتلەرگە ماقالە يېزىپ ھاكىمــ يەت يۈرگۈزۈۋاتقان زۇڭتۇڭ جېغىپرسونغا جېنىنىڭ بارىچە ھۇــ جۇم قىلىپ ئۇنىڭ تەختىن بالدۇرراق چۈشۈپ كېتىشىنى تېزــ لىتىشتىكى مەقسىتى : چوڭ ئوغلى ئادامسنىڭ ئامېرىكىنىڭ ســ ياسىي سەھنىسىدە باش كۆتۈرۈشى ئۈچۈن ئىدى. چوڭ ئادامس ئۆزىنىڭ پات ئارىدا بۇ دۇنيادىن كېتىپ قالىدىغانلىقىنى بىلەتــ تى ، لېكىن ئۇ ئوغلىنىڭ ئامېرىكىنىڭ ئەڭ يۈقىرى سىياسىي سەھنىسىگە چىقىشىنى - ئاقسارايغا كىرىپ ئۆزىنىڭ قىلىپ بــ الالمعان ئىشلىرىغا ۋارىسلىق قىلىشىنى چىن دىلىدىن ئاززۇ قىلاتتى .

— كېلەر نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ سايلىمىغا ئەلۋەتتە قاتناشقاۇمــ بار ، لېكىن ئۇنىڭغا قاتنىشىدىغان رەقىبلەر بەك تولا ، ئۇلارنىڭ ھەربىرى تاقابىل تۇرغىلى بولمايدىغان ئەمەلىي كۈچكە ئىگە ، — دېدى كىچىك ئادامس ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالغان دادىسىنىڭ ئالدىدا ئىتائەتمەنلىك بىلەن . دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بولغان كۇنىس ئادامس تەلەپچان دادىسىنىڭ سىزغان سىزىقىدىن چىقــ مايتىتى ، ئىرادىسىگە خىلاب ئىشلارنى قىلماتتى .

— دادا ، ھازىر ئامېرىكىدا بىرلا سىياسىي پارتىيە - فېدىپراتسىيگە قارشى پارتىيلا قالدى ، بۇ پارتىيەنىڭ ئىچىدە گۇرۇھلار بار . نۆۋەتتىكى زۇڭتۇڭ سايلام رىقابىتىگە تۆت خىل كۈچ قاتنىشىدۇ ، جېكسون ، كلاي ، كروۋفورد ۋە مەن . بۇنداق سايلام رىقابىتىدە ھەرقانداق بىر ئادەمنىڭ ئومۇمۇي ئاۋازىنىڭ بېرىمىدىن ئارتۇقىغا ئېرىشىشى ، مېنىڭچە تەس ! — كىچىك ئــ

دامسىنىڭ ئۆز تەقدىرىنى بەلگىلەيدىغان چوڭ سايىلامدا تەلەي سە-  
ناب باققۇسى بولسىمۇ ، ساناقلىق ئۆمرىنى كاربۇاتتا ئۆتكۈزۈۋاتا-  
قان دادىسىنى كۆرۈپ دەككە - دۈككە ئىچىدە دەرھال بىر قارارغا  
كېلەلمىي قالدى.

— سەن... بىر - بىرلەپ يوقات! ئۇقتۇڭمۇ؟ بالام، بۇ سې-  
نىڭ ھاياتىڭىكى ئەڭ ئەھمىيەتلەك بىر قېتىملىق ئېلىشىش،  
قورقما! سەن ... ئەينى يىللاردا مەن جىفچىرسونى مەغلۇپ  
قىلىپ تەختكە چىققانغا ئوخشاش سەن بىلەن تەخت تالاشقان  
ئۈچەيلەننى يوقات... يادىڭدا بولسۇن، ھەرقانداق بەدەل تۆلەشتىن  
ئايامنا! ... ، — چوڭ ئادامس ئالدىدا قول قوشتۇرۇپ تۇرغان ئوغۇ-  
لى كۆتىنسىنىڭ پات ئارىدا باشلىنىدىغان زۇڭتۇڭ چوڭ سايىلىمىغا  
بولغان ئىشەنچسىنىڭ يېتەرسىز ئىكەنلىكىنى كۆرۈپ خوتۇنسىنىڭ  
ياردىمە كاربۇاتتىن كۆتۈرۈلمە كچى بولدى. چاچلىرى كۆمۈش-  
تەك ئاقارغان چوڭ ئادامس گويا ھاياتىدىكى ھەل قىلغۇچ جەڭگە  
دۇچ كەلگەندەك، تىترەپ تۇرغان قولىنى ئوغلىنىڭ ئالدىدا كۆ-  
تۈرۈشكە تىرىشىپ، كېكەچلەپ تۇرۇپ ئوغلىغا كۆرسىتمە بەر-  
دى. ئۇ ھازىر شەخسەن ئۆزى ئوتتۇرۇغا چىقىپ كۆتىس ئادامس.  
نىڭ رىقاپەتتە ئۇتۇپ چىقىشىغا ياردەم بەرگۈسى كېلىۋاتاتتى.  
— دادا، مەن چۈشەندىم! مەن چوقۇم سايىلام رىقاپىتىدە  
مۇۋەپپەقىيەت قازىنىش ئۇچۇن تىرىشىمن! — كۆتىس ئادامس  
دادىسىنىڭ ئارزۇسىنى ناھايىتى تېزلا چۈشەندى. ئۇ شۇ كۇنى  
ئاخشىمى ۋاشېنگتوونغا قايتىپ كەتتى، ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قال-  
غان دادىسىنىڭ كۆرسەتمىسىگە ئاساسەن باشلىنىش ئالدىدا تۇر-  
غان زۇڭتۇڭ سايىلام رىقاپىتىگە مۇناسىۋەتلەك ئىشلارنىڭ ھەممى-  
سىنى تېزلىك بىلەن ئورۇنلاشتۇردى.

كۆپ ئۆتىمەي سايىلام نەتىجىسى چىقىتى. تۆت زۇڭتۇڭ نامزا-  
تى ئادامس ئويلىغاندەك بولۇپ چىقتى، تۆتلىسى كۈچ جەھەتتە  
تەڭ چىققاچقا، بېرىلگەن ئاۋازدا كۆپ پەرق يوق ئىدى. لېكىن

ئادامس سەكسەن تۆت ئاۋاز بىلەن تۆت نامزاتنىڭ ئالدىدا تۇراتتى. ئۇ زۇڭتۇڭ ئەپەپلىمى رىقابىتىدىكى كۈچ سىنىشىشا يەنلىلا ناھايىدە تى چولڭ ئۇستۇنلۇككە ئىگە ئىدى. جېكسون، كلاي، كروۋفورد قاتارلىق ئۈچ نامزاتقا بېرىلگەن ئاۋاز كۆپىنس ئادامسىقا بېرىلگەن ئاۋازدىن تولىمۇ ئاز ئىدى. ئامېرىكىنىڭ شۇ چاغدىكى «ئاساسىي قانۇنى»غا ئاساسەن ئالدىنلىقى ئۈچىدىن بىرىنى تاللاش قارار قىلىنди، تاللاش هوقوقى ئاۋام پالاتاسىدا ئىدى.

ئاۋام پالاتا كۆپىنس ئادامس، جېكسون ۋە كروۋفورد ئۈچىنى ئاخىرقى قېتىم ئاۋازغا قويۇشتىن ئاۋۇڭال كۆپىنس ئادامس ئۆزدە دەن قالسلا ئىككىنچى ئورۇندا تۈرىدىغان جېكسوننى سېتىۋە لىشنى پىلانلىدى.

— ئىككىمىز ھەمكارلاشساق كروۋفوردنى يېڭىپ تاشلايمىز، سىزگە سايلامدا چۈشكەن ئاۋازنى ماڭا ئۆتۈنۈپ بېرىشكە ئۇنىسىدە ئىززىز، مەن زۇڭتۇڭ بولغاندىن كېيىن سىزنى دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى قىلىپ تەينىلەيمەن!

كۆپىنس ئادامس ئاۋام پالاتاسىدا ئاۋازغا قويۇلغان چاغدا مۇ- ۋەپەقىيەت قازاندى. ئۇ قولىدىن كېلىدىغانلىكى ۋاستىلەر دىن پايدىلىنىپ ھەممىنى بىر يوللا دوغا تىككەندى. كۆپىنس ئادامس كىشىلەرنىڭ دىققىتى چۈشمەيدىغان كېچىك قاۋاچانىدىكى غۇۋا چىrag يورۇقى ئاستىدا ئولتۇرۇپ، سايلامدىن ئۇمىدىنى ئۆزگەن جېكسونغا ئاغزاكى ۋەدە بەردى. كۆپىنس ئامېرىكىنىڭ يۈقرى سىياسىي سەھنىسىنى قولىغا كىرگۈزۈش ھەم براينترى كەنتىدە كى مۇرادىغا يېتەلمىگەن دادىسىغا شان - شەرەپ كەلتۈرۈش ئۈچۈن شۇنداق قىلغانىدى. ئۇ قېرى ئادامسىنىڭ ئۆزىگە قىلغان گەپلىرىنى ھەرۋاقت يادىدا ساقلاب كېلىۋاتتى.

«بالام، سەن تۈرلۈك چارە - تەدبىرلەرنى ئىشقا سېلىپ بولسىمۇ ئاقسارايغا كىرگىن، ئۇ ئاق بىنانى مەن بىر قوللۇق سالدۇرغان، مەن ئاقسارايغا كىرىپ بېرىم يىل بولا - بولمايلا،

مېنى ئۇ يەردىن جېفېرسون قوغلاپ چقاردى. شۇڭا مەن ئۆم-  
رۇمنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە ئوغلۇمنىڭ ئاقسارايىدىكى ھاكىم-  
يەت يورگۈزىدىغان تەختىنى تارتىۋالغانلىقنى ئۆز كۆزۈم بىلەن  
كۆرۈشنى تولىمۇ ئازىز و قىلىمەن! «

کوئنس ئادامس كېسىل دادىسىنىڭ ئۇمىدىنى يەردە قويىماي،  
جان تىكىپ ئىلىشىش نىيتىگە كەلگەندى.

—ماقول، سىز زۇڭتۇڭ بولغاندىن كېيىن مېنى دۆلەت ئىشلىرى كاتىپلىق ۋەزپىسىگە قويۇشقا ۋەدە بەرسىڭىز، مەن ئۆزۈم كونترول قىلىۋاتقان ئۇچ شتاتىكى سايلىغۇچىلارغا سىز- گە ئاۋاز بېرىشنى بۇيرۇيمەن! —پايدا - زىيانىنى مۆلچەرلەپ، كۆنис ئوتتۇرۇغا قويغان چارىنى پايدىلىق دەپ ئوپلىغان جېكىسون كۆنис ئادامس بىلەن بىرلىشىپ، سايلام رىقابىتىدىكى ئورتاق رەقىبى كروۋفوردىنى مەغلۇپ قىلىشقا رازى بولدى.

1825 - ييل 2 - ئايىش 9 - كۈنى، ئامېرىكا ئاۋام پالاتاسدا ئېلىپ بېرىلغان سايلام نەتىجىسى كۆپسى ئادامسىنىڭ ئويلىخىنىدىكىدەك بولۇپ چىقىتى، ئۇ كۆپ ئاۋاز بىلەن ئامېرىكىدە ئالىتىنچى زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلاندى.

بۇ خەۋەر ماسساچۇسېتس شتاتىدىكى بىرايىنلىرى كەنتىگە تار-  
قالغاندا، كېسىل كارئۇنىدا ياتقان چوڭ ئادامىس قەۋەت خۇرسەن  
بولۇپ يىغلاپ تاشلىدى. چاچلىرى ئاقىرىپ كەتكەن بۇ ئادەم  
ۋاشپېنگتۈنغا بېرىپ ئوغلىنىڭ ئاقسارايغا كىرگەن چاغدىكى ھەي-  
ۋەتلىك مۇراسىم ئەھۋالنى ئۆز كۆزى بىلدەن كۆرمىگەن بولسىد-  
مۇ، تىل بىلەن ئىپادىلەپ بەرگۈسىز شان - شەرەپ ھېس  
قىلىدى. ئۇ تىترەپ تۇرغان قولى بىلەن كۆزلىرىدىن تاراملاپ  
ئېقىۋانقان ياشلىرىنى ئېرىتىپ، ئاۋازىنى چىڭ چىقىرىپ: «كـ-  
ۋىنس، يارايسەن، مەن ھايات ۋاقتىمدا سېنىڭ زۇڭتۇڭ بولغا-  
لمىقىڭ توغرىسىدىكى قۇتلۇق خەۋەرنى ئۆز قولىقىم بىلەن ئاڭلە-  
دىم! ئاقساراينى... يەنە تارتىۋالدۇق! ها، جىفېرىرسون

## ۋۇپات بولۇش ئالدىدىكى ۋەسىيەتىن كىشىلەر هاڭ - تاڭ قىلىشتى

ئادامس ئىككى ئايدىن كېيىن يۇرتىدىكى كەنتىگە يەنە قايتىۋە رۇپ كېلىنىدى. بۇ قىشنىڭ قەھرەستان سوغۇق كۈنلىرىنىڭ بىرى ئىدى، ئۇنىڭ ئىككى قەۋەتلىك چاققانغىنە ياغاچ بىناسىنىڭ ئالى دىدىكى ئېقىن مۇز تۇتۇپ كەتكەندى. بىناسىنىڭ ئالدى - كەينىدە، كى شەمىشاد دەرەخلىرىنى چۈمكىگەن قار كىشىگە «غۇچىجىدە» ئېچىلىپ كەتكەن نەشىپۇت چىچەكلىرىنى ئەسلىتەتتى.

ئادامس گەرچە ئەجەل ئاڭزىدىن قايتىپ كەلگەن بولسىمۇ، يۈرۈش - تۇرۇشتا تېخىمۇ قىينىلىدىغان بولۇپ قالدى. ئوغلى ئاقسازايغا كىرگەندىن بۇيان خىزمىتى ئالدىراش بولغانلىقتىن، دادىسىنى كۆرگىلى پات - پات كېلەلمەيتتى، شۇڭا ئۇ بىرىدىن ئادامسقا چاقلىق ھارۋا ئەۋەتتى.

ئادامس ئۆمرىنىڭ ۇخىرقى يىللەرىدا ئۆزى ئىزچىل تۈرەد سىياسىي رەقىب دەپ قاراپ كەلگەن ھەم تەختتىن چۈشۈپ كەتتە

كەن جىفېرىسون بىلەن خەت - ئالاقە قىلىشقا باشلىدى. بۇ ئىش ئۇنىڭ ئۆزىگىمۇ غەلتە تۈيۈلدى، كۆڭلى - كۆكسى تار ۋە ئاداۋەتى قاتىقى ئادامس جىفېرىسوننىڭ سىياسىي سەھىدىن چې- كىنىپ كەتكىنىگە بىر نەچە يىل بولسىمۇ، ئۇنىڭ ئۆزىنى ئاقسا- رايىدىن ھەيدەپ چقارغانلىقىنى ئۇنتۇپ كەتكۈسى كەلمەيتتى. لېكىن، جىفېرىسون ئۆزىگە چوڭقۇر ئۆچمەنلىك ساقلاپ كېلىۋات- قان ئادامسقا قىلچە ئاداۋەت تۇتايى ۋىرگىنىيىدىن ئۇنىڭغا بىر پارچە خەت ئەۋەتتى. بۇ ئادامس يېڭىلا سەكتە كېسىلىگە گىرپىtar بولغان چاغ ئىدى. بۇ خەت تۈيۈقىسىز ئورۇن تۆتۈپ يېتىپ قالغان ئادامسنىڭ قولىغا تەڭدى. بۇ خەتنى جىفېرىسون ئىلگىرى بىلە ئىشلىگەنلىكىنىڭ يۈز - خاتىرسىنى قىلىپ، ئۇنىڭدىن ھال سوراپ ئەۋەتكەندى، بۇ ئەسىلىدە تامامەن ئورۇنلۇق ئىش ئىدى. ئەمما ئادامس خەتنىڭ رەقىبى جىفېرىسوندىن كەلگەنلىكىنى ئۇ- قۇپ خەتنى ئېچىپ ئوقۇشنى قەتئىي رەت قىلدى. چۈنكى ئۇ ئۆزى بىلەن ئۆزۈن يىل دۈشمەنلىشىپ كەلگەن جىفېرىسوننىڭ ئۇشتۇمتۇت سەكتە كېسىلىگە گىرپىtar بولۇپ قالغان مۇشۇنداق بىر چاغدا خەت يېزىپ، سېسىق گەپلەر بىلەن ئۇنىڭ كۆڭلىگە ئازار بېرىشىدىن ۋايىم يېڭەندى.

جىفېرىسون ئەۋەتكەن بۇ خەتنى ئادامس توپتۇغرا ئۈچ يىل بېسىپ ياتتى.

ئادامسنىڭ كېسىلى بارا - بارا ياخشىلاندى، ئۇ ھاسىغا تايىنىپ ماڭالايدىغان بولدى، باهار كۈنلىرىنىڭ بىر كۈنى ئىدى. بۇ كۈن ئادامسنىڭ كەپىياتى خېلىلا كۆتۈرەڭۈ ئىدى، ئۇ جې- فېرىسون ئۈچ يىلننىڭ ئالدىدا ۋىرگىنىيىدىن ئەۋەتكەن خەتنى ئېچىپ ئوقۇپ بېقىش نىيىتىگە كەلدى. ئۇ مۇشۇ خەت ئۈچۈن ئۈچ يىلدىن بىرى گاراڭ ھالەتتە ياشاپ كېلىۋاتاتتى. ئادامسنى سىياسىي رەقىبى بىلەن خەت يۈزىدە پاراڭلىشىشتىن باش تارتىتى دېگەندىن كۆرە، سېسىق گەپلەرنىڭ كۆڭلىگە ئازار بېرىپ قويۇ-.

شىدىن قورقتى دېگەن تۈزۈك ئىدى. ئادامس ئاخىر ئۆزىگە كۆ-  
ئۈلسىزلىك يېتىشىدىن قورقماي، خەتنى ئېچىپ ئوقۇشقا بەل  
باغلىدى. جېفېرسون خېتىدە ئۇنى پاراكەندە قىلىدىغان ھېچقان-  
داق گەپ قىلمىغان، ئۇنىڭدىن قىزغىنلىق بىلەن ھال سورىخانە-  
دى، خەتنىڭ مەزمۇنىدىن ئۇزۇندىن بۇيان باردى - كەلدى قد-  
لىشماي كېلىۋاتقان ئادامس بىلەن يارىشىپ قىلىش ئۇمىدى چد-  
قىپ تۈراتتى.

«ها، بۇ كونا رەقىب، ئۇنىڭ ئاخىر يالۋۇرۇپ تەسلىم بولىدىغان كۈنىمۇ بولىدىكەن! ها، ها، جىفچىرى سون، سەن ئەمـ مدى بۇرۇتقى ترسا جىفچىرى سونغا ئوخشاشمىيىدىغان بولۇپ قاپىسىن!»

ئادامسىڭ كۆڭلى شادلىققا تولدى، ئۇ پۇخادىن چىققانىدى. جېفېر سوننىڭ يارىشىپ قېلىشنى تەشىب بىۇسكارلىق بىلەن تەلەپ قىلغانلىقىنىڭ ئۆزى، جېفېر سون بىلەن بولغان ئۆزۈن يىللېق كۈرەشتە ئۇنىڭ ئاخىر غەلبىه قىلغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرىتەتى. شۇ كۇنى ئەمدىلا ساقايغان ئادامس قائىدىنى بۇزۇپ هاراق ئىچتى. ئەتسى ئەتىگەندە، جېفېر سونغا جاۋاب خەت يېزىش قارارىغا كەلدى. ئۇچ يىلىنىڭ ئالدىدا ئەۋەتلەگەن خەتكە جاۋاب خەت يازماي بولمايتى. لېكىن ئۇنى تەختتىن ھەيدەپ چۈشورۇ- ۋەتكەن بۇ كونا رەقىبىگە نېمە دېيىش كېرىڭ؟ ئادامس بۇ توغرۇ- لۇق كۆپ ئويلاندى، ئۇنىڭ كۆڭلىدە چىگىش كۆپ بولسىمۇ يەنلا جاۋاب يېزىش لازىملقىنى توغرا تاپتى. شۇغۇنىسى، ئادامس خېتىدە يارىشىپ قېلىش، بۇرۇنقى مۇناسىۋەتنى ئەسلىگە كەلتۈ- رۇش توغرۇلۇق ئېغىز ئاچمىدى. ئۇ شۇ ئىشلار يۈز بېرىپ شۇنچە يىللاردىن كېيىنەمۇ جېفېر سون سالغان كۈلپەتلەرنى كۆڭلىدە ساقلاپ كېلىۋاتقانىدى. ئادامس جاۋاب خېتىدە كونا ئىشلار- نى تىلىغا ئالماي، ئىككىسىنىڭ تارىخىدا بولۇپ ئۆتكەن كۆڭلۈ- سىزلىكىلەر توغرۇلۇق تەگىمە تۇرالمىدى. ئادامس جېفېر سوز-

نئىڭ ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا يازىدىغان ئەسلامىسىدە قىلغان ئەسکدە لىكلىرى ھەققىدە ئويلىنىشىنى تەۋسىيە قىلدى.

ئۇزۇن ئۆتمەي جېفېرسوندىن جاۋاب خەت كەلدى. ئامېرىكا فىدېراتىسىيگە قارشى پارتىيىنىڭ بۇ داهىيىسى ئىككىسىنىڭ «مۇستەقلەتكە خىتابىنامىسى»نى تۈزۈشكە قاتناشقاڭ چاغدىكى ئۇنتۇلغۇسىز كۈنلەرنى بايان قىلىپ، ئادامسىنىڭ ھاكىمىيەت تۇتقان چاغلاردىكى نۇرغۇن سەۋەنلىكلىرىنى ئۆتكۈر قەلمى بىلەن سۆككەندى. ئۇمۇ ئۆز خېتىدە كېسەلگە گىرىپتار بولغان كونا رەقىبىنىڭ ئاخىرقى ئۆمرىدە ئۆزىنىڭ خاتالىقلەرى ئۇستىدە كۆپەركە ئويلىنىشىنى تەۋسىيە قىلغاندى. ئۆتۈشنى ئەسلىگەندە كىشلەرگە كەڭ قورساق بولۇش كېرەك، ئەلۋەتتە. شۇنداق قىلىپ ئادامس بىلەن جېفېرسون ئوتتۇرسىدىكى شۇنچە يىل ئۇزۇلۇپ قالغان ئالاقە بىر - بىرىگە خەت يېزىش ئارقىلىق ئەسلىگە كەلدى. ئۇلارنىڭ ئاخىرقى ئۆمۈرلىرىدە يېزىشقان خەت - لىرى بىر - بىرىگە قارىمۇ قارشى ئىككى خىل ئىدىيىنىڭ ئېلىشىشى بولۇپ ھېسابلىنىاتتى. بەزىدە بۇ خەتلەر ناھايىتى ئۆتە كۈر سۆز - ئىبارىلەر بىلەن يېزىلىپ قالاتتى. ئىككىسىنىڭ ئوتتۇرسىدىكى دەم ئۇزۇلۇپ، دەم ئەسلىگە كېلىپ تۇرىدىغان خەت - ئالاقە تەختتىن چۈشكەن بۇ ئىككى زۇڭتۇڭ تاكى ۋاپات بولغانغا قەددەر داۋاملاشتى.

1826 - يىل 7 - ئايىنىڭ 4 - كۈنى تاڭ سەھەر، تۇمان قاپىلغان كۈنىس كەنتى ئىنتايىن جىمجىت ئىدى. توقسان ياشقا قەددەم قويغان جون ئادامس ئاخىر كىشىلىك ھاياتنىڭ چىكىگە يېتىپ قالغانىدى. سەكتە كېسىلى يەنە قوزغالدى. بىرقانچە كۈن خۇدىنى بىلەمىي ياتقان ئادامس تاڭ سەھەر پەيتىدە هوشىخا كەلدى.

— ئابىس... — ئادامس كۆزىنى ئېچىپ، خوتۇنى ئابىپل ۋە ئۇچ قىزىنى كۆردى. ئۇ يېڭىلا هوشىغا كېلىپ ئالدى بىلەن

ئۇستەلدىكى بىر تۇتام خەت - چەكلەرگە قارىدى. بۇ سىياسىي رەقىمى جېفېرسون نەچچە يىلىدىن بۇيان ۋىرىنىيەتىن ئۆھەتكەن خەت - چەكلەر ئىدى. جېفېرسوننىڭ مۇشۇ خەتلەرنىڭ ئارىسىدە دىكى بىر پارچە خېتىدە دېگەن مۇنۇ سۆزلىرى سەكرا تىتا ياتقان ئادامسىنىڭ ھېلىمۇ ياددا ئىدى: «ئىككىمىز قېرىلىق دەۋىرىگە قەدەم قويدۇق. مەن سىزدىن بىر نەچچە ياش كىچىك، بۇ مېنىڭ ئۇستۇنلۇكۇم، سىز ۋاپات بولۇپ كەتكەندىن كېيىنكى ئامېرىكە نى مەن كۆرەلىشىم مۇمكىن. شۇ چاغدىكى سىياسىي تالاش - تارتىشلار بىز ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن چاغلاردىكىدىن كۆپ ئازىدە - يىپ كېتىر...»

ئادامسىنىڭ ھېلىمۇ ياددا، جېفېرسوننىڭ بۇ گېپىگە ئادامسىنىڭ ناھايىتى ئاچىقى كەلگەندى. ئۇ ئۆزىنىڭ جاۋاب خېتىدە بۇ بىر جۇملە گەپكە قارىتا ئۆچ ئېلىش خاراكتېرىدىكى ئاچىقى گەپلەر بىلەن جېفېرسونغا رەددىيە بېرىپ مۇنداق دېدى: «مەن ھەقىقەتنەن سەندىن جىق چوڭ، لېكىن مەن قېرىماس روھقا ئىگە قەيسەر ئادەممەن، مانا مۇشۇنداق تۇغما ئۇستۇنلۇكۇم بىلەن سەندىن كۆپ ئۆمۈر كۆرمەن! سەن كۆرەلەيدىغان نەرسىلەرنى مەن كۆرەلەيمەن. ئاخىرىدا كۈلەلىگەن كىشى ئەڭ بەختلىك كىشىدۇر!...»

ئادامس ئۆزىنىڭ پات ئارىدا دۇنيادىن كېتىپ قالىدىغانلىقىدەن ئىلىتتى. مۇشۇنداق ئېغىر جۇدالىق پەيتىدە ئادامس ۋەسىيەت قالدۇردى. بۇ ۋەسىيەت ئائىلە ۋە مال - مۇلۇككە ۋارىسلىق قىلىش ئىشلىرىغا ياكى دۆلەتنىڭ ئىستىقبالىغا مۇناسىۋەتلىك تەكلىپ پىكىرمۇ ئەممەس ئىدى. ئۇ خوتۇن - بالىلىرىدىن: - ئېيتىڭلارچۇ... توماس جېفېرسون ھېلىھەم - ياتمۇ؟... - دەپ سورىدى.

ئابىپل ۋە قىزلىرى ھاڭ - تالڭ بولۇشۇپ بىر - بىرىگە قارىشىپ بۇ سوئالغا جاۋاب بېرىشكە ئامالسىز قىلىشتى. ئۇلار

سەكراتتا ياتقان توقسان ياشلىق بۇۋايىنىڭ ئۆلۈم ئالدىدا نېمىشقا سیاسىي رەقىبىنىڭ ھايات ياكى ھايات ئەمە سلىكىنى يەنلا ئە-. سىدەن چىقارمايدىغانلىقىنى زادىلا چۈشىنەلمىدى.

ئادامس ئۇلاردىن گەپ سوراپ ئۆز وۇن ئۆتمەي كۆزلىرىنى  
چىڭ يۈمۈپ بايامقى بىھوش هالىتىگە قايتتى. بۇ خىل بىھوش  
هالەت شۇ كۈنى گۈگۈم ۋاقتىغىچە داۋاملاشتى. چوڭ ئوغلى،  
زۇڭتۇڭ جون كۈنىس ئادامس ۋاشېنگتوندىن ئالدىراش يېتىپ  
كەلدى. ئۇ كېلىپ كۆپ ئۆتمەي جون ئادامس مەڭگۈلۈك ئۈيقۇغا  
كەتتى، ئۇ چەكسىز ئۇمىدىسىزلىك ئىچىدە بۇ دۇنيادىن مېھرىنى  
ئۆزەلمىگەن حالدا كېتىپ قالدى!

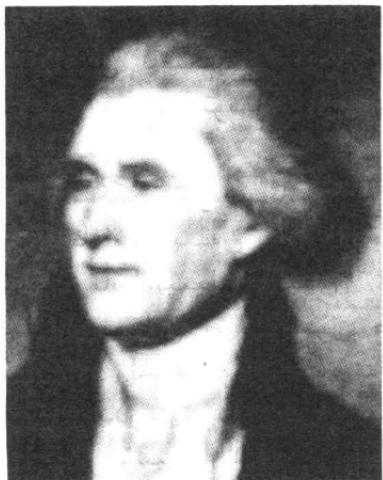
جون ئادامس ئەمەلیيەتتە سیاسىي رەقىبى جېفېرسون بىد.  
لەن بولغان كۈرەشته غەلبە قىلغانىدى. چۈنكى ئۇ ۋاپات بولغان  
شۇ كۈنى ئەتىگەن سائەت توققۇزدىن يىگىرمە مىنۇت ئۆتكەندە  
توماس جېفېرسونمۇ يۇرتى ۋىرگىنیيە شتاتىدا جىمجىت ۋاپات  
بولغانىدى.

ئىككى نۆۋەت ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغان چېفېر سوننىڭ  
جون ئادامس بىلەن بىر كۈندە ۋاپات بولۇشى تارىختا كەم ئۇچراي-  
دىغان تاسادىپىلىق ئىدى. ئادامس ۋە ئۇنىڭ ئورنىدا زۇڭتۇڭ  
بولغان توماس چېفېرسون ھەم بۇنىڭدىن بۇرۇن ۋاپات بولۇپ  
كەتكەن ۋاشېنگتون «مۇستەقىللە خەتابىنامىسى»نى تۈزۈشكە  
قاتناشقاڭلار، شۇنداقلا ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنى قۇرۇشقا قاتا-  
ناشقان تۆھپىكارلار ئىدى. ئەمما، ئادامس بىلەن چېفېرسون  
ئىككىسىنى ۋاشېنگتونغا سېلىشتۈرۈپ بولمايتتى. ئۇلار دۇنيا-  
دىن زېرىكىشلىك ئىچىدە جىمجىت كېتىشتى. بۇ ھال دۆلەت  
بويىچە ماتەم بىلدۈرۈلگەن ۋاشېنگتون بىلەن روشن سېلىشتۈرما  
ھاسىل قىلغانىدى. ئادامس بىلەن چېفېرسون ئىككىسى قەبرد-  
دىن ئۇن - تىنسىز ئورۇن ئېلىشتى. ۋاپاتدىن كېيىن ئۇلارنىڭ  
شانۇشەۋەكتەلىرىنى تىلغا ئېلىشىقىمۇ ئەزىزىمەي قالدى.

## ئۇچىنچى باب

### «مۇستەقىللېق خىتابىنامىسى»غا قەلەم تەۋەرەتكەن

— ئۇچىنچى زۇڭتۇڭ توomas جېفېرسون —



- توomas جېفېرسون 1743 -  
يىل 4 - ئايىڭىڭ 13 - كۈنى ۋىرگىندا.  
يە شاتانى ئاربامار ناھىيىسىنىڭ مۇدۇزىسىلىلو كەنتىدە دۇنياغا كەلگەن؛  
1762 - يىلى ۋىليام مارى ئىنستىتۇتىنى پۇتىرۇپ، ۋىليام ئادى.  
ۋوکاتلار ئورنىدا قانۇن تەتقىق قىلدا.  
خان؛  
1767 - يىلى ئادۇۋەكالىلىق ھايا.  
تىنى باشلىغان؛  
1769 - يىلى ۋىرگىننې شتاتى.  
نىڭ تۆۋەن پالاتا ئەزىزلىقىغا سايلانغان؛  
1770 - يىلى سىكىلتۈن خانىم بىلەن توي قىلغان، كۆپ ئۆتمەي بۇرتىدىكى قورۇقىدا «ئەنگلەيىگە قارام ئامېرىكا قىتىئەسىدىكى ھوقۇق ھەققىدە ئومۇمىي بايان» ناملىق ئەسلىرىنى يېزىپ نىشر قىلدۇرغان؛  
1776 - يىل 6 - ئايدا، ئامېرىكا تارىخىدىكى مەشھۇر ھۆججەت «ئامېرىكا قوشما شتاتلىرى دۆلىتىدىكى ئۇن ئۈچ شتاتنىڭ ئورتاق خىتابىنىمىسى» («مۇستەقىللېق خىتابىنامىسى») نى تۈزۈشكە قاتناشقاڭ بەش كەدە.

شىنىڭ قاتارىدىن ئورۇن ئالغان، شۇ يىلى جېفېرىرسون ئوتتۇز ئۆچ ياشتا ئىدى:

1776 - يىلى ۋېرگىنئىيە شتاتى ئاساسىي قانۇن تۈزۈش يىغىنىنىڭ ۋەكلى ۋە شتات پارلامېنت ئەزاسى بولۇپ سايلانغان;

1778 - يىلى مەزكۇر شتات ئۈچۈن «ۋېرگىنئىنىڭ دىنىي ئەركىن» لىك توغرىسىدىكى قانۇن - نىزامى»نى يېزىپ چىققان، بۇ ئۇنىڭ هاياتىدا تارىخ بېتىدىن ئورۇن ئالغان يەنە بىر مۇھىم تارىخىدى ھۆججەت ھېسابلىنىدۇ:

1779 - يىلى ۋېرگىنئىيە شتاتىنىڭ باشلىقلقىغا سايلانغان;

1781 - يىلى شتات باشلىقلق ۋەزپىسىدىن ئىستېپا بېرىپ مونتى- سېبلىلۇ قورۇقىغا كەتكەن. كېسەل خوتۇنىنىڭ ھالدىن خەۋەر ئالغانچ، يۇرتىسىدىكى ئۆزگىرىشلەرنى ئەكس ئەتتۈرۈدىغان تارىخي ئەسر «ۋېرگىنئىيە خاتىرسى»نى يازغان، شۇ يىلى 9 - ئايىنىڭ 6 - كۇنى خوتۇنى مارتاتا (سکېلتون خانىم) قورۇقتا ۋاپات بولغان;

1784 - يىل 2 - ئايىدا، ئامېرىكا پارلامېنتى تەرىپىدىن ئالاھىدە ئەلچى سۈپىتىدە «سودا ئالاقە ئىشلىرى شەرتىناسى» توغرىسىدا كېڭى- شىش ئۈچۈن ياؤرۇپاغا ئەۋەتلىگەن، ئۇ ياؤرۇپانى ئايلىنىپ چىققان، شۇ يىلى ئامېرىكىنىڭ فران西سيدە تۇرۇشلۇق ئەلچىلىكىگە تەينىلەنگەن. پا- رىشىدىكى چېغىدا يۇرتى ئۈچۈن يازغان «ۋېرگىنئىيە خاتىرسى» ناملىق كتابىمىنى نەشر قىلدۇرغان;

1789 - يىل 9 - ئايىدا، ۋاشېنگتون ئۇنى ئامېرىكىنىڭ بىرىنچى نۆۋەتلىك دۆلەت ئىشلىرى كاتىپلىقىغا تەينلىگەن;

1797 - يىلى ئامېرىكىنىڭ مۇۋاზىن زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلانغان;

1801 - يىل 3 - ئايىنىڭ 4 - كۇنى، مۇتلەق كۆپ ئازاز بىلەن ئامېرىكىنىڭ ئۈچىنچى زۇڭتۇڭى بولغان:

1807 - يىل 12 - ئايىدا، ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ ماقوللۇقىدىن ئۆتكەن، ئامېرىكىنىڭ دېلىوماتىيە ئىدىيىسى ئەكس ئەتتۈرۈلگەن «يۆتكەش-نى چەكلەش قانۇن لايمەسى» گە قول قويغان. بۇ ھۆججەت توماس جېف- فېرىسوننىڭ ئاقسارايدىن ئايرىلىش ئالدىدا قول قويغان تەسىرى زور ھۆج- جەت بولۇپ قالغان;

1809 - يىلى ئاقسارايدىكى هاياتىنى ئاخىرلاشتۇرۇپ، پۇقرالارنىڭ

ئۇنىڭ داۋاملىق زۇختۇڭ بولۇشغا ئۇندەپ كۆتۈرگەن چۈقاتلىرىغا قۇلاق سالمايى، يۈرتى ۋېرگىنىيگە كەتكەن. ئۇ مونتىسىللو قورۇقىدا ئۇن سەككىز يىللەق ھاياتىنى بىكارچىلىقتا ئۆتكۈزۈپ، 1826 - يىل 7 - ئايدا كېسىل سەۋىبى بىلەن ۋاپات بولغان.

## تەختىن چۈشكەن زۇختۇڭ ئۆستەڭ بويىدىكى قاردا يىقلىلپ چۈشتى

1826 - يىل 2 - ئايىنىڭ 16 - كۇنى، ۋېرگىنىيە شتاتىدا قىش كىرگەندىن بۇيان ناھايىتى قاتتىق قار ياغدى. قاردىن كېيىن هاوا ئېچىلىپ زەھىرەك ئاچىق سوغۇق بولدى. شتات مەركە-زىگە نەچچە ئۇن چاقىرىم كېلىدىغان ئاربامار ناھىيىسىگە ئانچە يىراق بولمىغان مونتىسىللو كەنتىمۇ قاردىن كېيىن ئاپتاق لە-باسقا پۇركەندى.

شۇ كۇنى ئەتىگەندە، ئاپتاق چاچلىق بىر بۇۋاي كەنتىنىڭ سىرتىدىكى ئۆستەڭ بويىغا يىغىلىپ قالغان قاردا يىقلىلپ چۈ-شۇپ ھەرقانچە قىلىپمۇ ئورنىدىن تۇرمىدى.

«چاپسان كېلىڭلار، چاپسان، توماس ئەپەندى ئورنىدىن تۇرمائىۋاتىدۇ!» ئېقىن بويىغا ئوتۇن تەرگىلى چىققان بىر ئايال ئەنسىز توۋلاپ كەتتى. چۈنكى بۇ ئايال ئېقىن بويىدىكى قار دۆۋىسىگە يىقلىلپ چۈشكەن بۇ بۇۋايىنى تولىمۇ تاسادىپپى ئەھۋالدا بايقۇغانىدى. بۇۋايىنىڭ قۇلاقچىسى ۋە ھاسىسى قار دۆۋىسىدىن خېلىلا نېرىدا ياتاتتى، ئۇ بىر قولى بىلەن قار دۆۋىسىگە كۈچەپ تايانغىنىچە ئورنىدىن تۇرۇشقا ئۇرۇناتتى. بىراق بۇۋاي بەك قې-رىپ كەتكەن، ئۇنىڭ ئۆستىگە تېنى ئاجىزلىغاچقا، ھەرقانچە كۈچىگەن بولسىمۇ ئورنىدىن تۇرمىدى.

ئۇ سابق زۇختۇڭ توماس جېفېرسون ئىدى. ئاقسارايدىن ئايىر بلغىنىغا ساق ئۇن سەككىز يىل بولغان بۇ سابق زۇختۇڭ شۇ تاپتا سەكسەن ئوچ ياشقا كىرگەندى. بۇ خەۋەرنى ئاڭلاب

قوْتقۇزۇش ئۈچۈن كەنتىن كەلگەن ئەر - ئاياللار قار دۆۋىسىگە يىقلىپ چۈشكەن كىشىنىڭ كۆپچىلىك ھۆرمەتلىرىدىغان جېفېرىر - سون ئىكەنلىكىنى بىلىپ ھەيران قېلىشتى، ئۇلار ئېتلىپ بېرپ، سوغۇقتا يۈزى توڭلاپ كۆكمەرگەن، ئېڭىكى سۈرۈلۈپ كەتكەن جېفېرىرسوننى قولمۇ قول كۆتۈرۈشۈپ مونتىسىللو قورۇقىغا ئەكەلدى.

- ھەي، پەقەت ئويلىماپتۇق، قار دۆۋىسىگە قانداقلارچە يىقلىپ چۈشتىڭىز؟ يىقلىپ چۈشكەن تەقدىردىمۇ ئورنىڭىزدىن تۇرۇپ كېتىتىڭىزغۇ!

- ئالدىرىمالاڭ، پۇتىڭىز مىتكوت بولۇپ كەتكەن بولسا كېرەك، ئازراق ئارام ئالسىڭىز ياخشى بولۇپ كېتىدۇ!  
- توماس ئەپەندى، مونتىسىللو كەنتىدە سىزنىڭ سالامەتلە.  
كىڭىزنىڭ ئەڭ ياخشى ئىكەنلىكىنى كىم بىلمەيدۇ؟ قاردا يېقدىلەپ چۈشۈپ ئورنىڭىزدىن تۇرالىغانلىقىڭىزغا ئادەمنىڭ ئىشىدە.  
گۈسىمۇ كەلمەيدۇ!

باھاردهك ئىللېق ئۆيىدە جېفېرىرسوننى ئۆستەڭ بويىدىن كۆتۈرۈپ ئەكەلگەن ئەر - ئاياللار ئۆينىڭ سىرتىغا توپلىشىپ ئۇ.  
چۈق تۇرغان ئىشىكتىن كاربۇراتتا ئازابلىق ئىڭرالپ ياتقان جېفېرى.  
سونغا ئېچىنغان ھالدا قارشاتتى. ئۇنىڭ ئەتراپىغا قىزلىرى ۋە نەۋىرىلىرى ئولاشقاندى. كۆپچىلىك جېفېرىرسوننىڭ قاردا تۈيۈق.  
سىز يىقلىپ كەتكىنىڭە ھاڭ - تالڭى قېلىشقاندى.

ئەسلىدە 1809 - يىل 3 - ئايدا ۋاشېنگتوندىكى ئاقسارايدىن يۇرتى مونتىسىللو قورۇقىغا كېلىپ كېيىنكى ئۆمرىنى ئۆتكۈزۈ.  
ۋاتقان سابق زۇڭتۇڭنىڭ سالامەتلەلىكى ناھايىتى ياخشى ئىدى.  
ئۇ گەرچە ياشىنىپ قالغان بولسىمۇ، بىدەن چېنىقتۇرۇشقا ئىنتا.  
يىن ئەھمىيەت بېرەتتى. جېفېرىسون بىر دۆلەتنىڭ زۇڭتۇڭلۇ.  
قىدىن چۈشۈپ پۇقرا بولغاندىن كېيىن، ھەر كۈنى ئەتىگەندە مەيلى بوران چىقسۇن، ياكى يامغۇر ياغسۇن، ئۆيىدىن چىقىپ

«مەن قىرىپ قالدىم، بىرىپپەر ئۇڭشىلالمايمەن!» جېفېرى-  
سوننىڭ پۇتلۇرى ھېچنېمىنى سەزىمەيتتى، گەرچە ئورنىدىن تو-  
رالماي كاربۇراتتا يېتىشقا مەجبۇر بولغان بولسىمۇ، بۇۋاي ئىنتا-  
يىن هوشىار ئىدى. جېفېرىپ سون كاربۇراتتا يېتىپ يەنلىلا بۇرۇنقىد-  
دهك قىزىقچىلىق قىلاتتى. ئۇ قاردىكى تىكەن سۈرۈۋەتكەن ئۇڭ  
قولىنى چىقىرىپ، ئىشىك ئالدىدا توپلىشىپ تۇرغانلارنى چاقىر-  
دى، ئۆزىنى يېقىلىپ چۈشكەن يېرىدىن كۆتۈرۈپ ئۆيىگە ئەكپ-  
لىپ قويغان ئاق كۆڭۈل يۇرتىداشلىرىغا رەھمەت ئېيتىش بىلەن  
بىرگە ئۇلارنى ھۇجىرسىغا كىرىپ بىرەر - يېرىم دەم ئولتۇرۇشقا  
تەكلىپ قىلدى. ئۇدا ئىككى نۆۋەت ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغان  
بۇ زاتتا ھېچقانداق سۇر - ھەيۋە كۆرۈنمەيتتى، ئۇ قايتىپ كېلىپ  
كەنتتىكىلەر بىلەن ئېجىل - ئىناق ئۆتكەچكە، ئۇنىڭ بىلەن  
كەنتتىكىلەر ئوتتۇرسىدا بىر - بىرىگە يار - يۆلەك بولىدىغان  
چۈڭقۇر مېھر - مۇھەببەت شەكىللەنگەندى.

—توماس، سىز ئوبدانراق دەم ئېلىڭ! يارىڭىز ئېغىر بولسا  
دەرھال ۋېرىگىنىيىگە بېرىپ دوختۇرخانىدا يېتىڭ!  
كەنتىكىلەرنىڭ ھاسىراپ ياتقان جىفېرىرى سوننى ئاۋارە قىلـ.

غۇسى كەلمىدى. جېفېر سوننىڭ قاردا تۈيۈقىسىز يېقىلىپ چۈشە.  
كەنلىكىگە ئۇلارنىڭ ھەممىسى ئەجەبلەندى ۋە ئېچىندى، لېكىن  
ئۇلار ئۇنىڭغا ياردەم قىلالمايتى، كەنتتىكىلەرنىڭ نىزىرىدە،  
ئامېرىكا تارىخدا بىر كىشىلىك ئورۇن تۇتقان، ئۇدا ئىككى  
نۇۋەت ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ زۇڭتۇڭى بولغان توماس  
جېفېرسون ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ ئۆزى تۇغۇلۇپ چوڭ بولغان  
مۇنتىسېللۇ قورۇقىغا قايتىپ كەلگەن ئۇن سەككىز يىلىدىن بېرى  
كەنتتىكى ئاددىي ۋە مۇلايم بۇۋايلاردەك ياشاپ كېلىۋاتتى.  
كەنتتىكى ئەر - ئاياللارنىڭ ھەممىسى جېفېرسوننى ۋەزپىسى-  
دىن بوشانغان زۇڭتۇڭ ئورنىدا ئەمەس، بەلكى ئادەتتىكى يۇرتە-  
داش ئورنىدا كۆرۈپ كەلگەن، ئۇنىڭ ئۆزىمۇ كەنتتىكى ئاددىي  
بىر ئەزاسىغا ئايلىنىپ كەتكەندى. كۆپچىلىك شۇ تاپتا جېفېر-  
سون تۈيۈقىسىز يېقىلىپ كەتكەنلىكى تۈپەيلى ھەر ئەتىگىنى سەيىلە  
قىلالمايدىغان بولدى دەپلا ئويلاتتى. ئۇنىڭ تۈيۈقىسىز يېقىلىپ  
كېتىشى تاسادىپسى ئەھەۋىدىن ياكى قېرىلىقتىن ئەمەس، بەلكى  
تەكشۈرۈپ ئېنقلاب چىقىش تەس بولغان كېسەللىكىنىڭ ھۇجۇم  
قىلىۋاتقانلىقى سەۋەبىدىن ئىكەنلىكىنى ھېچكىم خىيالغا كەل-  
تۇرمەيتتى، ئەلۋەتتە.

— خاتر جم بولۇڭلار، شتاتلىق دوختۇرخانىغا بېرىشىمنىڭ  
هاجىتى يوق، پۇتوم بىر ئوبدان تۇرۇپتۇ، — كاربۇراتتا ياتقان  
جېفېرسون ئىشىك ئالدىكى ئەندىشە ئالامەتلەرى ئەكس ئەتكەن  
كۆزلەرگە قاراپ شۇنداق دېدى. ئۇنىڭ چىرايىدا تەكەللۇپ كۈل.  
كىسى پەيدا بولدى. ئۇ تاقىر بېشىنى چايقاپ، — بىردهم ياتسام  
ساقييپ كېتىمەن، ئەتە ئەتىگەندە... سىلەر كۆرسىلەر، مەن  
توماس ئۆستەڭ بويىدىكى قارلىقتا يەنە سەيىلە قىلىمەن! بىر كۈن  
هاياتلا بولىدىكەنمەن، كەنت سىرتىدا ئايلىنىمەن. كۆپچىلىك  
خاتر جم بولسۇن، مەن ئورنۇمدىن قايتا تۇرۇپ كېتىمەن!

## سابق ئىككى زۇختۇڭ مونتىسىپللو قورۇقىغا كەلدى

جېفېرسون ئۇمىدۋار ۋە خۇشخۇي ئادەم بولسىمۇ، ئەتنىسى ئەتكىنەدە مونتىسىپللو قورۇقىنىڭ سىرتىدىكى مۇز تۇتقان ئۆس-  
تەڭ بويىدا ئۇنىڭ ھاسىسىنى توکۇلدىتىپ مەزمۇت قەدەم تاشلاپ  
يۇرىدىغان قامىتى كۆرۈنمىدى.

3 - ئاي مونتىسىپللو قورۇقىغا يېتىپ كەلدى. كەنت سىر-  
تىدىكى دۆزە - دۆزە قار يېغلىپ كەتكەن ھېلىقى ئۆستەڭىنىڭ  
قار - مۇزلىرى ئىللەق قۇياش نۇرىدا ئېرىدى، قىرلىق مۇزلا-  
مونتىسىپللو قورۇقىنىڭ سىرتىدىن شەرققە قاراپ ئاقتى، شۇغى-  
نىسى، توماس جېفېرسوننىڭ ئۆزۈن يىل داۋاملاشتۇرۇپ كەل-  
گەن سەھەرەدە سىرتلارنى ئايلىنىدىغان ئادىتى ئەسلىگە  
كېلەلمىدى.

جېفېرسون پالەج بولۇپ قالغانىدى.

بۇۋايى مۇز تۇتقان ئۆستەڭىدىكى قار دۆۋىسىگە يېقلىپ چو-  
شۇپ ئۆزۈن ئۆتىمەيلا، قىزى نورا ئاربامار ناھىيىسىدىن دوختۇر-  
لارنى چاقىرتىپ بۇۋايىنىڭ كېسىلىنى كۆرسەتتى، دوختۇرلار  
جېفېرسوننى بىر قۇر تەكشۈرۈپ ئۇنىڭ پۇتنىڭ ئۇستىخىنى  
زەخىملەنمىگەن ھەم ھېچقانداق جاراھەتمۇ يوق دەپ يەكۈن چىقار-  
دى. لېكىن، جېفېرسون شۇ قېتىم يېقلىپ چۈشكەن پېتى  
نىمىشىقىدۇر ھەرقانچە قىلىپمۇ ئورنىدىن تۇرالمايۇراتتى. ئىلگە-  
رىكى كۈچلۈك پۇتلار بىردىنلا ھېچنېمىنى سەزمهس بولۇپ قالغا-  
نىدى. جاراھەتلەنمىگەن ھەم ئاغرمايدىغان بۇ كېسىلىك قېرىغان  
چېغىدا بىر يەردە تۇرالماس بولۇپ قالغان جېفېرسوننى تۇرمۇشنا  
ئۆزىنىڭ ھاجىتىدىن چىقالمايدىغان پالەج بۇۋايىغا ئايلاندۇرۇپ  
قويغانىدى، بۇ ساقايىماس كېسىل سىياسەتچى ھەم پائالىيەتچى  
جېفېرسونغا قاتتىق ئەلەم بولۇپ تۇيۇلدى. ئۇنىڭ كەپپىياتى

ئۆزگىرىپ، تولىمۇ بىئارام بولىدىغان، ئازابلىنىدىغان بولۇپ قالدى.

5 - ئايىنىڭ بىر كۈنى جېفېرىسوننىڭ مونتىسىللو قورۇقىغا بوبى پاكار، قوڭۇر ساقاللىق بىر بوزاي كەلدى. ئۇ ۋەرگىنىيە شتاتىنىڭ جەنۇبىدىكى ئوردىن ناھىيىسىدە ئولتۇراقلاشقان، ئامە-رىكىنىڭ سابق تۆتسىنچى زۇڭتۇڭى مادىزون ئىدى. ئۇ يۇرتىدا جېفېرىسوننىڭ ئۇشتۇمتۇت كېسىل بىلەن يېتىپ قالغانلىقىنى ئائىلاپ يېتىپ كەلگەندى.

— توماس ئەپەندى، مەن سىزنىڭ قارياغان كۈنلەرە سىرەت-لارنى سەيىلە قىلىدىغانلىقىڭىزنى پەقتلا ئويلىماپتىمەن! ھەي، سىز نېملا دېگەنبىلەن سەكسەن ئۈچ ياشقا كىرگەن ئادەم، سالامەتلەتكىخىز ھەرقانچە ياخشى بولسىمۇ، ئەينى يىللاردىكىدەك بولمايدۇ! — مادىزون كارىۋاتنىڭ يېنىغا كېلىپ، جېفېرىسونغا ئېڭىشىپ قاراپ ئىختىيارسىز چۆچۈپ كەتتى. ئۇلار كۆرۈشەلمى-گەن مۇشۇ نەچچە ئاي ئىچىدە جېفېرىسون ياداپ كەتكەندى، بولۇپمۇ ئۇنىڭ ئورۇقلاب قوشۇقتەك بولۇپ قالغان چىرايى بىلەن ئولتۇرۇشۇپ كەتكەن كۆزلىرى جېفېرىسوننى ئوبدان تونۇيدىغان مادىزوننى ھەيران قالدۇردى.

مادىزون جېفېرىسوننىڭ كېسىل ئەھۋالىنى سوراپ سابق زۇڭتۇنىڭ ھالىنىڭ يامان ئىكەنلىكىنى سەزدى. ناۋادا ئۇنۇم-ملۇك داۋالاش تەدبىرلىرى قوللىنىلىمسا، جېفېرىسون مونتىسىل-لو قورۇقىدا پالىچ كېسىلى بىلەن ئۆلۈپ كېتىشى مۇمكىن ئىدى. مادىزون ئۆلۈغ - كىچىك تىننېپ ئۇزاق ئويلانغاندىن كېيىن بىر خىزمەتچىنى يۈگۈرۈك ئاتقا مىندۈرۈپ، شۇ شتاتتا تۇرۇۋاتقان يەنە بىر سابق زۇڭتۇڭ جامىس مۇزرونى چاقىرىپ كېلىشكە ئەۋەتتى.

شۇ كۈنى چۈشتىن كېيىن سابق زۇڭتۇڭ مۇنرو يۇرتى ۋېستمورپىلاندىن مونتىسىللو قورۇقىغا ئالدىراش يېتىپ

كەلدى. ئۇ كاربۇراتتا مىدىرلىماي ياتقان جېفېرسوننى كۆرۈپ  
ھەيران قالغان پېتى كۆز ياشلىرىنى توختىتىۋالىمىدى.  
— بىز ئۇچىمىز... ئۆلۈم جازاسىنى بىكار قىلىشتا چىڭ تۇر-  
غانىدۇق، ئەمدى بۇ يەردە بىر - بىرىدىمىز بىلەن ئۇچراش-  
تۇق! — دېدى مونرو.

جېفېرسون ئۆزىنىڭ بۇرۇنقى ياراملىق ياردەمچىلىرىنى  
كۆرۈپ قىلىپ ئاجايىپ ھېسسىياتلارغا تولدى. ئۇ ھازىر ئېينى  
يىللەرى تېخى سىياسىي سەھنىدە باش كۆتۈرۈپ چىقىغان چاغ-  
لاردا ۋىرگىننە شتاتىنىڭ ئادەتتىكى پارلامېنت ئەزاسى بولغان  
ۋاقىتلەرىنى ئەسلامى، شۇ چاغدا ئۆزى بىلەن بىر شتاتلىق بۇ  
ئىككى ياش ياردەمچى مادىزون ۋە مونرو جېفېرسونغا چىن كۆڭ.  
لىدىن ئېتىقاد قىلاتنى. ئىككى ياش ئادۇۋەتلىقتىن كېلىپ  
چىققان جېفېرسوننى «مۇستەقلەق خىتابنامىسى»غا قەلەم تەۋ-  
رەتكۈچىلا ئەممەس، بەلكى دۆلەت تۈزۈش ئىقتىدارغا ئىگە دەپ  
ھېسابلايتى، شۇڭا جېفېرسون شتات پارلامېنت ئەزاسى بولۇش  
سۈپىتى بىلەن ۋىرگىننە شتاتىنىڭ «ئاساسىي قانۇنى»غا تۈزۈ-  
تمىش كىرگۈزۈشنى تەشەببۈس قىلدى، ئۆلۈم جازاسىنى بىكار  
قىلىش ھەقىقىي جۇمھۇرييەت سىياستىنىڭ ئاساسى دېگەنقا  
راشتا كۈچىنىڭ بارىچە چىڭ تۈرغاندا، مادىزون ۋە مونرو ئۇنى  
پۈتون كۈچى بىلەن قوللىغانىدى. شتاتىنىڭ يېڭى قانۇنى ئۆلۈم  
جازاسىنى بىكار قىلىشنى ئىشقا ئاشۇرۇشتا زور رول ئوينىدى.  
شۇ چاغدىن تارتىپ جېفېرسون باشچىلىقىدا بىر مەركەز شەكىل-  
لەندى. جېفېرسون كېيىن ۋىرگىننە شتاتىنىڭ باشلىقى بول-  
غاندا، مادىزون ۋە مونرو ئىشلەپچىقىرىش ۋە تەرەققىياتقا پايدى-  
لمق بولغان بىر يۈرۈش تەدبىرلەرنىڭ سادىق قوللىغۇچىلىرىدىن  
بولۇپ قالدى.

— توماس، سىز بىزنىڭ ئۇستازىمىز ھەم دوستىمىز، بىز  
سىزدىن ئايىرلالمائىمىز! — مادىزون كاربۇرات بېشىدا تۇرۇپ

شتات دوختۇرخانىسىغا داۋالىنىشقا بارغىلى ئۇنىمايىۋاتقان جېفېرىر-  
سوغا نەسەھەت قىلدى.

— توغرا، پېشقەدەم زۇڭتۇڭىز، سىز بۇرۇندىن تارتىپ مادىر-  
زۇن ئىككىمىزنىڭ مەنىۋى تۈۋۈزۈكى بولۇپ كەلگەن، ئۈچىمىز  
ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ سىياسىي سەھىدىن چىكىنلىپ چىق-  
تۇق، ئەمما بىز سىزدىن ئايىرلالمائىز! — مونرومۇ جېفېرىر-  
سونىڭ داۋالىنىشنى رەت قىلىپ كېسىل ئەھۋالىنىڭ ئېغىرلاپ  
كېتىشىگە يول قويۇپ يېتىشىغا قاراپ بىتاقةت بولۇپ كېتىۋاتات-  
تى، چۈنكى سابق بۇ ئىككى زۇڭتۇڭىزنىڭ جېفېرىرسوغا بولغان  
مېھىر - مۇھەببىتى ھەققەتن چوڭقۇر ئىدى. جېفېرىرسون ئامې-  
رىكىنىڭ ئۈچىنچى زۇڭتۇڭىز بولۇپ ئاقسارايغا كىرگەندىن كې-  
يىن ئۇنىڭ ۋىرگىنىيدىكى ئىككى ياردەمچىسى مادىزون ۋە  
مونرومۇ سىياسىي سەھىننە كەينى - كەينىدىن باش كۆتۈردى.  
جېفېرىرسون 1809 - يىلى ۋەزىپىسىدىن ئايىرلىپ ۋىرگىنىيدى-  
كى مونتىسىللو قورۇقىغا قايتىپ كېلىپ پىنهان ياشىدى ۋە  
ئۆزىنىڭ سىياسىي سەھىننەكى تەسىرىگە تايىنلىپ، ئىككى يار-  
دەمچىسىنىڭ سايلام رىقاپتىدە ئامېرىكىنىڭ كېلەر نۆۋەتلەك  
زۇڭتۇڭىز بولۇشىنى قوللىدى. كېيىنچە مادىزون ۋە مونرومۇ  
ئاقسارايغا ئارقا - ئارقىدىن كىردى، بۇ ئىشلار جېفېرىرسونىڭ  
پەرە ئارقىسىدا تۈرۈپ كۆرسەتكەن تەسىرىگە مۇناسىۋەتلەك ئە-  
دى. شۇڭا مادىزون بىلەن مونرو زۇڭتۇڭىز بولغان چاغدا، دۆلەت-  
نىڭ چوڭ - چوڭ سىياسەتلەرنى بېكىتەلمىدى قالسا ئۆزلىرىنىڭ  
بىر دۆلەتنىڭ زۇڭتۇڭىز ئىكەنلىكىنى قايرىپ قويۇپ، ۋاشىنگ-  
توندىن شۇنچە يىراق ۋىرگىنىيدىكى مونتىسىللو قورۇقىغا كې-  
لىپ ياشانغان ھەم زېھنى ئۈچۈق بۇ پېشقەدەمدىن مەسىلەھەت  
سورايتتى. جېفېرىرسونمۇ ئىينى يىللاردىكىگە ئوخشاش ھەل قىل-  
خۇچ پەيتلەرە ئۇلارغا مەسىلەھەت بېرەتتى. ئۇ مادىزون بىلەن  
مونرونى ئىچكى - تاشقى سىياسەتتە ئىمکان بار ئازراق سەۋەتلەك

ئۆتكۈزۈشكە ئۇندەيتتى. جېفېرسون بۇ ئىككى ياردەمچىسىگە مۇشۇنداق كۆڭۈل بولگەچكە، مادىزون ۋە مۇنرو كېسىلىنى كۇندىن - كۇنگە ئېغىرلىشىپ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالغان جېفېرسونغا قاراپ ئازابلىنىپ كېتىشتى. لېكىن جېفېرسوننىڭ دوختۇرخانىغا بېرىشقا كۆڭلى تارتى- مايتتى.

— ياق، ياق، مېنىڭ كېسىلىم ئۇنچىلىك ئېغىر ئەمەس، كۆپرەك ئارام ئالساملا، يازغا چىققاندا يەر دەسىگۈدەك بولىد- مەن ! — دېدى جېفېرسون هالسىز حالدا.

— ھەي، بۇنداق قىلساق قانداق بولىدۇ؟ — شۇ كۇنى ئاخشى- مى ئۆزۈن يول بېسىپ كەلگەن مادىزون بىلەن مۇنرو جاھىل جېفېرسوننى شتات دوختۇرخانىسىغا ئاپىرىپ كېسىلىنى داۋالى- تىشقا كۆندۈرەلمەي، ئۇنىڭ خارابلىشىپ كېتىۋاتقان قورۇقىدا تۇنەپ قېلىشتى. تالادا گۈركىرەپ باھار شاملى چىقىۋاتاتتى. مادىزون ھەرقانچە ئويلاپىمۇ دۆلەتنىڭ چوڭ - چوڭ ئىشلىرىنى ئەقىل - پاراسەت بىلەن كەسکىن بىر تەرەپ قىلغان جېفېرسۇذ- نىڭ بۇگۈنكى كۇنده ۋۇجۇدىنى چىرمىۋالغان كېسەلدەن ئۆزىنى قۇتۇلدۇرىدىغان مۇشۇنداق ئاددىي ئىشقا كەلگەندە، كىشىنى ھاڭ - تالڭى قالدۇرغۇدەك دەرىجىدە جاھىلللىشىپ كەتكەنلىكىنى چۈشىنەلمىدى.

— ھوي، توماسنىڭ كۆڭلىدىكىنى مەن تاپالايمەن، ئۇ ئۆزد- نىڭ ساقايىماس كېسەلگە گىرىپتار بولغانلىقىنى بىلەي قالمايد- دۇ، يەنە كېلىپ ئۇ ئۇزاقراق ئۆمۈر كۆرۈشنى خالايدۇ، لېكىن ئۇ دوختۇرخانىغا كىرگەندىن كېيىن يۈقىرى داۋالاش ھەدقىنى تۆلىيەلمەي قېلىشىدىن ئەنسىرەۋاتقان بولۇشى مۇمكىن ! — مۇنرو بېرىم كۈن كۆزىتىپلا بۇ پېشقەدەم زۇڭتۇڭنىڭ نەچچە كىلومىتىر يېراقلىقتىكى شتات دوختۇرخانىسىغا بېرىپ كېسىلىنى بىرقدەر ئىلغار ئۇسۇل بىلەن تەكشۈرتوش ۋە ئۆپپرأتسىيىنى قوبۇل

قىلىشقا جاھىللېق بىلەن قارشى تۇرغانلىقى ئۇستىدىن چېچەنلىك  
بىلەن ھۆكۈم چىقاردى.

— ھە راست، مەن بۇرۇنلا ئاڭلىغان، توماس بۇنىڭدىن  
بىرئەچە يىل ئىلگىرىلا يەرلىرىنى سېتىشقا باشلىغان. ئۇ ئاشۇ  
مۇنبىت يەرلىرىنى چىشىنى چىشلەپ تۇرۇپ بىر پارچە - بىر  
پارچىدىن باشقىلارغا ئۆتكۈزۈۋەتكەن! شۇڭا... ئۇنىڭ ئائىلىسى  
نامراتلىشىپ كەتكەن! — جېفېرسون ئائىلىسىنىڭ ئىچكى ئەھ.-  
ۋالىنى بىلگەن مادىزون ھەسرەتلىك خۇرسىنىپ قويىدى. جېف-  
فېرسوننىڭ شات باشلىقى بولۇشتىن خېلى بۇرۇنلا ۋىرگىنىيە-  
دىكى ئەڭ دۆلەتمەن ئادۇۋەكەتلىك ئىكەنلىكىنى مۇنرو ئىككىسى  
بىلەتتى. جېفېرسون ئادۇۋەكەتلىق ۋە شات باشلىقلۇق ۋەزپىسى-  
دىن كىرگەن كىرىم بىلەن باي بولغان ئەممەس، جېفېرسوننىڭ  
دادسى پېتىر جېفېرسون ئاربامار ناھىيىسىدىكى ئەڭ چوڭ  
ئېكىنزارلىقنىڭ خوجايىنى ئىدى. ئۇنىڭ ئۇستىگە 1770 - يىلى  
جېفېرسون تۈل ئايال مارتا خانىم بىلەن توى قىلدى. ئېكىنزار-  
لمق خوجايىنى بولغان ئېرىدىن بۇ ئايالغا قالغان يەر بىلەن جېف-  
فېرسوننىڭ دادىسىدىن قالغان يەرنى قوشقاندا، ئۇ ئاربامار ناھە-  
مىسىدىكى ئەڭ چوڭ يەر ئىگىسى بولۇپ قالدى. جېفېرسون  
ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ كەتكەندىن كېيىن ۋاشېنگتون دەۋرىدە  
ھۆججەت خاراكتېرىنى ئالىغان قائىدىگە ئاساسەن، جېفېرسون  
ھۆكۈمەت تارقاتقان راسخوتتن بەھرمەن بولسىمۇ، ئىلىكىدىكى  
مۇنبىت يەرگە تايىنىپ پادىشاھلار دەك غەم - قايغۇسىز ياشىيالايت-  
تى. ۋەھالەنكى تەختتىن چۈشۈپ كەتكىنىگە ئون سەككىز يىل  
بولغان پېشقەدەم زۇڭتۇڭ جېفېرسون ھازىر يەرلىرىنى سېتىپ  
تىرىكچىلىك قىلىدىغان ھالىغا چۈشۈپ قالغاندى. بۇنىڭدىكى  
سەۋەب زادى نېمە؟

— چۈنكى توماس ھېلىقى غايىسىدە چىڭ تۇرۇۋالدى ئەممەس-  
مۇ، بىر ئالىي مەكتەپنى سېلىشقا دۆلەت مەبلغ ئاجر تىيدۇ،

ۋىرگىنئىيە ئۇنىۋېرىستېتىنى مەبلەغ ئاچرىتىپ سېلىش توغرىسىدە دىكى تەشىبۇسۇمنى ئۇ كۆپ قېتىم رەت قىلىۋەتتى. ھەم، بۇنىڭغا نېمە ئامال؟ — مونرو قوشۇمىسىنى تۈرۈپ ئىلاجىزلىقە. تىن ئۇلۇغ - كىچىك تىنپ قويىدى.

«مونرو، مېنىڭ ئۇمرۇ منىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدىكى ئەڭ چوڭ ئاززۇيۇم، ۋىرگىنئىيە يېمەك - ئىچمەكتىن غەم تارتىماي. دىغان دۆلەتمەن ياكى پۇلنى سۇدەك خەجلەيدىغان ماڭنانات بولۇش ئەمەس، ياشلىق چاغلىرىمىدىكى غايەمنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن ئۆز مەبلىغىم بىلەن ۋىرگىنئىيە شتاتىدا بىر ئالىي مەكتەپ قۇرۇش!»

مونرو 1817 - يىلى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغاندىن كېيىن مونتىسىپللو قورۇقىدا كۈنلىرىنى بىكارچىلىقتا ئۆتكۈزۈۋاتقان جېفېرىرسوننى يوقلاپ كەلگەن. ئۇ شۇ كۇنى جېفېرىرسوننىڭ ئۇ. زۇن يىلدىن بۇيان ئويلاپ كېلىۋاتقان مۇشۇ بىر ئېغىز گېپىنى ئۆز قولىقى بىلەن ئاڭلىغانىدى. ئەمما مونرو بۇ جېفېرىرسوننىڭ دەپ قويغان گېپى دەپ ئويلاپ ئىشەنمگەندى. ئىككى يىلدىن كېيىن مونرو ۋاشينگتوندىن يۇرتى ۋىرگىنئىيە قايتىپ كەلگەن چېغىدا شتات ھۆكۈمىت مەھكىمىسىنىڭ ئەتراپىدا ۋىرگىنئىيە ئۇنىۋېرىستېتى ئوقۇتۇش بىناسى قۇرۇلۇش ئىش باشلىغانلىقىنى تاسادىپىي بايقاپ قالدى.

— يەرلىرىڭىزنى ساتىسىڭىز بولمايدۇ، ئاتا - بۇ ئىلىرىڭىز. دىن قالغان يەرلەرنى پارچىلاپ ساتىمالىك. كېيىنلىكى تىرىكچىلىك. گىزنى قانداق قىلىسىز؟ — مونرو مونتىسىپللو قورۇقىغا كېيىن بىر قېتىم كېلىپ جېفېرىرسوننىڭ بارغانسېرى غۇربەتچىلىكتە ئۆتۈۋاتقانلىقىنى ھېس قىلدى. بۇ ئەھۋالغا چىدىمىغان مونرو بىر دۆلەتنىڭ زۇڭتۇڭى بولۇش سالاھىيىتى بىلەن توختىماي يەر سېتىپ ئالىي مەكتەپنىڭ قۇرۇلۇش خىراجىتىنى قامداۋاتقان جېفېرىرسونغا نەسەھەت تەلەپپۈزىدا، — مەنمۇ ۋىرگىنئىلىك،

ناۋادا ۋىرگىنىيە ئۇنىۋېرىستېتىنى ھەقىقەتنەن سېلىش توغرا كەل-  
سە، بۇ مەبلغى دۆلەت چىقىرىشى كېرەك! — دېدى.  
— ياق، مەن بۇرۇنلا دېگەن، مەن دۆلەتتىڭ ياردىمىگە موھ-  
تاج ئەمەس، مەن ئۆز مەبلغىم بىلەن بىر ئالىي مەكتەپ سالى-  
مەن! — جېفېرسون يېقىملىق كۈلۈپ زۇڭتۇڭ مۇنرونىڭ ياخ-  
شى كۆڭلىنى سلىق رەت قىلىدى.

مۇنرو ئۆز مەبلغى بىلەن ۋىرگىنىيە ئۇنىۋېرىستېتىنى سې-  
لىۋاتقان جېفېرسوننى بۇ ئىشتىن دۆلەت نامى بىلەن قاتتىق  
توسوۇشنىڭ ئۇنۇم بەرمەيدىغانلىقىنى بىلەتتى. چۈنكى جېفېرسو-  
ننىڭ جاھىل مىجەزى مۇنروغا ئايىان ئىدى. ئۇ بۇ پېشىدەم  
مويسىپتىنىڭ ياش چاغلىرىدا ۋاپات بولغاندىن كېيىن مال -  
مۇلۇك قالدۇرماسلىق، مال - مۇلۇكلىرىنىڭ ھەممىسىنى سې-  
تىپ، يۇرتى ئۈچۈن يۈقىرى دەرىجىلىك ئىختىسas ئىگىلىرىنى  
يېتىشتۈرۈپ بېرىدىغان مەكتەپ سالىدىغانلىق توغرۇلۇق قەسمە  
قىلغانلىقىنى بىلەتتى. بۇگۈنكى كۈنگە كەلگەندە، ۋەزبىپسىدىن  
بوشىنىپ بىكار قالغان جېفېرسون دېگىنىنى ئىشقا ئاشۇرغاند-  
دى، ئۇ يۇرتىنىڭ مەركىزى ۋىرگىنىيىدە ئالىي مەكتەپ سېلىۋا-  
تاتتى. ئامېرىكىنىڭ زۇڭتۇڭى ھەم جېفېرسوننىڭ ياردەمچىسى،  
ئوقۇغۇچىسى بولغان مۇنرو مەيلى قايىسى نۇقتىدا تۇرۇپ ئۇنىڭخا  
نەسەھەت قىلسۇن ئۇنى ئۆز غايىسىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش يولىدىن  
قايتۇرالمىدى!

— ھەي، ئۇنىڭ ئالىي مەكتەپ سالىمنى دەپ ئۆمرىنىڭ  
ئاھىرقى كۆنلىرىدە دوختۇرخانىدا ياتدىغان پۇلغىمۇ چىقىنالماي-  
دىغانلىقىنى ئويلىماپتىمەن! — دېدى مادىزون مۇنرونىڭ گەپلىد-  
رىدىن خۇرىسىنىپ، قاتتىق تەسىرلەنگەن حالدا ئۇ ئىنتايىن غە-  
زەپلەنگەن پېتى ئۇستەلنى مۇشتىلاپ تۇرۇپ، — توماسنىڭ ھاياتى  
ئۈچۈن، مەن مەبلغ چىقىرىشقا رازى، قانداق؟ — دېدى.  
— بولمايدۇ، — مۇنرو بېشىنى چايقاپ ئىختىيارسىز ئۇھ-

تارتى، — داۋالاش ھەققىنى ئىككىمىز چىقىرىپ تو ما سنى شتات دو ختۇرخانىسىغا ئاپىرىپ داۋالىنىشا كۆندۈرەلىسىك، ئىش ئا سانغا چۈشكەن بولاتتى. ھازىر گەپ پۇلدا ئەمەس، ئۇنى قايىل قىلىشتا!

ما دىزون دەرھال ئېسىنى تاپقاندەك پېشانىسىگە ئۇرۇپ: — چۈشەندىم، سىز جېفېرىسونى قايىل قىلىش ئۈچۈن زۇڭتۇڭ ئادام سنى چاقىرىپ كېلەيلى دېمە كېچىمۇ؟ — دېدى — دەل شۇنداق! — مۇنرو بېشىنى لىڭشتتى.

## دو ختۇرنىڭ ئۆپپەراتىسييە قىلىش تەكلىپىنى جاھىللېق بىلەن رەت قىلدى

شۇ چاغدا ئامېرىكىنىڭ ئىككىنچى زۇڭتۇڭى جون ئادامس. نىڭ ئوغلى جون كۆننس ئادامس زۇڭتۇڭ ئىدى. دىپلوماتىيە ئەمەلدارلىقىدىن كېلىپ چىققان بۇ زۇڭتۇڭ دادسى چوڭ ئا دام سنىڭ تەسىرىگە ئۇچىرۇغانلىقتىن جېفېرىسونغا كىچىكىدىن تارتىپلا ئۆچ ئىدى. بولۇپمۇ كىچىك ئادامس جېفېرىسون كۆپ ئاۋازغا ئېرىشكەندىن كېيىن ئاقسارايىدىن ھەيدەلگەن داد سنىڭ بىچارە ھالىتىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەچكە، ھوقۇق تۇتقان ھامان جېفېرىسوندىن ھېساب ئالىدىغانلىقى توغرۇلۇق قەسم قىلغانىدى.

ئەمما، كىچىك ئادامس ئۆزۈن ئۆتىمەي دادسى بىلەن بىر ئۆمۈر دۈشمەنلىشىپ كەلگەن جېفېرىسوننىڭ ئالاھىدە سېھرىي كۈچكە ئىگە ئىكەنلىكىنى چوڭقۇر ھېس قىلدى. جېفېرىسوننىڭ ئاقسارايىدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن چاغلىرىدا نامايان قىلغان تالادى. تىدىن كىچىك ئادامس تەسىرلەندى، بولۇپمۇ جېفېرىسون ئۆزى بىلەن چوڭ ئادامس ئوتتۇرسىدىكى ئىختىلاب تۈپەيلىدىن كىچىك

ئادامسىنى چەتكە قاقمىدى، بۇ ئىشلاردىن كىچىك ئادامس جېفېر- سوننىڭ دادىسى قارغىخاندەك ئۇنداق رەزىل ئادەم ئەمەسلىكىنى بىلدى. بولۇپمۇ كىچىك ئادامس جېفېرسوندىن كېيىن زۇڭتۇڭ بولغان مادىزون ۋە موئروننىڭ يېتەكچىلىكىدە دېپلوماتىيە ئەمەلدا. رى ۋە دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بولۇپ تۇرغان مەزگىللەرde شۇ ئىككىسىنىڭ تەسىرىگە ئۇچراپ تەختتنىن چۈشۈپ كەتكەن سابق زۇڭتۇڭ جېفېرسونغا سوغۇق مۇئامىلە قىلىشنىڭ مۇۋاپىق بول- حايىدىغانلىقىنى تېخىمۇ ھېس قىلدى. شۇڭا ئۇ ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغاندىن كېيىن شەخسىي ئاداۋەتنى قايرىپ قويۇپ، مونتىسىپللو قورۇقىغا بىرئەچە قېتىم بېرىپ، دادىسىنىڭ رەقىبى بولغان جېفېرسوندىن ھال سورىدى. دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرى توغرۇ- لۇق ئۇنىڭدىن مەسىلىھەت ئالدى.

جېفېرسوننىڭمۇ ياش، ياراملىق ۋە تالانتى ئۇرغۇپ تۇرغان زۇڭتۇڭ كۆپىنس ئادامسقا بولغان ھۆرمىتى ھەسىلەپ ئاشتى. ئاقسارايدىكى يۇمىلاق ئۇستىم قويۇلغان ئىشخانىدا ئالدىراش ئىشلەۋاتقان زۇڭتۇڭ كۆپىنس ئادامس جېفېرسوننىڭ كۇنسايىن يامانلىشىپ كېتىۋاتقان كېسىللىك ئەھۋالى توغرۇلۇق مادىزون ۋە موئروننىڭ ۋىرگىنېيە شتاتىدىن ئەۋەتكەن تېلىگراممىسىنى تاپشۇرۇۋالدى، ئۇ شۇ يىلى 6 - ئايىنىڭ باشلىرىدىكى بىر كۇنى ۋىرگىنېيە قاراشلىق ئاربامار ناھىيىسىنىڭ شەرقىي شىمالىغا جايلاشقان مونتىسىپللو قورۇقىغا بېرىپ كېسىلى ئېغىر سابق زۇڭتۇڭ توماس جېفېرسوننى يوقلىدى.

جېفېرسون پالەچ ئىدى. ئۇنىڭ ئۇستىگە چوڭ - كىچىك تدرەت كەلمەي، تاماقتىنمۇ قالغانىدى. ئۇ بېرىم بىھوش ھالدىتى ياتاتتى. جېفېرسون زۇڭتۇڭ ئادامس كەلگەندىن كېيىن يەنە ئازراق ئەسکە كەلدى. ئۇ زۇڭتۇڭنىڭ قوللىرىنى چىڭ تۆتۈپ، تەسىرلەنگەنلىكىدىن كۆزلىرىدىن تاراملاپ ياش تۆكتى. ئادامس ئەسلىدە جېفېرسوننى ۋىرگىنېيە شتاتىدىكى دوخ-

تۇرخانىدا يېتىپ داۋالىنىشا دەۋەت قىلماقچى بولغاندى، لېـ.  
كىن ئۇ ئۇزۇن ۋاقت ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ ئاجىزلاپ كەتكەن  
پېشقەدەم زۇڭتۇڭنى كۆرۈپ نىيىتىدىن يالتايدى. شۇنىڭ بىلەن  
ئۇ ۋەرگىنىيە شتاتىدىكى دوختۇرلار ھەم ۋاشېنگتوندىن مەحسۇس  
كەلگەن داۋالاش گۇرۇپپىسىدىكىلەرگە مونتىسىللو قورۇقىدىكى  
جېفېرىرسوننى ئۆزۈل - كېسىل تەكشۈرۈش توغرۇلۇق بۇيرۇق  
چۈشۈردى.

داۋالاش گۇرۇپپىسىدىكىلەرنىڭ كېسىل توغرۇسىدىكى تەكـ  
شۈرۈش دوكلاتى ئاقسارايدىكى ئېللەپس شەكىللەك ئىشخانىغا  
ناهايتى تېزلا يەتكۈزۈلدى. زۇڭتۇڭ ئادامىن سابق زۇڭتۇڭ  
توماس جېفېرىرسوننىڭ بىرقەدەر ئالاھىدە نېرۋا سىستېمىسى كېـ  
سلىگە گىرىپتار بولغانلىقىنى بىلىپ چۆچۈپ كەتتى. جېفېرىـ  
سوننىڭ بەدىنىدە بايقالغان چوڭ دائىرىلىك مېڭە نېرۋا بىلىرىنىڭ  
ئۇيۇشۇشى، كىچىك تەرەتنى توتالماسلىق، نېرۋا ئاغرىش ۋە  
جىنسىي ھېسسىيات ھەم ھەرىكەت توسالغۇغا ئۇچراش قاتارلىق  
كۆپ خىل كېسىللىك ئالامەتلەرىدىن بىمارنىڭ يۈلۈن تۈۋرۈكى  
ئىچىدە جاھىل خاراكتېرلىك كېسىللىك ئۆزگىرىشى بولغانلىقى  
ئېتىمالغا يېقىن ئىدى.

دوختۇرلار مۇنداق دەپ قارىدى: جېفېرىرسوننىڭ ئومۇرتقا  
نەيچىسىنىڭ يۇقىرى تەرىپىدە ئۆسمە بار. يۈلۈن سۈر ماددا  
ياللۇغى يېلىم ماددىسى ھۆجەيرىسىدىكى ئۆزگىرىش سەۋەبىدىن  
قاتىق يۈلۈن پەردىسى بىلەن يۈلۈن ئوتتۇرۇسىدا كۆمۈرچەك  
ئۆسۈپ چىققان. يۈلۈندىكى ئۆسمە نېرۋىنى بېسىۋالغاندىن كېيىن  
جېفېرىرسوننىڭ نېرۋا ھەرىكەتى توسالغۇغا ئۇچرىغان، ئۇ ئېقىن  
بويىدىكى قاردا تۇيۇقسىز يېقىلىپ چۈشۈپ ئاستا - ئاستا پالەج  
بولۇپ قېلىشىدىكى ئاساسلىق سەۋەب مۇشۇ.

زۇڭتۇڭ ئادامىس داۋالاش گۇرۇپپىسىدىكىلەرگە مەسىلىھەت  
سالدى. مۇتەخەسسلىر ئەگەر پالەج بولۇپ قالغانسابق زۇڭـ

تۇڭ جېفېرسوننى كېسىل كاربۇتىدىن تۇرغۇزۇپ، بۇرۇنقدا دەك مەزمۇت قەدەم تاشلاپ ماڭالايدىغان ھالغا كەلتۈرۈش ئۇچۇن ئۇنى ئۇپپاراتسييە قىلىش كېرەك، دېيىشتى.

«تەكلىپ! داۋالاش گۇرۇپپىسى توomas ئەپەندىنىڭ يۈلۈندەنى تېزدىن ئۇپپاراتسييە قىلىشى كېرەك، ناۋادا توamas ۋىرگىندا يە شتاتى دوختۇرخانىسىدا يېتىپ دۆالىنىشنى قوبۇل قىلىمسا، قابىلىيەتلەك دوختۇرلارنى ئەۋەتىپ ئۇپپاراتسييىنى مونتىسىللە قورۇقىدا قىلىش ۋە بىمارنىڭ سالامەتلەكىنى بالدىرراق ئەسلىگە كەلتۈرۈش لازىم!» كۆننس ئادامس جېفېرسوننىڭ كېسىل ئەه-ۋالىنى بىلگەندىن كېيىن سابقى زۇڭتۇڭ جېفېرسوننىڭ يېقىن دوستى مونروغا ئالدىراش بىر پارچە يازدى.

مونتىسىللە قورۇقىدا تۇرۇۋاتقان مونرو ۋە مادىزون شۇنىڭ دەك جېفېرسوننىڭ نۇرغۇن تەرەپدارلىرى زۇڭتۇڭ ئادامسىنىڭ ۋاشېنگتوندىن ئەۋەتكەن خېتىنى تاپشۇرۇۋېلىپ، جېفېرسوننىڭ دەرھال ۋىرگىننەمە شتاتى دوختۇرخانىسىدا يېتىپ داۋالىنىشنى تەشەببۈس قىلىشتى. شۇنىڭ بىلەن بىرگە داۋالاش گۇرۇپپىسى-دىكى دوختۇرلارمۇ ئۇپپاراتسييىنى ۋىرگىننەمە قىلىش تەشەببۇ-سىنى ھەدەپ قوللىدى، يۈلۈندىكى ئۆسمىنى ئۇپپاراتسييە قىلىپ ئېلىمۇپتىش شۇ چاغدا ئىنتايىن نازۇك ئۇپپاراتسييە ھېسابلىنات-تى، يەنە كېلىپ بىمار سەكسەن ئۆچ ياشتن ئاشقان بۇۋاي ئىدى، ئۇپپاراتسييىنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلەك بولۇش - بولماسلىق-نى پەرز قىلىش تەس ئىدى.

— ياق، مەن ئۇپپاراتسييە قىلدۇرمایمەن، ئۇپپاراتسييىنىڭ ئازابىنى كۆتۈرەلمىيمەن. مەن قېرىدىم، ناۋادا بەرۋەردىگار ماڭ يەنە ئۆمۈر ئاتا قىلىمسا، ئۇپپاراتسييە كاربۇتىدى ئۆلگىنىمىدىن مونتىسىللە قورۇقىدىكى كاربۇتىمىدا ئۆلگىنىم ياخشى! مونرو زۇڭتۇڭ ئادامس بىلەن داۋالاش گۇرۇپپىسىدىكە-لمەرنىڭ ئۇنى ۋىرگىننەمە شتاتى دوختۇرخانىسىغا يۇتكەپ يۈلۈن

ئۇپپراتسييسي قىلىش ھەققىدىكى پىكىرىنى يەتكۈزگەندىن كېـ.  
يمىن، ئەس - هوشى بۇرۇنقىدەكلا جايىدا چېفېرسون كۆپچىلىكـ.  
نىڭ ياخشى نىيىتىنى جاھىللېق بىلەن بېشىنى چايقاپ قەتئىي  
رهت قىلدى. مۇنرو ئۇنىڭغا نەسەھەت قىلدى:

— توماس، بۇنداق جاھىللېق قىلىۋەرمەڭ، سىز شۇ تاپتا  
ھاياتلىق تىلەش پۇرستىگە يەنلا ئىگە. نوپۇزلىق دوختۇرلار  
سىزنىڭ كېسەللەك ئەھۋالىڭىزغا ناھايىتى توغرا دىئاگنوز قويـ.  
دى، مېنىڭچە، ئومۇرتقا تۈۋۈرۈكىڭىزدىكى ئۆسمىنى ئېلىۋەتسە،  
سىز داۋاملىق ئۆمۈر كۆرسىز، قىلىپ بولالىغان ئىشلەرىڭىزـ.  
نمۇ داۋاملاشتۇرالايسىز. چۈنكى سىزنىڭ سالامەتلىكىڭىز ئاجاـ.  
يىپ ياخشى، نېرۇنىڭىزنى ئۆسمە بېسىۋالغاچقىلا، سىز قاردا  
يېقلىپ چۈشكەن ھەم ئورنىڭىزدىن تۇرالماس بولۇپ قالغانـ.  
مادىزون كاربۇراتتا ياتقان چېفېرسونغا كۆيۈنۈپ تۇرۇپ:

— سىز ئاقسارايدىن مونتىسىللۇ قورۇقىغا قايتىپ كەلگەنـ.  
دىن كېيىن، يۈز ياشقا كىرگۈچە ئۆمۈر كۆرمەن دېگەن ئەمەـ.  
مەدىڭىز؟ سىز بۇ قورۇقتا خۇددى ئاقسارايدا تۇرغاندىكىدەك  
دۇنيايدىكى ئۆزگىرىشلەرگە ھەر كۈنى كۆڭۈل بۆلدىڭىزـ،  
1800 - يىلى ماڭا يازغان بىر پارچە خېتىڭىزدە مۇنداق بىرـ.  
مەشھۇر سۆز بار: «مەن پەرۋەردىگارنىڭ قەلبىنى ئازابلايدىغان ھەرقادـ.  
دىدا قەسم قىلىدىم، ئىنسانلارنىڭ قەلبىنى ئازابلايدىغان ھەرقادـ.  
داق شەكىلىدىكى زالىلىققا مەڭگۈ قارشى تۇرمەنـ.» بۇ سۆزـ.  
ڭىز گەرچە ۋەزبىڭىزدىن بوشانغان بولسىڭىز مۇـ، مۇستەقىلىقـ.  
ۋە ئەركىنلىك ئۇچۇن داۋاملىق كۈرەش قىلىدىغانلىقىڭىزنى چۈـ.  
شەندۈرىدۇ، شۇنداقمۇ؟ — دېدىـ.

چېفېرسون بېشىنى لىڭشتىپ دېدى:  
— ئەلۋەتتە!

مادىزون نەسەھەتىنى داۋاملاشتۇرۇپ:

— سىز ئامېرىكا ۋە دۇنيايدا يۈز بېرىۋاتقان ئىشلارغىلا

کۆئۈل بولۇپ قالماي، يەنە كۇتۇپخانىڭىزدا پەلسەپىنى بېرىلىپ ئۆكىنىسىز، ئىقتىسادنى، ئۆزىڭىز ياخشى كۆرىدىغان بىناكار- لىقنى تەتقىق قىلىسىز، شۇنداقمۇ؟ — دېدى.  
— ناۋادا ئۆمرۈم يار بەرسە، مەن ئەلۋەتتە نۇرغۇن ئىشلارنى قىلىمەن...، — دېدى جېفېر سون.

مادىزون:

— شۇنداق ئىكەن، سىز دوختۇر لارنىڭ بىر قېتىملىق ئۇ.-  
زۇل - كېسىل ئۆپپەراتىسىسىنى قوبۇل قىلىڭ. يۈلۈن تۈۋۈرۈ-  
كىڭىزدىكى كىچىك ئۆسمىنى ئېلىۋەتسە، سىز يەنە ئۆمۈر كۆرە-  
لەيسىز! ...، — دېدى.  
— ياق، ياق، ياق...، — جېفېر سون جاھىللېق بىلەن بېشد-  
نى چايقاپ. مۇنرو، مادىزون ۋە ئەگەشكۈچلىرىنىڭ نەسىوهەتلە-  
رىگە قولاق سالىمىدى. ئارىدىن ئۇزۇن ئۆتىمەيلا ئۇ ھوشىنى  
يوقاتتى.

ئۆپپەراتىسيه قىلىش پىلانى سۇغا چىلاشتى!

## ۋاپات بولۇش ئالدىدا ۋېرگىنييە ئۇنىۋېرىستىتىغا بېرىشتە چىڭ تۇردى

6 - ئائىنىڭ 19 - كۇنى يەكىشىنبە ئىدى.  
مونتىسىللو قورۇقىدا بىرنەچە كۇن ئېسىنى بىلەمەي ياتقان  
جېفېر سون بۈگۈن بارا - بارا ھوشىغا كەلدى. ئۇ بېشىدا تۇرغان  
قىزىغا ئەينەك ئەكىلىشنى تاپىلىدى. ئەينەكتىن ئۇ ئۆزىنىڭ  
ساقاللىرى ئۆسۈپ كەتكەن قىياپىتىنى كۆردى، ئۆزۈندەن بۇيان  
چۈشۈرۈلمەي، ساقال بېسىپ كەتكەن ياداڭغۇ چىرايىنى كۆرۈپ  
جېفېر سون بىرىنچى قېتىم ھەسرەتلەندى.  
— ساقلىم... چۈشۈرۈۋەتىدىغان چاغ بولۇپ قاپتۇ! — دېدى  
جېفېر سون دۇدۇقلاب تۇرۇپ.

قىزى دادىسىنىڭ بۇ گېپىدىن بەك بىئارام بولدى. ئۇ جېپ-  
غېرسوننىڭ پاخپىيېپ ئۆسۈپ كەتكەن ساقاللىرىنى پاك - پاكىز  
چۈشۈرگۈزۈۋەتتى. جېفېرسون ئەينەكتىن ئۆزىنىڭ ياداڭغۇ،  
ئەمما بۇرۇقى چىرايىنى كۆرۈپ مىيىغىدا كۈلۈپ قويىدى.  
— مەن... ۋىرگىنىيىگە بارىمەن! ...، — ئېغىر كېسىل بىد-  
لەن يېرىم يىلغا يېقىن ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالغان بۇۋاي  
بىردىنىرى قىزىغا ھەيران قالارلىق بىر ئىلتىماسى دىبدى.  
— نېمە دېدىڭىز؟ ...، ۋىرگىنىيىگە بارىمەن دېدىڭىز مۇ؟ —  
قىزى تېڭىرقاپ قالدى، چۈنكى قىزىنىڭ نەزىرىدە جېفېرسون-  
نىڭ بۇ ئىلتىماسى ئەقىلگە سەخمايدىغان ئىلتىماس ئىدى. بىر  
يىلىنىڭ ئالدىدا داۋالاش گۇرۇپپىسى جېفېرسوننىڭ كېسىلىنى  
تەلتوڭۇس ساقايتىش ئۆچۈن ئۇنىڭ ۋىرگىنىيە شتات دوختۇر خا-  
نسىدا يېتىپ ئوپپراتسييە قىلىنىشىنى تەۋسىيە قىلغانىدى. ۋە-  
هالەنکى، جېفېرسوننىڭ قەتئىي قارشىلىق بىلدۈرۈشى بىلەن ئۇ  
ئۇزۇنراق ئۆمۈر كۆرۈش پۇرسىتىدىن مەھرۇم بولغانىدى. بۇ-  
گۈن ئۇنىڭ ۋىرگىنىيىگە بېرىش توغرىسىدىكى ئورۇنسىز تەلىپ-  
دىن ھەيران بولغان قىزىنىڭ كۆزلىرى چەكچىيېپ كەتتى.  
— دادا... ۋىرگىنىيىدە نېمە قىلىسىز؟ ئوپپراتسييە قىلا-  
دۇرغۇڭىز بارمۇ. يە؟ ...، — قىزى ھەيرانلىق ئەكس ئەتكەن  
نەزىرى بىلەن دادىسىنىڭ تاتىرىپ كەتكەن چىرايىغا «لەپپىدە»  
قاراپ، ئۇنىڭ ۋىرگىنىيىگە بېرىشتىكى مەقسىتىنى دەماللىقا  
پەرز قىلالىمىدى.

— ياق، ئوپپراتسييە قىلدۇرمایمەن - ، ... ئوپپراتسييىنى  
قورۇنچىلۇق ئىش قاتارىدا كۆرىدىغان جېفېرسون ئاپئاقدا بېشىنى  
جاھىللۇق بىلەن چايقىدى، — مېنىڭ مەكتىپىمىنى يەنە كۆرگۈم  
كېلىۋاتىدۇ...

— ھە؟ سىز ۋىرگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتتىنى كۆرمە كېچمۇ؟ —  
قىزى دادىسىنىڭ ۋىرگىنىيىگە بېرىشتىكى مەقسىتىنى شۇئان

چۈشەندى. ئۇ ياشانغان جېفېرسوننىڭ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈن-لىرىدە ئۆزى مەبلەغ سالغان، قۇرۇلۇش چېرىتىۋەلىرىنى ئۆزى لايھەلىگەن ھەم ئوقۇتقۇچىلارنىمۇ ئۆزى تەكلىپ قىلغان ئاشۇ-ئالىي مەكتەپكە كۆڭلى تارتىپ تۇرىدىغانلىقىنى بىلەتتى. خىز-مەتتىن بوشانغان ئۇن سەككىز يىلدىن بېرى ئۇ پەقەت مۇشۇ ئىشنىلا قىلغانىدى. بۇ جېفېرسوننىڭ ياشلىق چاغلىرىدىكى ئار-زۇ - ئارمازانلىرىنىڭ روپاپقا چىقىش ئالدىدىكى رېئاللىق ئىدى.

«كتاب ئوقۇش مېنىڭ ئەڭ چوڭ خۇشاللىقىم!» دەيتتى ياش جېفېرسون پات - پاتلا. بۇ ئۇنىڭ ئىنتىلىشى ھەم تەسىراتى ئىدى. ئۇنىڭ كىشىلىك ھاياتنىڭ بوران - چاپقۇنلىرىنى بېشدە. دىن ئۆتكۈزۈپ ھەممە كىشىنىڭ دىققىتىنى تارىدىغان ئەڭ ئالىي سىياسىي سەھنە - ئاقسارايىدىن ھاياتنىڭ باشلىنىش نۇقتىسى بولغان مۇنتىسىپللو قورۇقىغا يېڭىۋاشتىن قايتىپ كەلگەن چاغدا زوق - شوخ بىلەن قىلىدىغان گېپى يەنلا «كتاب ئوقۇش» ئىدى. ئۇ ئۆسمۈرلۈك ۋە ياشلىق دەۋرىلىرىدە ئوقۇش ئۈچۈن كۆپ جاپا تارتقان، شۇڭا ئۇ يۇرتىغا قايتىپ قىلغان بىرىنچى چوڭ ئىشى، ئۆز پۇلى ئارقىلىق يۇرتى ئۈچۈن بىرقەدەر زامانىۋى بولغان ئۇنىۋېرسىتېت سېلىش ئىدى.

جېفېرسون ئۆزىنىڭ پات ئارىدا پانىي دۇنيا بىلەن ۋىدالىدە-شىدىغانلىقىنى بىلەتتى. شۇڭا ئۇ ھوشغا كەلگەن ھامان، قىلا-ماقچى بولغان ئاخىرقى ئىشى - كۆزىنىڭ ئوچۇقىدا ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدىكى نادىر ئەسىرى - ۋىرگىننې ئۇنىۋېرسى-تېتىنى بىر قېتىم بولسىمۇ كۆرۈۋېلىش، شۇ ئارقىلىق كۆڭلى تەسکىن تېپىش ئىدى!

- ۋىرگىننې ئۇنىۋېرسىتېتىنى كۆرىمەن دېستىخىز ئەلۋەتتە بولىدۇ! - قىزى جېفېرسوننىڭ ئىلتىماسىنى ئىنتايىن چۈشە-نەتتى ھەم ئۆزۈن مەزگىل كاربۇراتتا ياتقان دادىسىنى چاقلىق

هارۋىدا ئولتۇرغۇزۇپ، ئاپتاپقا سېلىپ ھاۋا يېدۈرۈشنى تولىمۇ ئۆمىد قىلاتتى. بىراق، قىزى دادىسىنىڭ كۇنسىرى ئاجىزلىشىپ كېتىۋاتقانلىقىنى ئويلاپ كۆڭلىدە ئېيتقۇسىز بىر ئەندىشە پەيدا بولدى. ئۇ ئەنسىرىگەن ھالدا:

— لېكىن ... سالامەتلەكىڭىز ھەقىقەتەن ... ، — دېدى.

— قورقما، سالامەتلەكىم ناھايىتى ئوبدان! — جېغىپرسون قىزىنىڭ گېپىنى جاھىللىق بىلەن ئۇزۇۋېتىپ كۈچەپ ئورنىدىن تۇرۇشقا ئۇرۇندى. ئەمما ماغدۇر سىزلىنىپ كەتكەنلىكتىن ئۇرۇندىن تۇرالىدى. لېكىن ئۇ يەتىلا قەتئىي تەلەپبۈزدە، — تىنقىملا بولىدىكەن بىر قېتىم بولسىمۇ مەكتەپنى كۆرگىلى بارىمەن! ... ، — دەپ تۇرۇۋالدى.

قىزى خۇرسىنىپ قويىدى. ئۇ دادىسىنى بۇ ئىشتىن توسوپىالا مايدىغانلىقىنى بىلەتتى. شۇنداق قىلىپ ئۇ داۋالاش گۇرۇپپىسىدە دىكىلەر بىلەن بىرگە جېغىپرسوننى ئەينەكلىك پەيتۇنغا سېلىپ ۋېرگىنیيە ئۇنىۋېرسىتېتىغا ئېلىپ باردى.

ۋېرگىنیيە ئۇنىۋېرسىتېتى جېغىپرسوننىڭ كۆز ئالدىدا ناما-يان بولدى. بۇ ئامېرىكىدىكى ئەڭ زامانىۋى يۇقىرى بىلەم يۇرتى ئىدى. قەدىمىي ئۇسۇلۇبتا سېلىنغان ھەيۋەتلەك ئوقۇتۇش بىنا-سى، فىزىكا - خىمىيە تەجربە بىناسى، پەلەمپەي شەكىللەك مەجلىسخانَا، تەنتەربىيە سارىيى ۋە مىڭ كىشىلىك ياتاق بىناسى بۇ يەردە قەد كۆتۈرگەندى. دەل - دەرەخلىق قويۇق سايە تاشلاپ تۇرغان مەكتەپ رايونى بىلەن چوڭ پۇتىبول مىيدانى مەكتەپ قورۇسىنى ناھايىتى يوغان كۆرستىپ تۇراتتى. بۇ نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىنى ئەينەكلىك پەيتۇندا سرتقا قاراپ ئولتۇرغان بوۋاي - جېغىپرسون ئاقسارايدا زۇڭتۇڭ بولۇپ تۇرغان چاغلاردا مائاشدىن تېجەپ، دادىسى پېتىر جېغىپرسوننىن قالغان يەرلەرنى سېتىپ تاپقان پۇللاргا سالدۇرغانندى. شۇ تاپتا ۋېرگىنیيە ئۇندە - ۋېرستىتىدا ئۆزى لايمەلىگەن بىنالارنىڭ قەد كۆتۈرۈپ تۇرغاد-

لىقىنى كۆرگەن جېفېرسوننىڭ ياداڭغۇ چىرايدا چەكىسىز خۇر- سەنلىك ئەكس ئەتتى. ئۇنىڭ ياش چاغلەرىدىكى ئارزۇسى چېچەك ئاچقانىدى.

جېفېرسون بۇ مەكتەپكە بىر ئۆمۈر يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلدى. بۇ مەكتەپ ئىككى يىل ئىلگىرى ئوقۇش باشلىغانىدى. ئۇ شۇ چاغدا مەكتەپنىڭ پەخرى مۇدیرى بولۇش سالاھىيىتى بىلەن ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئارىسغا كەلگەندى. شۇ ۋاقتتا ئۇنىڭ كۆڭلى ئالەمچە شادىلققا تولدى. بۇ مەكتەپنىڭ جېفېرسونغا كۆڭلىسىزلىك تېپىپ بەرگەن چاغلەرىمۇ بولغانىدى. بۇلتۇر يازدا ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئەرزىمەس بىر ئىش بىلەن ئورۇنسىز غەل- يان كۆتۈرگەنلىكى ھېلىمۇ بۇۋايىنىڭ يادىدا ئىدى. بۇ ئىشتىن مونتىسىللو قورۇقىدا پىنهان ياشاؤاتقان جېفېرسون قاتىققى قا- خۇرغان ھەم ئازابلانغانىدى. ئۇ دەسلەپتە ئوقۇغۇچىلارنىڭ غەلیا- نىنى تىنچىتىقلى بولىدۇ دەپ ئويلىغانىدى، مەكتەپ مۇدیرىنىڭ ئوقۇغۇچىلارنىڭ غەليانىنى تىنچىتىقۇدەك ئىقتىدارنىڭ يوقلۇقد- دىن بۇ ئىشتىنڭ تېخىمۇ يوغىنماپ، ئابرۇيلۇق بىر تۈركۈم پرو- فېسى سورلارنىڭ غەزبىيە پایلىمای ئىستېپا بېرىدىغانلىقلرىنى كىم ئويلىغان! ئىشتىن بۇنداق بولارنى جېفېرسون كۆتمىگەند- دى. ئۇ مونتىسىللو قورۇقىدىن ۋىرگىننە ئۇنىۋېرىستېتىغا شەخسەن ئۆزى بېرىشنى قارار قىلدى. ئوقۇغۇچىلار ھېلىقى غايىت يوغان پەلەمپەي شەكىللەك مەجلىخانىدا جېفېرسوننىڭ ھەدقانىي نۇتقىنى ئاڭلاپ، قىلغان ناتوغرا ئىشلىرىغا ئۆزۈل - كېسىل توۋا قىلىشتى. مەكتەپ قۇرغۇچى سابق زۇڭتۇڭ جې- فېرسوننىڭ ئىنسانپەرۋەرلىككە تولغان نۇتقىنى ئاڭلىغان ئوقۇ- غۇچىلارنىڭ كۆزلىرىدىن پۇشايمان ياشلىرى توڭۈلدى. ئوقۇغۇ- چىلار ئۆزلىرىنىڭ سەۋەنلىكلرىنى تونۇپ يەتتى، ئۇلار غەزبىيە پایلىمای ئىستېپا بەرگەن پروفېسى سورلارنى قايتۇرۇپ كېلىشتى، بۇنىڭغا پەقتە بىر كۈنلۈكلا ۋاقت كەتتى، جېفېرسون ئۆزىنىڭ

ئاجايىپ كۈچ - قۇدرىتى بىلەن نەچچە كۈن داۋام قىلغان قالايمدۇ -  
قانلىقنى تۈزەپ، ئالىي مەكتەپنىڭ بۇرۇقى تىنچلىقنى ئەس -  
لىگە كەلتۈردى :

— توماس ئەپەندى كېلىپتۇ ! — قايىسىدۇر بىر ئوقۇغۇچى  
جېفېرى سوننىڭ كونا ئىينە كلىك پەيتۇنى كۆرۈپ قالدى. شۇنىڭ  
بىلەن دەرس ئاڭلاۋاتقان ئوغۇل - قىز ئوقۇغۇچىلار بىر - بىرىگە  
خۇور قىلىشىپ سىنپىلاردىن يوپۇرۇلۇپ چىقىشتى. ئوقۇغۇچىلار  
لار جېفېرى سوننىڭ پەيتۇنى مەكتەپ مەركىزىدە ئورىۋېلىشتى.  
ئۇلار جېفېرى سوننىڭ ئىسمىنى چاقىرىشاتتى. ئۇنىڭ بۇرۇقىغا  
ئوخشاش پەلەمپەي شەكىللەك مەجلسىخانىدا ئوقۇغۇچىلارنى ئىلدا -  
ھاملاندۇرىدىغان نۇتوق سۆزلىشىنى تەلەپ قىلىشاتتى.  
ئەمما كېسىلى پېشىپ قالغان جېفېرى سوننىڭ نۇتوق سۆز -  
لەش تۈگۈل پەيتۇندىن چۈشۈپ ئوقۇغۇچىلار بىلەن كۆرۈشكۈدەك -  
مۇ ماجالى يوق ئىدى. جېفېرى سون پەيتۇنىڭ دېرىزىسىدىن  
ئوقۇغۇچىلارغا بېشىنىلىڭىتىپ، مىيىغىدا كۈلۈپ ئېھىرام  
بىلدۈردى.

ئوقۇغۇچىلار يىغلىشىپ كېتىشتى. ئۇلار مۇشۇ ئالىي مەكتەپ -  
ئۈچۈن يۈرەك قىنىنى سەرب قىلغان جېفېرى سوننىڭ ئېغىر  
كېسىلگە مۇپتىلا بولۇپ قالغانلىقىنى بىلگەن چاغدا ئۇنىڭ بۇ خىل  
پىداكارانە روھىدىن تەسىرلەنمەي تۇرمىدى. سانجاق - سانجاق  
كىشىلەر ئارسىدا يىغا ئاۋازى دەم كۈچىيپ، دەم پەسىيىپ  
تۇردى ...

جېفېرى سون موتتىسىللىو قورۇقىغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن  
ھەددىدىن ئارتاڭىز خۇشال بولۇپ ھەم چارچاپ كەتكەچكە، كېسىلى  
ئېغىرلاپ يەنە بىر قېتىم ئەس - هوشىنى يوقاتتى.

7 - ئايىنىڭ 2 - كۈنى جېفېرى سون يەنە هوشغا كەلدى.  
ئۇ بۇ قېتىم ناھايىتى روھلىق ئىدى، ھەتتا جان - جەھلى بىلەن  
تىركىشىپ ئولتۇرۇشقا تەمىشلەدى. قىزى ۋە بېشىدا تۇرغان

يېقىن - يورۇقلىرى جېفېرسوننىڭ نورمال بولمىغان كۈچىندە.  
شىدىن ئۇنىڭ سەكراڭقا چۈشۈپ قالغانلىقىنى ھېس قىلىشىپ،  
بىڭ جىددىيلىشىپ كېتىشتى.

- ئۆمرۇم چېكىگە يېتىپ قالدى، بىلىپ تۇرۇۋاتىمەن.  
من هازىر ئاخىرقى بىر ئىشنى قىلماقچىمەن، مەن ۋاپات بولغاذا.  
دىن كېيىن ئۆزۈمگە قانىداق خاتىرە تېشى تىكلىشىم كە.  
رەك ! — جېفېرسون ئاجايىپ سوغۇق قان ھەم ئاجايىپ هوشىار  
ئىدى. ئۇ ئۆزىنىڭ ۋېرگىنىيەدە بىر ئالىي مەكتەپ سالغانلىقىدە.  
نى، مۇشۇ مەكتەپ ئۈچۈن ئۇن نەچچە يىلدىن بۇيان پۇتۇن  
زېھنىي كۈچىنى، دادىسىدىن قالغان موتتىسىللو قورۇقىدىكى  
بارلىق مال - مۇلۇكى سەرپ قىلىپ بولغانلىقىنى بىلەتتى. مانا  
ئەمدى قورۇقتا تۆت تامدىن باشقا قىزى ۋارىسلىق قىلغۇدەك  
ھېچقانداق مال - مۇلۇك قالغانلىقىنى. شۇڭا جېفېرسوننىڭ  
ۋەسىيەت يېزىشىنىڭ ھاجىتى يوق ئىدى. شۇ تاپتا ئۇنىڭ كۆڭلى  
خاتىرجمە ئىدى، چۈنكى ئۇ قىلماقچى بولغان ئىشىنى قىلىپ  
بولغانلىقىدە.

— قەلمە ئەكېلىڭ ! — جېفېرسون بىتلەمە قىزىغا شۇنداق  
دېدى. قىزى دادىسىنىڭ تىترەپ تۇرغان قوللىرىدا جان يوقلۇقدە.  
نى، قەلمە تۇتۇشتىن ئاللىقاچان قالغانلىقىنى بىلەتتى. شۇڭا  
دەرھال قەغەز - قەلمە تېپىپ كېلىپ، جېفېرسوننىڭ ئالدىدىكى  
چاققانغىنە ئۇستەلگە ئېڭىشىپ، دادىسىنىڭ ئاغزىغا قاراپ جىم  
ئولتۇردى.

— قىزىم، كېيىنکى كۈنلەردە ماڭا قەبرە تېشى تۇرغۇزۇشقا  
توغرا كەلسە، قەبرە تېشىغا مۇنداق يېزىڭى...، — ياستۇققا يوّلـ.  
ئىنپ ياتقان جېفېرسون پۇتۇن كۈچىنى يىغىپ ئالدىدا ئولتۇرغان  
قىزىغا پىچىرلىدى. قىزى قەبرە تېشىغا پۇتۇلىدىغان سۆزىنى جېـ.  
فېرسوننىڭ دەپ بەرگىنى بوبىچە يازدى :

«مۇستەقىللەق خىتابىنامىسى»نىڭ ئاپتۇرى،  
ۋېرگىنئىيە دىننى ئەركىنلىك قانۇن - نىزامىنىڭ تۈزگۈ-  
چىسى،

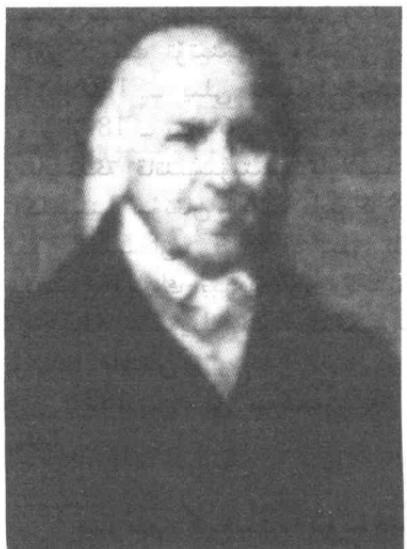
ۋېرگىنئىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئاتىسى،  
توماس جېفېرسون مۇشۇ يەرگە دەپنە قىلىندى...»

توماس جېفېرسون ئىككى كۈندىن كېيىن مونتىسىللو قو-  
رۇقىدىكى هۇجرىسىدا پىلىداب يېنىپ تۇرغان چىراغ يورۇقىدا  
بۇ ئالىم بىلەن مەڭگۈ خوشلاشتى، دەل شۇ كۈنى ئۇ باشقىلار  
بىلەن بىلەن تۈزگەن «مۇستەقىللەق خىتابىنامىسى» ئېلان قىلىن-  
خانلىقىنىڭ ئەللىك يېللېق خاتىرە كۈنى ئىدى! پۇتىكۈل ۋا-  
شىنگتون شەھىرىدە «مۇستەقىللەق خىتابىنامىسى» دۇنياغا كەل-  
گەنلىكىنىڭ ئەللىك يېللېق مۇناسىۋىتى بىلەن ئەۋجىگە كۆتۈرۈل-  
گەن شادىلەق سادالىرى يېڭىلا بېسىقىپ نەچچە سائەت ئۆتىمى  
جېفېرسون ۋاشىنگتوندىن ييراق مونتىسىللو قورۇقىدا ئۆزىنىڭ  
سەكسەن ئۈچ يېللېق ئۆمۈر مۇساپىسىنى ئاخىر لاشتۇردى!  
ئۇن يىلدىن كېيىن جېفېرسون بارلىقىنى بېغىشلىغان ۋېر-  
گىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ قورۇسىدا ھەيۋەتلەك بىر مىس ھە-  
كەل تۈرگۈزۈلدى. ئۇ توماس جېفېرسوننىڭ ھەيكلى ئىدى!  
بۇ ھەيكل بىلىمگە تەشنا كۆپ سانلىق ئوقۇغۇچىلارنى جېفېر-  
سوننىڭ پەقدەت زۇڭتۇڭلا ئەمەس، بىلكى ماڭارپىنى بىلىدىغان،  
ئىختىسالىقلارنى قەدىر لەيدىغان ئادەم ئىكەنلىكىنى مەڭگۈ ئېسى-  
دە ساقلاشقا ئۇندهيتى!

## تۆتنىچى باب

### «ئاساسىي قانۇن ئاتىسى»

### — تۆتنىچى زۇڭتۇڭ جامېس مادىزون —



جامېس مادىزون 1751 - يىل 3 - ئايىنىڭ 16 - كۈنى ۋېرگىنинە شتاتى ئورىن ناھىيىسىدىكى كاتتا قورۇق ئىگىسى ئائىلىسىدە تۈغۈلغان. كىچىكىدىن تارتىپلا ئەقىللەق بولغان مادىزون ياشلىق دەۋرىگە قەددەم قويغۇ. چە بولغان ئارىلىقتا لاتن، ئىنگلىز، گرباك ۋە ئىسپان يېزقلەرنى پۇختا ئىگىلگەن؛

1769 - يىلى بىلسىم ئاشۇرۇش ئۈچۈن پىنسىپتون ئۇنىۋېرىستېتىغا ئوقۇشقا كىرىپ قانۇن ئۆگەنگەن، ئۈچ يىلدىن كېيىن ماگىستىرلىق ئۇنىۋانىغا ئېرىشكەن؛

1774 - يىلى ئورىن ناھىيىسىدە بىخەتلەتك ۋە چارلاش كومىتېتى. نىڭ خىزمىتىگە قاتناشقان؛

1776 - يىلى ۋېرگىنинە شتاتى ئاساسىي قانۇن تۈزۈش يېغىنىنىڭ ۋە كىللەكىگە سايلانغان؛ «ۋېرگىنинە ئاساسىي قانۇنى» نى تۈزۈشكە قاتناش قان؛

1777 - يىلى ۋېرگىنинە شتاتى ھۆكۈمەت ئىشلىرى كومىتېتىنىڭ

ئەزاسى؛ شۇ يىلى شتاتلىق ھۆكۈمەت ئىشلىرى يىغىنىنىڭ ئىجرائىيە ئەمەلدارى بولغان؛

1779 - يىلى چوڭ قۇرۇقلۇق يىغىنىنىڭ ۋەكىلى بولغان؛ جېفېر-

سون بىلەن بىرگە «خەلق ئاخباراتى» گېزىتىنى تەسىس قىلغان؛

1784 - يىلى ئاساسىي قانۇن تۈزۈش يىغىنىنىڭ ۋەكىلىكىگە سايلاذ-

غان؛

1789 - يىلى ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ پالاتا ئەزالقىغا سايلانغان؛

1801 - يىلىدىن باشلاپ ئامېرىكا دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بولغان؛

1808 - يىلى ئامېرىكا فېدېراتىسىيىگە قارشى پارتىيىسىنىڭ زۇڭتۇڭ زامزاتى بولۇش سۈپىتى بىلەن زۇڭتۇڭ سايلام رىقابىتىگە قاتىشىپ، شۇ يىلى قىرقىق يەتنە ئاۋازغا قارشى بىر يۈز يىگىرمە ئىككى ئاۋاز بىلەن فېدېراتىسىيە پارتىيىسىنىڭ زۇڭتۇڭ زامزاتى چارلس پىنكتىپىنى يېڭىپ، ئامېرىكىنىڭ تۆتىنچى زۇڭتۇڭى بولغان؛

1809 - يىلى ئاقسارايغا كىرگەن؛

1812 - يىل 6 - ئايدا يەندە بىر نۆۋەت زۇڭتۇڭ بولۇش ئۈچۈن سايلام رىقابىتىگە قاتىشىۋېتىپ پارلامېنتقا ئەنگلىيگە ئۇرۇش ئېلان قىلىش تەكلىپىنى سۈنگان، 6 - ئايىنىڭ 18 - كۆنلى ئەنگلىيگە رەسمىي ئۇرۇش ئېلان قىلىنغان؛ 1814 - يىلى ئامېرىكا بىلەن ئەنگلىيھ ئۇرۇش توختى- تىشتىن دېرىك بېرىدىغان «گېنەت كېلىشىمى»نى ئىمزاالغان؛

1817 - يىلى ئۇدا ئىككى نۆۋەت ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى توشۇپ يۇرتىغا قايتقان؛

1836 - يىلى سەكسەن بەش يېشىدا كېسىل سەۋەبى بىلەن ۋاپات بولغان.

## يېرىم كېچىدە تۈيۈقسىز سەكتە بولۇپ قالدى

1835 - يىل 12 - ئايىنىڭ 6 - كۆنلى، جامېس مادىزون ئۇخلاۋېتىپ ئېچىنىشلىق ۋارقىراپ كەتتى. ئارقىدىنلا ۋېرىگىنىيە شتاتى ئوررسن ناھىيىسىدىكى تاغ باغرىغا سېلىنغان ياغاچ بىنانى يەندە ئېغىر جىمچىتلىق ئۆز قويىنغا ئالدى.

ياندىكى ھۇجىدا ياتقان دوللى پىس خانىم مادىزوننىڭ جىم-

جىتلق ھۆكۈم سۈرگەن قىش كېچىسىدە تۇيۇقسىز چۆچۈپ ۋارقىرىشىدىن ئويختىپ كەتتى. ئوتتۇرا ياشلاردا بولسىمۇ ئىس- كەتتىدىن كەتمىگەن بۇ خانىم ئۆزىنىڭ ئورۇق ھەم پاكار، گىرغا سالسا ئەللىك كىلوگراممۇ چىقمايدىغان ئېرىنىڭ تۇن كېچىدە ئېچىنىشلىق ۋارقىرىشىدىن ھودۇققان پېتى خالىتىنى كىيپ، دەدە كىنىڭ يۆلىشى بىلەن دەلدە گىنچە ياندىكى ھۇجرىغا كىردى. ئادەتتە ئۇخلىغاندا، ئۇيان - بۇيان ئۆرۈلمەيدىغان مادىزون نېمە ئۇچۇندۇر توق قىزىل پولغا يېقىلىپ چۈشكەندى.

مادىزوننىڭ ياداپ كەتكەن چىرايى تامدەك تاتارغان، چاچلە- رى پاخىپايان، كۆزلىرى چىڭ يۇمۇلغان. كاربۇراتىن تۇيۇقسىز يېقىلىپ چۈشكەندە، قورقۇپ كېتىپ ياردەمگە ئادەم چاقىرماقچى بولغان بولسا كېرەك، ئاعزى ھاڭدەك ئۇچۇق ئىدى. ئۇ نېپىز ئەدىيالغا ئورلىلىپ ياتاتتى، تېنى لاغىلداب تىترەيتتى. ئۇنىڭ ئازابلىق ھالىتىنى كۆرگەن ئادەم ئۇنىڭغا خەيرخاھلىق قىلماي تۇرالمائىتى.

— جامىس، نېمە بولدىڭىز؟ — يۈرىكى سەل ئورنىغا چۈشكەن ئېگىز بولىلۇق، بەدىنى تولۇق كەلگەن دوللى خانىم ئېرى مادە- زۇنىنىڭ كاربۇراتىدىن ھەرگىز مۇ باشقا بىر سەۋەب بىلەن چۈشۈپ كەتمىگەنلىكىنى ھېس قىلدى. چۈنكى ئۇلارنىڭ ياغاچ بىناسى ناھىيە بازىرى ئەتراپىدىكى دەرەخلىك دۆڭىنىڭ ئاياغ تەرىپىگە جايلاشقانىدى. بۇ يەر ئامېرىكىنىڭ سابقى زۇڭتۇڭىنىڭ داچىسى بولغاچقا، يەرلىك ئامانلىق ساقلاش تارماقلرى مۇھاپىزەتچىلەر- دىن بىر قىسم كۈچ ئاجرىتىپ قوغداش خىزمىتىنى كۈچەيتىكەندە- دى. 1817 - يىلىدىن تارتىپ جامىس مادىزون زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ، ئاقسارايدىن يېنىپ چىقىپ ئۆزى نۇغۇل- غان ھەم چوڭ بولغان يۇرتىدا ماكانلاشقاندىن بېرى مەنزىرلىك ۋە ھاۋالىق داچىدا ئۇنى ھېچكىم ئاۋارە قىلىغانىدى. ھەرقانداق بىر ئىبلەخنىڭ تۇن كېچىدىن پايدىلىنىپ شەخسىي داچىغا يوشۇ-

رۇن كىرىپ هوقوقدىن ئايىلغان سابق زۇڭتۇڭنى پاراكەندە قىلىشى ياكى ساراسىمىگە سېلىشى ئەقلىگە سخمايتتى، ئەلۋەتتە!

شۇنداق ئىكەن، مادىزون نېمىشقا بىردىنلا ۋارقىراپ كارد. ۋاتىن پولغا يېقىلىپ چۈشىدۇ؟ لېكىن مادىزوننىڭ چىرايدىكى قورقۇنچىلۇق ئالامتەردىن ئۇنىڭ نەچە مىنۇنىڭ ئالدىدا ھەقد. قەتن قانداقتۇر بىر ئىشتىن قاتىق قورقۇپ كېتىپ ۋارقىرغان پېتى پولغا يېقىلىپ چۈشكەنلىكىنى بىلىغىلى بولاتتى. دوللى خانىمنىڭ قارىشىچە، مادىزون بىرەرنىڭ پاراكەندە سېلىشىدىن قورقۇپ كېتىپ ۋارقىراپ سالغان ئەمەس، ئۇ قورقۇنچىلۇق چۈش كۆرگەن، شۇ چۈشنىڭ تەسىرىدىن كاربۇۋاتىن پولغا دومىلاپ چۈشكەن بولسا كېرەك!

— جامىس، كۆزىڭىزنى ئىچىڭ! سىزنى چاقىرىۋاتىمەن، كۆزىڭىزنى چاپسان ئاچسىڭىزچۇ! — دوللى پولدا ئەس - هوشىنى بىلمەي ياتقان مادىزوننىڭ يېنىغا كەلدى. ئۇ مادىزون بىلەن توپ قىلغان شۇنچە يىلدىن بېرى ئېرىنى بۇنداق ھالەتتە كۆرمىگەندى. چىرايى خاتىرجەم، قاش - كۆزلىرى جايىدا مادىزوننىڭ بىر كىچىدىلا ئەس - هوشىنى يوقىتىپ بۇ ھالدا يېتىشى دوللى خانىمنى بەكلا قورقۇتۇۋەتتى. مادىزون نېمىلەرنىدۇر پىچىرلايت. تى، جاۋغىيەدىن شۆلگەي ئاقاتتى، بىر قولىنى پۇلاڭلىكتىپ ھاۋاغا بىرنىمەرنى سىزاتتى، ئۇنىڭ بۇ تۈرقىدىن دوللى خانىم ھېiran قالدى.

«جامىس ئۇ... ئۇشتۇمتوت قانداقتۇر بىر تۈرلۈك غەلتىتە كېسەللەككە گىرىپتار بولۇپ قالغان بولۇشى مۇمكىن! ... پەرۋەردىگار، بۇ زادى قانداق ئىش؟!» دېدى دوللى خانىم جىد. دېيلەشكەن ھالدا.

مادىزون كېچىلىپ ۋىرگىنىيە شتاتىدىكى نوپۇزلىق دوختۇر. خانىغا يەتكۈزۈلۈپ جىددىي قۇتقۇزۇلدى. دوختۇرلار هوشى ز

ياتقان مادىزوننىڭ كېسىلىنى تېلا ئېنقلاب چىقىپ، دوللى خانىمنى خەۋەردار قىلدى. مادىزوندا بۇنىڭدىن خېلى يىللار ئىلدا گىرىلا يۈرەك قان تومۇرلىرى قېتىشىش، قاندا ماي تەركىبى يۇقىرى بولۇشتەك ئاستا خاراكتېرىلىك كېسەللىكلىرى ئېغىرراق ئىدى. سوغۇق چۈشكەندىن كېيىن قان تومۇرلار تۇرۇپ كېتىدە - گەن، تۇرۇپ تارايغان، نەتىجىدە مادىزون بىردىنلا سەكتە كېسىلىلى بولۇپ قالغانىدى.

مادىزون زۇڭتۇڭلۇق هوقوقدىن ئاييرىلغاندىن كېيىنكى زې - بىرىكىشلىك كۈنلەرگە ماسلىشىپ كېتەلمىدى. بۇ ئازابقا چىدىماي بىردىنلا ئۆزىنى تاشلىۋېتىپ، دەردەنى ھاراقتنى ئالدى. دوللى خانىم تالاي قېتىم نەسەھەت قىلىپ، ئۇنى كەپىتىن توسوغان بولسىمۇ، مادىزون يەننلا ئۆز سەنىمگە دەسىسىپ، ئىچكۈلۈككە قاتىق بېرىلىپ كەتتى. دوللى خانىم مادىزوننىڭ بىردىنلا سەكتە كېسىلىگە گىرىپتار بولۇپ قېلىشى كۈچلۈك ھاراقنى ھەددىدىن ئارتۇق ئىستېمال قىلغانلىقى بىلەن مۇناسىۋەتلەك دېگەن قاراشقا كەلدى.

سابق زۇڭتۇڭ مادىزون كاربۇراتتا توپتوغرا قىرىق نەچچە كۈن بىھوش ياتتى. دوختۇرلارنىڭ پۇتۇن كۈچى بىلەن جىددىي قۇتقۇزۇشى ئارقىلىق، 1836 - يىلى يېڭى يىلدىن كېيىن ئۇنىڭ ئەس - هوشى بارا - بارا ئەسلىگە كەلدى. مادىزون ئەجەل بىلەن ئېلىشىپ ئامان قالغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئەسلىدىنلا ناھايىتى ئۇچقۇر بولغان پىكىر - خىيالى قايتىدىن قاناتلىنىپ ئاللىقاچان ئۆتۈمۈشكە ئايلانغان ئاشۇ چاغلارنىڭ ئاسىمىنىدا پەرۋاز قىلىشقا باشلىدى...

## بىكارچىلىقتا ئۆتكەن زېرىكىشلىك كۈنلەردىن قۇتۇلدى

«پىس، مېنىڭ يۇرتۇم ۋېرىگىنىيە شتاتىدىكى ئەڭ ئوبدان جاي. ئورىن ناهىيىسى شتات بويىچە مېۋە - چېۋە ئەڭ كۆپ چىقىدىغان جاي، ئۇنىڭ ئۇستىگە دادام ئەڭ چوڭ ئېكىنざرلىق خوجايىنى!» 1717 - يىل 3 - ئائينىڭ 4 - كۇنى ئىككى نۇۋەت زۇشتۇڭ بولغان جامپىس مادىزون ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتىنى ئا- خىرلاشتۇرۇپ خانىمى دوللىي پىس خانىم بىلەن ئاقسارايدىن كۆ- زى قىيمىغان حالدا ئايىرلىپ دەم ئېلىش ئۇچۇن يۇرتى ئوررىنغا قايتتى. ئاتمىش تۆت ياشقا كىرگەن مادىزون پەيتۇندا كېتىۋېتىپ ئۆزىدىن ئون يەتتە ياش كىچىك، چىرايلق خوتۇنى دوللىي پېسقا گۈزەل يۇرتىنى هايانالىنىپ تەسوئىرلەپ بەرمەكتە ئىدى. دوللىي خانىم ئېرىنىڭ ئۆز يۇرتىدا ئاجايىپ ئىشلارنى قىلا- ماقچى بولغانلىقدىن تەسىرلەنمەكتە ئىدى. يۇرتىغا قايتىپ كەل- گەندىن كېيىنكى كۈنلەر باشتا ئىچ پۇشۇقىدا ئۆتتى. چۈنكى مادىزون مەشھۇر كەسپى سىياسەتچى ئىدى، قىرقى يىللەق سە- يىاسىي ھاياتىدا ئۇنىڭ ئۆپچۈرۈسىدە ھەرۋاقيت بىر قىسىم مۇخ- لىسىلىرى ھازىر بولۇپ كەلگەندى. مادىزون تالاي مېھماندازار چە- لىق، زىياپەت ۋە دىپلوماتىيە سۆھىبەتلەرىگە داخل بولاتتى. مانا ئەمدى ئامېرىكا سىياسىي سەھىسىنىڭ يۇقىرى پەلىسىدىن بى- راقلا چۈشۈپ كەتكەن مادىزون زېرىكىشلىكتە ئىچى پۇشۇپ ئۆزى- نى قويىدىغان يەر تاپالماي قالدى. لېكىن ئۇ بۇ خىل پۇقرالارچە تۇرمۇشقا ناھايىتى تېزلا كۆنۈپ كەتتى. مادىزون ئاللىبۇرۇن تۈگەپ كەتكەن دادىسىنى ئۈلگە قىلىپ، ئاتا - بۇۋەلىرىدىن قالغان مىڭ گېكتار مۇنبەت يەردىن پايدىلىنىپ، دادىسى ھايات ۋاقتىدا تىرىكچىلىك قىلغان كاتتا ئېكىنزا لىققا ئىشلەمچىلەر بىلەن بىلە ياكا، ئاناناس، شاپتۇل، ئالما ۋە ئەنبەھە تىكتى.

مادىزون بەئەينى تەجريبىلىك دېقاننىڭ ئۆزىگىلا ئوخشاتپ قالغانىدى. ئۇ ياپىپىشل ئېكىنزارلىقتا ئىشلەمچىلەر بىلەن بىر-گە مېۋېلىك دەرەخلىرىنى قۇرتىلارنى يوقىتىشقا قاتنىشاتتى، ھا-رام شاخلارنى پۇتايتتى ياكى دورا چاچاتتى، ئۇنىڭ ھەر ئەتىگىنى ئورنىدىن تۇرۇپ قىلىدىغان تۈنجى ئىشى مۇشۇ ئىدى. ئۇ ناشتى-دەن كېيىن باغقا يەنە بېرىپ، باگدا ئىشلەۋاتقان ئىشلەمچىلەر بىلەن مېۋېلىرىنى قانداق قىلغاندا ئىمکان بار تېز يۆتكەپ، كۆڭۈل-دىكىدەك باهادا ساتقىلى بولىدىغانلىقى توغرۇلۇق پاراڭلىشاتتى. مادىزون بەش يىلىنى مۇشۇنداق ئۆتكۈزۈپ ئورىن ناھىيىسى بويىچە ئەڭ باي ئېكىنزارلىق خوجايىنسىغا ئايلاندى. ئۆزاق ئۆتمىي باغنىڭ مېۋېلىرى ئامېرىكىدىكى ئون نەچچە شتاتتا سېتىلىدىغان، كېيىن كانادا قاتارلىق قوشنا دۆلەتلەرنىڭ باققال - سودىگەرلىرى-مۇ ئورىنغا كېلىپ مادىزون بىلەن مېۋە سېتىۋېلىش توغرىسىدا توختام تۈزىدىغان بولدى.

1826 - يىل 7 - ئايدا، ئۇ بەڭ چوقۇنىدىغان ئامېرىكىنىڭ سابق زۇڭتۇڭى توماس جېفېرسون ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ئۇ ھايات ۋاقتىدا يۈرەك قىنىنى سەرپ قىلىپ قۇرۇپ چىققان ۋېرگىنئىيە ئۇنىۋېرىستېتى ئىشلىرىنىڭ يېرىم يولدا توختاپ قال-ماسلىقى ئۇچۇن مادىزون بۇ ئۇنىۋېرىستېتى خراجەت بىلەن تەمنىلەيدىغان يەنە بىر باشقۇرغۇچىغا ئايلاندى. ئۇ ئاقسارايدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان چاغلىرىدىلا مائارىپقا كۆڭۈل بۆلەت-تى، مادىزون بەزىدە جېفېرسوننىڭ يەرىنى داۋاملىق سې-تىپ، ئۇنىۋېرىستېت قۇرۇلۇشغا كېتىدىغان راسخوت بىلەن تەمنىلەۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭغا پات - پاتلا مەبلغ جەھەت-تىن ياردەم قىلىپ تۇردى. مانا ئەمدى ئۇنىڭ ياخشى ئۇستازى ھەم ئوبدان دوستى ئالەمدىن ئۆتتى. ئۇ قەدинаس دوستۇمىنىڭ ئىرادىسىگە ۋارىسلىق قىلىپ، ۋېرگىنئىيە ئۇنىۋېرىستېتىنى ياخ-شى باشقۇرۇشوم كېرەك دەپ قارايتتى. 1827 - يىل 5 - ئايدا،

يەتمىش ئالىتە ياشقا كىرگەن مادىزون ۋېرىگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتى -  
نىڭ مۇۋەققەت مۇدۇرلىقىغا سايلاندى.

- پىس، ۋەزىپەمدىن قالغىنىمىغىمۇ شۇنچە يىللار بولدى.  
ئەمدىلىكتە جامائەت تەرىپىدىن يەنە ۋەزىپىگە تەينىلىنىپ، داڭلىق  
ۋېرىگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ مۇدۇرى بولىدىغانلىقىمىنى ئوپىلە.  
مۇغانىكەنمەن! - يېڭى مۇدۇرنىڭ خىزمەتكە تەينىلەنگەنلىكى مۇ-  
ناسىۋىتى بىلەن ئۇنىۋېرسىتېتا مۇراسىم ئۆتكۈزۈلگەن كۈنى  
كەچتە دوللى پىس خانىم خۇشاللىقتا بېشى كۆككە يەتكەن مادە.  
زون ئۈچۈن ئوررەن ئەتراپىدىكى ياغاج بىنادا كوكتىبل ھارىقى  
زىياپىتى بەردى. زىياپەتكە بۇرۇنقىدەك سىياسىي ساھەدىكى مۇ-  
ھىم ئەربابلار ئەمەس، بەلكى ئېكىنچىز ارىلىقتىكى ئەر - ئايال  
ئىشلەمچىلەر قاتناشقاڭ بولسىمۇ، مادىزون تولىمۇ خۇشال كۆرۈ-  
نەتتى.

- راست، جامىس، سىز ياشىرىپ كېتىۋاتىسىز، سىزنىڭ  
هازىرقى ھالىتىڭىزدىن ئاقسارايدا ھاكىمىيەت يۈرۈگۈزگەن  
چاغلاردىكى ھالىتىڭىزنى كۆرگەندەك بولۇۋاتىمەن! - دېدى دول.  
لى خانىم لىق ھاراق قۇيۇلغان پۇتلۇق رومكىنى كۆتۈرۈپ زىيا-  
پەت ئەھلى ئالدىدا ئېرى مادىزون بىلەن رومكا سوقۇشتۇرۇۋە-  
تسىپ. مۇئامىلىگە ماھىر دوللى خانىم ئۆتۈمۈشكە ئايلاڭغاڭ ئەمەل.  
دارلىق سورۇنۇدا ئۆتكەن كۈنلەرنى ئەسلىمەكتە ئىدى. ئۇ يېشى  
يەتمىشكە يېقىنلاشقاڭ ئېرى مادىزوننىڭ ئادىدى پۇقرا بولغاندىن  
كېيىنمۇ ۋېرىگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ مۇدۇرلىقىغا تەينلىنىدە.  
خانلىقىنى ئويلىمغاڭانىدى. مەكتەپ مۇدۇرلىقىنى ئامېرىكا قوشما  
شتاتلىرىنىڭ زۇڭتۇڭلۇقىغا سېلىشتۇرۇپ بولمايتتى، ئەممە ئا-  
دەتتىكى ئېكىنچىز ارىلىق خوجايىنى ئۈچۈن مەكتەپ مۇدۇرى بولۇش،  
شەكسىزكى، ئالاھىدە شەرەپ ئىدى.  
كوكتىبل ھارىقى زىياپىتىدىن كېيىن دوللى خانىمنىڭ تە-  
شەببۇسى بىلەن مېۋىلىرى مەي باغلاب پىشىپ كەتكەن چولڭ باغدا

تансا ئۇيۇشتۇرۇلدى. كۆك ئاسماندا تولۇن ئاي پارقرارپ تۇراتى. كەڭ چىملىقتا ئالىيېشىل كىينىگەن ئەر - ئاياللار تانسا ئوينىشاتتى. مادىزون گاھ ناخشا ئېيتىپ، گاھ تانسا ئوينىۋاتقان خانىمى بىلەن ياشىلار ئارىسىدا بىراقلا ياشىرىپ كەتكەندەك بولدى.

مادىزون مول هوسۇل بېرىدىغان ھەم هوسۇلى تېز سېتىلە. دىغان باغقا ئىگە بولۇش بىلەن بىرگە ۋىرگىنىيە شتاتىنىڭ سىيا- سىي سەھنىسىدە يەنە ئالدىراش بولۇپ كەتتى.

1776 - يىل 4 - ئايدا، ئەمدىلا يىگىرمە بەش ياشقا كىرگەن مادىزون تېئولوگىيە ئىنىستىتۇتنىڭ ئاسپەرتلىق دېپ. لومىنى يېڭىلا ئالغانىدى. ۋېجىك، ئەمما قاملاشقان بۇ ياش ئادۇۋەكتە ۋېستىمورپلاندا ئېچىلغان ۋىرگىنىيە شتاتى ئاساسىي قانۇن تۈزۈش يېغىنغا بىرىنچى قېتىم قاتناشتى. مادىزون شۇ قېتىملق يېغىندا كېيىن ئۆزىگە ئۇستاز بولغان جېفېرسون بىلەن توںۇشتى. ئۇ ئارىدىن ئۇزاق ئۆتمەي ۋىرگىنىيە شتاتىنىڭ پارلامېنت ئەزاسى بولدى. «ۋىرگىنىيە ئاساسىي قانۇنى»نى تۈزۈش خىزمىتىگە قاتناشتى. ۋىرگىنىيە شتاتىدىكى ئېكىنزار ئە- گىسىنىڭ ئوغلى مادىزون شتاتلىق ھۆكۈمەتنىڭ باشلىقى بولۇپ قالدى. نهایەت، ئۇ ئاقسارايدا قاتتىق قوللۇق سىياسەتچى بولۇپ باش كۆتۈردى. بۇ ئىشلار ئۆتۈپ خېلى يىللاردىن كېيىن ئامېر- كىنىڭ سىياسىي سەھنىسىدىن بىر مەزگىل غايىب بولغان، يۇرتعغا قايتىپ ئاددىي پۇقرالىق تۇرمۇشىنى بېشىدىن ئۆتكۈزۈ- ۋاتقان مادىزون بىردىنلا ئۆزى دەسلەپ باش كۆتۈرگەن شتات مەركىزىگە يەنە قايتىپ، ئېكىنزارلىقنى باشقۇرۇشتىن سىرت، سىياسىي پائالىيەتلەر بىلەن مەشغۇل بولدى.

1829 - يىلى مادىزون سەكسەن ياشقا بېرىپ قالغان چاغدا، پۇقرالار ئۇنىڭ جېفېرسوننىڭ ئىرادىسىگە ۋارىسلق قىلىپ، ۋىرگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنى باشقۇرۇش داۋامىدا قولغا كەلتۈر-

گەن مۇۋەپە قىيەتلىرىنى كۆزدە تۇتۇپ، شۇ يىلى ئېچىلغان ۋىر-  
 گىنىيە ئاساسىي قانۇنى يىغىنيدا ئۇنى يىخىن رەئىسىلىكىگە سايىل-  
 دى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن مادىز وتنىڭ كۈنلىرى سىياسىي ئىش-  
 لار بىلەن بۇرۇنىقىدەك ئالدىراشچىلىقتا ئۆتۈشكە باشلىدى. ئۇ  
 ئوررىن ناھىيىسىدىكى ئېكىنざرلىقنى خانىمى دوللى پىس خانىم-  
 نىڭ باشقۇرۇشغا ئۆتكۈزۈپ بەردى. ئۆزى ھەر كۇنى ۋىرگىنىيە  
 شتاتىدا قانۇن تەنتىق قىلىش، قانۇن تۈزۈش بىلەن ئاقارە بولدى.  
 ئۇ ياشلىقىدا ئۆگەنگەن قانۇن بىلىملىرىنى قېرىغان چېغىدا تولۇق  
 جارى قىلدۇرۇش پۇرسىتىگە ئېرىشتى. بۇ ئۇنىڭ ئۈچۈن تېپىل-  
 غۇسىز پۇرسەت ئىدى. گەرچە شتات يىغىننىڭ رەئىسىلىك ۋەزىد-  
 پىسى قولدا ئەمەلىي هووقۇق بولغانلىقىدىن دېرەك بەرمىسىمۇ،  
 پۇتكۈل شتات ئەمەل قىلىدىغان قانۇنلارنى تۈزۈش پۇقرالار ئۇ-  
 نىڭغا بەرگەن چەكسىز هووقۇق ئىدى!  
 ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى چاغلىرىدا مادىز وتنىڭ سالامەتلىكى بار-  
 غانسېرى ياخشىلاندى. بىراق ئۇ ئۆزۈندىن بۇيان ئادەتلەنگەن  
 تاماكا چېكىش ۋە هاراق ئىچىش ئادىتىنى تاشلىيالىمىدى. ۋىرگەد-  
 نىيە ئاساسىي قانۇنى يىغىننىڭ رەئىسىلىك ئورنىدا ياشلىقىنى  
 يېڭىۋاشتىن ئۇرغۇتۇپ، چوڭ ئىشلارنى قىلىشقا تەرەددۈتلىنىپ  
 تۇرغان بىر چاغدا، ئۇنىڭ تۇيۇقسىز قورقۇنچىلۇق سەكتە كېسى-  
 لىگە گىرپىتار بولۇپ قالىدىغانلىقىنى ھېچكىم ئويلىمغاڭىدى!

## **ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە ئاغزاڭى ئەسلىمە قالدۇردى**

باهار قۇياشنىڭ يارقىن نۇرلىرى مادىزون ياتقان ياتاق  
 ئۆينىڭ دېرىزىسىدىن مادىز وتنىڭ كاربۇشىغا چۈشۈپ تۇراتتى.  
 باهار ئاخىر يېتىپ كەلگەندى، دوللى خانىم ئوررىنىدىكى باگدىن  
 ئۆزۈپ كەلگەن بىر دەستە چىرايىلىق ياوا گۈلنى ئورۇن تۇتۇپ

پېتىپ قالغان مادىزوننىڭ كارىۋەتنىڭ بېشىغا قويۇپ قويدى.  
يَاۋا گۈللەرنىڭ خۇشبۇي پۇرقى شۇئان ئازادە ھەم يورۇق ياتاققا  
تارقالدى.

— جامىس، بۇگۈن چىرايىڭىز باشقىچلا ئوبدان، تۈنۈگۈن-  
كى پارىڭىمىزنى داۋاملاشتۇرالى! — دوللى خانىم تاش سەھەردە  
ئىينەكلىك پەيتۇنغا ئولتۇرۇپ، شەھەردىن خېللا يېراق ئوررىن  
ناھىيىسىدىن كەلگەندى. بۇ باهار كىرگەندىن كېيىنكى بىر  
تۈرلۈك يېڭى خىزمەت ئىدى. ئۇ ئېرى مادىزوننىڭ سۆزلىرىنى  
خاتىرىلەپ يازاتتى.

مادىزون كېسەل ئازابىدىن خېللا ئورۇقلاب قالغانىدى.  
ئۇنىڭ ئوڭ قولى تۇتمايتتى، ئوڭ پۇتى باسمایتتى، ھېلىمۇ  
داۋالاش ۋاقتىدا ئېلىپ بېرىلغەچقا، مادىزون گۆر ئاغزىدىن قايدا-  
تۇرۇپ كېلىنىدى. لېكىن كېسەلنىڭ ئازابىلىشى تۈپەيلى پات  
ئارىدا بۇ دۇنيا بىلەن خوشلىشىپ كېتىپ قالدىغانلىقى ئۇنىڭغا  
ئايان ئىدى. شۇڭا ئۇ سالامەتلەكى ياخشى چاغلاردا ۋاقتىنى ئې-  
كىتىزىللىق ۋە شتاتنىڭ قانۇن تۈزۈش ئىشلىرىغا سەرپ قىلىپ،  
ناھايىتى مۇھىم بىر ئىشنى — كېيىكىلەرگە ئاز - تولا يازما  
ندرسە — «ئەسلىمە» قالدۇرۇشنى ئۇنتۇپ قالغانلىقىنى ئويلاپ  
بىردىنلا پۇشايمان قىلدى.

مادىزون سەكتە كېسىلى سەۋەبىدىن قەلمەن تۇتالماس بولۇپ  
قالغانىدى. شۇنداق قىلىپ ئۇ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدىكى  
تەللىپىنى نائىلاج ئۆزىنىڭ ئەڭ ئىشەنچلىك ئۆمۈرلۈك ھەمراھى  
دوللى پىس خانىمنىڭ ئورۇندىشىغا تاپشۇردى!

دوللى خانىم ياش ۋاقتىدا تولىمۇ چىرايىلىق ئىدى. ئۇ شىما-  
لى كارولىنا شتاتىدىكى جون دوۋۇد ئىسىملىك كاتتا ئادۇۋەكتەنىڭ  
خوتۇنى ئىدى. غۇنچە بوي، سۈرەتتەك گۈزەل، مۇئامىلىگە ما-  
ھىر دوللى خانىمنىڭ بېشانسىگە «دۇنيادىكى ساھىبجاماللار بىد-  
تەلەي كېلىدۇ» دېگەندەك تەتۈر قىسىمت پۇتۇلدى. تۇيۇقسىز

تارقالغان «سېرىق قىزىتما كېسىلى» ئەمدىلا ئوتتۇز ياشنىڭ قارسىنى ئالغان دوللى خانىمنى حالل جۇپتىدىن، ئامراق ئوغلىدىن ئايىرپۇھتتى.

تۈل قالغان دوللى خانىم ئۆزىنىڭ مۇناسىۋەت جەھەتتىكى تالاتىغا تايىنىپ ئامېرىكا يۇقىرى قاتلام جەمئىيەتتىدە كۆزگە كۆرۈنۈشكە باشلىدى. تىكەندەك يالغۇز، شور پېشانه بۇ ئايال ياشاش ئۈچۈن ئىمکان بار بىرەر خىزمەتنىڭ پېشىنى تۇتۇشقا موهتاج بولۇپلا قالماي، بەلكى ئۆزىگە مەڭگۇ باشپاناه بولالايدى. خان ئۆمۈرلۈك ھەمراھىمۇ موهتاج ئىدى. ئامېرىكىنىڭ كې-ئىخش پالاتا ئەزاسى پارنىڭ تونۇشتۇرۇشى ئارقىلىق ئەينى چاغدا نامى چىقىغان ئۆتتۈرۈ ياشلىق بىر سىياسەتچى دوللى خانىمنىڭ تۈرمۇشغا كىرىپ كەلدى. بۇ ئادەم كېيىن بىراقلالا ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغان جامپىس مادىزون ئىدى.

دوللى خانىم تۇنجى كۆرۈشۈشتىلا قاتىق ئۇمىدىسىز لەندى. مادىزون پاكار ھەم ئورۇق ئىدى. چوڭ سورۇنلارنى كۆرگەن دوللى خانىم مادىزونغا ئوخشاش مۇشۇنداق كۆرۈمىسىز بىر ئادەم-مۇ پارلاق ئىستىقبالغا ئېرىشىلەرمۇ؟ دەپ تەشۋىشلەندى. بولۇپمۇ ئۇزىن ئىسمىلىك بىرىنىڭ مادىزون توغرۇلۇق يازغان «تەسىد-رات» ماقالىسىدىكى: «مادىزون بەئەينى سولىشىپ قۇرۇپ قاقفا ئايلانغان ئالىمغىلا ئوخشайдۇ» دېگەن قۇرلار دوللى خانىمنىڭ كۆڭلىدىكى ھەسرەت ئۇمىدىسىزلىكىنى يەنئىمۇ ئۇلغايىتتى. چۈنكى ئۇنىڭ بوبىي بىر مېتىر يەتمىش سانتىمىتىر، مادىزوننىڭ بوبى بىر مېتىر ئاتمىش ئىككى سانتىمىتىر ئىدى. ئۇ كېيىن راست-تىنلا مادىزوننىڭ خانىمى بولۇپ قېلىپ، ئامېرىكىنىڭ يۇقىرى قاتلام جەمئىيەتتىدە مادىزون بىلەن بىلە پەيدا بولۇپ قالسا، باشقىلارنىڭ شەكسىز مەسىخىرسىگە قالاتتى. شۇڭا دوللى خانىم بۇ توي ئىشىدا بىر قارارغا كېلەلمىدى.

— دوللى خانىم، سىز گۆھەرنى تاشقا ئۇرماقچىمۇ؟ مادىزون-

نىڭ قىرقى ئۇچ ياشقا كېرگەن قېرى بويتاق ئىكەنلىكىنى بىلدى.  
سز، ئەگەر ئۇنىڭ بويى پاكار بولمۇغان بولسا، ئاللىقاچان توى  
قىلغان بولاتتى! مۇشۇنداق ئىرلەر سىزنىڭ تېگىشىڭىزگە ئەر-  
زمىدۇ؟

دوللى خانىم ئۆزىنىڭ مادىزون بىلەن تېخىمۇ يېقىن مۇنا-  
سۋەت ئورنىتىشى كېرەكمۇ، يوق دېگەن مەسىلىدە ئەستايىدىل  
ئويلىنىۋاتقان چاغدا، ئۇنىڭ بىلەن باردى - كەلدى قىلىشىدىغان  
ئەربابلارنىڭ ئېسىلىزادە خانىم - قىزلىرى ئۇنىڭغا مەسخىرىلىك  
تەلەپىزۇدا سوغۇق سۇ سەپتى. ئۇلار دوللى خانىمغا ئوخشاش  
ساهىبجامال ئايالنىڭ مادىزونغا ئوخشاش كۆرۈمىسىز ئەرنىڭ خو-  
تۇنى بولۇپ قېلىشىنى خالمايتتى. ئېسىلىزادە خانىملار دوللى  
پېسىنى ئاياپ ئەممەس، بەلكى ئاياللارغا خاس ئىچى تارلىقتىن  
سۇنداق قىلىۋاتتى!

- ياق، مادىزون ناھايىتى ئالاھىدە ئادەم، ئۇ ھامان بىر  
كۈنى باش كۆنۈرۈپ چىقىدۇ! - كۆپىنى كۆرگەن ھەم مۇستەقىل  
قاراشقا ئىگە دوللى خانىم مادىزوننىڭ قىرقى ياشقا كېرىپمۇ  
تېخىچە ئۆيىلەنمەي يۈرگەنلىكىدىن ئۇنىڭ ۋۇجۇدىدا چاقنىغان،  
ئەمما كىشىلەر ئاسان بايقىيالمايدىغان ئۇچقۇنلارنى كۆرگەندەك  
بولدى. ئۇنىڭ نىزىرىدە مادىزون پۇتون زېھنىي قۇۋۇتتىنى ئۇ-  
لۇغۇار ئىشلارغا ئاتىۋەتكەن ھەقىقىي ئەركەك ئىدى. بولمىسا ئۇ  
ئۆز بويىغا مۇناسىپ لايىق تاپقان بولاتتى.

دوللى خانىم ئۆزىنىڭ ھۆكمىنىڭ توغرىلىقىنى ناھايىتى  
تېزلا ھېس قىلدى. ۋېرگىنىيەدە تۈغۈلغان مادىزون ئورىن  
ناھىيىسىدە ئاتا - بۇۋىسىدىن قالغان مىڭ گېكتار كېلىدىغان  
مېۋىلىك باغقا، ئۇنىڭدىن باشقا ئازادە مېنبولئېر قورۇقىغا ئىگە  
ئىدى. مادىزون ئەسىلىدە ئاتا - بۇۋىسىدىن قالغان ئىگىلىك  
ئاساسىدا ئۆي - ئۇچاقلىق بولۇپ، خاتىرجمە ياشاپ كۈنلىرىنى  
گۈلدەك ئۆتكۈزەلەيتتى. لېكىن ئۇ ئۇنداق قىلماي ياقا يۇرتىلاردا

مۇساپىر بولۇپ يۈردى. ناۋادا مادىزوننىڭ قەلبىدە ئۇلۇغۇزار سىياسىي ئىستەك بولمىسا، ئۇ قىرىق ئۆچ ياشقىچە ئۆيىلەنمەي، بويتاق يۈرمىگەن بولاتتى. دوللى خانم كېيىن مادىزوننىڭ ياش ۋاقتىلىرىدا ۋىرگىننەمە شتاتىنىڭ «ھوقۇق خىتابنامىسى»نى ياز-غانلىقىنى، زۇڭتۇڭ جېفېر سوننىڭ مەشھۇر «مۇستەقلەلىق خد-تابنامىسى»نى تۈزۈش جەريانىدا، مادىزون يازغان «ھوقۇق خد-تابنامىسى»نىڭ ئايىرم مەزمۇنلىرىنى ئۆرنەك قىلغانلىقىنى ھەم ئىشلەتكەنلىكىنى؛ 1781 - يىلى ئۇنىڭ ئامېرىكىنىڭ بىرىنچى قانۇنى «فېدېراتىسيه ماددىلىرى»نى تۈزۈشكە قاتىشىپ، ئۆزدەنىڭ ئاجايىپ تالاتىنى نامايان قىلغانلىقىدىن خەۋەر تاپتى. 1787 - يىلىدىن كېيىن مادىزوننىڭ دۆلەت ئاساسىي قانۇن تۈزۈش يىغىندىكىلەر ئۈچۈن رەتلەپ بەرگەن «مادىزون خاتىرى»لىرى «قانۇن ساھەسىدىكىلەر بىردهك ئېتىراپ قىلغان دەستۇرگە ئايلاڭخانىدى. دوللى خانم شۇنى سەزگۈرلۈك بىلەن بايقدىكى، مادىزون گەرچە هازىر ئامېرىكىدىكى مۇھىم ھوقۇق تۇتقان نوپۇز-لۇق سىياسەتچى بولمىسىمۇ، بىراق، دوللى خانم نىكاھ ئىشى بىلەن مىراسنى قۇربان قىلىۋەتكەن مادىزون غايىت زور قۇربان بېرىش بەدىلىگە غايىت زور مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشىدۇ دېگەن قا-راشقا كەلدى.

«مەن جىزمن ئۇنىڭخا تېگىمەن، جەزمن ئۇنىڭغا تې-  
گىمەن!» دوللى خانم ئەتراپلىق ئويلىنىش ئارقىلىق ھېچكىم-  
نىڭ گېپىگە قۇلاق سالماي، باشقىلار تەرىپىدىن «قاقدا ئايلاڭغان  
ئالما» دېگەن ئاتاقنى ئالغان مادىزونغا ياتلىق بولۇشنى قارار  
قىلدى! ئۇ كۆزلىرىم مېنى ئالدىمایدۇ دەپ ئويلايتى، مادىزون-  
نىڭ ئۆزىنىڭ جورا تاللاش شەرتلىرىگە ئۇيغۇن ئىكەنلىكىگە  
ئىشىنەتتى. ئېسىلزادىلەر تائىپسىزگە ئارلىشىپ يۈرىدىغان، ئە-  
مەلدارلار سورۇنىدىكىلەرگە ھەۋەس قىلىدىغان دوللى خانم لايد-  
قىنىڭ بويى ئېگىز ۋە كېلىشكەن ئەر بولۇشنى ئەممەس، بەلكى

سیاسی ئستىقبالىنى كۆزلەيتتى . مادىزون دوللى خانىم بىلەن نىكاھلىنىپ ئۇزۇن ئۆتمەي ئۇنىڭ هاياتدا ھەيران قالارلىق ئۆزگىرىش بولدى . 1809 - يىل 3 - ئايىنىڭ 4 - كۈنى چۈشتىن ئاۋۇال ، ئاقسارايىنىڭ جەنۇبىدىكى چىملەقتا ھەربىي ئوركىستېر كىشىنى شادلاندۇرىدىغان «يۈلتۈز» لۇق سىزىق بايرىقى «مۇزىكىسىنى ئورۇندىغان چاغدا ، پاكىندەك مادىزوننىڭ ئامېرىكا زۇڭتۇڭلۇقىغا تەينىلەنگەنلىك يۈزسىدىن ئۆتكۈزۈلگەن كاتتا مۇراسىمى كۆرۈۋاتقان . دوللى خانىمنىڭ كۆزلىرى ھاياتانلىق ياشلىرى بىلەن تولدى !

مادىزون قىرقى ئۇچ يىللېق بويتاقلىق ھاياتىغا خاتىمە بىـ . بىـ كۆپ ئۆتمەي بىر ئۆمۈر كۈرەش بىلەن ئۆتكەن ھايات مۇسائىسىنىڭ مېۋسىىگە ئېرىشىپ ، مۇراد - مەقسىتىگە يەتكەندـ دى . دوللى خانىم مادىزوندەك كۆرۈمىسىز ئەرگە تەگكەنلىكى ئۇچۇن ئۆزىنى مەسخىرە قىلغان ھېلىقى ئېسىلىزادە خانىملارغا غالىبلارچە نەزىرىنى تاشلىدى . مانا ئەمدى ئۇ ۋېرگىنىيە شتاتى دوختۇرخانىسىنىڭ كېسەلخانىسىدا ياتقان مادىزوننىڭ خانىمى بوـ لۇش سۈپىتىدە ئۆزىنىڭ ئاخىرقى ۋەزپىسى - مادىزون بېسىپ ئۆتكەن مۇشكۇل مۇسائىنى خاتىرىلىمەكتە ئىدى .

— مەن ئاقسارايدا ۋەزپىه ئۆتىگەن سەككىز يىل ئىچىدە بارـ ماق بىلەن ساناب باقسام ، ئىككىلا ئىشنى قىپتىمەن ، — كېسىل كارىۋىتىدا ياتقان مادىزون خانىمى دوللى پېسقا تىكلىپ قارايتـ تى . ياشلىقىدىكى گۈزەلىكىنى يوقاتمىغان بۇ ئايال ئۇنىڭ ھەرـ بىر ئېغىز سۆزىنىڭ بىر تال چېكىتىنىمۇ چۈشۈرۈپ قويىماـ خاتىرە دەپتەرگە چۈشۈرۈۋاتاتتى . ساناقلىق كۈنلىرى قالغانـ ماـ دىزۇن شۇ تاپتا ئۆزىنىڭ ئۆتىمۇشنى ئەسلىۋاتاتتى . ئۇ بىر ئېكىـ زار خوجايىننىڭ بەگزادىلىكدىن قەددەممۇ قەددەم ئۆرلەپ سىياـ سىي سەھنىڭ چىقتى . قانۇن بىلەن يېڭى تونۇشقان تېئولوگىيە ئىنسىتىتۇنىڭ ياش ئاسپىراتتى بارا - بارا ئامېرىكا جامائەتچىلـ

کى ئورتاق ئېتىراپ قىلغان «ئاساسىي قانۇنىڭ ئاتىسى»غا ئايالندى، بۇ مەزگىلده ئۇ ۋېرىگىننې شتاتى، ھەتتا ئامېرىكىنىڭ «ئاساسىي قانۇنى»نى مۇكەممەللەشتۈرۈش ئۈچۈن يۈرەك قېنىنى سەرپ قىلدى. جۇملىدىن ياشلىق باهارىنى، مۇھەببىتىنى ۋە نۇرغۇنلىغان قىممەتلەك نەرسىلىرىنى قۇربان قىلدى، مادىزون ئاخىر بېرىپ ئامېمىنىڭ ئىشەنچسىگە نائىل بولۇپ ئامېرىكىنىڭ زۇڭتۇڭى بولدى. ئاقسارايدىن يېنىپ چىققىنىغا ئۆزۈن يىل بولغان مادىزون ئەمدىلىكتە ئۆزىنىڭ پات ئارىدا باقىي ئالەمگە كېتىپ قالدىغانلىقىنى كۆڭلى سەزگەن چاغدا، ئاقسارايدا ھاكى- مىيمىت يۈرگۈزگەن ئاشۇ بىرقانچە يىلىنىڭ ئۇنىڭ ھيات مۇسایپ- سىدە ئۇنتۇلغۇسىز ئەسلىملىرنى قالدۇرغانلىقىنى ھېس قىلماق- تا ئىدى. دېمىسىمۇ، شۇ چاڭلار مادىزوننىڭ پەخىرلىنىشىگە ئەرزىيتتى. بىراق ئەڭ مۇھىم ئىككى تۈرلۈك چوڭ ئىشنى ھەرگىز ئۇنتۇپ كەتكلى بولمايتتى. مادىزون گويا ئامېرىكىنىڭ يېڭىدىن ئېچىلغان ناھايىتى چوڭ بىر پارچە زېمىننى كۆرگەندەك بولدى. ئۇ خوتۇنىغا پېچىرلاپ تۇرۇپ:

—من ئۆزۈمىنىڭ ۋەتەنپەرۋەر ئىكەنلىكىمنى ئېتىراپ قىلاماي تۇرالمايمەن، من بۇ خىل ۋەتەنپەرۋەرلىكى ھوقۇق تۇتقان چېغىمدا ئامېرىكىنىڭ ئۆزاق مۇددەتلەك مەنپەئىتى ئۈچۈن ھەرقانداق بەدل تۆلەشكە قارىماي زېمن كېڭدىتىشە نامايان قىلدىم. 1803 - يىلى لۇئىستانادىكى كۆپلىگەن يەرنى ناپولېئۇن- نىڭ قولىدىن تارتىۋالدىم. 1810 - يىلى من يەنە ناپولېئۇن ھەدەپ ئىسپانىيىگە تاجاۋۇز قىلىۋاتقان پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ فلورىدانىڭ غەربىي قىسىمىدىكى كەڭ كەتكەن يەرلەرنى قولغا كىرگۈزدۈم. من ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلده مەدھىيە- لەشكە ھەم ئامېرىكا تارىخىغا يېزىشقا تېگىشلىك تۆھپەم شۇكى، من ئۇرۇش پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ ئامېرىكىنىڭ غەربىي جە- نوب قىسىمىدىكى زېمىنلىرىنى كېڭەيتتىم. يېڭى شتاتتىن ئالتنى

قۇردۇم! زۇڭتۇڭ ۋاشېنگتونمۇ قىلىشقا ئۇلگۇرەلمىگەن ئىشنى  
مەن قىلدىم! ...

دوللى خانىمنىڭ قەلمى قەغەز يۈزىدە شىتىرلاپ كېتىۋاتا-  
تى. ئۇ مادىزوننىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن چاغلاردا ياراتقان  
تۆھپىلىرىدىن چەكىسىز پەخىرلىنىتتى.

— مەن قىلغان ئىككىنچى ئىش، مەن ئامېرىكا خەلقىنىڭ  
مەنپەئىتىنى قورال كۈچى بىلەن باتۇرانە قوغىدىم! — مادىزون  
چوڭقۇر ئويلانغاندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ ئاقسارايدا ئۆتكەن سەك-  
كىز يىللۇق ھاياتىدا قىلغان ئىككىنچى تۈرلۈك چوڭ ئىشنى  
خۇلاسلىدى. بۇ ئەنگلىيگە قارىتا قوزغىغان ئۆزىنى قوغداش  
ئۇرۇشى ئىدى. مادىزون كۆزلىرىنى يۇمىسلا، ئۇنىڭ كاللىسىدا  
1812 - يىل 6 - ئايدا ئامېرىكا - ئەنگلىيھ ئۇرۇشنىڭ كىشىنى  
ھەيرەتتە قالدۇرىدىغان كۆرۈنۈشى ئايام بولاتتى: ئۇرۇش پارا-  
خوتلىرى دېڭىزدا ئۇچقاندەك كېتىۋاتاتتى. زەمبىرەكتىن ئېتىلـ  
غان ئوقلار گۈمبۈرلەيتتى. ئامېرىكا دېڭىز ئارمېيسىنىڭ تە-  
شىبىۋسکارلىق بىلەن ھۇجۇم قىلىشى ئاستىدا ئەنگلىيىنىڭ زور  
بىر تۈر كۆم ئۇرۇش پاراخوتلىرى كەيىنى - كەينىدىن ئوت يالقۇنى  
ئىچىدە قالغانىدى. دېڭىزدا ئەنگلىيھ ئەسکەرلىرىنىڭ ئۆلۈكلىرى  
لەيلەپ يۈرهەتتى. ئەنگلىيھ بايراقلىرى زەمبىرەك ئوقلىرىنىڭ  
زەربىسىدە ئۇرۇش پاراخوتلىرىنىڭ ئېڭىز ماچتىسىدىن غۇلاب،  
بىر پارچە ئوت بولۇپ قان رەڭىندى ئالغان دېڭىزغا چۈشەتـ  
تى... مادارى قۇرۇغان، تومۇرلىرى زەئىپ سوقۇۋاتقان مادىزون  
ئامېرىكا - ئەنگلىيھ ئۇرۇشنىڭ ھەيۋەتلەك كۆرۈنۈشلىرىنى كۆز  
ئالدىغا ئەكىلىپ بىردىنلا جىددىلىشىپ كەتتى. ئۇنىڭ يۈرۈكى  
ھاياجان بىلەن تېپىچەكلىسى. 1808 - يىلى مادىزون ئاقسارايغا  
كىرگەن چېغىدا سەزگۈر سىياستەتچىلەرگە خاس ئۆتکۈر كۆزلىرى  
بىلەن ئۆزى ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلەدە كۈندىن - كۈنگە  
غالىجرلىشىپ كېتىۋاتقان ئەنگلىيھ ئارمېيسىگە قارىتا ئۇلارنى

مەغلۇپ قىلىدىغان ئۇرۇش قوزغاش كېرەكلىكىنى كۆرۈپ يەتكە-  
 نىدى. مادىزون شۇنى بىلەتتىكى، ئۆزىدىن بۇرۇن ئاقسارايدا  
 ئادامس هوقۇق تۇتقان چاغدا ئەنگلىيكلەر دېڭىز ئارميسىسى  
 جەھەتتىكى ئۇستۇنلۇكىگە تايىنپ دېڭىزدا كۆپ قېتىم زومىگەر-  
 لىك قىلىپ، ئامېرىكىغا قىر كۆرسەتكەندى. ئەنگلىيىنىڭ  
 دېڭىزدا قامال ئېلىپ بېرىشى ئامېرىكىدىكى ھەرقاتلام ئەربابلىرىد-  
 نىڭ غەزىپىنى قوزغۇمانىدى. ناۋادا مادىزون هوقۇق تۇتقان مەز-  
 گىلدە ئەنگلىيىنىڭ دېڭىزدىكى قامىلىنى بىتچىت قىلىۋەتمىسە،  
 كىشىلەرنىڭ ئىشەنچسىگە ئېرىشكەن زۇڭتۇڭ بولالماسلىقى ئۇ-  
 نىڭخا ئايىدىك ئىدى. شۇنىڭ بىلەن مادىزون 1811 - يىل 5 -  
 ئايىدا ئەنگلىيىگە قارشى ئۇرۇش ئېلان قىلىش نەدبىرىنى يولغا  
 قويۇپ، ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇش ئۇچۇن ئاۋازىغا ئېرىشىشنى قولغا  
 كەلتۈرمەكچى بولدى. مادىزون ئەنگلىيىگە ئۇرۇش ئېلان قىلغان-  
 دىن كېيىن گۈمران بولۇش سىنىقىغا دۇچ كەلدى. مادىزون  
 شۇ تاپتا ئۇرۇش يېڭى باشلانغان چاغدىكى مەنزىرىنى ئەسلىكىنىدە  
 يۈرىكىنىڭ ھېلىھەم ئېغىپ كېتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلدى. هايا-  
 جانغا چۆمگەن مادىزون دوللى خانىمغا ۋاشېنگتوننى قاپلىغان  
 ۋەھىملەك كۆرۈنۈشلەرنى پەس ئاۋازدا سۆزلەپ بەردى : «شۇ چاغ-  
 دا، مەن ئەنگلىيە قوشۇنلىرىنىڭ ۋاشېنگتونغا باستۇرۇپ كىرىپ  
 ئاقسارايغا ئوت قويۇۋېتىش ئېھىتىمالى بولغان ئېغىر ۋەزىيەت  
 ئالدىدا تۇراتىم. ۋاشېنگتون قولدىن كېتىش خەۋپى ئالدىدا  
 بىزنىڭ ۋەكىللەرىمىز ئەنگلىيە ئارميسىسى بىلەن سۆھبەت ئۆت-  
 كۈزدى. ئەنگلىيىلىكىلەر بىزنى مۇرەسىسى قىلىشقا ۋە يول قويۇشقا  
 قىستىدى. ئەنگلىيىگە ھەربىي ئىشلار جەھەتتە قاتىقى زەربە  
 بەرگەندىلا سۆھبەت ئۇستىلىدە غەلبىي قىلغىلى بولدىغانلىقىنى  
 بىلەتتىم. شۇنداق قىلىپ ئەنگلىيە بىلەن سۆھبەت ئۆتكۈزۈلۈۋات-  
 قان پەيتتە قوشۇنلارنى يېڭى ئورلىئانسۇپل شتاتىغا ھۈجۈم قە-  
 لىشقا بۈيرۈدۈم. شۇنىڭدىن ئېتىۋارەن ئەنگلىيە قوشۇنلىرى

تەلتۆكۈس مەغلۇپ بولدى. ئۇرۇش ۋەزىيىتىدە ئۆزگىرىش بولادى. ئەنگلىيلىكلىر بىز بىلەن «گېنىت شەرتىنامىسى»نى ئىمزاڭلاشقا مەجبۇر بولىدى... ھەي، بىز ئاخىر نۇسۇرهەت قازاندۇق! ...»

مادىزون دوختۇر خانىدا تارىخىنى توختاپ - توختاپ ئاغزاكى سۆزلەپ بېرىتتى. ئۇ ئەسىلدە هاياتىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە خوتۇنى دوللى پېسقا مۇكەممەل «تەرجىمەھال» يازدۇرۇپ قالا. دۇرماقچىدى. ئەپسۇسکى مادىزون تولىمۇ ئاجىزلاپ كەتكەندى، دوللى قەلەم تەۋرىتىپ «تەرجىمەھال» يېزىۋاتقىنىغا ئەمدىلا يېرىم ئاي بولغانىدى. شۇغىنىسى، مادىزوننىڭ بىر مەزگىل ياخ-شىلانغان كېسىلى 5 - ئائىنىڭ ئاخىرىدىكى بىر كېچىدە يەنە بىر قېتىم قوزغالدى، شۇنىڭ بىلەن يېزىش توختاپ قالدى.

بۇ قىتم مادىز وتنىڭ كېسىلى تېخىمۇ ئېغىرلىشىپ كەتتى، ئۇ پۇتونلەي بىھوش ھالدته ياتاتتى، مېڭىسىگە قان چۈشتى، كۆزلىرىگىمۇ قان تولۇپ كەتتى، ئۇ ئەمدى پۇتونلەي پالەچ بولۇپ قالغانىدى. 6 - ئايىنىڭ باشلىرى ساناقلىق كۈنلىرى قالغان مادىز وتنىڭ تومۇر سوقۇشلىرىمۇ بەكلا ئاجىزلاپ كەتتى.

ما دیزون غۇۋا چىراغ يورۇقىدا تىنىقتىن قالدى. 1836 - يىل 6 - ئايىڭىز 28 - كۈنى تۈن يېرىمىدە،

ئۇنىڭ جەستى ئېرگىنلەر شتاتى ئورىن ناھىيىسىدىكى دۆڭە يانداس باغانىڭ ئەترابىغا جايلاشقا مىنبولئير قورۇقىغا قويۇلدى. مادىز ونىڭ قەبرە تىشىغا «ئامېرىكا، ئاساسىي قانۇن ئىاتىسى» مادىزون توماس» دېگەن بىر قۇر خەت ئويۇلدى.

## بەشىنچى باب

ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە ئەيىبلەش ۋە  
سوغۇق مۇئامىلىگە ئۈچۈلغان

— بەشىنچى زۇڭتۇڭ جامېس مونرو —



- جامېس مونرو 1758 - يىل 4 - ئائىنىڭ 28 - كۇنى ۋىرگىنинىيە شتاتى ۋېستمورپلاند ناھىيىسى ئەتراپىدىكى بىر يېزىدا تۈغۈلغان. ئۇنىڭ دادسى يەرلىك سوت ئەمەلدارى، بۇۋسى كە- چىك قورۇق ئىگىسى ئىدى؛ 1774 - يىلى ۋىليام ۋە مارى ئىنسىتىتىدا ئوقۇغان، مۇستەقىللەق ئۇرۇشى پارتىلغاندا ھەربىي قىسىمغا قاتناشقان؛ 1777 - يىلى مايور دەرىجىلىك ئۇنوان بىلەن ھەربىي سەپتىن چېكىن- گەن؛ 1780 - يىلى يۇرتى ۋىرگىنинىيە شتاتىدا پارلامېنت ئەزاسى بولۇپ سايلانغان ھەم سىياسىي سەھىنگە قەدەم قويغان؛ 1781 - يىلى مەزكۇر شتات باشلىقىنىڭ ئىجرائىيە ئەمەلدارى بولغان ھەمە چوڭ قۇرۇقلۇق يېغىنىنىڭ ۋە كىللەكىگە سايلانغان؛ 1786 - يىلى فەرەپپىس ئادۇۋاتلار ئىش بېجىرىش ئورنىدا ئادۇۋوكات

بولغان، شۇ يىلى 7 - ئايادا ئەنگلەيلەك ھەربىيىنىڭ قىزى - ئېلزاپت كورتلاند خېنىم بىلەن توي قىلغان؛

1790 - يىلى ئامېرىكا كېڭىش پالاتا ئەزاسى بولغان؛

1794 - يىلىدىن تارتىپ پارلامېنت ئۇنى ئامېرىكىنىڭ فرانسييە تۈرۈشلۈق ئەلچىلىكىگە تېينلىگەن، شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ دىپلوماتىيە پائالىيىتى باشلانغان؛

1799 - يىلى دىپلوماتىيە ھاياتىنى ئاخىر لاشتۇرۇپ، يەنە ۋېرگىننې شتاتىنىڭ پارلامېنت ئەزىزلىقىغا سايلاڭان، ياندۇرقى يىلى ۋېرگىننې شتا-

تنىڭ باشلىقى بولغان؛

1803 - يىلى پارلامېنت تەرىپىدىن ئامېرىكىنىڭ فرانسييە ۋە ئەنگلە-

يىدە تۈرۈشلۈق ئەلچىلىكىگە ئۇۋەتلىگەن؛

1811 - يىلى مادىزون ئاقسارايغا كىرگەندىن كېسىن ئۇنى چەت ئەلدىن يۆتكەپ ئەكېلىپ دۆلەت ئىشلىرى كاتىپلىقىغا تېينلىگەن؛

1814 - يىلى پارتلانغان ئەنگلەيىگە قارشى ئۇرۇشتا قۇرۇقلۇق ئارمە-

يە ئۇرۇش قىلىش بۆلۈمىنىڭ باشلىقى بولغان؛

1816 - يىلى فېدېراتىسىيەگە قارشى پارتىيىنىڭ زۇڭتۇڭ نامزاتى بولۇش سۈپىتى بىلەن سايلام رىقابىتىگە قاتناشقا، سەكسەن سەككىز پرسەنتتىن يۇقىرى ئاۋازغا ئېرىشىپ زۇڭتۇڭلۇققا سايلاڭان. ئۇدا ئىككى نۇۋەت زۇڭتۇڭ بولغان؛ 1825 - يىل 3 - ئايىنىڭ 3 - كۇنى ۋېرگىننېيىگە قايتىپ، شۇ يەردە ئۇلتۇراقلىشىپ قالغان؛ 1831 - يىل 7 - ئايادا كېسىل توپەيلى يەتمىش ئۆزج يېشىدا نیویوركتا ۋاپات بولغان.

## ناماز شامدا خوتۇنغا ماتەم تۇتى

1830 - يىل 9 - ئايىنىڭ بىر كەچقۇرۇنلۇقى، ۋېرگىننې شتاتى ۋېستمورپلاند ناھىيىسىنىڭ جىمجىت كۆچلىرىدىن تاراق-

شىپ چىقىپ كەلگەن ئەبىھق بىر پەيتۇن ئۆزۈن ئۆتىمەي ناھىيە سىرتىدىكى قەبرىستانلىققا كېلىپ توختىدى. پەيتۇندىن يارىشىم-

لىق كاستۇم - بۇرۇلما كىيىگەن، ئېگىز بوي، يەتمىش ئىككى ياشلارغا كىرگەن بىر بۇۋايى چۈشتى. ئۇ ئامېرىكا تارىخىدىكى

بەشىنچى زۇڭتۇڭ، ۋەزپىسىدىن ئايىريلغاندىن كېيىن يۇرتىغا  
كېلىپ ئولتۇراقلاشقان جامپىس مونرو ئىدى!  
مۇنرونىڭ كۆز ئالدىدىكى زىچ قەبرىلەر قاپلۇغان چوڭ قەبە-  
رىستانلىقتىكى ئوت - چۆپلەر شامالدا يەلىپۇنۇپ تۇراتتى، دەرەخ-  
تنىكى بىر توب قاغا بۇ بۇۋاينىڭ تۇيۇقسىز كېلىشى بىلەن ئۇر-  
كۈپ تەرەپ - تەرەپكە ئۇچۇپ كەتتى. قۇياش پېتىپ كېتىۋاتتى،  
كۈل رەڭ بۇلۇتلار ئۇپۇققا قاراپ سۇرۇلمەكتە ئىدى.  
مۇنرو ۋاشېنگتوندىن قايىتىپ كەلگەندىن بېرى ۋېستىمورە-  
لاندىتكى كونا ئۆيىدە تۇرۇۋاتقىنىغا بىرنەچە يىل بولدى؛ ئۇنىڭ  
زۇڭتۇڭ بولغان چاغدا يېغقان مال - مۇلكى كۆپ ئەممەس ئىدى؛  
ئازىغىنا مال - مۇلكىدىن باشقا ھېچقانداق كىرىم مەنبەسى يوق  
ئىدى. لېكىن مۇنرو سىرتلارغا چىققاندا هوقۇق تۇتقان چاغلىرى--  
دىكىدەك كېينىشكە فاتتىق دىققەت قىلاتتى. ناھىيە سىرتىدىكى  
قەبرىستانلىقىمۇ بىر قۇر قېنىق كۆك كاستۇم - بۇرۇلكا كېيىپ  
بېرىشنى ئۇنۇپ قالىغاندى، ئۇنىڭ قولىدا چىراىلىق ئېچىلغان  
بىر دەستە يازا سامساقگۈل بار ئىدى.

ئۆزى بىلەن جاپا - مۇشەققەتتە، ھايىت - ماماتتا بىلە  
بولغان خانىمى ئېلىزابىت كورتلاند مۇشۇ يىلى يازدا كېسىل سەۋە-  
بى بىلەن تۈيۈقىسىز ئالىمدىن ئۆتكىندىن كېيىن، مونرو ھەركۈنى  
ناماژشام مەھەلدە، ئادەم يوق ۋاقتىن پايدىلىنىپ، پەيتۇنغا  
ئۇلتۇرۇپ ناھىيە سىرتىدىكى قەبرىستانلىققا كېلىپ، دۇنيادىن  
خوشلاشقىنىغا ئانچە ئۆزۈن بولمىغان خوتۇنىنىڭ قەبرىسى ئالدىغا  
گۇا، قويۇپ ھۆرمىتىنى بىلدۈرۈپ كەلمەكتە ئىدى.

کېسەلچان، چىرايى ئاپىاق تاتىرىپ كەتكەن مونرو ئورۇق-  
لاپ كەتكەن گەۋەدىسىنى ئېگىپ، ئوشۇقىدىن سەللە ئېگىز ئۆس-  
كەن شىۋاقلىقتا كەچكى شامالدا ئىرغاڭلاب تۈرغان بىر تۈپ  
چىنار دەرىخىگە قاراپ ماڭدى. دەرەخ تۈۋىدە مونروغا توئۇش بىر  
يېڭى قەبرە بار ئىدى. قەبرە تېشىغا ئىنگىلز يېزىقىدا: «ئەنگلىيە

ئاقسوڭە كلىرىنىڭ ئەۋلادى، ئامېرىكا زۇڭتۇڭى مونرونىڭ رەپە-  
قىسى ئېلزابىت كورتلاند خېنىمنىڭ قەبرىسى» دېگەن خەتلەر  
ئويۇلغانىدى. قەبرىنىڭ ئالدىدىكى تاشتا ئاللىبۈرۈن سولىشىپ  
سارغىيىپ كەتكەن نەچچە دەستە گۈل تۇراتتى. بۇ ئۇ ھەر قېتىم  
تاۋاب قىلغىلى كەلگەندە ئالغاچ كەلگەن گۈلدەستىلەر ئىدى.  
مونرو شۇ تاپتا ئىنتايىن ئىخلاسمەنلىك بىلەن قولىدىكى گۈلدەس-  
تنى ئېلزابىت كورتلاند خېنىمنىڭ قەبرىسى ئالدىغا قويۇپ،  
يۈرەك - باغرىنى ئۆرتەۋاتقان قايغۇ - ھەسرىتىنى زورىغا بې-  
سىپ، قەبرە ئالدىدا سۈكۈتتە تۇرۇپ ئىچىدە ئايىت  
ئوقۇۋاتاتتى.

«جامېس، بەك ئادالەتسىز جاھان ئىكەن بۇ، سىز ئەمدى-  
ئامېرىكا قوشما شاتالىرىنىڭ زۇڭتۇڭى ئەممەس، ئەمما ئۇدا ئىك-  
كى نۇۋەت ۋەزىپە ئۆتىگەن زۇڭتۇڭىسىز، شۇنداق تۇرۇقلۇق  
ھۆكۈمىت نېمىشقا ماڭاشىڭىزنى توختىتىپ قويىدۇ؟ !»  
مونرونىڭ قۇلاق تۈۋىدە كۈز شاملى ئوشقىرتاتتى. مەرھۇ-  
مەنى ياد ئېتىۋاتقان مونرو ئوشقىرتىپ چىقىۋاتقان شاملادا رەپىقد-  
سىنىڭ نارازىلىقىنى ئاڭلاۋاتقاندەك بولۇۋاتاتتى.

«خانىم، بۇنداق ئاغرىنىپ كەتمەڭ، بۇنىڭغا ئامال  
يوق، — مونرو گويا قەبرىدە ياتقان مەرھۇمە بىلەن يۈرىكى ئارقىد-  
لىق سۆزلىشىۋاتقاندەك تەمرىزىدە بېشىنى ساڭىلىتىپ تۇرات-  
تى، — خانىم، سىز ئەلۋەتتە بىلىسىز، ھەرقانداق بىر ئامېرىكا  
زۇڭتۇڭىنى خەلق سايىلاب چىقىدۇ، خەلق سايىلغانىكەن، مەيلى  
قايسىلا زۇڭتۇڭ بولسۇن، ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى توشقان ھامان  
ئادىدى پۇقراغا ئايلىنىدۇ! بۇ تۈزۈمىنى دۆلەت قۇرغۇچى تۆھپىكار  
ۋاشينگتون بېكتىكەن، بۇنى ھېچكىم ئۆزگەرتەلمىيدۇ! ...»

مەرھۇمنىڭ ئاۋازى يەر تېگىدىن چىقىۋاتقاندەك قىلاتتى:  
«لېكىن... مەن تەختتىن چۈشكەن زۇڭتۇڭلارغا نېمىشقا ما-  
ئاش بىرمىدۇ دەۋاتىمدىن! ھەرقانداق بىر زۇڭتۇڭ تەختتىن

چۈشكەندىن كېيىن يەنە تۇرمۇش كەچۈرىدىغۇ، تۇرمۇش كەچۈر-  
 گەنكەن، مائاش بېرىشى كېرەكقۇ ئاخىر ! ...  
 مونرونىڭ چىرايدا ئېغىر موهتاجلىقتا قالغاندىلا پەيدا بولى-  
 دىغان قايغۇ - ھەسرەت ۋە چارسىزلىق ئالامەتلەرى ئەكس ئەت-  
 تى. ئۇنىڭ قورۇلۇپ كەتكەن چىرايى بەئەينى پىشىپ ۋاقتى  
 ئۆتۈپ كەتكەن ئالىمغا ئوخشایتتى، قوڭۇر ساقاللىرى شامالدا  
 بېلپۈنەتتى. مونرو ئۇلۇغ - كىچىك تىنبىپ باقىي ئالىمدىكى  
 مەرھۇمىسى بىلەن پارىڭىنى داۋام قىلدى:  
 «خانىم، بۇنداق ئىبىلەۋەرمەك. تەختتىن چۈشكەن زۇڭ-  
 تۇڭلارنىڭ ھەرقاندىقى ماڭا ئوخشاش ئاددىي پۇقرا، ھەممىمىز-  
 نىڭ ئەھۋالى ئوخشاش، پۇقرا بولغانىكەن، دۆلەت ئەلۋەتتە مائاش  
 بەرمەيدۇ! بۇ تۈزۈم ۋاشېنگتون دەۋرىدىن تارتىپ داۋاملىشىپ  
 كەلمەكتە، تەختتىن چۈشكەن زۇڭتۇڭلارغا ئاش تۈگۈل، ۋەزىپە-  
 مۇ بېرىلمەيدۇ. ناۋادا ئۇلار ھۆكۈمەتتىن داۋاملىق مائاش ئېلىش-  
 نى خالىسا، چوقۇم يېڭىۋاشتىن خىزمەت تېپىشى كېرەك ! »  
 مەرھۇمە كورتلاندىنىڭ ئاۋازىدىن كۈچلۈك نارازىلىق چىقىپ  
 تۇراتتى:

«بۇ تۈزۈمنى مەن ئەلۋەتتە بىلىمەن، ئۆزگەرتىش كېرەك !  
 بولۇپىمۇ سىزگە بۇنداق مۇئامىلە قىلىسا مۇۋاپىق بولمايدۇ، چۈنكى  
 سىز ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرىنىڭ ئارىسىدا ئۇرۇش مىيدانىدا ئېغىر  
 يارىلانغان بىردىنбир تۆھپىكار ئادەم ! جامېس، سىز خەلق ئۇ-  
 چۇن قان تۆكەن، يارىلانغان، شۇڭا ياشانغان چېغىڭىزدا دۆلەت  
 سىزگە تۇرمۇش راسخوتى بېرىشى كېرەك ! جامېس، مېنىڭ  
 دېگەنلىرىم خاتا ئەمەستۇر - ھە ؟ ! ...»

ئۇرۇقلاب جەينەكتەك بولۇپ قالغان مونرو سۈكۈتتە تۇرادر-  
 تى. ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا ئازابلىق ئۆتۈمۈشى نامايان بولماقتا ئە-  
 دى. 1779 - يىلى ئەمدىلا يىگىرمە ياشقا كىرگەن مونرو ۋا-  
 سېنگتون قوماندانلىق قىلىۋاتقان «مۇستەقىللەق ئۇرۇشى» نىڭ

ئاۋانگاردىغا ئايلاندى. ئۆلۈمدىن قورقمايدىغان بۇ ئەزىمەت ئادىدى ئەسکەرلىكتىن مىلادىشى لېيىتىناتلىققا، ئاندىن سىتارشى لېيتىپ- ناتلىققا ئۆستۈرۈلدى. شۇ يىلى قىشتا يېڭى چېرىسىپ شتاتىدا بولغان مەشهۇر ترپىتۈن ئۇرۇشىدا مونرو يامغۇرداك يېغىۋاتقان ئوققا قارىمای دۇشمن پوزىتىسىسگە باستۇرۇپ بېرىپ يېڭى تىپتىكى بىر زەمبىرەكىنى دۇشمنلەردىن تارتىۋالدى. بەختكە قارشى ئۇنىڭ تارغاڭ سۆڭىكىگە ئىككى پاي ئوق تەگدى. بۇ ئىشقا ئۇزۇن بولۇپ كەتتى. ھېلىمۇ يادىدا، يارىلانغاندىن كېيىن جەڭ- گاھنىڭ ئۆزىدە ئۆپپرەتسىيە قىلىنىپ جېنى ئامان قالغان. مانا بۇگۈن ئۇنىڭغا قېرىلىق يەتتى. ئوڭ تارغىقىدا بىر تال ئوق هازىرمۇ تۇرۇپتۇ. ھەر قېتىم يامغۇر - يېشىن بولغاندا «مۇستە- قىللق ئۇرۇشى» دىن قالغان بۇ دەرتدىن پۇتۇن ئەزايى ئاغرىيدۇ. مەرھۇمىنىڭ غودۇڭشىشلىرىمۇ ئورۇنلىق بولسا كېرەك، ناۋادا ئۇ ئاقسارايدا هوقولق تۇتقان باشلىق بولماي «مۇستەقىللق ئۇرۇشى»غا قاتنىشىپ سەپتىن قايتقان پېشقەدەم ئەسکەر سالاھىيىتى بىلەن ئاخىرقى ئۆمرىنى ئۆتكۈزگەن بولسا، ھۆكۈمەت ئۇنىڭغا تۇرمۇشىنى قامىدغۇدەك راسخوت بەرگەن بولانتى. ئەممە مونرو ۋەزپىسىدىن بوشانغان زۇڭتۇڭ، شۇڭا ئۇ كۇتونۇش پۇلسىدىن بەھرىمەن بولالمايدۇ، ئەلۋەتتە.

«ھېي، كىم مېنى زۇڭتۇڭ بولسۇن دەپتىكەن؟» مونرو بارغانسېرى خىرەلىشىپ كېتىۋاتقان ئۇپۇققا قارىدى، كۈل رەڭ ئۇپۇق كەچكى شەپەقنى ئۆز قويىنغا ئالغاندى.

## ئۇ ئوقۇغۇچىلارغا خاپا بولۇپ مۇنبەرەدە هوشدىن كەتتى

كەچ كۈز مەزگىلى ئىدى، ئۇزۇندىن بۇيان پىنھان ياشاۋات- قان مونرو ئاپتاپلىق كۈنلىرىنىڭ بىرىدە بىردىن بىر مۇلکى

بولغان ئەبىحق پەيتۇنغا چۈشۈپ ۋاپات بولۇپ كەتكىنگە خېلى يىللار بولغان پېشقەدەم سابق زۇڭتۇڭ جىفېرىسون ئۆز بېنىدىن پۇ چىقىرىپ قۇرغان ۋىرگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتى قورۇسىغا كەلدى. مادىزون 1826 - يىلى مەزكۇر ئۇنىۋېرسىتېتقا مۇدرى بولغاندىن كېيىن كۈنلىرى بىكارچىلىقتا قولى پۇل كۆرمى ئۆتۈپ كېتىۋاتقان مونرونى ئاز - تولا ماڭاشقا ئىگە قىلىپ قويوش ئۈچۈن ئۇنى ۋىرگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئوبزورچىلىقىغا تەكلىپ قىلغانىدى. مونرومۇ شۇنداق چىرايلق نام بىلەن ۋىرگىنىدە يە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ مۇنبىرىدىن ئورۇن ئېلىپ، بېشىدىن ئۆتكەن ئۇرۇش ۋە دىپلوماتىيە جەھەتنىكى كەچۈرمىشلىرىنى ئا. لىي مەكتەپ ئوقۇغۇچىلىرىغا سۆزلەپ بەرسە تاماامەن بولاتتى. مادىزوننىڭ مونروغا ئوبزورچى دېگەن سالاھىيەتنى بېرىشى ئا. خىرقى ئۆمرى موھتاجلىق ئىچىدە ئۆتۈۋاتقان سابق زۇڭتۇڭ ئۈچۈن ناھايىتى كاتتا تەسەللى ئىدى. بىراق، ياخشى كۈن ئۇزاق-قا بارماس دېگەندەك، مونرو ھەيۋەتلەك شتات ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئۆزىنىڭ ناتقلەق قابلىيەتنى تولۇق جارى قىلدۇرغۇچە پەلەمە. پەي شەكىللەك سىنىپتا تولۇپ ئولتۇرۇپ كەتكەن ئوقۇغۇچىلار تۇشمۇ تۇشتىن ئېبىلەپ ئۇنى مۇنبىردىن چۈشۈرۈۋەتتى. مونرو ئۆزىنىڭ بۇنداق ھاقارەتكە قېلىشىنى ئوپلىمىغانىدى. - ھۆرمەتلەك مونرو ئەپەندى، بىز سىزنىڭ سىنىپتا تاجا-ۋۇزچىلىق ھەققىدە زوق - شوخ بىلەن سۆزلىشىڭىزنى ئۇمىد قىلمايمىز.

- ئامېرىكا دۇنيادا ئەركىن ئاتالغان دۆلەت، سىز ھاكىمە. يەت يۈرگۈزگەن چاغدا، نېمىشقا ئىندىئانلارنىڭ يەرلىرىنى رەھىمىزلىك بىلەن تارتىۋالسىز ؟

مونرو بۇنداق بولۇشنى چۈشىدىمۇ ئوپلىمىغانىدى، ئۇنىڭ ۋېجىك گەۋدېسى مۇنبىرەدە پەيدا بولغاندا، ئوقۇغۇچىلاردىن بىرى نۇتۇق باشلانماي تۇرۇپلا ئۇنى قاتتىق ئېبىلەشكە باشلىدى.

مونرو خاپا بولدى هم كۆڭلى غەشلىكىه تولدى. ئاقسارايدا بۇيرۇق چۈشۈرۈپ ھەممە ئادەمنى ئاغزىغا قاراتقان مونروغا ئوقۇ - غۇچىلار دۇشىمنىگە مۇئامىلە قىلغاندەك مۇئامىلە قىلدى. ئوقۇغۇ - چىلارنىڭ ئەيىبلەش تەلەپپۈزىدا سورىغان سوئاللىرى مونرونى ئىسال ئەھۋالغا چۈشۈرۈپلا قالماستىن، بىلكى ئۇنىڭ ھوقۇق تۇتقان سەككىز يىل جەريانىدا قوشۇنلىرىنى ئىشقا سېلىپ، سىرتقا قارتىا كېڭىيمىچىلىك يۈرگۈزگەن تاجاۋۇزچىلىق سىياسى - تى توغرىسىدا ئويلىنىشقا مەجبۇر قىلدى. ھەربىيلىكتىن كېلىپ چىققان مونرو ئاقسارايغا كىرگەندىن كېيىن، جەنۇبقا كېڭىيش پىلانى 1818 - يىلى ھەربىي ھازىرلىقلارنى كېڭىيتىش ئارقىلىق ئاخىر تەلۋىلەرچە سىرتقا تاجاۋۇز قىلىش ھەربىكتىگە ئايىلاندى. مونرو شۇ يىلى ئامېرىكا قوشۇنلىرىغا ئىسپانىيىگە ئاشكارا تاجا - ۋۇز قىلىش ھەدقىقىدە بۇيرۇق چۈشۈردى. ئىككى يىلدىن كېيىن يەنە بىر قېتىم ئەسکەر تارتىپ ئىندىئانلارنىڭ يەرلىرىنى تارتى - ۋالدى. مونرو ئۆزىنىڭ ئامېرىكىنىڭ تېرىر تورىيىسىنى كېڭىي - تىش ئارزۇسىنى قوشنا ئەللەردە ئۇرۇش ئوتلىرى پات - پات يېنىپ تۈرغان مەزگىللەردە ئىشقا ئاشۇردى. سىرتقا قارتىا كە - كېمىچىلىك يۈرگۈزۈشتىن ئىبارەت بۇنداق تاجاۋۇزچىلىق سىيا - سەت مونرو تەختكە چىققان كۈندىن تارتىپ تاكى 1825 - يىل 3 - ئائىنىڭ 3 - كۈنى توپتۇغرا سەككىز يىل ھوقۇق توتۇپ ئاقسارايدىن جىممىدە ئايىرلەغانغا قەدەر داۋاملاشتى. ھەربىيلىك - تىن كېلىپ چىققان مونرو ھەربىيلەرگە خاس سالاپەت ۋە شىجا - ئەتنى كېڭىيمىچىلىك سىياسەت ئارقىلىق ئىجرا قىلىش قىل سخمايدىغان ھەقىقەت دەپ ھېسابلايتى، لېكىن ئۇ تەختتىن چۈشۈپ ئۇنىۋېرسىتېت مۇنبىرىگە چىققاندا ئامېرىكا خەلقىگە مەذ - پەئەت ۋە شان - شەرەپ ئەكەلگەن ھەربىكتىنى ئوقۇغۇچىلارنىڭ غەزەپ بىلەن ئەيىبلەيدىغانلىقىنى زادىلا ئويلىمغانىدى - ساۋاقداشلار، ۋاراڭ - چۈرۈڭ قىلىشماڭلار! مېنى بۇز -

داق ئېيبلىمەڭلەر، سىلەر سىياسەتنى ۋە ھەربىي ئىشلارنى، بىر زۇڭتۇڭنىڭ نېمىشقا قۇربان بېرىشكە قارىماي لەشكەر تارتىپ جەنۇبقا قارتىا كېڭىيەمىچىلىك قىلغانلىقىنى تېخىمۇ چۈشەنمەيسىدەلەر. مەن يۈرەكلىك ھالدا شۇنداق دېيەلەيمەنكى، بۇ ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ مېنپەئىتى ئۈچۈن! — ھېيۋە قىلىپ سۆزلەپ ئادەتلەنگەن مۇنرو ئوقۇغۇچىلارنىڭ تاپا — تەنسىگە تاقابىل تۇرالىمىدى. ئۇ نەچە ئېغىز گەپ قىلىپ ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئۆزىگە بولغان نارازىلىقىنى تىنچىتىماچى بولدى. ئۇ، — سىلەر مەن ھوقۇق تۇتقان ۋاقتىمدا قولغا كەلتۈرگەن شانلىق نەتىجىلىرىمنى سەۋەنلىك دەپ ئېيبلەۋاتىسىلەر! مېنىڭ نېمە ئىشلارنى قىلغانەلىقىمنى ھەرقانداق بىر ئامېرىكىلىق بىلىشى كېرەك! مېنىڭ جەنۇبقا قارتىا يۈرگۈزگەن كېڭىيەمىچىلىك سىياستىم ئارقىلىق بىزنىڭ ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىغا ئالاما با، مىسىپپى، ماين، ئىللەنۋەس ۋە مىسسوْرى قاتارلىق بەش شتات قوشۇلدى! ... — ياق! مۇنرو ئەپەندى، بىز بۇنى سىزنىڭ تۆھپىڭىز دەپ قارىمايمىز، بۇ جىنايەت، بۇ ئۈچۈق - ئاشكارا كېڭىيەمىچىلىك قىلىشتىن ئىبارەت تاجاۋۇزچىلىق جىنايىتى!

چېچەن بىرقىز ئوقۇغۇچى ئورنىدىن دەس تۇرۇپ ئۆتكۈر سۆزلىرى ئارقىلىق مەڭدەپ تۇرۇپ قالغان مۇنروغا ھۇجۇم قىلادى. ئۇ مۇنرو يۈرگۈزگەن سىياسەتنى پاش قىلىپ ۋە تەنقىدلەپ مۇنداق دېدى:

— توغرى، سىز ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىمىزنىڭ تەركىبىگە بەش شتات قوشۇپ بەردىڭىز، لېكىن بۇ بەش شتات ئىسسىق قان بەدىلىگە كەلدى. مەن شۇنداق دېيمەنكى، بۇنداق تاجاۋۇزچىلىق ئۈرۈشىدا ئىسپانلارلا ئىسسىق قان تۆكۈپ، قۇربان بېرىپ قالماي، ئامېرىكا ئەسكەرلىرىمۇ تۇركۈم - تۇركۈملەپ قۇربان بەردى! دادام جەنۇبتا ئېلىپ بېرىلغان تاجاۋۇزچىلىق ئۇرۇشى مەيداندا قازا قىلغان! ...

— مېنىڭ داداممۇ جەڭگاھتا قازا قىلغان! — يەنە بىر ئوقۇ.  
غۇچى ھۆڭرەپ يىغىلغان پېتى ئورنىدىن تۇرۇپ، — مونرو ئەپەذىدە-  
دى، بىز شۇنىڭغا چىداپ تۇرالمايمىزكى، سىز يەنە ئافرىقىغا  
ئەسکەر تارتىماقچى بولغان، بۇمۇ ئامېرىكىنىڭ زېمىننى كېڭەي-  
تىش ئۇچۇنمىدى؟ توغرىسىنى ئېيتىسام، سىزنىڭ ئافرىقىغا ئەس-  
كەر تارتىشىڭىزنىڭ ئۆزى تېگى — تەكتىدىن ئېيتقاندا تاجاۋۇز-  
چىلىق! — دېدى.

مونرو گاڭگىراپلا قالدى. ۋېرگىنىيە ئۇنىۋېرىستېتىغا كە-  
لىپ دەرس سۆزلەشتىن ئاۋۇال تەبىيارلىغان لېكسىيلرى كە-  
رەكىسىز نەرسىگە ئايلاندى. چۈنكى ئۇ ھەربىي ئىشلار ۋە دېپلوما-  
تىيە ساھەسى توغرۇلۇق سۆزلەپ ئۆزىنىڭ ھوقۇق تۇتقان مەزگە-  
لىدىكى تۆھېپلىرىنى تەشۋىق قىلماقچى بولغانىدى، ئويلىمىغاد-  
دا، دەرس تېخى باشلانماي ت سورۇپلا، ئۆزى توغرا تېپىپ  
زوق - شوخ بىلەن سۆزلىمەكچى بولغان قاراشلارنى ئوقۇغۇ-  
چىلار بەس - بەستە ئېيبلەشتى. مونرونىڭ تالاي كۈنلەرنى  
سەرپ قىلىپ، كاللىسىدا پىشورۇۋالغان نۇتقىنى ئوقۇغۇچىلار-  
نىڭ سورىغان سوئاللىرى ۋە يىغا ئاۋاازلىرى قالايمىقان قىلىۋەت-  
تى. ئاقسارايدا كىشىلەرنىڭ ھۆرمەتلىشىگە نائىل بولۇپ كەلگەن  
بۇ مويىسىپت مانا ئەمدى بىر توب ياش ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئالدىدا  
ئۇڭايىسىز ئەھۋالدا قېلىۋاتاتى. ئۇنىڭ چىraiي شۇئان تاتىرىپ  
كەتتى، جىددىلىشىشتىن قوللىرى سۇس تىترەشكە باشلىدى.  
ئۇ ئوقۇغۇچىلارغا بوي بەرمى ئۇلار بىلەن مۇنازىر بىلەشمەكچى  
بولدى.

— ياق، مېنى تاجاۋۇزچىلىق سىياستىنى يۈرگۈزدى دە-  
مەڭلەر، مەن بىڭىرلارنىڭ ئازادلىقى ۋە ئەركىنلىكى ئۇچۇن  
ئافرىقىغا يۈرۈش قىلىشنى تەشەببۇس قىلغان...  
— ھىم! گېپىنىڭ چىرايلىقلقىنى ئۇنىڭ، بىڭىرلارنىڭ  
ئازادلىقى ۋە ئەركىنلىكى ئۇچۇن؟ — بايامقى دادىسى جەڭگاھتا

قازا قلغان قىز ئوقۇغۇچى سوغۇق كۈلۈپ مونروغا رەددىيە بەردى، — مونرو ئەپەندى، نېگىرلارنىڭ ئازادلىقى ئۈچۈن شۇد-داق قىلغانىكەنسىز، ئەميسە نېمىشقا ئافرقىدا نېگىرلارنى كۆپ-لەپ قىرىپ، تۇتقۇن قىلىسىز؟ ئاشۇ گۇناھسىز نېگىرلارنى ئەركىنلىكتىن مەھرۇم قىلىپ تۇرۇپ، يەنە قانداقسىگە ئۇلارنىڭ ئازادلىقى ئۈچۈن شۇنداق قىلماقچى بولدۇم دەيسىز؟ مونرو چىلىق - چىلىق تەركە چۆمۈلۈپ، لام - جىم دېيەل- مەي قالدى.

ھېلىقى قىز ئوقۇغۇچى ھۆجۈمنى داۋاملاشتۇردى:  
— يەنە بار، سىز ئافرقىدا بىر شەھەرنى تارتىۋالسىڭىز، شۇ شەھەرگە ئۆزىتىزنىڭ ئىسمىنى قويىدىڭىز، ئېيتىڭىز، مونرو ئەپەندى، بۇ زادى نېمە ئۈچۈن؟! ...  
— توغرا! مونرو ئەپەندى، بۇ ئىشلارنىڭ ھەممىسى نېمە ئۈچۈن؟

زالدا ئولتۇرغان ئوقۇغۇچىلار ئارىسىدا مەسخىرىلىك كۈلکە بىلەن پىچىرلاشlar كۆتۈرۈلدى.  
قەلبىگە غەزەپ بىلەن ھۆجۈم قىلىنىۋاتقانلىقىنى سەزگەن مونرونى شۇئان سوغۇق تەر باستى. ئۇ قىرىق نەچچە يىلىنى سىياسىي سەھىننە خۇشامەتچى سىياسەتۋازلارنىڭ ئارىسىدا ئۆت-كۈزگەندى. حالا بۈگۈنكى كۈنلۈكتە مونرو ئوقۇغۇچىلارنىڭ ئېبىلەش ۋە مەسخىرىسىگە ئۈچۈرلەپ نومۇستىن يەرگە كىرىپ كەتكۈدەك بولۇپ ئۆزىنى قويىدىغان يەر تاپالمائى قالدى. يۈرىكىدە بىر پارچە غەزەپلىك ئوت يالقۇنجىدى، ئۇ شۇ ھامان مۇنبەرەدە يېقلىدى... .

بۈگۈن ئۇنىڭ ئايىلغىنىغا ئۇزۇن بولغان ۋىرگىنىيە ئۇند- ۋېرسىتېتىغا كېلىشى تۇرمۇشنىڭ مەجبۇرلىشىدىن، موھتاجلىقە- تىن بولغانىدى. خوتۇنى ۋاپات بولغاندىن كېيىن مونرو تۇرمۇشنا ئېغىر كۈنگە قالغاننىڭ ئۈستىگە ۋېستىمۇرپلاند ناھىيىسىدىكى

ئۆيىدە ئۇنىڭغا هال - مۇڭ بولغۇدەك بىرەر ئادەممۇ قالمىغاندە. يالغۇزچىلىقتا ئۆتكەن كۈنلەر تولىمۇ قورقۇنچىلۇق، پۇتكۈل ئۆمرى ئەمەلدارلار سورۇنىدا زىياپىت بىلەن ئۆتكەن مونرو ھەر- قانچە قىلغان بىلەنمۇ جېنىنى جان ئېتلەمىدى. ئۇ مۇشۇنداق مۇشكۈل ئەھۋالدا چىشىنى چىشىلەپ ۋېرىگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتىغا ئۆزىنىڭ پېشقەدەم باشلىقى، ھازىر مۇشۇ ئۇنىۋېرسىتېتتا مۇدرى بولۇپ تۇرۇۋاتقان سابق زۇڭتۇڭ مادىزوننى ئىزدەپ كەلدى. مونرو مادىزوننىڭ ئۆزىنى بۇ مەكتەپنىڭ ئوبزورچىلىقىغا تەينىد- لەپ قويۇشنى ئىلىتىماس قىلماقچى بولدى. ئۇ ھازىر ئوقۇغۇچە- لارغا ھەر ھەپتىدە بىر سائەت دەرس ئۆتۈش ئارقىلىق ئاز - تولا پۇل تېپىپ تىرىكچىلىكىنى قامداشنىلا ئويلايتتى.

## يۇرتىدا ئۇنىڭغا باش تىققۇدەك ماكان قالىمىدى

1831 - يىل قىشتا مونرو كېسىل بىلەن يېقىلىدى. مونرونىڭ كېسىلى ناھايىتى ئېغىر ئىدى، ئاغزىغا گىياب چاغلىق بىر نەرسە سالىمىغىنىغا ئۆچ كۈن بولدى. ئۆيىدىكى بىردىنبىر ئەر خىزمەتكار ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالغان مونرونىڭ ھالىدىن خەۋەر ئالاتتى. كۆمۈر ناچار بولغاچقا، كونا تام مەش ئۆيى ئىسىستالمايتتى.

دوختۇر ئۇنىڭ كېسىلىگە دىئاگنوز قويالىمىدى. بارغانسىرى ئېغىرلاپ كېتىۋاتقان كېسىلىنىڭ سەۋەبى پەقەت ئۇنىڭ ئۆزىگلا ئايىان ئىدى. ئۇنى غۇرۇھەتچىلىك دەستىدىن يېقىلىدى دېگەندىن كۆرە، روھىي جەھەتىسى ئازابنىڭ بېسىمىدىن يېقىلىدى دېگەن تۈزۈڭ ئىدى. ئايالى كورتلاند خېنىمىنىڭ تۈپۈقىسىز ئۇنى تاشلاپ ئۇ دۇنياغا سەپەر قىلىشى مونرونى روھىي ئازابقا سالدى. ئامېر- كا زۇڭتۇڭى بولۇپ تۇرغان چاغلاردىكى تۆھپىسى ئۇ خىزمەتتىن بوشىنىپ يۇرتىغا قايتقاندىن كېيىن خەلقنىڭ توختىمای ئېبىلە-

شىگە ئۇچرىدى، بۇ ھال ئۇنى تېخىمۇ ئازابلىدى.  
مونرو شۇ كۈنى ۋىرگىننېيە ئۇنىۋېرىستېتىغا بېرىپ ماددە-  
زون بىلەن كۆرۈشتى. مادىزون ئۇنىڭغا مۇنداق دېدى:  
— مېنىڭ مەسىلەتىم، سىز ئەمدى مەكتەپكە كېلىپ دەرس  
ئۆتىمەن دېگۈچى بولماڭ، گەپنى ئوچۇق قىلغانلىقىم ئۈچۈن  
مېنى كەچۈرۈڭ، ناۋادا داۋاملىق دەرس بېرىمەن دېسىڭىز ئۆزدە-  
ئىز تېخىمۇ پاراكىندا بولۇپلا قالماي، ئەمدىلا تىنچىغان مەكتەپ-  
نى يەنە قالايمىقان قىلىۋېتىسىز!

تۇرمۇشنىڭ مەجبۇرلىشى بىلەن خىزمەت ئىزدەپ كەلگەن  
مونرونىڭ ئىلتىماسىنى مادىزون قاتتىق نەسەت بىلەن رەت  
قىلدى. چۈنكى مونرو ئالدىنلىقى قېتىم پەلەمپەي شەكىللەك سە-  
نىپتا دەرس سۆزلەپ ئوقۇغۇچىلارنىڭ نارازىلىقىنى قوزغىغاندىن  
كېيىن مەكتەپتە خاتىرجەمىسىزلىك يۈز بەرگەندى. مونرو هو-  
قۇق تۇتقان مەزگىلەدە يولغا قوييۇلغان جەنۇبقا قارىتا كېڭىيمىچ-  
لىك يۈرگۈزۈش سىياسىتى تۈپەيلى دادلىرى جەڭگەھلاردا ئۆلۈپ  
كەتكەن بىر تۇركۇم ئوقۇغۇچىلار مونرونى غەزەپ بىلەن ئېيبلەپ-  
لا قالماي، مۇشۇنداق بىر ئۇرۇش تەلۋىسىنى ئوقۇتقۇچىلىق  
(ئوبىزورچىلىق) قا تەكلىپ قىلغان مۇدىر مادىزوننىمۇ ئېيبلەپ  
كەتكەندى. قورقۇنچاق مادىزون تىنچلىنىپ قالغان مەكتەپتە  
مونرونىڭ دەرس بېرىشى تۈپەيلى يەنە بىر چاتاق چىقىپ قالارمە-  
كىن دەپ ئەنسىرەپ، ئۇنىڭ مەكتەپكە كېلىپ دەرس بېرىشىنى  
ئەسلىگە كەلتۈرۈش ھەقىدىكى تەلىپىنى قوللىمىدى.

— جامىس، بىز نېمىلا دېگەنلىدن مەرھۇم جېفېرسون ئە-  
پەندىنلىڭ شاگىرتلىرى، مېنىڭ تۇرمۇشىنىدا يۈز بەرگەن ھەر-  
قانداق قىيىنچىلىقىنى كۆرگۈم يوق. ۋىرگىننېيدە دەرس ئۆتۈش  
سىزگە نېسىپ بولمىدى، ئەمما ھەر ئايلىق تۇرمۇش راسخوتىڭىز-  
نى كۆتۈرۈشكە مەن رازى، — دېدى مادىزون.

مونرونىڭ چېكە چاچلىرى تمام ئاقىرىپ كەتكەن، چىرايى

سولغۇن ئىدى. ۋېرگىنىيىدە شتات باشلىقى بولغان چاغلاردىكى چىرايى كۆرۈنمهيتتى، ئاقسارايدا كۆرەڭلەپ نەچچە يۈز مىڭ كىشىلىك قوشۇنغا قوماندانلىق قىلىپ ئىسپانىيە ۋە ئافرقىغا بېسىپ كىرگەن زۇشتۇڭ موئرونى قوللاش شۇ تاپتا مادىزونغا تولىمۇ تەس كېلىۋاتاتى. مادىزون موئرونىڭ دەرس ئۆتۈشى سەۋەبىدىن ئوقۇغۇچىلارنى پاراكەندە قىلغۇسى كەلمەيتتى. بىراق ئۇنىڭ كۈنلىرى موئرونىڭ كۈنلىرىدىن ياخشى، ئىقتىسادى جە-ھەنتە ئۇنىڭدىن باي ئىدى. شۇڭا ئۇ خەلقنىڭ سوغۇق مۇئامىلە-سىگە ئۇچراۋاتقان موئروغا ئىچ - ئىچىدىن خەيرخاھلىق قىلاتتى. موئرو مادىزون بەرگەن پۇلنى ئالمىدى.

— ياق، — دېدى ئۇ، — مەكتەپكە تەكلىپلىك پروفېسسور بولالمىغانىكەنمەن، مەكتەپنىڭ ھەرقانداق شەكىلدە بەرگەن پۇل-نى قوبۇل قىلىمايمەن!

موئرو ئاچقىقىغا پايلىماي ۋېستىمورپلاندىتكى كونا تۇرالغۇ-سغا قايتتى. ئۇ مادىزوننىڭ قورقۇنچاڭ روھىي ھالىتىدىن بەكلا بىزار بولدى. شۇنىڭ بىلەن مادىزون تۇرمۇش پۇلسى مونروغا ئۆزى ئاپىرسپ بەردى. مونرونىڭ تۇرمۇشى ناچار بولسىمۇ، ئۇ ئەينى يىللاردىكىدەك غۇرۇرلۇق ئىدى. مادىزون موئرونىڭ پۇل-نى ئېلىشقا ئۇنىمىغانلىقىنى كۆرۈپ راستىنى دېيشىكە مەجبۇر بولدى:

— جامىس، بۇ پۇل ۋېرگىنىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ ئەمەس، بۇ ئۆزۈمنىڭ پۇلى! سىز مېنىڭ دوستۇم، بىز ئەينى يىللاردا جىفچىپرسون ئەپەندىنىڭ يېتە كېلىلىكىدە ئورتاق كۆرەش قىلغان. مەن ھازىر قورۇقۇمىدىكى باغنىڭ مېۋلىلىرىنى پۇل قىلىۋاتىمەن، تۇرمۇشىڭىز كاپالىتكە ئىگە ئەمەس ئىكەن، سىزگە مەن ياردەم قىلىشىم كېرىڭەك.

موئرو مادىزوننىڭ سەممىيلىكىنى كۆرۈپ پۇلنى ئالدى! مادىزون شۇنىڭدىن ئېتىبارەن ھەر ئايدا دېگۈدەك ۋېستىمور،

لاندقا ئادەم ئەۋەتىپ، كېسىل مونرونى يېتەرلىك تۇرمۇش راس-خوتى بىلەن تەمىنلەپ تۇرىدى. شۇنداق قىلىپ مونرو موھتاجلىق-تىن قۇتۇلدى!

قدەھەرتىان قىشتا مونرونىڭ كېسىلى تېخىمۇ ئېغىرلاپ كەتتى. ئۇ توختىماي قىزىپ بىر خىلدا يۆتىلەتتى، قان ئارىلاش تۈكۈرەتتى. تۇن كېچىلەرde قاتتىق ئۆيقۇغا كەتكەن مونرو قور-قۇنچىلۇق جۆيلۈپ: «مەندە خاتالىق يوق، مەندە خاتالىق يوق! مەن ئەينى چاغدا ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ ئەڭ بۇيۇك مەنپە. ئىتى ئۆچۈن «مونرو خىتابىنامىسى»نى تۈزگەن! سىلەر نېمىشقا ماڭا بۇنداق يۈزسىزلەرچە زەربە بېرسىلەر؟!...» دەيتتى. مونرو يېرىم كېچىدە پات - پاتلا قارا بېسىپ ئويغىنىپ كېتەتتى.

ئۇ قاراڭغۇدا ھاڭۋاققان ھالدا ئولتۇرۇپ كېتەتتى. مونرو مۇشۇنداق يالغۇز ئولتۇرغان چاغلاردا بىر يىل ئاۋۇال ۋىرگىنىيە شتاتى ئاساسىي قانۇن يېغىنيدا يۈز بەرگەن قورقۇنچىلۇق بىر ئىشنى ئەسلىتتى: ئۇ چاغدا خوتۇنى كورتلاند خېنىم ھايات ئىدى، تۇرمۇشىمۇ ھازىر قىدىن كۆپ ياخشى ئىدى. چۈنكى مۇد-رۇنىڭ قولىدا دادىسىدىن قالغان نۇرغۇن يەر بار ئىدى. زۇڭتۇڭ بولغان مونرونىڭ تەختىن چۈشكەندىن كېيىن ئېكىنزار خوجايد-نى بولۇشى مۇمكىن ئەممەس ئىدى، ئۇنىڭ ئۇستىگە ئۇنىڭ دەھ-قانچىلىققا ئېپى يوق ئىدى، مونرو ۋە ئۇنىڭ خوتۇنى كورتلاند خېنىم ئاشۇ يەرلىرىنى سېتىپ ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدىكى غۇربهت تۇرمۇشىنى قامداب كېلىۋاتاتتى.

مونرو ۋاشينگتوندىن ۋىرگىنىيە شتاتىغا ئەمدىلا قايتىپ كەلگەن چاغدا خوتۇنىمۇ ھايات ئىدى، مونرو ناھايىتى تېزلا شتات ئاساسىي قانۇن يېغىنى رەئىسىلىرىنىڭ بىرى بولۇپ سايلاندى (يەنە بىر رەئىس سابق زۇڭتۇڭ مادىزون ئىدى). ئارىدىن ئۆزۈن ئۆتىمەي دۆلەتلىڭ ئۇرۇش سىياستىنى مۇھاكىمە قىلىش

يىغىنى ئېچىلدى، مونرو مۇشۇ يىغىندا ئۆزىنىڭ پارلامېنت ئەزا-  
لرى زەربە بېرىدىغان نىشانغا ئايلىنىپ قالىدىغانلىقىنى ئويلىم-  
غاندى. پارلامېنت ئەزىزلىرى مونرونىڭ 1823 - يىل 12 -  
ئاينىڭ 2 - كۈنى ئامېرىكا پارلامېنتىدا ئىلان قىلغان «مونرو  
ختابنامىسى»نى ئېيىبلىدى.

— سىزنىڭ «مونرو ختابنامە» ئىز ئامېرىكىنىڭ دىلوماتىيە  
سياستىنى ئۆزگەرتتىۋەتكەن ئەكسىيەتچى پروگرامما!

شۇ كۈنكى يىغىندا بىر پارلامېنت ئەزاسى ئۆتكۈر تىل بىلەن  
ئامېنىڭ ئالدىدا مونرونى سۆككەندە، پۇتكۈل يىغىن مەيدانى  
تەۋەرەپ كەتتى. جۇملىدىن سابق زۇڭتۇڭ ماڈىزونى ئۆز ئېچىگە  
ئالغان پارلامېنت ئەزىزلىرى مونرو هووقۇق تۇتقاندا يۈرگۈزگەن  
سېرتقا قارتىا ھەربىي كېڭىيەمىچىلىك قىلىش سىاستىگە قارتىا  
باشقىچە قاراشتا بولغان. ئەمما، نارازىلىقىنى ھەممىسى ئېچىدە  
ساقلاب كەلگەندى، ۋەزپىسىدىن بوشانغان زۇڭتۇڭ مونرونى  
خەلقئالىم ئالدىدا ئەيىبلەشكە ھېچكىم پېتىنالىغاندى.

— بۇ... بولمىغۇر سۆزلەر بىلەن ئادەم قورقۇتۇش! —  
ئۇمرىنىڭ يېرىمىنى ئەمەلدارلىق سورۇنىدا باشقىلارغا كۆرسەتمە  
بېرىپ ئۆتكەن مونرو بۈگۈنكىدەك ئەيىبلەشكە ھېچقاچان ئۆچدە-  
رالپ باقىغاندى. مونرو ھېلىقى پارلامېنت ئەزاسى سۆزىنى  
تۈگەتىمەي تۇرۇپلا ئۇستەلنى مۇشتىلاب، — «مونرو ختابنامىسى»  
نىڭ ئېيىبلىگۈدەك نەرى بار؟ مەن 1823 - يىلى پارلامېنتقا  
رەسمىي لايمە سۇنغان ھەم پارلامېنت تەستىقلەغان، بۇ ئامېرى-  
كىدىكى ئۆكتىچىلەر بىرەك ماقۇللىغان ھۆججەت نېمىشقا زۇڭ-  
تۇڭلۇق ۋەزپىسىنى ئۆتەۋانقان چېغىمدا «مونرو ختابنامىسى»  
نى ئەيىبلىمەدىڭلار؟ ئەمدى نېمىشقا ختابنامىنى ئەكسىيەتچى  
پروگرامما دەيسىلەر؟ ۋەزپەمدىن بوشىنىپ يۈرۈمغا قايتقاندا  
پارلامېنت تەستىقلاب ئېتىراپ قىلغان «مونرو ختابنامىسى»  
سىلەرنىڭ دېگىنىڭلار بويىچە كېرىھ كىسىز ھۆججەت بولۇپ كېتەم-

دۇ؟ نېمىدىگەن يولىسىزلىق بۇ! ... ، - دېدى.  
 مونرو ئورنىدىن تۇرۇپ كەتتى. تۇرغۇن ئىسىسىق - سوغۇق -  
 لارنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن مونرو ئاچىقىغا پايىلىماي تامدەك  
 تاتىرىپ كەتكەندى. پۇقراغا ئايلاڭغان سابق زۇڭتۇڭ 1823 -  
 يىلى ئىلان قىلىنىپ يازىرۇپا بىلەن ئامېرىكىنى لەرزىگە سالغان  
 «مونرو خىتابىنامىسى» نىڭ تامامەن ئامېرىكا دېپلوماتىيىسى ئۆز -  
 چۈن تۈزۈلگەنلىكىنى ئوبدان بىلەتتى. شۇ چاغدا ئەنگلىيە ئۆز -  
 نىڭ كۈچلۈك دېڭىز ئارمىيىسىگە تايىنىپ لاتىن ئامېرىكىسىنى  
 يۇتۇۋېلىش تەيارلىقىدا ئىدى. ئامېرىكا ئۆزى ئۆزۈندىن بۇيان  
 كونترول قىلىپ كېلىۋاتقان لاتىن ئامېرىكىسىدىن ۋاز كېچىش -  
 نى، لاتىن ئامېرىكىسىنىڭ ئەنگلىيلىككەرنىڭ قولىغا ئۆتۈپ  
 قېلىشىنى ئەسلا ئۆمىد قىلمايتتى. شۇڭا مونرو ئامېرىكا پارلا -  
 مېنتىغا لايىھە سۇنۇش قارارىغا كەلدى ھەم پۇتكۈل يازىرۇپاغا  
 ئامېرىكا ھۆكۈمىتىنىڭ لاتىن ئامېرىكىسغا بولغان كونترول  
 قىلىش هووقۇدىن ۋاز كەچمەيدىغانلىقنى شەرھلىدى. ئۇ شۇ  
 يىلى ئىلان قىلغان «مونرو خىتابىنامىسى» ئەنگلىيلىككەرنىڭ  
 ھەربىي پىلانىنى بىتچىت قىلىۋەتتى. «مونرو خىتابىنامىسى» ھەر  
 ساھە ئامېرىكا كىشىلىرىنى لەرزىگە سالغان، ئۆكتىچىلەرنىڭ  
 بىردهك ھىمايىسىگە ھەم ياخشى باھاسىغا ئېرىشكەندى. بەزى  
 پارلامېنت ئىزلىرى ھەتتا «مونرو خىتابىنامىسى» مونرونىڭ زۇڭ -  
 ماختىغان! ھەتتا بەزىلەر «مونرو خىتابىنامىسى» تۇيۇقسىز  
 تۇڭلۇق ۋەزپىسىنى ئۆتىگەن مەزگىلە كۆرسەتكەن ئەڭ زور  
 تۆھپىلىرىنىڭ بىرى! دەپ تەرىپلەشكەندى. جاھان تۇيۇقسىز  
 ئۆزگىرىپ كېتىدىكەن. مونرو تەختىتىن چۈشكەندىن كېيىن يۇر -  
 تىدا، ۋىرگەنئىيە شتاتى ئاساسىي قانۇن يىغىندا شۇنچە كۆپ  
 ئادەملەر ئورۇنلىرىدىن دەس تۇرۇپ مونرونىڭ «خىتابىنامىسى»  
 نى يۈزمۈيۈز ئېيىلىدى ۋە زەربە بەردى. بۇ غۇرۇرى كۈچلۈك  
 مونرو ئۈچۈن ھەقىقەتەن كىشىنىڭ ئەقلى يەتمەيدىغان بىر ئىش

ئىدى! ئۇ يىغىن زالىغا كۆز يۈگۈرتكى، ئورۇنلىرىدىن تۇرۇپ ئۇنى ئوچۇقتىن ئوچۇق ئىيىلىگەن كىشىلەر ئۇ زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپېسىنى ئۆتەۋاتقان چاغدا ئىلان قىلىنغان «مۇنرو خىتابىنامىسى»نى ئاكتىپلىق بىلەن ھىمايە قىلغان يۇرتىداشلىرى ئىدى. — پەلەك ھەقىقەتەن ۋاپاسىز، كىشىلەرنىڭ قەلبىنى بىلمەك تولىمۇ تەس ئىكەن! نېمىشقا بەزىلەر مۇشۇنداق يوغىناپ كەتتى؟!

مۇنرونىڭ مىيىغىدا سوغۇق كۈلکە ئەكس ئەتتى. ئۇ ئۆزدە نىڭ ئۇۋالچىلىق تارتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلدى. مۇنرو شۇ تاپتا خەلقئالىم ئالدىدا ئۆزى هوقۇق تۇتقان مەزگىلە يولغا قويغان دېپلوماتىيە سىياستىنى ئاقلاش نىيتىگە كەلدى، ئۇ تېننىڭ ئاجىزلىقىغا، نەپسىنىڭ يېتىشىمەي قالىدىغانلىقىغا قارىمای، يۇـ قىرى ئاۋازدا:

— توغرا، مەن «مۇنرو خىتابىنامىسى»دا بۇنىڭدىن كېيىن ياؤرۇپادىكى كۈچلۈك دۆلەتلەر ئەركىنلىككە ئېرىشكەن ئامېرىكا قۇرۇقلۇقىدىكى دۆلەتلەرنى مۇستەملىكە ئوبىيېكتى قىلىۋالىسىن دېگىنئىم راست. لېكىن بۇ گەپنى ئىيىلىمەسلىك كېرەك، چۈزـ كى ئېينى چاغدا ئەنگلىيە، فرانسييە قاتارلىق دۆلەتلەر لاتىن ئامېرىكىسى دۆلەتلەرنى مۇستەملىكە ئورنىدا كۆرۈپ، بىزگە ئېغىر ئىغۇاگەرچىلىك پەيدا قىلغان! ھۆرمەتلىك ئەپەندىلەر، سىلەر شۇ چاغدىكى خەلقئارا ۋەزىيەتى ھېسابقا ئالماي مېنىڭ «مۇنرو خىتابىنامىسى» گە بۇنداق ھۇجۇم قىلماسلىـ قىڭلار كېرەك! ...

— مۇنرو ئەپەندى، بولدى بەس! — بىر ساقاللىق مۆتىۋەر ئورنىدىن تۇرۇپ قوپاللىق بىلەن مۇنرونىڭ گېپىنى بۆلۈۋەتتى، ئۇ غەزەپلەنگەن ھالدا، — سىز ھازىر زۇڭتۇڭ ئەممەس، سىزنىڭ بىزگە تەنبىھ بېرىدىغان سالاھىيىتىڭىز يوق! ...، — دېدى.

— مۇنرو، ئولتۇرۇڭ، بۇ يەردە پەلىپەتىش سۆزلەيدىغان هوقۇقىڭىز يوق!

— مونرو، ناۋادا سىز هوقۇق تۇتقان مەزگىلەدە ئۆتكۈزگەن خاتالقلېرىڭىز توغرۇلۇق چوڭقۇر ئويلانمىسىڭىز، شتاتىمىزدى. كى ئاساسىي قانۇن يىخىنىڭ رەئىسى بولالمايسىز !

— مونرو، سىز دەرھال ۋېستمۇرپلاندقا قايىتىپ كېتىڭ، ۋىرگىنئىيە شتاتى سىزنى قارشى ئالمايدۇ ! ...

پەستە ئېڭىز - پەس توۋلىغان ئاۋازلار، ھاقارەتلەك ئىبارەدە لەر بىلەن تىللەغان قوپال سۆزلەر ئاڭلاندى.

مۇنبىرەدە تۈرگان مونرو تىترەپ كېتىۋاتتى. ئۇ تەختتىن چۈشكەن بىر زۇڭتۇڭىنى تەسەۋۋۇر قىلغۇسىز شۇم تەقدىر كۆتۈپ تۈردىغانلىقىنى ئويلىمغا نىدى. تەختتىن چۈشكەن زۇڭتۇڭ ئالا. ھىدە تەمناتتىن مەھرۇم بولۇپلا قالماي، ھەتا ھەربىر ئادەمە بولۇشقا تېڭىشلىك غۇرۇردىنمۇ مەھرۇم بولۇپ قالدىكەن. مانا بۈگۈن ئۇنىڭدا ئۆتۈشنى ئاقلىغۇدەك هوقۇقىمۇ قالىغاندى، پەستىكى تونۇش ھەم ناتۇنۇش چىرايىلارغا يۈزلىنىپ تۈرگان مونرو بوغۇلۇپ قېلىۋاتتى. ئۇ بىردىنلا نېرۋەسىنىڭ كاردىن چىققانلە. قىنى سەزدى، مونرو پەستە غەزەپلىنىپ ئولتۇرغان مۇتىھەرلەر بىلەن كەسکىن قارشىلىشىپ ماغۇردىن كەتتى. ئۇنىڭغا قېردى. لىق يەتكەندى، ئاقسارايىدىكى يۇمىلاق ئىشخانىدا بۈيرۈق چۈشۈرپ يۈرگەن چاغلاردىكى سالاپەت يوق ئىدى. مونرو بىردىنلا پۇتلىرى ماغدۇرسىزلىنىپ مۇنبىرەدە يېقلىپ چۈشتى.

مونرو ۋېستمۇرپلاند ناھىيىسىدىكى سوغۇق ھۇجرىسىدا ياتاتەتتى. ئۇنىڭ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالىغىنغا ساق بىر ئايىدىن ئاشتى، بۇ مەزگىلەدە مونرونىڭ بۇرۇنقى باشلىقى، سابق زۇڭتۇڭ مادىزون ئۇنى بىر قېتىم يوقلاپ كەلدى. مادىزون كونا دوستلۇقىنى ھەرھالدا ئۆتۈپ قالىغاندى، ئۆزىمۇ مونروغا ئوخشاش سابق زۇڭتۇڭ بولغاچقا، ئۇنى ئايىپ شۇنداق قىلغان بولسا كېرەك. مادىزون مونروغا بىرنىچە ئېغىز تەسەللى بېرپ، ئازراق پۇل - پۇچەك قالدۇرۇپ ئالدىراش كېتىپ قالدى.

— جامپس ئەپەندى، سىزنىڭ ۋېستىمورپلانىدا داۋاملىق تۇرۇشىڭىزنى پايدىسىز دەپ قارايىمن. چۈنكى ئىلگىرى سىزگە دۇشىمەنلىك بىلەن قاراپ كەلگەن كىشىلەر تولىمۇ يۈقىرىغا چىقدۇالدى. ئۇلار تۇخۇمىدىن تۈك ئۇندۇرۇپ سىزنى روھىي جەھەتتىن كاردىن چىقارماقچى بولۇشۇۋاتىدۇ! شۇڭا... ئورۇن ئالماشتۇرۇپ ئارام ئالغاج داۋالىنىشىڭىزنى تەۋسىيە قىلىمەن! — مادىزون مونرونىڭ ھۆجىرسىدىن چىقىپ كېتىۋېتىپ، كەينىگە ئۇرۇلۇپ ئۆزىدىن ئون نەچچە ياش كىچىك، ئەمما كېسەل چىر-مۇڭالغانلىقتىن ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالغان مونروغا قاراپ ھەس-رەت بىلەن ئېيتتى.

— لېكىن... مەن نەگە بارالايمەن؟ — ئۆزىنىڭ ۋېستىمورپلانىدە هەتتا ۋېرگىنىيىدە رەقىبلىرىنىڭ كۆپلۈكىنى مونرومۇ بىلەتتى. مادىزوننىڭ گېپىدىن ئۇ سەگە كلهشتى، مەرھۇمە خانىمى ئۇنىڭغا بىر ئوغۇل، ئىككى قىز تۇغۇپ بەرگەندى. كىچىك قىزى سۇ-زاننى ھېلىمۇ ھايات ئىدى. — يەنە بىر قىزىڭىز بارغۇ؟ نېمىشقا شۇنىڭ يېنىغا بارمايى-سز؟ — دېدى مادىزون.

مونرونىڭ غۇۋا كۆزلىرى يورۇپ كەتكەندەك بولدى، ئۇ ھاسراپ تۇرۇپ:

— سۇزاننى ھەقىقەتنەن ئوبدان قىز، ئېرى ھاراقكەش، پاتماي قالارمەنمىكىن دەپ ئەنسىرەيمەن. ئۇنىڭ ئۇستىگە... سۇزاننى نىيۇйوركتا تۇرىدۇ، ئارلىق بەك ييراق...، — دېدى. مادىزون بىردهم سۈكۈتتە تۇرۇپ ئاندىن:

— نىيۇйورك قانچىلىك ييراق بولسىمۇ قىزىڭىز سىزنى ياخ-شى كۆرسە، كۆيئوغلىڭىزدىن ئەنسىرىشىڭىز بىهاجەت!...، — دېدى.

مادىزون چىقىپ كەتتى، ئۇنىڭ پاكار قەددى - قامىتى كۆزدىن غايىب بولدى، كارىۋاتتا يانقان مونرو مادىزوننىڭ بايامقى گېپىنى ئويلاپ، كالپۇكىنى قىمىرىلىتىپ ئۆز - ئۆزىگە پىچىرلاب: «سۇزاننى، مېنى راستىتىلا قوبۇل قىلامسىز؟» دېدى.

مونروننىڭ غەمكىن قاراشلىرى كارىۋات بېشىدا ئېسىقلقىق تۇرغان چىرايلىق سۈرەت رامكىسىغا يۇتكەلدى، رامكىدا ئەنگلە- يىلىك ساھىبجمالى قىزنىڭ سۈرتى تۇراتتى. ئۇ بۇلاقتەك كۆزلىرىنى مونروغا تىككەندى. بۇ بىر يىلىنىڭ ئالدىدا قازا قىلغان خوتۇنى ئېلزابىت كورتلاندىنىڭ هايات ۋاقتىدا چۈشكەن سۈرتى ئىدى. مونرو رامكىغا قاراپ كورتلاندىنىڭ هايات ۋاقتىدا ئۆزى بىلەن بىللە ئۆتكۈزگەن تالاي بەختلىك مىنۇتلارنى ئىختىيار سىز يادىغا ئالدى. بولۇپمۇ شانۇشەۋىكتە، دەپنە - دۇنياغا ئېرىشىپ، كەمەپ - ساپا ئىچىدە ئۆتكەن ئاقسارايدىكى كۈنلەر خىالىدىن كەتمەيتتى. مونرو مۇشۇ چاغلارنى ھەربىر ئوپلىخىنىدا كۆزلىرى- دىن تاراملاپ ياش قۇيۇلاتتى.

## كېسەل بىلەن نیویوركتا قازا قىلدى

1831 - يىل باهار، قۇياشنىڭ يارقىن نۇرلىرى ۋېستىمور-لاند ناھىيىسىدىكى ھېلىقى كونا تۇرالغۇغا چۈشتى، دېرىزە سىر- تىدىكى بىرئەچە نەشته كىتىكى گۈل غۇنچىلىغانىدى. بىر كۈنى چۈشتىن ئاۋۇال مونروننىڭ مەھكەم تاقاقيق ئە- شىكى تاراقلاپ ئېچىلىپ، ئۆيگە ئوتتۇز نەچچە ياشلىق بىر ئايال مەيىن باهار شامىلىنى ئېلىپ ئالدىراش كىرىپ كەلدى، ئۆي بەتبۇي پۇرالقارغا تولغانىدى. — دادا، مەن بىلەن نیویوركتا كېتىڭ! كۆپ ئويلاپمۇ

كەتمەڭ. نیویورکقا بېرىپ ئارام ئالغاج داۋالىنىش بۇ ئۆيە  
يالغۇز ياتقاندىن مىڭ ياخشى!

ئۇ مونرونىڭ كىچىك قىزى سۇزاننى ئىدى. سۇزاننى مادە-  
زۇنىڭ خېتىنى تاپشۇرۇۋالغاندىن كېيىن نیویوركتن ئالدىراش  
 يولغا چىقىپ ۋېستمورپلاندتا كېسىل بولۇپ قالغان دادسىنى  
 يوقلاپ كەلگەندى!

— ھە، مېنى نیویوركقا ئەكىتەمىسىن؟...، — مونرو قىزى-  
نىڭ يۆلىشى بىلەن كېسىلەدە چېقىلغان بەدىنىنى رۇسلاپ كاربۇرات-  
تا ئولتۇردى. ئۇنىڭ كېسىلىدە يەنلا ياخشىلىنىش كۆرۈنمهيت-  
تى، توختىماي يۆتىلەتتى، هاسىراپ تىناتتى. مونرونىڭ بەدىنى  
بەك ئاجىز لاب كەتكەن بولسىمۇ، ئۇزۇن يىل كۆرۈشىمگەن قىزى-  
نى كۆرۈپ ئۇنىڭ سارغا يىغان چىرايدا ئاز كۆرۈلىدىغان تەبەس-  
سۇم پەيدا بولدى.

— نیویورك ئەلۋەتتە ۋېستمورپلاندىن ئوبدان...، بىراق،  
مەن بارسام سىلەرگە جەزمن نۇرغۇن ئاۋارىچىلىك تېپىپ بېرىد-  
مەن...، — مونرو ئۆزىنىڭ ئېغىر كۈنگە قالغان بىر چاغدا  
ئۇشتۇمتۇت قىزىنىڭ كۆز ئالدىدا پەيدا بولۇشىدىن ھەم ھەيران،  
ھەم خۇشال بولدى. ئۇ كېسىلدىن، يەككە - يېگانە تۇرمۇش  
كەچۈرۈشتىن بالدۇرراق قۇتۇلۇشنى تولىمۇ ئۇمىد قىلاتتى. ئەم-  
ما مۇنروكەت ئىسىملىك كۆئۈغلىنى ئويلىغىنىدا كۆڭلىدە تىل  
بىلەن تەسویرلىگۈسىز بىر قورقۇنج پەيدا بولاتتى.

سۇزاننى دادسىنىڭ كۆڭلىدىكى غەشلىكى ھېس قىلدى.  
دادسىنىڭ نېمىشقا نیویوركقا بېرىپ ئارام ئالغاج كېسىلىنى  
داۋالىتىش مەسىلىسىدە بىر قارارغا كېلەلمەيۋاتقانلىقىنىڭ سەۋە-  
بى سۇزاننىغا ئايىان ئىدى. مونرو ئۇنىڭ ئېرى كاتنى يامان  
كۆرەتتى. ئەينى چاغدا مۇنرو ئاقسارايدا ئەتسۋارلىق قىزى سۇزاد-  
نېنىڭ تۆۋەن قاتلامدىكى نامىسىز رەسىم بىلەن توپ قىلىدىغانلە-  
قىنى ئاثىلاپ، بۇ توپغا ھەرخىل ئاماللار بىلەن قارشى چىققاند.

دی. لېكىن كاتنىڭ شېرىن - شېكر سۆزلىرىگە مەپتۇن بولغان جاھيل قىز ئاتا - ئانسىدىن كېچىپ تەقى - تۇرقى كېلىشكەن ئادىي رەسسامغا تەگدى. بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان مونرو دەرغەزەپكە كېلىپ بۇيرۇق چۈشۈرۈپ ئۇلارنى پايتەخت - ۋاشېنگتوندىن هېيدىدى. شۇنداق قىلىپ سۇزاننى بىلەن كات ئامېرىكىنىڭ شەرقىي قىسىمىدىكى شەھەر - نیویوركقا ماكانلىشىپ قالدى. تويدىن كېيىن ياش ئەر - خوتۇنلار ئىناق ئۆتتى. سۇزاننىڭ كاتىن بارا - بارا كۆڭلى سوۋۇدۇ ھەم ئۇنىڭغا تەگكەنلىكىگە پۇشايمان قىلدى، سۇزاننى ئەينى چاغدا كاتنىڭ قەددى - قامىتى - گە، رەسماھلىق ھۇنرىگە مەپتۇن بولۇپ كات قۇرغان مۇھەببەت تۈزقىغا چۈشۈپ قالغاندى. سۇزاننى كاتنىڭ ھاراققا ئامراقلىق - دەڭ بولىمغۇر كقا بېرىپ كېسىلىنى داۋالىتىش مەسىلىسىدە ئارىسالدى بولۇۋاتقانلىقىنى مانا ئەمدى تولۇقى بىلەن چۈشەندى، چۈنكى بۇ ئىشتا ئېرىنىڭ ئەڭ چوڭ توسالغۇ ئىكەنلىكى ئۇنىڭ كۆڭلىگە ئايىدېڭ ئىدى.

- دادا، سىز خاتىرجم بولۇڭ، كات سىزنىڭ ھازىرقى ئەھۋالىڭىزدىن خەۋەر تېپىپ سىزگە ئىنتايىن خەيرخاھلىق قىلدۇ - ۋاتىدۇ. بۇ قېتىم ۋېستىمورپىلاندقا كېلىشىمنى ئۇ قوللىدى. سىز لا ياق دېمىسىڭىز، نیویوركقا بېرىشىڭىزنى قىزغىن قارشى ئالىمىز! - سۇزاننى ئۇزۇن مەزگىل كېسىل ئازابى تارتىپ ساقاللىرى ئۆسۈپ كەتكەن دادىسىنى كۆرۈپ بىردىنلا يۈمىشىپ قالدى. توي ئىشى بىلەن ئۇزۇلگەن دادا - بالىلىق مۇناسىۋەت شۇ تاپتا بارا - بارا ئەسلىگە كېلىشكە باشلىدى. سۇزاننى دادىسى - نىڭ چېچىنى چۈشۈردى، پاخپىيىپ كەتكەن ساقىلىنى ئۇستىرا بىلەن ياسىدى. نامرات مونروننىڭ روھى ھەش - پەش دېگۈچە كۆتۈرۈلۈپ قالدى.

نيویورك مونروغا يات شەھەر ئەممەس ئىدى. 1818 - يىلى

قىزى دادسىنىڭ ھالدىن ئوبدان خەۋەر ئالدى، ئىككى نەۋىسى كېسەلچان بۇۋىسىغا ياخشى قارىدى، كۆئىوغلى كات زۇڭتۇڭ بولغان قېياناتسىغا نىسبەتنەن كۆڭلىدە غۇم ساقلاپ كەلگەندى. كات مۇنرونىڭ ياشقا چوڭ ھەم كېسەلچان ئىكەندە. كىنى نەزەردە تۇتۇپ ئۇنىڭغا ئەدەپ بىلدەن مۇئامىلە قىلىدى. شۇنداقتىمۇ مۇنرونىڭ كۈنلىرى يەنلا خاتىر جەم ئۆتمىدى. ئۇنى قىزىنىڭ ئولتۇرۇق شارائىتىنىڭ ناچارلىقىدىن باشقا، كۆزىگە پەقەتلا سىغمىاي قىلىۋانلىقان كۆئىوغلى كات كۆپ ئەك يەردە.

شان قىلاتتى. كات كۆپرەك ئەل - ئاغىنە تۇتۇشقا ئامراق ئىدى. ئۆيى گەرچە چوڭ بولمىسىمۇ، داۋاملىق ئەل - ئاغىنىلىرىنى چاقرىپ بەزىدە قىمار ئۇينايىتتى، بەزىدە هاراق ئىچىشىپ ئولتۇ- راتتى. قىمار قىزىپ كەتكەن چاغلاردا ھەتتا تاڭ ئېتىپ كېتە- تى. يالغۇزلىققا ئۆگىنىپ قالغان مۇنرو جىمىجىتلىققا خۇشتار ئىدى. كۆيئوغلى ھەر قېتىم مېھمان باشلاپ كەلگەندە ئۇنىڭ كەپىي ئۇچۇپ كېتەتتى. چۈنكى ئۇ دائىم دېگۈدەك كېچىلىرى ئۇخلىيالمايتتى. زىققە كېسىلى تۈپەيلى نېرۋىسى ئېغىر دەرىجىدە زەئىپلىشىپ كەتكەندى. نىۇيوركقا كەلگەندىن كېيىن ئۇنىڭ كېسىلى ياخشىلىنىش تۈگۈل، كۈنسىرى ئېغىرلاپ كەتتى.

مۇنرو شۇ يىلى ساق يەتمىش ئۈچ ياشقا كىردى. ئۇ نىۇ يوركىكى قىزىنىڭ ئۆيىدە بىرەر قېتىسىمۇ ھەققىي مەندىكى خۇشاللىققا چۆمۈپ باقىمىدى. كۆيئوغلى كات غەرق مەست كىرىپ ئۆيىدە جىدەل چىقارغان ھامان ئۇ ئازابلىنىپ ئوتقا چۈشكەن قىل- دەك تولغىنىپ كېتەتتى. باشقىلارغا ئەزەلدىن ئۆزىنى ھۆرمەت- لەش تەلىپىنى قويۇپ كەلگەن مۇنرو بەزىدە كۆيئوغلىنىڭ سى- كىشىلىرىگە، خۇبىي تۇتۇپ قالغان چاغلاردىكى تاپا - تەنلىرىگە چىشىنى چىشلەپ چىدىدى.

مۇنرو قىزىنىڭ ئۆيىدە يەنە تۇرۇۋېرىشنى بىئەپ ھېس قى- لمىپ ۋېستمورپلاندقا كېتىشنى ئويلىدى. كونا بولسىمۇ ئۆز ئۆيى بولغاچقا، خەقنىڭ چىraiيغا قاراپ يۇرمەيتتى. ھالبۇكى، بۇ چاغدا ئۇ كېسىلى پىشىپ قالغان، ئۆزىمۇ بەك ئاجىزلاپ كەتكەندى. ۋېستمورپلاندقا كەتكەن ھالەتتىمۇ، ئۇنىڭ يالغۇز تۇرغۇدەك ماغدۇرى يوق ئىدى.

شۇ كۈنلەرده مۇنروغا تېخىمۇ چوڭ بىر كېلىشىمەسلىك كەل- دى. 6 - ئائىنىڭ بىر كۈنى يېرىم كېچىدە، تەرەتكە تۇرغان مۇنرو غۇۋا چىراڭ يورۇقىدا دەلەڭشىگەن پېتى تامنى سىلاپ ھاجەتخانىغا كېتىۋېتىپ ئېھتىياتىسىزلىقتىن گارشو كەتكەن پۇتلۇشىپ

يىقلېپ چۈشۈپ، ئۆلچ يوتىسىنىڭ ئۇستىخىنىنى سۇندۇرۇۋالا-  
دى، بۇ خۇددى «كۆتۈرەلمىسىڭ سائىگىلىتىۋال» دېگىندهك ئىش  
بولدى، مونرو شۇنىڭدۇن تارتىپ كارىۋاتتنىن چۈشەلمەي،  
چوڭ - كىچىك تەرتى ئورنىدا بولۇپ قالدى.

يازنىڭ تومۇز كۈنلىرى مونرو ياتقان ئۆينىڭ ھاۋاسى ناچار-  
لىشىپ كەتتى، چوڭ - كىچىك تەرتى ئورنىدا بولۇپ قالغان  
مونرو تاماق يېيىشنى رەت قىلدى. قىزى ھەرقانچە گەپ قىلىسىمۇ  
ئۇنۇمى بولىمىدى. 6 - ئايىنىڭ ئاخىرىغا كەلگەنده مونرونىڭ  
كېسىلى بىردىنلا ئېغىرلىشىپ، نەپەس ئېلىشى قىيىنلاشتى.  
سۇنغان جاي ياللۇغلىنىپ ئاغرىق ئازابى ئۇنى قىيىناشقا باشلىدى.  
مونرونىڭ ئاغرىققا چىدىماي قىلغان نالىسى كېچىچە ئاڭلىنىپ  
تۇراتتى.

قىزى ساناقلىق كۈنلىرى قالغان دادىسىنى يېقىن ئەتراپتىكى  
بىر چېركاۋ دوختۇرخانىسىغا ئاپاردى. دوختۇرخانىغا كىرگەندىن  
كېيىن ئۇنىڭ كېسىلى ئېغىرلىشىپ خەتلەتكەن باسقۇچقا بېرىپ  
قالدى. نەپەس يېتىشىمكەنلىكتىن ئۆپكىسى ئېغىر يۇقۇملانغان،  
سۇنغان جاي ياللۇغلىنىپ تېخى ساقايىمغاندى. مونرو دوختۇر-  
خانىدا يېتىپ كۆپ ئۆتمەي ئېسىنى پۇتۇنلەي يوقاتتى.

1831 - يىل 7 - ئايىنىڭ 4 - كۈنى تالڭ سەھەردە، «مونرو  
ختابىنامىسى» بىلەن غىربىنى لەرزىگە سالغان ھەم ئامېرىكىنىڭ  
دېپلوماتىيە سىياستىگە ئۇزۇن مۇددەت تەسىر كۆرسەتكەن، بىر  
مەزگىل ئاقسارايدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن جامېس مونرو تاڭغا  
يېقىن بۇ دۇنيادىن جىمجىت كېتىپ قالدى.

شۇ يىلى 8 - ئايىنىڭ 10 - كۈنى، مونرونىڭ مېيىتى  
ۋېرگىننەيە شتاتىدىكى رېچمۇندىغا قويۇلدى، قەبرىسى ئالدىغا ئابى-  
دە تاشمۇ قويۇلمىدى.

## ئالتنچى باب

# پارلامېنت بىناسىنىڭ سەھنىسىدە سۆز لە ۋېتىپ تۇيۇقسىز قازا قىلغان

— ئالتنچى زۇڭتۇڭ جون كۈنىس ئادامس —



جون كۈنىس ئادامس 1767 -  
يىل 7 - ئايىنىڭ 11 - كۈنى ماسساجۇ.  
سېتس شتاتغا قاراشلىق براينتىدا  
تۈغۈلغان. كىچىكىدىن تارتىپ داده.  
سى، سابق زۇڭتۇڭ جون ئادامسنىڭ  
تەسىرىگە ئۇچىرغان. ئۇن بىر يېشى.  
دىن باشلاپ ئەلچىلىككە تەينىلەنگەن  
دادسى بىلەن ياخىروپاغا بارغان. فرانز.  
سۇز، ئىنگلیز، ئىسپان ۋە لاتىن تىل.  
لىرىنى پىشىق ئۆگەنگەن؛

1785 - يىلى خارۋارد ئىنسىتىتۇ.  
تىغا ئوقۇشا كىرگەن، مەكتەپ پۇتتۇ.  
رۇپ 1790 - يىلى بوستون ئادۇۋكادە.

لار ئىش بېجىرىش ئورنىدا ئادۇۋكاد بولغان؛

1794 - يىلى ئەمدىلا يىگىرمە يەتتە ياشقا كىرگەن چاغدا ئامېرىكى.  
نىڭ گوللاندىيىدە تۇرۇشلۇق ئەلچىلىككە تەينىلەنگەن؛

1796 - يىلى پورتۇڭاللىيىدە تۇرۇشلۇق ئەلچىلىككە تەينىلەنگەن؛

1797 - يىلى ئامېرىكىنىڭ گېرمانىيىدە تۇرۇشلۇق ئەلچىلىككە  
تەينىلەنگەن؛

- 1802 - يىلى دادسى سايامدا مەغلۇپ بولغاندىن كېيىن يېڭىدىن تەختكە چىققان جىفچىرى سونتىڭ زەربە بېرىشىدىن ئەنسىرەپ دېپلۆماتىيە ئەمە لدارلىق ۋەزپىسىدىن ئىستېپا سورىغاندىن كېيىن، ماسساچۇسېتس شتاتى پارلامېنتىنىڭ پالاتا ئەزالىقىغا سايلاڭغان؛
- 1803 - يىلى ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ پالاتا ئەزالىقىغا سايلاڭغان؛
- 1808 - يىلى كېڭىش پالاتاسى ئەمەلدىن قالدۇرۇلغاندىن كېيىن فېدىرىتىيىگە قارشى پارتبىيەتى كىرگەن، سىياسى ئىشلارنى تاشلاپ مائارىپ بىلەن مەشغۇل بولغان، ئۆزى ئوقۇغان خارۋارە ئىنىستىتۇتدا ئوقۇتفۇچىلىق قىلغان؛
- 1809 - يىلى ئامېرىكىنىڭ روسييىدە تۈرۈشلۈق ئەلچىلىكىگە تەيدىن لەنگەن؛
- 1815 - يىلى ئامېرىكىنىڭ ئەنگلىيىدە تۈرۈشلۈق ئەلچىلىكىگە تەيدىن لەنگەن؛
- 1817 - يىلى زۇڭتۇڭ موئرو تەختكە چىققاندىن كېيىن دۆلتىگە قايتۇرۇپ كېلىنىپ دۆلت ئىشلىرى كاتىپلىقىغا تەينىلەنگەن؛
- 1823 - يىلى قەپەستىن چىققان «موئرو خىتابىنامىسى» نى قوللىغان؛
- 1819 - يىلى ئىسپانىيە بىلەن ئۆتكۈزۈلگەن سۆھبەتكە قاتنىشىپ «چوڭ قۇرۇقلىقنى توغرىسىغا كېسىپ ئۇتوش كېلىشىمى» نى ئىمزاڭغان؛
- 1824 - يىلى ئامېرىكىنىڭ ئالتنىچى زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلاڭغان، ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلە ئىگلىكىنى گۈللەندۈرۈشكە ئەھمىيەت بەرگەن؛
- 1829 - يىلى ۋەزپىسىدىن بوشنىپ ماسساچۇسېتس شتاتىغا قايتىقان، ئارىدىن ئۆزۈن ئۆتمىي پارلامېنت ئەزالىقىغا سايلاڭغان؛
- 1848 - يىل 2 - ئايىنىڭ 23 - كۇنى كېسىل سەۋەبى بىلەن ۋاپات بولغان، ئۇ شۇ يىلى سەكسەن بىر ياشتا ئىدى.

**ئادامسىنىڭ تۈيۈقىسىز كېسىل بولۇپ يېقىلىشى  
پۇتكۈل براينترى بازىرىنى زىلزىلىگە  
سېلىۋەتتى**

1846 - يىل 9 - ئايىنىڭ 27 - كۇنى چۈشتىن كېيىن سائەت ئالتىدە، ماسساچۇسېتس شتاتىدىكى براينترى بازىرىدا شۇ

يەرلىك يۇقىرى قاتلام زاتلىرىنى ھەيران قالدۇرىدىغان بىر ئىش يۈز بەردى: بازار ئەتراپىغا جايلاشقان داچىدا تۈرۈۋاتقان سابقى زۇڭتۇڭ جون كۆننس ئادامس تاماق يەۋېتىپ ئورۇندۇقتىن تو- يۇقسىز يېقلىپ كەتتى.

بۇ بازاردىكى يەرلىك ئەمەلدارلارنىڭ ھەممىسى ئادامسى تولىمۇ چوڭ كۆرەتتى. يەرلىك مۇتىۋەرلەر، ئېكىنزار خوجايىن-لىرى، ھەتا ئادىدى پۇقرالارمۇ يەتمىش توققۇز ياشقا كىرگەن بۇ مويسىپىتقا مەبۇدگە چوقۇنغاندەك چوقۇناتتى. شۇڭا ئادامس-نىڭ تاماق يەۋېتىپ پولغا يېقلىپ چۈشكەنلىك خەۋىرى تارقالغان چاغدا نەچچە ئون مىڭ ئاھالىسى بار براينترى بازىرى تەۋەرەپ كەتتى.

«ئادامس بۇزاي بىزگە ۋەكىللەك قىلىپ سۆزلىگەن!»

«ئۇ ئارىمىزدىن بىئەجەل كېتىپ قالسا بولمايدۇ، كۆننس ئەپەندىنىڭ تىنقىلا بولسا، ئۇ بىز پۇقرالارغا ۋەكىل بولۇپ ۋاشېنگتونغا بېرىپ بىز ئۈچۈن گەپ قىلىدۇ!»

ئادامسىنىڭ تۇيۇقسىز يېقلىپ چۈشكەنلىك خەۋىرىنى ئائىلاپ ھەيران بولغان شەھەر ئاھالىسى كەچلىك تاماقلىرىنىمۇ يېمەي، ئۈچتىن - تۆتىن بولۇشۇپ بازارنىڭ شىمالىغا جايلاشقان بولان كۆلى تەرەپكە مېڭىشتى. ئەتراپىنى ئارچىلار قورشىغان تىنق كۆل يېنىك دولقۇنلىناتتى. كۆل بويىدا چاققانغىنە كۆل رەڭ ياغاج بىنا قەد كۆتۈرۈپ تۈراتتى. ئادامس 1829 - يىل 3 - ئايدا ۋەزبىسىدىن بوشاندى، ئۇ باشتا ھوقۇقىدىن ئاييرىلغاندىن كېيىن زېرىكىشلىك كۈنلىرىنى ئۆتكۈزۈش ئۈچۈن شەھەر ئەترا- پىدىكى بىر تۈرالغۇغا ئورۇنلاشقانىدى، كېيىن ئۇ ۋاشېنگتوندا كۈنلىرىنىڭ غېربىچىلىق تارتىپ بىكار ئۆتۈپ كېتىۋاتقانلىقىغا چىدىمای زۇڭتۇڭ بولۇپ تۈرغاندا ئاخىرقى ئۆمرىنى ئۆتكۈزۈش نىيىتىدە سېتىۋالغان شەھەر ئەتراپىدىكى كونا تۈرالغۇسىنى كۆ- زىنى يۇمۇپ تۈرۈپ سېتىۋېتىپ يۇرتى - ماسساچۇسېتس شتاتى-

دىكى براينترىغا يېنىپ كەلگەندى .  
 بۇ ئادامسىنىڭ ئون بىر ياشتىن بۇرۇنقى رومانتىك چاغلىرى--  
 نى ئۆتكۈزگەن جايى ئىدى . براينترىنىڭ ھەربىر تال گىياھىغىد .  
 مۇ ئۇنىڭ مۇھەببىتى بار ئىدى ، بولۇپمۇ دادسى جون ئادامس  
 زۇڭتۇڭلۇق ئورنىدىن ئايرىلىپ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىنى  
 مۇشۇ يەردە ئۆتكۈزگەندى ، ئادامس براينترىغا قايتىپ كېلىپ  
 دادسىدىن قالغان قورۇقتا تۇرمای ، براينترى بازىرىنىڭ سىرتىد .  
 دىكى بولان كۆلىنىڭ ياقىسىنى تاللىدى ، شۇ يەرگە چاققانغىنە  
 ئىككى قەۋەتلىك ياغاج بىنا سېلىپ ئورۇنلىشىۋالدى .  
 «ھەي ، يۇرتۇمىدىكى پۇقرالارنىڭ ماڭا بۇنچىلىك ياخشى مۇ .  
 ئامىلە قىلىدىغانلىقىنى ، بۇنچىلىك ئىشىنىدىغانلىقىنى پەقەت  
 ئويلىمغا ئىدىم ! » ئادامس قايتىپ كېلىپ كۆپ ئۆتىمە  
 ئۈلۈغ - كىچىك تىنغانىچە بۇ گەپنى قىلدى . ئۇ سىرتلاردا  
 ئەممەل تۇتۇپ يۇرگەن چاغلىرىدا يۇرتىغا ناگان - ناگاندا كېلەتتى .  
 ئادامس ئون بىر ياشقا كىرگەن يىلى فرانسييە تۇرۇشلۇق  
 ئەلچىلىككە تىينىلەنگەن دادسى بىلەن يازۇرۇپاغا چىقىپ كەتكەند .  
 دى . ئۇنىڭ بالىلق ھەم ياشلىق دەۋرى ئاساسەن فرانسييە بىلەن  
 ئەنگلىيىدە ئۆتتى . ئۇ كېيىن ئۇزۇن يىل دىپلوماتىيە ئىشلىرى  
 بىلەن مەشغۇل بولۇپ دۆلتىگە قايتىپ كېلىپ پايدەخت -  
 ۋاشېنگتوندا تۇردى . دادسىنى يوقلاپ يۇرتىغا كېلىدىغان پۇر .  
 سەتمۇ ئىنتايىن چەكلەپتە ھېچكىم بىلمىدىغان خىلۇت بىر ماكاننى تې .  
 سىياسىي سەھنىدىن رايى قايتقان كىشى سۈپىتىدە براينترىنى  
 ماكان قىلىپ تاللىشنى ۋەزىيەتنىڭ مەجبۇرلىشى دەپ فارايىتتى .  
 ئادامس دەسلەپتە ھېچكىم بىلمىدىغان خىلۇت بىر ماكاننى تې .  
 پىپ ، شۇ يەردە پىنھان ياشاشنى ئويلىغاندى ، ئۇ يۇرتداشلىرى .  
 نىڭ ئۆزىنى بۇ دەرجىدە ھۆرمەيلەيدىغانلىقىنى ئويلىمغا ئىدى ،  
 بۇ ئادامس ئۇچۇن كۆتۈلمىگەن بەخت ئىدى .  
 « يۇرتداشلار ، مەن سىلەرگە يۈز كېلەلمەيمەن ، زۇڭتۇڭ

بولۇپ تۇرغان چېغىمدا سىلەرگە ھېچنېمە قىلىپ بېرەلمىدىم، ئۇدا زۇڭتۇڭ بولالىغانلىقىم ئۇچۇن قاتىق خىجىلمەن، يۇرتۇم-نىڭ يۈزىنى تۆكتۈم! » ئادامس ۋاشېنگتوندىن براينترىغا قايتىپ كەلگەن يىلى ماسساچوسبىتس شاتىدا سايلام بولۇۋاتاتى. تەختەتنىن چۈشكەن زۇڭتۇڭ ئادامسىنىڭ بۇنداق ئاممىقى سورۇنلاردا ئاشكارا ئوتتۇرىغا چىقىش خىيالى يوق ئىدى. لېكىن ئۇن ئىك-كىنچى رايوندىكى سايلىغۇچىلار رويخېتىدە ئۇنىڭ ئىسمى باشقان تىزىپ قويۇلغان، پالاتا ئەزالىقىغا كۆرسىتىلگەن بەش كىشى قاتارىدىن ئورۇن ئالغاندى. شۇڭا ئىخلاسى قايتىپ سىياسى سەھىندىن چېكىنگەن سىياسەتچى ئادامس چىراىلىق ھاسىسىنى توکۇلدىتىپ سايلىغۇچىلار ئارسىدا يەندە پەيدا بولدى.

« مەن ئالدىخاردا تولىمۇ خىجىل، مەن ماسساچوسبىتس شتا-تنىڭ ئادىمى تۇرۇپ جېكسون ئىسىملىك بىرىدىن مەغلۇپ بول-دۇم، يۇرتداشلىرىمنىڭ يۈزىگە تىكلىپ قاراشتىن نومۇس قد-لىمەن! »

ئادامس بىر - بىرىنى ئىتتىرىشىپ چۇقان سېلىۋاتقان خەلق ئىرادىسىگە ۋە كىللەك قىلغۇچىلارنىڭ ئارسىدا ئۆزىنى قوللىغان ئەر - ئاياللارغا ئازابلانغان ھالىتتە توختىماي تەزمىم قىلاتتى. چۈنكى ئۇ جېكسوننىڭ ئۇنى ئاقسارايدىن چىقىرۇپتىشىنى ئۆزىگە قىلىنغان چوڭ ھاقارەت دەپ بىلەتتى. ئاقسارايدىن چىقىپ كې-تىشنى ئاللىبۇرۇن ۋاپات بولۇپ كەتكەن دادىسى ئادامىستەك مەغلۇبىيەت ۋە ھاقارەت دەپ چۈشىنەتتى. ئۇ ئۆزىنى ئۇدا ۋەزىپە ئۆتىگەن ئاقساراينىڭ سابق باشلىقلرىغا سېلىشتۇرالمايتتى. ھوقۇق تۇتقان چاغلاردا فېدىپراتسىيگە قارشى پارتىيە ئىچىدە ئۇنىڭ رەقبىلىرى كۆپىيىپ، قوللىغۇچىلىرى ئازىيىپ كەتكەندە. دى. شۇڭا ئۇ ئۇدا ۋەزىپە ئۆتەشنى قولغا كەلتۈرۈش سايلىمدا جېكسوندىن يېڭىلىپ، ئاران بىر نۆۋەت ۋەزىپە ئۆتىگەن زۇڭتۇڭ بولۇپ قالدى.

«کۆنیس ئەپەندى، سىز نەچچە قېتىم زۇڭتۇڭ بولغان بولۇڭ ياكى بولماڭ، بىز سىزنىڭ ماساچۇسىسى شاتاتىنىڭ ئادىدەمى ئىكەنلىكىڭىزنىلا بىلىمزا!»

«شۇنداق، يۇرتىڭىزغا قايىتىپ كەلگەنلىكىڭىز سىزنىڭ توۋا-غۇلغان يۇرتىڭىزنى ئۇنتۇپ قالىغانلىقىڭىزنى چۈشەندۈرىدۇ!»  
«يۇرتىڭىزنى ئۇنتۇپ كەتمىگەنلىكىڭىزنىڭ ئۆزى بىز ئۇ-چۈن كۈپايدى!»

ئادامس گۇناھلىرىغا سەممىيلىك بىلەن توۋا قىلىپ، پارلا-مېنىت ئەزاسى سايلىمىغا كەلگەن ئون ئىككىنچى رايوندىكى خەلق ئىرادىسىگە ۋەكىللەك قىلغۇنچىلارنى ئۆزىگە قارىتىۋالدى، ئۇلار بۇرۇن ئاقسارايدا ھەممە كىشىنى ئاغزىغا قاراڭقان ئادامسىنىڭ بۇقراڭارغا بۇنداق كەمەرلىك بىلەن مۇئامىلە قىلىدىغانلىقىنى ئويلىمىغانىدى. ئاتمىش ياشقا كىرگەن كۈمۈش چاچلىق بۇۋاينىڭ هوقۇق تۇتقان مەزگىلىدە ئۆتكۈزگەن خاتالىقلرى بىلەن كىممۇھېسابلاشىسۇن؟

«ۋەكىللەر، مەن ئاراڭلاردا تۇرۇپ ئادەم بولۇشنىڭ يولىنى ھېس قىلىۋاتىمەن، ئوچۇقىنى ئېيتىسام، مەن تۇرغىنىمغا ئەمدىلا تۆت يىل بولغان ئاقسارايدىن چىقىپ كېتىدىغانلىقىمنى بىلگەن چېغىمدا ئازابلىنىپ يۇرىكىم پاره - پاره بولۇپ كەتكەندى!»  
ئادامس ئاقسارايدىن يېنىپ چىققان ۋاقتىتىكى مەنزىرىنى مەڭگۇ ئۇنتۇپ كېتەلمەيتتى. 1828 - يىلى ئۆزىنىڭ زۇڭتۇڭ سايلىمى رىقاپتىدە مەغلۇپ بولغانلىق خەۋىرى ئاقسارايدا يېتىپ كەلگەنده، ئۇ ھاڭۋېقىپ تۇرۇپ قالغانىدى. تۈن بېرىمىدە يىغلاپ ئويغىنىپ كەتكەندى. ئۇ شۇنىڭدىن تارتىپ كۆڭلىدە ئۇنى مدغ-ملۇپ قىلغان كۈچلۈك رەقىب جېكسونغا ئادەتتىن تاشقىرى ئۆچ-مەنلىك ساقلاپ يۇردى، كۈنلىرىنى ئىككىنچى يىلى 3 - ئائىنىڭ 3 - كۈنگىچە ناھايىتى تەستە ئۆتكۈزدى. ئۇنىڭ سىياسىي رەقدە بى ئاندرو جېكسون ئاقساراينىڭ جەنۇبىدىكى چىملىقتا تەنتەندە.

لىك مۇراسىم ئۆتكۈزۈپ قەسەم بېرىپ ۋەزپىگە ئولتۇردى. ئادامس ئامېرىكىنىڭ قائىدە - يوسۇنى بويىچە يېڭى زۇڭتۇڭنىڭ ۋەزپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمغا سابق زۇڭتۇڭ بولۇش سالاھد. يىتى بىلەن قاتنىشىشى كېرەك ئىدى. لېكىن ئۇ دوستىنى يىغلىد. تىپ، دۇشمەننى كۈلدۈرىدىغان بۇ مۇراسىمدا كۆرۈنمىدى. ئۇ مۇشۇ چاغدىلا مەرھۇم چوڭ ئادامسىنىڭ 1801 - يىل 3 - ئايىنىڭ 4 - كۇنى يېڭى زۇڭتۇڭ چىغىرىسون تەختكە چىقىشتن بىر كۈن ئاۋۇال نېمىشقا خوشلاشمايلا ئاقسارايدىن چىقىپ كەتكەنلە. كىنىڭ سەۋەبلىرىنى چۈشەنگەندەك بولدى. ئادامس ۋە ئۇنىڭ دادسى چوڭ ئادامس ئوخشاشلا ئۇدا زۇڭتۇڭ بولالماي تەختىن چۈشكەن زۇڭتۇڭلاردىن ئىدى، ئۇمۇ دادسىدەك ئاقساراينىڭ يېڭى خوجايىنى كۆڭلۈگە سىخىدۇرالمىدى، شۇڭا يېڭى زۇڭتۇڭ مۇراسىم ئۆتكۈزۈدىغان كۈنىنىڭ ئالدىنىقى كۇنى ئاخشىمى ئادامس جىمجىت كېتىپ قالدى! تەختىن چۈشكەن ئادامس يۇرتىغا كې. لىپ پارلامېنت ئەزاسى سايلىمغا قاتنىشىش پۇرسىتىگە نائىل بولدى، ئۇ بۇنى ئۇيلاپىمۇ باقىغانىدى.

«يۇرتىداشلار، مەن مەيلى پارلامېنت ئەزالقىغا سايلىنىاي، ياكى سايلانماي كۆپچىلىككە سەممىي رەھمەت ئېيتىمەن! » ۋە. كىللەر ئاۋاز بېرىشتىن ئىلگىرى ئادامس ئامىغا توختىماي قول پۇلاڭلىتىپ، ئۆزىنىڭ كۆپچىلىككە بولغان مىنندىدارلىقىنى ئېي. تىپ تۈگىتەلمەيدىغانلىقىنى بىلدۈردى.

ئۇزۇن ئۆتمەي سايلام نەتجىسى چىقتى! ئادامس ئويلىمغان يەردىن كۆپ ئاۋازغا ئېرىشىپ پارلامېنت ئەزالقىغا سايلىاندى! «پەرۋەردىگار، مەن تولىمۇ خۇش بولۇپ كېتىۋا. تەممەن! — ئادامس پارلامېنت ئەزالقىغا سايلانغان كۇنى ئاخشىمى ئۆزىنىڭ شەھەر سىرتىدىكى داچىسىدا قائىدىنى بۇزۇپ كۆپ ھاراق ئىچتى. ئۇ ئۆپچۈرسىدە تۇرغان خوتۇن ۋە ئوغۇل - قىزلىرىغا، — مەن ھاياتىمدا نۇرغۇن شان - شەرەپلەرگە ئېرىش.

كەن. ئەمما ھەرقانداق سايلىنىش ۋە ۋەزپىگە تەينلىنىشلەر مېنى بۇ قېتىمىقى ئويلىمىغان يەردىن پارلامېنت ئەزالقىغا سايىلە - نىپ قالغاندىكىگە ئوخشاش خۇش قىلمىغان! ...» دەيتقى.

سياسىي جەھەتتە مەغلۇبىيەتكە يولۇققان ئادامس يۇرتىغا قايتىپ كېلىپ قايتىدىن ئورنىدىن دەس تۇردى. ئادامس پارلا - مېنت ئەزالقىغا سايلانغۇاندىن كېيىن يۇرتىدىكى تۆۋەن قاتلام زاتلار ئۈچۈن سۆزلەشكە خۇشتار بولغاچقا، ئۇنىڭ كۆپ ئاۋاز بىلەن داۋاملىق پارلامېنت ئەزالقىغا سايلىنىشى تېبئىي ئىدى!

ئۇ كېڭىش پالاتاسىدىكى پائالىيەتچان ئەربابلاردىن بولۇپ قالدى. يۇرتىداشلىرىغا كۆپرەك ئىش قىلىپ بەرمەكچى بولغان بىر چاغدا كەچلىك تاماق يەۋېتىپ ئورۇندۇقتىن تۈيۈقسىز يېقىلىپ كەتتى.

ئادامسىنىڭ كېسىل سەۋەپىدىن تۈيۈقسىز يېقىلىشى براينترى باز - رىدىكى پۇقرالارنى ئېغىر تەشۋىشكە سېلىپ قويدى. كەچقۇرۇن مەھەلدە، ئادامسىنىڭ بازار سىرتىدىكى چاققانغىنە ياغاچ بىناسى - نىڭ ئالدىغا تەرەپ - تەرەپتىن كېلىپ يېغىلغان كىشىلەر توختى - ماي ئۇنىڭ ئىسمىنى چاقىرىشتى.

## سالامەتلىكى ئىچكۈلۈكتىن ناچار لاشتى، ئادامس پۇشايمانى ئالىدىغان قاچا تاپالىمىدى

ئادامس سەكتە بولۇپ فالغاندى!

ھوشىدىن كەتكەن ئادامسىنى قوللۇغۇچىلىرى نوسلىكىغا سې - لىپ ماسساچۇسېتس شتاتى دوختۇرخانىسىغا ئاپاردى. دوختۇرلار دەرھال دىئاگنوز قويۇپ ئادامسىنىڭ «ساقايماس كېسىللىك» دەپ ئاتىلىدىغان سەكتە كېسىلىگە گىرىپتار بولغانلىقىنى ئېنىقلىدى!

ئادامس هوشىنى بىلەمەي ياتاتتى. چېركاۋ دوختۇرخانىسىدە - كى دوختۇرلار سەكتە كېسىلى بولۇپ قېلىپ ئۆزى بىلەن قىلچە قانداشلىق مۇناسىۋىتى بولمىغان شۇنچە كۆپ پۇقرالارنى ساراسىدە.

مىگە سالغان ياشانغان بىمارنى تۈنجى قېتىم كۆرۈشى ئىدى. پۇقرالار ھەر كۈنى دوختۇرخانىغا كېلىپ پارلامېننە خەلقنىڭ دەرىدىنى سۆزلەيدىغان بۇ ئەربابنى قۇتۇلدۇرۇۋېپلىش توغرۇلۇق ئىلىتىماس قىلىشاتتى. دوختۇرلارمۇ ئادامس ئۈچۈن بارلىق تىرىشچانلىقلرىنى كۆرسىتىشتى. ئۇلار ئەڭ ياخشى دورىلارنى ئىشلىتىپ كېسەللىكىنىڭ يەنمۇ ئېغىرلىشىپ كېتىشىنىڭ ئالدى. نى ئالدى.

سەكتە كېسىلىگە گىرپىتار بولۇپ قالغان ئادامسقا كۆڭۈل بۆللىغانلار ئادامسىنىڭ كېسىلىنى ساقايىماس خەتلەرك كېسىل دەپ قارايتتى. بولۇپمۇ ئادامستەك يەتمىش توققۇز ياشقا كىرگەن بۇۋايىنىڭ ساقىيىشىدىن ئۈمىد تولىمۇ ئاز ئىدى. بىر ئايدىن كېيىن ئادامسىنىڭ ۋۇجۇددا رىۋايت خاراكتېرلىك مۆجيزە يۈر بەردى! كەچ كۈزىنىڭ بىر ئەتتىگىنى تالايم كۈنلەر ئەس - هوشىنى بىلمەي ياتقان ئادامس بىردىنلا كۆزلىرىنى ئاچ. تى، ئادامس كارىۋەتلىك ئالدىدىكى پۇقرالار ئەكەلگەن دەستە - دەستە گۈللەرنى كۆرۈپ ئۆزىنى تۇتالماي بۇقۇلداب يىغلاپ كەتتى.

ئۇنىڭ ئەس - هوشى بارا - بارا ئەسىلىگە كېلىشكە باشلىدە. لېكىن ئۇ ئىلگىرىدىكىدەك سۆزلىيەلمەيتتى. ئەمما تەپەك كۈرى ئاستا - ئاستا ئەسىلىگە كېلىۋاتتى. بۇ قېتىم ئۇشتۇمتۇت قوزغالغان كېسىل كىچىكىدىن تارتىپ بەدهن ساپاسى ياخشى ھەم. دە بەدهن چېنىقتۇرۇشقا ئىنتايىن ئەھمىيەت بېرىپ كېلىۋاتقان ئادامس ئۈچۈن ئېغىر زەربە بولىدى.

— ئادامس ئەپەندى، سىزنىڭ بۇ قېتىم كېسىل بولۇشىڭىز تامامەن ھاراقنى كۆپ ئىچكەنلىكىڭىزنىڭ كاساپتىدىن بولغان، بۇنىڭدىن كېيىن ھاراقنى تاشلىمىسىڭىز بولماسىكىن! — ئادامسىنىڭ كېسەللىك ئەھۋالىغا كۆڭۈل بولۇپ، ھال سوراپ كەلگەن «خەلق ئىرادىسىگە ۋەكىللىك قىلغۇچىلار»نىڭ بىرى

ئۇنىڭ قولقىغا پىچىرلەپ تۇرۇپ شۇنداق دېدى. ئادامس گەپ قىلالمايتى، ئۇ بېشىنىلىكىشتى. ئۇ ئىچىدە دە كەپپىياتى ئەڭ ناچار كۈنلەردە قائىدىنى بۇزۇپ هاراق ئىچكەنلىكى ئۇچۇن ئۆزىنى راسا تىللەدى. ئادامس بۇنىڭدىن كۆپ يىللار ئىلگىرى گوللاندىيده ئەلچى بولۇپ تۇرغان چاغلىرىدا هاراق ئىچىشنى ئۆگەنگەندى. بۇ ئۇنىڭ ئۆيەنمگەن چاغلىرى ئىدى. ئەلچى بولغان كىشى هاراق ئىچىشنى بىلمىسى، دېپلوماتىدە يە سورۇنلىرىغا تاقابىل تۇرالمايتى، ئۇنىڭ ئۇستىگە ياش ئادامس ئىنگلىيەنىڭ كۈچلۈك هارىقى ماردېل OXنى ئىچىشكە ئامراق ئىدى. ئۇ 1797 - يىلى پورتۇگاللىيىدە ئەلچى بولۇپ تۇرۇۋاتقاندا، بىر قېتىملىك كوكىتىل ھارىقى زىياپىتىدە ئامپریكا - ئىنگلىيە ئارىلاشما قان سىستېمىسىغا تەۋە قىز لۇئىسا بىلەن تاسادىپپى تونۇشۇپ قالدى، ئۇنىڭ هاراقنى ھەددىدىن زىيادە ئىچىدىغان يامان ئادىتى شۇنىڭدىن تارتىپ ئۇنۇملۇك كونتەرول قىلىنىدى. ئىككىسى توپ قىلدى، لۇئىسا دېپلوماتىيە ئە. مەلدارى بولۇپ خىزمەت قىلىۋاتقان ئېرىنىڭ سالامەتلىكىگە بەڭ ئەھمىيەت بەردى. ئادامس لۇئىسانىڭ نەسىھەت قىلىشى ئارقىلىق ئاخىر قەتىي نىيەتكە كېلىپ ھاراق تاشلىدى! دېپلوماتىيە ساھە سىدىكىلەرنىڭ زىياپەتلىرىدە لۇئىسا ئۇنىڭ ئەمەلدارلىرىنىڭ ئادامسادەك يۈرۈپ مېھماندۇست دېپلوماتىيە ئەمەلدارلىرىنىڭ ئادامسادەك ھاراق تۇتماسلىقىنى تەۋسىيە قىلاتتى. ئادامسسىمۇ لۇئىسانىڭ كەسکىن خانىمنىڭ نازارىتىنى قوبۇل قىلىپ ھاراق ئىچەسلەتكە ئىرادە باغلىدى، پەقەت بولىغاندا، سالامەتلىكىگە زىيىنى يوق شامپان ئىچىپ قوياتتى. ئۇ دېپلوماتىيە ھاياتىنى ئاخىرلاشتۇرۇپ، ۋاشېنگتونغا قايتىپ كېلىپ ۋەزبە ئۆتىگەن ئون ئىككى يىل ئىچىدە (ئۇ سەككىز يىل دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى، توت ئەمما 1828 - يىلى زۇختۇڭ بولدى) ھاراق ئىچىمىدى. ئادامس ئاقسارايىدىن ئاييرلىش ئالدىدا تۇرغان يىلى قىشتا خانىمى

لۇئىسانىڭ نىسەھەت قىلىپ توسوشلىرىغا قارىماي يەنە هاراق ئىچىشنى باشلىدى! ۋەدىسىنى بۇزۇپ هاراق ئىچىشنى باشلىۋال-خان قېرى ئادامس چەت ئەللەردە ئەلچى بولۇپ تۇرغان چاغلىرىدە-كىدىن جىق ئىچىدىغان، ئىچكەندىمۇ كۈن ئاتلىماي ئىچىدىغان بولۇۋالدى.

«قارا يۈز، جېكسون ھەقىقەتنەن قارا يۈز ئىكەن، نېمىشقا ۋەزىپىسىدىن بوشانغان بىر ئادەمنىڭ قوللىغۇچىلىرى شۇنچە كۆپ بولىدۇ!» ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇش سايىلمى بولۇۋاتقان چاغلار-دا ئاقسارايىنىڭ باشلىقى بولۇپ تۇرۇۋاتقان ئادامس باشتا رىقاپەت-چىسى جېكسونغا ئېرەن قىلىمىدى. چۈنكى بۇنىڭدىن تۆت يىل ئىلگىرى ئادامس بىرىنچى قېتىم زۇڭتۇڭ سايىلام رىقاپىتىگە قاتناشقاندا، جېكسون تۆت رىقاپەتچىنىڭ بىرى ئىدى. شۇ چاغدا جېكسون بىرىنچى قېتىملق سايىلام رىقاپىتىدە كۆپ ئاۋازغا ئې-رېشكەن بولسىمۇ، ئىككىنچى قېتىملق ھەل قىلغۇچ سايىلامدا-ئادامس يەنلا جېكسوننى يەڭىھەندى. ئادامس ئاقسارايغا كىرگەندە-دىن كېيىن مەغلۇبىيەتىگە تەن بەرمىگەن سىياسىي رەقىبى جېك-سون ئادامس بىلەن يەنىمۇ قارشىلىش ئۈچۈن يېڭى دېمۇكرا-تار پارتىيەسىنى قۇردى. بۇ يېڭى پارتىيە پارلامېنتتا ناھايىتى لار كۆپ ئورۇنغا ئىگە بولغاچقا، جېكسون تەختكە چىقىپ هوقۇق يۈرگۈزۈۋاتقان ئادامسىنى بىراقلا مەغلۇپ قىلىپ تاشلىدى.

ئادامس ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇشتىن ئۇمىدىنى ئۈزۈپ، چەك-سىز ئازابقا مۇپتسلا بولغان چاغدىلا ئاندىن هاراق بىلەن دوستلاش-تى. ئادامس بۇ قېتىم ئىچ پۇشۇقىنى شامپان قاتارلىق ئىچىم-لىكلىر بىلەن ئەممەس، بەلكى «ئادەم بېشى» ماركىلىق هاراقنى غۇرتۇلدىتىپ ئىچىش ئارقىلىق چىقىراتتى. ئادامس پات - پاتلا ئاقسارايىدىكى يېشىل زالدا ياكى كۆك زالدا مەست پېتى ئۇخلاپ قالاتتى.

- كۈنس، بۇنداق ئەخىمەقلەق قىلماڭ، ئۇدا زۇڭتۇڭ

بولسکىز تېخى ياخشى، بولالمىسىڭىز بۇنچىلىك ھەسىھەتلىنىپ كېتىشنىڭ حاجىتى يوق! سىزنىڭ يۇرۇتىڭىزغا كەتسەك ئوخشاشلا گۈلدەك ياشاؤھەرمەمدۇق! — بۇ ھالغا چىداپ تۇرالىغان خانىمى كۆيۈنگەن حالدا ئېرىگە ھاراق تاشلاش توغرۇلۇق نەسىھەت قىلاتتى.

— لۇئىسا، ئۇدا زۇڭتۇڭ بولالامدىم - بولالمامىدىم، بۇنىڭغا پەرۋا قىلمائىمەن، مەن ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن ۋاقتىتا نۇرغۇن تۆمۈر يول، تاشى يول ياساتتىم، 1825 - يىلى ئۆزۈم رەھبەرلىك قىلىپ ئومۇمىي ئۇزۇنلۇقى ئۈچ يۈز ئىنگلىز مىل كېلىدىغان ئېرى بۇيۇك قانىلىنى قازدۇردۇم! مەن يەنە مەكتەپ سېلىشقا، ماڭارىپ ئىشلىرىغا مەبلغ ئاجراتتىم، شۇنىچىۋالا خەيرلىك ئىشلارنى قىلغان تۇرسام، سايىلام ۋاقتىدا سايىلىغۇچىلار شۇ ئىش. لارنى بىلەمس بولۇۋالدى! جېكسون دېموکراتلار پارتىيىسى ئار. قىلىق مەزھەپچىلىك قىلىپ هووقۇقۇنى تارتىۋالدى! ئۇ خەلق ئىرادىسىگە ۋەكىللەك قىلغۇچىلارنى ئاياغ ئاستى قىلدى!

لۇئىسا خانىمنىڭ چىرايلىق گەپلەر بىلەن قىلغان تەسىللە. سىنىڭ كۆڭلى غەش ئادامسقا ھېچقانداق پايدىسى بولمىدى. ئۇ يەنلا يۇرىكىنى ئۆرتەۋاتقان ئازاب ئۇچقۇنىنى ھاراق بىلەن ئۇ. چۈرمەكچى بولدى ھەم ھاراقنىڭ كۈچى بىلەن ئۆزىنىڭ قورساق كۆپۈكىنى ھەر كۈنى يازماي قويمايدىغان «ئاقساراي خاتىرسى» گە يېزىپ ماڭدى.

ئادامس باشقىچىلا بىر ئادەمگە ئايلانغانىدى. ئۇ ھەتتا زۇڭ. تۈڭىغمۇ ئوخشاشماي قالدى. ئادامس ئەتىگەندە ئورنىدىن تۇرۇپ ئېللەپس شەكىللەك ئىشخانىغا كىرمەي، دۆلەت ئىشلىرى كاتىد. پى ۋە كاتىپنىڭ دۆلەت ئىچى - سىرتىدا يۈز بىرگەن ئىشلار توغرۇلۇق بىرگەن دوكلاتىنى ئاڭلايتتى. ئاندىن ئاقسارايدىن خە-لى يىراق بولغان پوتوماك دەرياسىغا بېرىپ سۇ چۆمۈلەتتى. ئۇنى بەدهن چېنىقتۇرۇش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى يۇرىكىنى ئۆرتەۋاتقان

ئۇتنى پەسەيتىش ئۈچۈن چۆمۈلىدۇ دېگەن تۈزۈك ئىدى. بىر قېتىم غەرق مەست زۇڭتۇڭ ئۆزى يالغۇز پوتوماك دەرياسىغا باردى. ئۇ كېيمىلرىنى قېيىققا سېلىپ قويۇپ دەرياغا چۈشتى. ئۇ قېيىقتا ئولتۇرغان چېغىدا، قېيىقتا تۆشۈك بارلىقىغا دىققەت قىلىغانىدى. ئادامس ئۆزۈپ دەريانىڭ ئوتتۇرسىغا بېرىپ كەيدى. نىڭە قاربىدى، ھېلىقى قېيىق سۇغا چۆكۈپ كېتىپ كېيمىلرىنى سۇ ئېقىتىپ كەتكەندى. زۇڭتۇڭ سۇدا تۇرۇپ غۇزەپتىن يېرىدە لېپ كېتەيلا دېگەندى، كەينى - كەينىدىن يۈز بېرىۋاتقان سەتە چىلىكلەر تەختكە چىقىشنى كۆتۈپ تۇرغان جىكىسونغا ئوبىۇن بول دى.

ئادامس ئاقسارايدا تەختتىن چۈشۈشنى ساقلاپ تۇرغان كۈزدە لەردە ئۇنى ساراث قىلىپ قويغلى قىل قالغان بىر ئىش يۈز بەردى! لۇئىسا ئىككىسى ئىنتايىن ياخشى كۆرۈدىغان ئوغلى جورجى ئادامس نىيوپۈركە قاراپ يولغا چىققان پاراخوتتا سەيلە قىلىۋېتىپ ئېھتىياتىزلىقتىن سۇغا چۈشۈپ كەتتى. ياش ھەم ئىستىقباللىق بىر ياشنىڭ قىممەتلەك ھاياتىنى دولقۇنلۇق دېڭىز يەپ كەتتى! ئادامس ئوغلىنى ئۆز ھاياتنىڭ داۋامى دەپ بىلدەتتى. دادىسى ئورۇنباسار ئورنىدا كۆرۈپ كېلىۋاتقان جورجى ئادامسىنىڭ ئۆلۈمى ئەمەلدارلىق سورۇندا يۈلتۈزى ئۆچۈشكە باشلىغان زۇڭتۇڭنى قاتىقق قايغۇ - ھەسرەتكە سېلىپ قويدى. ئادامس هاراقنى ئەسەبىيەرچە ئىچىپ قالماي، مەست بو-لۇپ كەتسە، بېشىنى ھە دەپ تامغا ئۇراتتى. بىر كۇنى يېرىم كېچە بولغان چاغ ئىدى، سىرتتا بوران ئارىلاش يامغۇر يېغۇۋاتاتادتى. مەستلىكتىن يېشىلگەن ئادامس چالا ئۇيقولۇقتا يېغلاپ كەتتى. ئۇ ئوغلىنىڭ بىئەجەل ئۆلۈمىنى ھەم ئۆزىگە كەلگەن تەتتۈر قىسىمەتتى ئويلاپ، دەردىكە چىدىماي ياستۇقنىڭ ئاستىدىن بالدۇرلا تەييارلاپ قويغان تاپانچىنى ئېلىپ ئىككىلەنمەي چېكىدە سىگە توغرىلىدى! ھېلىمۇ ياخشى خوتۇنى لۇئىسانىڭ كۆڭلى

تؤیوب تاپانچىدىن ئوقنى چىقىرىۋالغانىدى، بولمىسا، ئادامس ئاقسارايدا ئۆلۈۋالغان بىردىن بىر زۇڭتۇڭ بولۇپ قالاتتى! ئادامس كېسىل كارىۋىتىدا جىمجىت ياتاتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ زۇڭتۇڭ بولالماي ۋەدىسىنى بۇزۇپ قايتىدىن هاراققا كىرىشىپ كەتكىنگە پۇشايمان قىلىۋاتاتتى، بوشاش ھەم ئىرادىسىز ئىكەن لىكى ئۇچۇن ئۆزىدىن نەپەرتلىنىتتى.

### سەكتە كېسىلى يەنە قوز غالدى

يازىنىڭ يارقىن قۇياش نۇرلىرى دوختۇرخانىنىڭ كېسىللەر ياتقىغا چۈشۈپ تۇراتتى. ئادامسىنىڭ كېسىللەك ئەھۋالىدا ياخ-شلىنىش يۈز بەردى، بۇ ھەيران قالارلىق ئىش ئىدى. ئۇ جېنىغا تىكلىپ كەلگەن ئەجەلدەن قۇتۇلۇپ قالدى. ماساچۇسېتس پۇقرالىرى ھەر كۈنى دېگۈدەك ئادامسىنىڭ ساقدى يىپ قىلىشىنى تىلەپ ئۇنىڭ كارىۋىتى ئالدىغا خوش پۇرالىق گۈللەردىن گۈلدەستىلەر قويۇشتاتتى.

1847 - يىل 6 - ئايدا، ئادامس سەللىمازا ساقايدى. ئۇ براينترىدىكى داچىسىغا قايتىپ كېلىپ، پارلامېنت ئەزالىق ھو-قۇقىنى يۈرگۈزۈش ئۇچۇن قانۇنغا دائىر كىتاب - ژۇرناالارنى تەتقىق قىلىشقا باشلىدى.

ئادامسىنىڭ كۈنلىرى ئالدىراشچىلىق ئىچىدە ئۆتۈۋاتاتتى. ئۇ مۇشۇ ئالدىراشچىلىقتىن ئۆزىگە خۇشالىق تاپاتتى. ئۇ ماساچۇ-سېتس شتاتىدىكى پۇقرالارنىڭ ئۆزىنى نېمىشقا شۇنچىلىك ياخشى كۆرىدىغانلىقىنى بىلگەچكە، يەنە تؤيوقسىز سەكتە بولۇپ قېلىپ، ئورۇن توتۇپ يېتىپ قىلىشىدىن ئەنسىرەيتتى. چۈنكى ئادامس پارلامېنت ئەزاسى بولغاندىن بۇيان ئۆزىنى ھىمایە قىلىپ كېلىدە-ۋاتقان پۇقرالار ئۇچۇن سۆزلەپ كېلىۋاتاتتى.

«پارلامېنت ئەزاسلىق سالاھىتىم بىلەن زۇڭتۇڭ جېك-

سوننىڭ هوقۇقىنى قالايمىقان ئىشلىتىشىگە قەتئىي قارشى تۇردى. مۇقدىدەس زۇڭتۇڭلۇق هوقۇقىدىن پايدىلىنىپ جېكسۈزدەنىڭ بۇ مەبلەغنى يۇتۇۋېلىشىغا ھەم قالايمىقان ئىشلىتىشىگە تېخىمۇ يول قويۇلمايدۇ! » ئادامس پارلامېنت ئەزاسى بولغاندىن كېيىن يۈز بەرگەن بىرنەچە تۈرلۈك ئىشنى ئويلىدى، 1831 - يىلى جېكسۈن زۇڭتۇڭ بولۇپ ئۆز وۇن ئۆتمەي ئەنگلىيە ئىئانە قىلغان مەبلەغنى قانداق بىر تەرەپ قىلىش مەسىلىسىدە يۈز بەرگەن توقۇنۇش كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى قوزغىدى. ئادامس زۇڭتۇڭ جېفېرسونغا ئۆچمەنلىك قىلغان مەرھۇم دادسىدەك، يېڭى تەختكە چىققان زۇڭتۇڭ جېكسۈن بىلەن پات - پاتلا توقۇنۇ- شۇپ قالاتتى.

1831 - يىلى ئەنگلىيە ئامېرىكىغا ئىئانە قىلغان ناھايىتى نۇرغۇن پۇل ۋاشېنگتونغا يۇتكەپ كېلىنىدۇ. ئەنگلىيە رەبەرلە- رى ئامېرىكىنىڭ ھەرقانداق بىر شەھەردە بىلىم كېڭىتىش ھەم تارقىتىش رولىنى ئوينايىدىغان تەتقىقات يۇرتى قۇرۇشنى ئۇمىد قىلدۇ. بۇنداق قىلغاندا ئۆز وۇن يىل ئۇرۇشقان ئەنگلىيە ۋە ئامېرىكا ئۇچۇن قولغا ئاسان كەلمىگەن تىنچلىق نامايان بولاتتى. بۇ ئەسىلىدە ياخشى ئىش ئىدى، بىراق بىر تۈركۈم پارلامېنت ئازالىرى ئەنگلىيە ئىئانە قىلغان بۇ پۇلنى باشقا ئىشقا ئىشلىتىش توغرىسىدا پارلامېنتقا تەكلىپ بېرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن پۇقرالار ئارسىدا غۇلغۇلا كۆتۈرۈلدى. ئەمما پۇقرالارنىڭ قارشى چىقدە- شى ھېچنېمىگە دال بولمايدۇ. ئامېرىكىنىڭ يۇقىرى قاتلىمىدە- كى كۆپ ساتلىقنى تەشكىل قىلىدىغان كۈچ بۇ مەبلەغنى تەتقىقات يۇرتى قۇرۇش ئىشىغا ئىشلىتىمىي، ئاز ساندىكى بىر قىسىم كىشىلەرنىڭ ئىشلىتىشىگە بېرىشنى تەشەببۇس قىلدۇ. ئادامس بۇ مەبلەغنىڭ قالايمىقان ئىشلىتىلىپ كېتلىشىگە قارشى مەيداندا تۇرىدۇ. بۇ مەبلەغنى باشقا ئىشقا ئىشلىتىشنى تەشەببۇس قىلىۋاتقان بىر قىسىم ئەربابلارغا جېكسۈن پەرەد كەيى-

ئىنده تۇرۇپ قوماندانلىق قىلىۋاتقانلىقىدىن خەۋەر تاپقان ئادامىس بۇ سۈيىقتىنى پارلامېنتتا ئېچىپ تاشلاش قىارارىغا كەلەدە. ئادامىس بىلەن قارشىلىشىدىغانلار ناھايىتى ئاز ئىدى. ئەمە ما، پەرەدە كەينىدە جېكسون بولغاچقا، ئۇلار خېلىلا كۈچلۈك ئىدى. ئادامىس كۆپ قېتىم پارلامېنتتا بۇ تەكلىپكە ئۆزىنىڭ قەتئىي قارشى تۇرىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈپ، بۇ مەبلەغنى چوقۇم ئاممىغا پايدىلىق ئىشلارغا سەربىپ قىلىش، مۇشۇ مەبلەغ بىلەن كەلگۈسى ئۇلادلارغا پايدىلىق بولغان سمت سانىن مۇزبىي قو- رۇش كېرەك دېدى. ئۇ ھەرتا پارلامېنتتا ئۇستەلنى مۇشتلاپ تۇرۇپ: «مەيلى قايىسى ھۆكۈمەت ئەمەلدارى بولسۇن، ئاممىغا پايدىلىق ئىشلارغا ئىشلىتىلىدىغان مەبلەغنى بۇزۇپ - چېچىشقا ئۇرۇنىدىكەن، مەن شۇ كىشى بىلەن ئۆلگۈچە ئېلىشىدە. مەن» دەپ ۋارقىرىدى.

جیکسون ۋە بۇ مەبلەغنى بۇزۇپ - چاچماقچى بولغانلار ئادامس بىلەن ئۈچ يىل قارشلاشقان بولسىمۇ، ئادامسىنىڭ ئۆتە كۈر سۆزلىرىدىن قورقۇپ نائىلاج ئۇنىڭ بىلەن مۇرەسىمەلەشتى. سىmitt سانىن مۇزىبىي 1840 - يىلى ئاخىر پۇتتى! شۇنىڭ بىلەن ئادامسىنىڭ ئابروئى بىراقلالا كۆتۈرۈلۈپ كەتتى!  
1842 - يىل 2 - ئاي، باش باهار يېتىپ كەلگەن بولسىدۇ، سوغۇق يەنىلا بوشىمىغاندى. 20 - كۈنى سەكتە كېسىلى پۇتۇنلىي ساقايغان ئادامس رەڭگىرويى ئەسلىگە كېلىپ روھلىدۇ. ئۇ كېڭەش پالاتاسىنىڭ يىللېق يېخىنغا قانتىدۇ. شىش ئۈچۈن پايتەخت ۋاشېنگتونغا بارماقچى بولۇپ تۇرۇۋاتاتتى. بۇ ئادامسىنىڭ ئىككى يىل ئىلگىرى يۇرتى براينترىدا تۈيۈقىسىز سەكتە كېسىلى بولۇپ قالغاندىن كېيىن بىرىنچى قېتىم ۋا-شېنگتونغا يېخىنغا بېرىشى ئىدى. شۇڭا ئادامسىنىڭ كەپپىياتى قەۋەت ياخشى ئىدى. خۇشاللىقى ئىچ - ئىچىگە پاتىمغاچقا، جىم ابىدا تەبەسىسوم ئەكس ئەتكەن ئادامس ئۆزىنى ئۇزانقىلى كۆل

بويىدىكى داچىسىغا كەلگەن يەرلىك ئەمەلدارلار بىلەن «خەلق ئىرادىسىگە ۋە كىللەك قىلغۇچىلار»غا ئۆزىنىڭ قانداق قىلىپ كېسەللىك ئۇستىدىن غالىب كېلىپ، سالامەتلىكىنى ئەسلىگە كەلتۈرگەنلىكىنى سۆزلەپ بەردى.

ئادامسىقا كۆيۈندىغان بىر قىسىم دوستلىرى سەكسەن بىر ياشقا كىرگەن تۇرۇقلۇق كېڭىش پالاتاسى يىغىنىغا قاتنىشىش ئۈچۈن ۋاشېنگتونغا كېتىۋاتقان ئادامسىتىن ئۆزلىرىنىڭ سەل خا- ۋاتىرىلىنىپ تۇرۇۋاتقانلىقىنى سىلىق سۆزلەر بىلەن ئىپادىلىدى. لېكىن ئۇلارنىڭ گەپلىرى ئۇنىڭ قولقىغا كىرمىدى، ئۇ ئۆزىگە تونۇش بولغان پايىتەختكە بارمۇغىنىغا ئۆزۈن بولغانىدى، ئۇ يەر ئادامسىنىڭ ئۇنتۇلغۇسىز گۈزەل ئەسلاملىرى قالغان جاي ئە- دى. ياش ئادامس ئۆزىنىڭ دىپلوماتىيە هایاتنى ئاشۇ يەردەن باشلىغان؛ ۋاشېنگتوندا دۆلەت ئىشلىرى كاتىپلىق سالاھىيتى بىلەن زۇڭتۇڭ مۇنروغا ھەمكارلىشىپ نەچچە ئەۋلاد ئامېرىكا دۆلەت باشلىقلرىنىڭ دىپلوماتىيە سىياسىتىگە تەسىر كۆرسەت- كەن «مونرو خىتابىنامىسى»نى تۆزگەن؛ شۇ يەردە ئاقسارايىنىڭ خوجايىنى بولۇپ ئۆزىنىڭ شانلىق تۆھپىلىرىنى ئامېرىكا تارىخىغا يېزىپ قالدۇرغانىدى.

گۆر ئاغزىدىن قايتىپ كەلگەن ئادامسىنىڭ يۈرىكىنى كونا جايىنى زىيارەت قىلىش ئىستىكى چىرمىۋالغانىدى. ئۇنىڭ پايدە خەتكە قەتئىي بېرىش قارارغا كەلگەنلىكىنى چۈشىنىپ ئۇنى يىراق سەپەردىن توسوپ قالماقچى بولغان دوستلىرى لام - جىم دېيەلمىدى.

ئادامس چاقلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ گۈزەل پارلامېنت تېغى ئالدىدا پەيدا بولدى. ھەيۋەتلەك يۇمىلاق ئاق بىنا كۆز ئالدىدا پەيدا بولغاندا، چاقلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغان ئادامس تەختتىن چۈشۈپ پارلامېنت ئەزاسى بولۇپ ئۆتكۈزگەن ئون سەك- كىز يىلىق هایاتنى ئەسلىدى. مۇنار شەكىللەك ئالامەت كاتتا

قۇرۇلۇشنىڭ يىغىن زالىدىكى ئېگىز سەھىنەدە تالاي قىتىم كە-  
شىنى ھايدانغا سالىدىغان نۇنۇقلارنى سۆزلىگەنلىكى ھەق -  
ناھەقنى پەرقەندەرۈشكە، خەلقىنىڭ دەردىگە يېتىشكە ماھىر  
ئادامسىنىڭ ھېلىمۇ يادىدا ئىدى. بولۇپمۇ ئۇ 1836 - يىلىدىن  
1844 - يىلىغا قەدەر سوزۇلغان ئامېرىكىدا قۇللىق تۈزۈمنى  
بىكار قىلىش - قىلماسلىق توغرىسىدىكى مۇنازىرىنى زادىلا ئۇز-  
تۇپ قالالمايتتى.

شۇ چاغدا ئادامس باشچىلىقىدىكى بىرنه چەپ پارلامېنت ئەزا-  
سى يۇرتى ماسساچۇسېتس شتاتى خەلقى ئەڭ ئاۋۇال قوزغىغان،  
كېيىن پۇتون مەملىكتە خەلقىنىڭ دىققىتىنى تارتقان قۇللىق  
تۈزۈمنى بىكار قىلىش ھەرىكتىنى قەتئىي قوللىغانىدى. ئىش-  
نىڭ جەريانى ئىسلەي مۇنداق بولغانىدى: 1835 - يىلى ماسسا-  
چۇسېتس شتاتىدىكى خەلق ئىرادىسىگە ۋە كىللەك قىلغۇچىلار  
پارلامېنتقا توختىماي ئىلتىماس سۇنۇپ قۇللىق تۈزۈمنى بىكار  
قىلىشنى كۈچلۈك تەلەپ قىلدى. لېكىن كېڭىش پالاتاسىدىكى  
قۇللىق تۈزۈمنى بىكار قىلىشقا قارشى چىققۇچى بىر قىسىم  
پارلامېنت ئەزىزلىرى خەلقىنى كەلگەن ئىلتىماسقا پەرۋا قىلما-  
لىقنى تەشەببۈس قىلىشتى. شۇنىڭ بىلەن كېڭىش پالاتاسى بىر  
تۇرلۇك قانۇن ماقوللاب، خەت - چەكىدرىنى يىخىندا ئوقۇماسلىق  
ھەم قۇللىق تۈزۈمنى بىكار قىلىش تەكلىپىنى مۇزاکىرە قىلما-  
لىقنى بەلگىلىدى. ئادامس ماسساچۇسېتس شتاتىدىن، ئامېرىكى-  
نىڭ ھەرقايىسى جايىلىرىدىن كەلگەنلەرنىڭ قارشى پىكىرىنى كۆپ-  
رىهەك ئائىلاب، 1837 - يىلىدىن باشلاپ كېڭىش پالاتاسىغا  
كەينى - كەينىدىن قۇللىق تۈزۈمنى بىكار قىلىش تەكلىپىنى  
سۇندى. ئىرادىسى قەتئىي، مۇنازىرىلىشىشكە ماھىر ئادامس ئا-  
زادىققا تەشنا قۇللىلار ئۈچۈن ئېگىلمەي - سۇنماي كۈرەش  
قىلىپ، 1848 - يىلى ئاخىر غەلبىبە قىلدى. كېڭىش پالاتاسى  
قۇللىق تۈزۈمنى بىكار قىلىش مەسىلىسىنى مۇزاکىرە قىلما-

لىق بىلگىلىمىسىنى قايتۇرۇۋالدى. پۇتكۈل مەملىكتىكى قولـ  
لارنىڭ ھالىغا يەتكەن ئادامسىنىڭ غەلبە قىلغانلىق خەۋىرى تارـ  
قالغاندىن كېيىن ئامېرىكىنىڭ ھەرقايىسى جايلرى قاينام - تاشـ  
قىنلىققا چۆمدى!

1848 - يىل 2 - ئاينىڭ 21 - كۈنى چۈشتىن كېيىن  
بۇ ئادەتتىكى بىر كۈن ئىدى، ئەمما ۋاشېنگتوننىڭ مەركىزىدىكى  
پارلامېنت بىناسىدا - كىشىنىڭ دەققىتىنى تارتىدىغان ھېلىقى  
يۇمىسلاق ئاق بىنادا، كىشىلەرنى لەرزىگە سالىدىغان بىر ئىش  
بولدى.

ۋېجىك، چېكىلىرى تمام ئاقارغان، قوڭۇر ئۆچكە ساقاللىق  
كېڭىش پالاتا ئەزاسى جون كۆنس ئادامس تار كارىدوردا ھارۋىـ.  
سىنىڭ چاقلىرىنى قوللىرى بىلەن ئاستا ئايلاندۇرۇپ سەھنىگە  
قاراپ يول ئالغاندى.

ئەتراپتا تارقىلىپ ئولتۇرغان كېڭىش پالاتا ئەزالرى ئېغىر  
كېسىلدىن يېڭىلا ساقايغان، روھى كۆتۈرەڭگۈ ئادامسىنى ئېڭىز  
سەھنىدە كۆردى. ئۇلار سەكسەن بىر ياشقا كىرگەن، سەكتە  
كېسىلىگە گىرپىتار بولغان ئادامسىنىڭ سىياسىي سەھنىگە قايتىـ.  
دىن چىققانلىقىدىن ئىبارەت بۇ مۆجزىزىدىن تەۋەرەپ كەتتى! زالدا  
شۇئان ئالقىش سادالىرى ياخىرىدى.

ئادامس بۇنىڭدىن خۇرسەن بولدى. قېرىلىققا تەن بەرمىدەـ.  
غان، كېسىلگە باش ئەگەيدىغان بۇ بۇۋاي ياش ۋاقتىلىرىدىكـ.  
دەك كېڭىش پالاتاسىنىڭ سەلتەنەتلىك سەھنىسىدە ئۆزىنىڭ يېڭى  
نۇتقىنى باشلىدى. شەك - شۇبەمىسىزكى، ئادامس يەنە ئۆزى  
تۇرۇۋاتقان ماسساچۇسېتس خەلقىگە ۋاكالىتەن ئامېرىكىنىڭ يۇـ.  
قىرى سىياسىي سەھنىدىكىلەرگە يېڭى مەسىلىلەرنى مۇراجىئەت  
قىلدى! ئۇ ساقايغاندىن كېيىن خەلققە ۋاكالىتەن سۆزلەيدىغان  
نۇتقىنىڭ تېكىستىنى بىر يىل بۇرۇن كېسىل كاربۇتىدا يېتىپ  
تۇرۇپ تىيار قىلىپ بولغاندى. ئادامس خەلقىنىڭ ئىرادىسىنى

يەتكۈزىدىغان پۇرسەتكە ئاخىر ئېرىشتى. ئۇ ئورىگىنالنى قولىغا ئېلىپ مەردانه سۆزلىپ كەتتى. كېيىن سۆزلىگەنسىرى هاياجاز-لىنىپ ئورىگىنالغىمۇ قارىمىدى. ئۇنىڭ ياخراق ئاۋازى پارلا-مېنت بىناسى زالدا ياكىرىاتتى... تو ساتتىن نېمە ئۇچۇندۇر ئادامسىنىڭ ئۇنى ئىچىگە چۈشۈپ كەتتى!

كېلىشىۋالغاندەك، ھەممىسىنىڭ كۆزلىرى ئېگىز سەھنىگە تىكىلدى، زالدا پىچىرلاشقان ئاۋازلار ئائىلىنىشقا باشلىدى. نۇرلۇق چىراغ يورۇقىدا ئادامسىنىڭ پاچىايغان ئاق چاچلىق بېشى بىردىنلا بىر ياققا ساڭگىلاب قالدى. ئارقىدىن ئورىگىنال تۇتقان قولى تىترەپ پەسکە چۈشۈپ كەتتى. چاقلىق ھارۋىدا تۈگۈلۈپ قالغان ئادامس «گۈپلا» قىلىپ سەھنىگە يېقىلدى: «پۇتكۈل يىغىن مەيدانى ئوپۇر - توپۇر بولۇپ كەتتى.

ئەسلىدە ئادامس نۇتۇق سۆزلەۋېتىپ قاتىق ھاياجانلىنىپ كەتكەچكە، يېڭىلا ساقىيغان سەكتە كېسىلى قايتا قوزغالغانىدى!

«ئادامس، سىز كېتىپ قالسىڭىز بولمايدۇ!»

«ئادامس ئەپەندى، سىز نۇرغۇن گەپلىرىڭىزنى دېمىدىڭىز، نېمىشقا بىردىنلا كۆزلىرىڭىزنى يۇمۇۋالىسىز!»

ئادامس پارلامېنت ئەزاسى بولسا ئىشىنىشكە ئەرزييدۇ دەپ قارايدىغان پارلامېنت ئەزالرى ھېچنېمىگە قارىماي ئورۇنلىرى- دىن تۇرۇپ سەھنىگە ئېتىلدى. كۆپچىلىك بىر ياقتنى چۈقان سېلىشىپ، بىر ياقتنى مىدىرىلىماي ياتقان ئادامسىنى قولمۇقول كۆتۈردى.

ئۇنى كىشىلەر پارلامېنت بىناسىنىڭ دەم ئېلىش ئۆيىگە ئەكىرىپ تۈپتۈز ياتقۇزۇپ قويۇشتى. ئاندىن تېزلىك بىلەن دوخ- تۇر چاقىرىپ جىددىي قۇنقۇزۇشقا كىرىشتى. ئادامسقا كۆڭۈل بولىدىغان كىشىلەرنىڭ ھەممىسى ئۇنىڭ ۋۇجۇددا ئىككىنچى قېتىم مۆجمۇز يۈز بېرىشىنى ئۇمىد قىلاتتى. ئادامس بۇ قېتىم

کۆپچىلىكى نائۇمىد قويدى. ئۇ پارلامېنت بىناسىنىڭ زالىدا شۇ يىقلغان پېتى ئىككىنچىلەپ كۆزىنى ئاچمىدى!  
ئادامسى ئىككى كۈندىن كېيىن دوختۇرخانىدا مەڭگۈلۈك ئۇيقۇغا كەتتى!

2 - ئايىنىڭ 28 - كۆنى ئادامسىنىڭ مېيىتى ۋاشېنگتوندىن ماسساچوسبىتس شتاتىغا ئېلىپ مېڭىلدى. كوچىلار ئادەم دېڭىزغا ئايىلانغاندى. ئادامسىنىڭ مېيىتىنى ئۆزاتقىلى كەلگەن قېرى - ياش ۋە ئەر - ئاياللارنىڭ ھەممىسى ئۆزلۈكىدىن قارىلىق تۇتۇش- قانىدى. كوچىلارنىڭ ئىككى قاسىنىقىدا ئادەم مىغ - مىغ ئىدى، يىغا ئاۋازلىرى پەلەكىنى لەرزىگە سالغانىدى.

3 - ئايىنىڭ 1 - كۆنى ئادامسىنىڭ مېيىتى براينترى بازىردا دىكى بىرىنچى دىنلى رايون قەبرىستانلىقىغا قويۇلدى. ئۇ ھايات ۋاقتىدا تۇرغان براينترى بازىرىغا ئادامسىنىڭ ئىسمى «كۈنىس» دەپ نام بېرىلدى.

## يەتنىچى باب

قاتلىنىڭ تەھدىتىدىن پاراکەندە بولۇپ  
يامان چۈشتىن قۇتۇلالمىغان

— يەتنىچى زۇڭتۇڭ ئاندرو جېكسون —



ئاندرو جېكسون 1767 - يىل  
3 - ئايىنىڭ 15 - كۆنى جەنۇبىي كارو-  
لنا شتاتى ۋوکاسادا ياللانما دېھقان  
ئائىلسىدە دۇنياغا كەلگەن. ئۇ تۈغۇ-  
لوشىتن ئاۋۇڭال دادسى ۋاپات بولۇپ  
كەتكەن؛

1780 - يىلى ئون ئۈچ ياشلىق  
جېكسون شۇ جايىدىكى پارتىزانلار ئەت-  
رتسىگە قاتناشقا ئاندرو جېكسون؛

1781 - يىلى ئاپىسى كېسەل  
سەۋەبى بىلەن ئۆلۈپ كەتكەن، ئۇ يې-  
تىم باللار قاتارىدا كوچىلاردا قاڭقىپ  
بۈرگەن؛

1784 - يىلى شىمالىي كارولينا شتاتى سالسبۇرىدا قانۇن كەسىپ-  
نى ئۆگەنگەن، ئىككىنچى يىلى ئادۇۋەكتاتلار ئىش بېجىرىش ئورنىدا ياردەم-  
چى بولغان؛ ئون توققۇز يېشىدىن باشلاپ پراكتىكانت ئادۇۋەكتات بولغان؛  
1788 - يىلى ناشۋىلدا ئادۇۋەكتاتلار ئىش بېجىرىش ئورنى تەسسىس  
قىلىپ، ۋىئىسقا ئېسىپ تىجارەت باشلىغان؛

- 1798 - يىلى تېننېسى شتاتى ئالىي سوت مەھكىمىسىنىڭ سودىيە لىكىگە تەينلەنگەن، 1802 - يىلى تېننېسى شتاتى خەلق ئەسکەرلىرىدە.
- نىڭ گېنرال مايورى بولغان؛
- 1791 - يىلى راچىل دۇۋىنېر خېنم بىلەن توپ قىلغان؛
- 1796 - يىلى ئامېرىكا پارلامېنېنىڭ پالاتا ئەزالقىغا سايلانغان؛
- 1797 - يىلى ئامېرىكا پارلامېنېنىڭ كېڭىش ئەزالقىغا سايلانغان؛
- 1807 - يىلى تېننېسى شتاتى پارلامېنېنىڭ كېڭىش ئەزالقىغا سايلانغان؛
- 1814 - يىلى قۇرۇقلۇق ئارمېيىسىنىڭ گېنرال لېيتېنانتى بولغان؛
- 1815 - يىلى يېڭى ئورلىئاسۋىل ئۇرۇشىدا ئالاهىدە تۆھپە ياراقان، ئۇرۇشتىن كېيىن ھەربىي دائىرلەر ئەتتۈارلىمىغانلىقتىن ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ كەتكەن؛
- 1817 - يىل 5 - ئايىدا، فېدېراتسييە دائىرلەرى ييراققا سەپەر قىلىش ئارمېيىسىنىڭ باش قوماندانلىقىغا تەينلىگەن؛
- 1818 - يىل 4 - ئايىدا ئامېرىكا قوشۇنلىرىغا قوماندانلىق قىلىپ فلۇرىدادىكى ئىسپانىيە قوشۇنلىرى ساقلاۋاتقان جاي - سان ماركسى هۇجۇم قىلىپ ئالغان؛
- 1812 - يىلى فلۇرىدادىنىڭ مۇۋەققەت باش ۋالىلىقىغا تەينلەنگەن؛
- 1823 - يىلى كېڭىش پالاتا ئەزالقىغا سايلانغان؛
- 1829 - يىلى ئامېرىكا زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلانغان؛
- 1837 - يىلى ۋەزپىسىدىن بوشانغان؛
- 1845 - يىل 6 - ئايىدا تېننېسى شتاتىغا قاراشلىق ناشۋىلدا كېسىل سەۋىبى بىلەن ۋاپات بولغان، ئۇ شۇ يىلى يەتمىش سەككىز ياشتا ئىدى.

## قاتىل خىمتاج كەنتىگە يوشۇرۇن كىردى

1844 - يىل 5 - ئايىنىڭ مەلۇم بىر كۈنى يېرىم كېچە. شىمالىي كارولىنا شتاتى بىلەن جەنۇبىي كارولىنا تۇناشقاڭ جايىدىكى مەشھۇر كەنت - خىمتاج كەنتىنىڭ شەرقىي بېشىدا ئەرۋاھقا ئوخشاش بىر قارا سايە قاتار كەتكەن ئارچا دەرەخلىرىنى

ئايىلىنىپ، ياپىپشىل دەل - دەرەخلەر بىلەن ئورالغان چاققانغىنە ياغاچ بىناغا يېقىنلاشتى. بۇ سابق زۇڭتۇڭ ئاندرو جېكسوننىڭ داچىسى ئىدى، كىشىلەر بۇ ياغاچ بىنانى «زۇڭتۇڭ بىناسى» دەپ ئاتشاستى.

جېكسون 1767 - ييل 3 - ئايادا نامرات ئائىلىدە دۇنياغا كەلگەندى. بۇ گېنېرال زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ نەچەچە ئون يىلدىن كېيىن قايتىپ كېلىپ، ئىسلەدىكى ياغاچ ئۆينىڭ ئورنىغا ئۈچ قەۋەتلەك بىنا سالدۇردى. جېكسون بىنانى قەدىمىي تۈسکە ئىگە، يېڭىچە پاسوندا سالدۇرغان بولسىمۇ، لې- كىن ئۆزى دۇنياغا كەلگەن ياغاچ ئۆينىڭ ئەينى يىللاردىكى سىيا- قىنى ساقلاپ قېلىپ خىش ئىشلەتمەي ياغاچ بىلەن ئۆرە قىلىدى. جېكسون 1837 - ييل 3 - ئايىنىڭ 4 - كۈنى ئاقسارايدا ئاخىرقى خوشلىش نۇتقىنى سۆزلەپ بولۇپ خىمتاج كەتتىگە قايتىپ كەلگەندى. ئارىدىن يەتتە ييل ئۆنتى. ئۇ يازۇرۇپا ۋە يەرلىك ئۇسلوب بىرلەشتۈرۈلۈپ سېلىنغان بىناسىدا تۈرۈپ كې- لمۇئاتاتتى. جېكسون يەتتىمىش يەتتە ياشقا كىرگەندى. بۇگۈن ئاخشام بۇ ياغاچ بىنادا كىشىنى چۆچۈتىدىغان قاتىدە- لىق دېلوسى يۈز بېرەرمۇ؟ 1835 - يىلى ۋاشېنگتوندىكى پارلا- مېنت تېغىغا چىققان چاغدىكىگە ئوخشاش، قاتىل ياغاچ بىناغا يېقىنلاپ بېرىشىغىلا تاپانچىنىڭ سوغۇق ھەم زىل ئاۋازى ياخىراپ كېتىمۇ؟

تۇن كېچە، جاھان سۈكۈناتقا چۆمگەن. ياغاج بىنانى ئوراپ تۇرغان يايپىشىل ئارچا شاخلىرى شامالدا شىلدىرلايتتى. ياغاج بىنادا چىراڭلار ئۆچۈرۈلگەندى، دەل مۇشۇ پەيىتتە قولىغا قورال ئالغان بىر كىشى قاراڭغۇلۇق ئىچىدە بۇ بىناغا يېقىنلاپ كەلمەك. تە ئىدى.

ئىككىنچى قەۋەتتىكى ھۇجرىنىڭلا چىرىغى يېنىق ئىدى !  
كارۋاتتا مۇكچىيپ ئولتۇرغان بۇ بوۋاينىڭ — سابق

زۇڭتۇڭىنىڭ قەددى - قامىتىدىن ياش ۋاقتىدا تولىمۇ قاۋۇل ئادەم ئىكەنلىكى مانا مەن دەپ چىقىپ تۇراتتى. ئەمما ئۇ ھازىر قېرىپ، مۇكچىيىپ قالغانلىدى، ئۇنىڭ ئېغىر ئۆپكە گازلىق ئىشىقىغا گىرىپتار بولۇپ قالغىنغا يەتتە يىلدىن ئاشقان، پۇ- تۇن ئەل ئۇخلاپ كەتكەن چاغدا، ئۇ ھېلىدىن - ھېلىغا يۆتىلىپ تائىنى ئاتقۇزاتتى.

جېكسون چىراغ تۇۋىدە كۆزەينەك تاقاپ دېموکراتلار پارتى- يىسى - ۋاشېنگتوندىكى باش شتابتىن ئۇنىڭغا ئەۋەتلىگەن پارتى- يە ئىشلىرىغا ئائىت دوكلاتلارنى كۆرۈۋاتتى.

جېكسون بېشىنى ياستۇق تەرەپكە قىيسايتىپ ئولتۇراتتى. تەختتىن چوشكۈچ بېشىدىن ئاجايىپ - غارايىپ كەچۈرمىشلەرنى ئۆتكۈزگەن بۇ ئەربابىنىڭ قاشلىرى قويۇق بولۇپ، كۆزلىرى ئولتۇرۇشۇپ كەتكەندى. ئۇنىڭ ئۆتكۈر كۆزلىرى هوقۇقدىن ئايىرلەغاندىن كېيىنەمۇ يەندىلا سۈرلۈك چاقناپ تۇراتتى.

«بىر قىسىم پاسقلار مېنىڭ تەختتىن چوشۇپ كەتكىنىمىنى كۆرۈپ مەندىن يېراقلاشتى! ھىم، ئۇلارنىڭ نەزەر دائىرسى نېمىدىگەن تار، مەن جېكسون تەختتىن چوشۇپ كەتكەن بولسام- مۇ، تەسرى دائىرسى كۈچلۈك دېموکراتلار پارتىيىسىنى ھېلىھەم كونترول قىلايىغانلىقىنى ئۇلار پەقەت بىلمەيدۇ!»

جىمبىتلىققا چۆكەن باھار كېچىسىدە جېكسون كارېۋات گىرۋىكىگە يۆلىنىپ ۋاشېنگتوندىن ئەۋەتلىگەن پارتىيە ئىشلىرىغا مۇناسىۋەتلىك دوكلاتى كۆرگەچ، سوغۇق كۈلۈپ ئولتۇراتتى. يارىلىشىدىنلا قوپال يارالغان قاتتىق قول ھەم كەسکىن ئىش قىلىدىغان بۇ سابق زۇڭتۇڭ ئاقسارايىدا هوقۇق تۇتقان سەككىز يىل ئىچىدە تولىمۇ چېچىلىپ كەتكەن هوقۇنى تۇنجى قېتىم قولىغا يىغىپ، ئامېرىكا تارىخىدا ئۆزىدىن بۇرۇن ئۆتكەن نەچچە نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭلار ئارىسىدا ئەڭ كۈچلۈك زۇڭتۇڭ بولۇپ قالدى. شۇڭا ئۇ ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن چاغلاردا سىياسەتۋازلار

ئۇنباڭ قاتتىق قوللۇقلۇقىدىن ھەم ئىناۋىتىدىن قورقاتى، ھەتتا ئۇلارنىڭ بىزەلىرى ڈۇنگىخا كۆڭلىدە ئۆچمەنلىك ساقلاپ كەلگەندى.

«ئاقسارايدا مەنلا هوپۇق تۇتىدىكەنەن، مەن بىلەن شەخ-سېي مۇناسىۋىتى بولمىغان ھەرقانداق ئادەمنى ھۆكۈمىتىمگە ئە-مەلدار قىلىپ تەينلىمەيمەن! غەيرىي قاراشتىكىلەرنى ئەسلا ئىشلەتمەيمەن!»

ھەربىيلىكتىن كېلىپ چىققان جېكسون ئۇن يىلدىن ئارتۇق داۋاملاشقان جاپالىق كۈرەش ئارقىلىق ئۇزۇن يىل ئارزو قىلغان ئاقسارايغا كىردى، ئۇ شۇ چاغدا ئاتمىش بىر ياشتا ئىدى. ئۇ تەختكە چىقىپلا بۇرۇنقى زۇڭتۇڭلار ئاقساراي بىلەن دۆلەت ئىش-لىرى كېشىشىگە ئورۇنلاشتۇرغان زور بىر تۈركۈم ئەمەلدارلارنى ھەربىيلەرگە خاس كەسكىنلىك بىلەن ۋەزبىپسىدىن ئېلىۋەتتى. 1824 - ۋە 1828 - يىللەرىدىكى ئىككى قېتىملىق چوڭ سايلامدا جاپا - مۇشەققەتتە بىلە بولغان ھەقەمسايىلىرىنى ئۆستۈرۈپ ئۆزىنىڭ يېڭى ھاكىمىيەتتى تولۇقلىدى.

«بىرى مېنى مۇستەبىت دەپ تىللاپتىمۇ؟ بىرى مېنى جىنا-يىتى چېكىدىن ئاشقان پادشاھ ئاندرىو دەپ ھاقارەتلەپتىمۇ؟! ھىم، مەن ئامېرىكىنىڭ ئاقسارىيىدىكى مۇستەبىت بولىمەن، مەن مۇھىم هوپۇقنى چاڭگىلىغا كىرگۈزۈۋالغان پادشاھ ئاندرىو بولىمەن! تەختتىن چۈشكەنلەر ھەم ئۆكتىچىلەر مېنى قانداق قىلاладىكىن؟!» جېكسون هوپۇق تۇتقان سەككىز يىل ئىچىدە ھەرقانداق بىر ئەمەلدارنى خالىغىنىچە ئىشلىتىپ ئەملىدىن خا-لىغىنىچە ئېلىپ تاشلىدى. ئۇ خۇشى تۇتۇپ قالسلا شۇنداق قىلاتتى، جېكسون ھەتتا پارلا مېنىت ئوتتۇرۇغا قويغان تەكلىپلەر-

گە نىسبەتەن رەت قىلىش هوپۇقىنى يۈرگۈزەلەيتتى!

1830 - يىلى جېكسون ئاقساراي ۋە گۈۋەپۈندە خىزمەت قىلىۋاتقان ھۆكۈمەتنىڭ تۆت نەپەر يۈقرى دەرجىلىك ئەمەلداردە.

نى ۋەزپىسىدىن قالدۇرۇۋەتتى. ئۆكتىچىلەر بۇ ئىشتىن تەۋەرەپ كەتكەن. چۈنكى بۇنداق ئىش ئامېرىكا قوشما شتاتلىرى تارىخىدا بولۇپ باقىغانىدى، تەختكە چىققان زۇڭتۇڭ ھەرقانچە مۇستە- بىت بولۇپ كەتكەن ئەھۇالدىمۇ، ئۇنىڭ ئۆزىدىن ئىلگىرى ئۆتكەن زۇڭتۇڭ ۋەزپىگە قويغان ئەمەلدارلارنى شەپقەتسىزلىك بىلەن تازىلىشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى. جېكسوننىڭ بۇنداق كەسکىنىلە- كى ئۆكتىچىلەرنىڭ ئورتاق نەپرىتىنى قوزغىدى. پارلامېنتتا ئاۋام پالاتاسى ۋە كېڭەش پالاتاسىمۇ ئۆزلىرىنىڭ ئىسمى بار، جىسىمى يوق بولۇپ قىلىش خەۋپىگە دۇچ كېلىپ قالغانلىقىنى ھېس قىلىشتى، غەزەپلەنگەن بىر قىسىم مۆتىھەرلەر پەرەد كەيدە- نىدە تۇرۇپ ئامېرىكا تارىخىدا ئاز كۆرۈلگەن بۇنداق مۇستەبىتىنى قانۇن تەرتىپى ئارقىلىق پاش قىلىش ھەققىدە مەسىلەتىلەشتى. «قورقمايمەن، مېنى پاش قىلىشقا كىم پېتىنىدىكەن، شۇنى ئاۋۇال پارلامېنت ئەزىزىدىن ئېلىپ تاشلايمەن !»

جېكسون هوقۇق تۇتقاندىن كېيىن بۇرۇنقى زۇڭتۇڭلار قال- دۇرۇپ كەتكەن ئىچكى كابېنتنىڭ مەسىلىلەرنى مۇهاكىمە قىدە- لىش تۆزۈمىنى ئۆزگەرتىۋەتتى. ئۇ ھەر كۈنى چۈشتە ئاقسارايىدە- كى ئاشخانىدا تاماقلانىدىغان پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ يېقىنلىرى بىلەن تاماقلانغاچ پاراڭلىشاتتى. پاراڭ ئارقىقىدا مەسىلەتىلەشتى- كەن ئىشلارنى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى ئۆز بېشىمچىلىق بىلەن ناھايىمە- تى تېزلا ئۆزىنىڭ مۇھىم ھەرىكەتلەرىگە ئایلاندۇرۇۋەلاتتى. كىشىلەر بۇنى «ئاشخانا كابېنتى» دەپ ئاتىشىدىغان بولدى. دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى ۋان بورپىن جېكسون تەختكە چىقىش- تىن بۇرۇن ئۇنىڭ سادقى چاپارمىنى ئىدى، ئۇ جېكسوننىڭ ئالدىدا ھەرقانداق گەپنى قىلاتتى. بىر قېتىم داستىخان ئۇستىدە ۋان بورپىن جېكسوننى ئېھتىيات بىلەن ئاگاھلاندۇرۇپ : - زۇڭتۇڭ، ھازىر نۇرغۇن كىشىلەر كۆڭۈللەرىدە سىزگە ئۆلۈم تىلەۋاتىدۇ، سىز تالا - تۆزگە كۆپ چىقماڭ، دىققەت قىلىڭ !...، - دېدى.

— هىم، نېمىدىن قورقۇلۇق؟ — بۇ نەسەھەت جېكسوننىڭ قولقىغا خۇشىاقىمىدى، ئۇ سوغۇق كۈلۈپ، — ئامېرىكىنىڭ ھەرقانداق يېرىدە كىم ماڭا ئالىيىپ قارىيالايدۇ؟ بىرى يوشۇرۇن زەھەرلىك قولىنى سالىدۇ دەپ مەندىن ئەنسىرەۋاتامسىز؟ قىزىق گەپ، كېسىپ ئېيتلايمەنكى، ماڭا زەھەرلىك قول سالىدىغان ئادەم تېخى توغۇلمىدى! — دېدى.

داستىخان ئۇستىدە شۇئان كۈلکە كۆتۈرۈلدى...  
«توك» قىلغان ئاۋاز ئاڭلاندى!

ياغاچ بىنادىكى ھۇجرىسىدا كاربۇراتتا قىيسىيىپ يوقىلاڭ خىياللارغا بېرىلىپ ياتقان جېكسون بىنانيڭ سىرتىدىن تۇيۇقسىز كەلگەن ئاۋازنى ئاڭلىدى. بۇ ئاۋاز سۇكۇناتقا چۆمگەن تۇن كېچەدە ناھايىتى ئوچۇق ھەم ناھايىتى قورقۇنچىلۇق ئاڭلانغانىدى. جېكسون شۇئان جىددىيەلىشىپ ئۇستىدەل چىرىغىنى ئۆچۈرۈ-

ۋەتتى، ئۆبىي قاراڭغۇلۇققا چۆمدى.

ئۇ تېخى ئون بەش مىنۇتنىڭ ئالدىدا تەختتىن چۈشۈپ كەتكەندىن كېيىن ھېچكىمىدىن قورقمايدىغان ئەركىن ئادەم بولىدۇم دەپ ئۆزىگە مەدەت بېرىپ ئىچىدە ئۆز - ئۆزى بىلەن گەپلەشكەندى. ئەمما بىنانيڭ سىرتىدىن كەلگەن شەپىنى ئاڭلاپ چىرايى تامدەك ئاقىرىپ كەتتى. چۈنكى ئۇ قېرىغان تېنى ئاجىز-لەپ كېسىلدىن بېرى كېلەلمەيدىغان بولۇپ قالغانىدى. ئانچىكىم بىر ئاۋاز ئۇنى ساراسىمگە سېلىۋەتتى، ئۇ شۇ تاپتا لاغىلداب تىترەپ تۇراتتى.

«توك، توك، توك!» بۇ ئاياغ تىۋىشى ئىدى.

«ھە، سىرتتا ئادەم بار ئىكەن!» جېكسوننىڭ ھۆكمى توغرا ئىدى. ھودۇقۇپ كەتكەن جېكسون تىترەپ تۇرغان قولى بىلەن كاربۇراتنىڭ بېشىدىكى قوڭغۇرۇراقنىڭ يىپىنى كۈچەپ تارتىشقا باشلىدى.

قوڭغۇرۇق ئاۋازى جىمجىت ياغاچ بىنادا يائىراپ كەتتى. بۇ

ئاۋازىن ئاستىنىقى قەۋەتتە ئۇخلاۋاتقان ئىككى قاۋۇل يىگىت ئويغىنىپ كەتتى. ئۇلارنىڭ بىرى، جېكسوننىڭ ئاشپىزى ھەم خىزمەتكارى، يەنە بىرى، شولتىز ئىسىمىلىك يىگىت ئىدى. جېكسون بۇ يىگىتنى قېرىغان چېغىدا ئۆزىگە قورۇقچى قىلىپ ياللىغانىدى. ئاقسارايىدىن ئاييرىلغان جېكسون دۆلەت سەپلەپ بەرگەن قوراللىق مۇھاپىزەتچىلىرىدىنمۇ مەھرۇم بولغانىدى. خىمتاجغا قايتىپ كېلىپ ئۆزىنىڭ ھەر ۋاقت سىياسىي رەقبىلەرنىڭ يوشۇرۇن ئۆلتۈرۈۋېتىشگە ئۇچرايدىغانلىقىنى كۆڭلى تۈيۈپ ۋەھىمىدە قالدى. بۇنداق دەككە - دۈككىچىلىكتىن قۇتۇ - لۇش ئۈچۈن، ئارام ئېلىپ داۋالىنىش ۋاقىتلىرىدىكى بىخەتلەرلە كىنى كۆزدە تۇتۇپ، نائىلاج چەكلەك تۇرمۇش راسخوتدىن ئاز راق پۇل ئاجرىتىپ كەسپىي قورۇقچى شولتىزنى ياللىغانىدى. شولتىز جېكسوننى كېچە - كۇندۇز قوغدايتتى. مانا ئەمدى يېرىم كېچىدە بىنا سىرتىدىن ئاياغ تۈؤشى ئاڭلاندى. هووقۇق تۈتقان چاغدىكى سىياسىي رەقبى ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېتىش ئارقىلىق ئۆزىدەنىڭ قىساسىنى ئېلىش مەقسىتىدە بۇ قاتىلىنى خىمتاج كەنتىدىكى بۇ ياغاچ بىناغا ئەۋەتكەنمىدۇر؟

جېكسون قاراڭغۇدا ئىككى ئادەمنىڭ تالادا ۋارقىرىشىپ تو - رۇپ بىر - بىرى بىلەن ئېلىشىۋاتقان چاغدىكى ئاۋازلىرىنى ئاڭلىدى. ئۇ قورۇقچى شولتىزنىڭ ياغاچ بىنادىن ئېتىلىپ چە قىپ، بىنا ئالدىدا كىمدىر بىرى بىلەن جان تىكىپ ئېلىشىۋاتقانە لەقىنى پەملىدى. ھازىر ئۇ ئەينى يىللاردىكى نەچچە يۈزمىڭ كىشىلىك قوشۇننى باشلاپ يېڭى ئورلىبىنادا ئەنگلىيە قوشۇنلىرى - نىڭ ئۆستىگە تاشلانغان، مىلتىق بىلەن قورالانغان ئەنگلىيە ئەسکەرلىرىنى قىلىچ بىلەن بىتچىت قىلىۋەتكەن جېكسون ئەممەسى ئىدى؛ ئەممەلدارلارنى خالىغىنىچە ئەممەلدەن ئېلىپ تاشلىۋېتىدە خان، ئاقسارايىدىكى ھېچنېمىدىن قورقمايدىغان چاغلىرى ھازىر كەلمىسکە كەتكەندى. ئۇ قورقۇپ ئالاقزادە بولۇپ بەزگە كەتكەك

تىترەپ، دېرىزىدىن سىرتقا قاراشقا پېتىنالماي، بېشىنى قاماللىد-  
خان پېتى كاربۇاتتا تۈگۈلۈپ يېتىۋالدى. ئۇنى قاتىقى  
يۇتەل تۇتۇپ كەتتى... .

ئارىدىن قانچىلىك ۋاقت ئۆتتىكىن، تالادىكى ئوپۇر - تو-  
پۇر بېسىقىپ قالدى. يۈرىكى جايىغا چۈشمىگەن جېكسون يەنلا  
بېشىنى كۆتۈرەلمەي ياتاتتى. قورۇقچى شولتىز كىرىپ قاتىلىنىڭ  
قېچىپ كەتكەنلىكىنى دوكلات قىلغان چاغدىلا ئۇنىڭ تىترىكى  
بېسىلدى، ئۇ يۇتىلىپ تۇرۇپ يوتقاندىن بېشىنى چىقاردى، تەش-  
ۋىش ئەكس ئەتكەن كۆزلىرى قورۇقچىنىڭ قولىدىكى تاپانچىغا  
تىكىلدى - بۇ بايام قاتىلىنىڭ نەق مەيداندا چۈشۈرۈپ قويغان  
قاتىلىق قورالى ئىدى!  
نېمىدىگەن خەتلەرلىك! جېكسوننى سوغۇق تەر باستى، يۈر-  
كى يەنلا پوکۇلداب تۇراتتى. ئەگەر يېنىدا قورۇقچى شولتىز  
بولمسا، هاياتىنىڭ ئاللىقاچان ئاخىرلىشىغانلىقىنى ھېس قىل-  
دى!

## پارلامېنت تېغىدىكى ئوق ئاۋازى

تالىق ئاتقان چاغدا جېكسوننىڭ كېسىلى يەنە ئېغىرلاشتى.  
بۈگۈن كېچە ئۇنى توختىمای قارا بېسىپ چىقتى، ئۇ ھەر-  
قانچە قىلىپىمۇ ئۇخلىيالىمىدى.  
- زۇڭتۇڭ جانابىلىرى، دۇشمەننى كۆپيتسۇمالاڭ، ئۇدا  
ئون نەچچە قېتىم زۇڭتۇڭنىڭ بىكار قىلىش هوقۇقىنى يۈرگۈز-  
گەنلىكىڭىز ئۈچۈن پارلامېنتما ئاللىبۇرۇن سىزگە قارشى نارازد-  
لىق تۇغۇلدى...

جېكسون ئەڭ سادىق ھەقەمسايىسى، سابق دۆلەت ئىشلىرى  
كاتىبى ۋان بورېننىڭ بۇنىڭدىن خېلى بۇرۇن ئاقسارايىدىكى چۈش-  
لۈك تاماق ئۈستىدە قىلغان نەسەھەتنى ئەسلىدى.

— كىشىلەر يەنە نېمىلەرنى دېدى؟ — ئۇ شۇ چاغدا ۋان بورپىنىڭ گېپى تۈگىمەي تۇرۇپلا ئاچقىقىدا ئۇنىڭ گېپىنىڭ بىلىمكە تېپىۋەتكەندى.

ۋان بورپن ئاغزىنى جېكسوننىڭ قۇلاق تۈۋىگە ئەكىلىپ، پىچىرلاب تۇرۇپ:

ئىستېپا بىرمەكچى بولۇۋاتىدۇ، ئۇلار سىزنى ھېچقانداق بىر زۇڭتۇلۇڭ ئۇنىڭدەك ئاساسىي قانۇن بىرگەن بىكار قىلىش ھوقۇق- قىنى خالىغانچە ئىشلەتكەن ئەمەس، بۇ ئۆز بېشىمچىلىق قانۇن تۇرغازۇش ھوقۇقىغا چاڭگال سالدى، بۇنىڭغا چىداب تۇرغازۇش مۇمكىن ئەمەس دەۋاتىدۇ! يەنە بەزىلەر ئۇنىڭ پارلامېنت قارارلىد- رىنى كەينى - كەينىدىن بىكار قىلىشى پارلامېنتنى كۆزگە ئىلمىغانلىقى دەۋاتىدۇ. نازادا سىزنى پاش قىلىپ زۇڭتۇڭلۇق ئورنىدىن بالدۇرراق چۈشۈرۈۋەتمىسى، ئۇلار نازارەتچىلىك ھوقۇق- قى بولمىغان بۇنداق پارلامېنت ئەزالىقىدىن ۋاز كېچىدىكەن! – دېدى:

— هىم، نېمە دېسە دەۋەرسۇن، مەن خالىغىنىمى قىلىدە.  
مەن، — جېكىسون ئاشۇنداق دېگەن پارلامېنت ئەزىزىرىنىڭ غەزەپلىك شىكايدەتلەرنىڭ قىلچە پەرۋا قىلماي سوغۇق كۈلۈپ قويىغان، — مەن زۇڭتۇڭلۇق ئورنىدا بىر كۈن بولىدىكەنمەن، دە تىمغا ياقمايدىغان قارارلارغا بىكار قىلىش هوّوقىنى يۈرگۈزۈدە.  
مەن! ئۇلار مېنى نېمە قىلا لايدىكىن؟  
ۋاز بورىن ئاكاھلەنۈر وۇپ ئۇنىڭخا:

— جانابىلىرى، ئۇلار ھازىر سىزنى ھېچنېمە قىلالمايدۇ، ئەمما ۋەزپە ئۆتەش مۇددىتىڭىز توشقاندىن كېيىن بىرەرنى سىزدىن كونا ئۆچ - ئاداۋەتنى ئالماي قويىمايدۇ دېگلى بولماي- دۇ! — دېگەندى.

— هیم، مهند مهگو تهختتن چوشمه یمهن، کونله رنلا

بىرىدە تەختتىن چۈشۈپ كەتسەممۇ، ئۇلارنىڭ مەندىن ئۆچ ئېلىـ.  
شىغا يول قويىمايمەن، چۈنكى مېنىڭ ھەربىيلىكتىن كېلىپ  
چىققىنىمىنى ھەممە ئادەم بىلىدۇـ. مەن يېنىمىدىن قورال ئاييرىمايـ.  
مەن !

جېكسون شۇ چاغدا ۋان بورپىنىڭ نەسەھەتلەرىنى چاقچاق  
ئورنىدا بىلگەندىـ. شۇڭا ئۇ تەختتىن چۈشۈپ يۈرەتىغا قايتىپ  
كەلگەندىن كېيىنكى يەتتىنچى يىلى خەمتاج كەتىدىكى ياخاچ بىـا  
سەرتىدا قىساس ئالغىلى كەلگەن قورقۇنچىلۇق قاتلىنىڭ پەيدا  
بولۇپ قالىدىغانلىقىنى پەقتەلا ئويلىسىغانىدىـ!

جېكسوننى تاكھ ئانقۇچە قارا بېسىپ چىقىـ، ئۇ بىراقلا  
قېرىپ كەتكەندەك كۆرۈنەتىـ. ئادەته سۈرلۈك كۆرۈنەغان  
جېكسون بۇنىڭدىن چىلى يىللار، يەنى زۇڭتوڭلۇق ۋەزبىسىنى  
ئارتقۇزۇۋاتقان چېغىدا بىر قېتىم قاتلىنىڭ يۈزمۇيۈز قىلغان  
ھۆجۈمىغا ئۆچرىغانىدىـ. بۇ ئىش ئۆتۈپ كەتكەندىن كېيىن ئۇ  
ئېغىرـ - بېسىقلق بىلەن ئويلىنىپ، هوقۇق تۇتقان ۋاقتىدا  
ھەددىدىن ئارتۇق زوراۋانلىق قىلغانلىقى ئۆچۈن ئۆزىنى ئەيبلەش  
بۇ ياقتا تۇرسۇن، ئوق قۇلاق تۇۋىدىن ئۆتۈپ كېتىپ ئامان  
قالغانلىقى ئۆچۈن: «مەن تەلەيلىك ! قاتلىنىڭ ئوقيمىـ ماڭا تەگـ.  
مەيدۇ !...» دەپ ماختانغانىدىـ.

1835 - يىل 1 - ئائينىڭ 6 - كۇنى، ۋاشېنگتوندىكى  
پارلامېنت تېغىـ. ناھايىتى كاتتا، ئېللەپس شەكىللەك ئاقـ  
بىنادا ئاۋام پالاتاسىنىڭ ھاكىمىيەت ئىشلىرى توغرىسىدىكى يىغىــ.  
نى بولۇۋاتاتتىـ. جېكسون زۇڭتوڭ بولۇش سۈپىتى بىلەن يىغىــ.  
غا بارغانىدىـ. ئۇ ئەزەلدىن ئۆزىنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش  
ھەققىدىكى پىرىنسىپلىرىنى ئاقسارايدىن باشقا ھېچقانداق يەردە  
چۈشەندۈرۈپ يۈرۈشنى خالمايتتىـ. «لوڭقا»غا ئوخشاش تۈيۈلــ.  
دىغان پارلامېنت بىناسىغا بېرىپـ، پارلامېنت ئەزالىرىنىڭ كۆــ.  
تۇلداشلىرىنى ئاڭلاش ئۇنىڭ ئۆچۈن كۆڭۈلسىز بىر ئىش ئىدىـ.

شۇڭا ئۇ يىغىن تۈگىمەستىنلا ئەرۋاھى ئۇچقان ھالدا يىغىن زالىدىن چىقىپ كەتتى.

«ۋېڭ» قىلغان ئاۋاز بىلەن تەڭ مۇھاپىزەتچىلەر ئۆپۈر - تۆپۈر بولۇشۇپ كەتتى، پارلامېنت بىناسىدىن مەزمۇت قەددەم تاشلاپ چىقۇۋاتقان جېكسون كەينىدىن چىققان زىل ئوق ئاۋازىنى ئائىلىدى. بىر تال ئوق ئۇنىڭ قولاق تۇۋىدىن «ۋېڭىلداب» ئۆ- تۆپ، ئاق قاشتىشى تۇۋۇرۇككە تەگدى.

رەڭگىرويىدا قان دىدارى قالىمغان جېكسون دەرھال كەينىگە ئۆرۈلدى، يوغان بىر تۇۋۇرۇكنىڭ كەينىدە قويۇق قوڭۇر ساقالا- لىق بىر يىگىت تۇراتتى. ئۇ قولىدىكى ئالىتە ئاتار تاپانچا بىلەن جېكسوننى قارىغا ئالماقتا ئىدى.

— چاتاق بولدى، قاتىل بار ئىكەن! — جېكسون نېمىلا دېگەنبىلەن نەچچە ئۇن يىل لەشكەر تارتىپ جەڭگەلەردا قان كېچىپ يۈرگەن ئادەم بولغاچقا، قاتىلىنى كۆرۈپ قورقۇپ كەتمى- دى. ئۇ ئۆزىنى قارىغا ئېلىۋاتقان يىگىتنى كۆرسىتىپ، — بولۇڭلار، ئۇنى تۇتۇڭلار! — دەپ ۋارقىرىدى.

ئۇشتۇمتۇت يۈز بەرگەن سۇيىقەستىن ھودۇقۇپ كەتكەن مۇھاپىزەتچىلەر زۇڭتۇڭ ۋارقىرىغان چاغدىلا هوشىنى تېپىشتى. ئۇلار نەچچە تەرەپتىن يىپۇرۇلۇپ كەلدى، ئارسىدىكى بىر مۇها- پىزەتچى تۇۋۇرۇكنىڭ كەينىدىكى ھېلىقى قاتىلغۇ ئەڭ ئالدىدا ئېتتى- لىپ باردى - دە، ئۇنى كېلىشتۇرۇپ بىر مۇشت سالدى، دەل شۇ چاغدا قاتىل تەپكىنى بېسىۋەتتى. تاپانچىدىن «ۋېڭ» قىلىپ ئوق چىقىپ كەتتى!

نېمىدېگەن خەتلەلىك! مۇھاپىزەتچى قاتىلىنى مۇشت بىلەن سالىمغان بولسا، ئوق جېكسونغا تەگكەن بولاتتى! مۇھاپىزەتچىلەر يىپۇرۇلۇپ كېلىپ قاتىل بىلەن پومىداقلە- شىپ ئېلىشتى، شۇنداق قىلىپ قاتىل ناھايىتى تېزلا قولغا چۈشتى.

جېكسوننىڭ خاترسىدە قالغان شۇ قېتىمىقى قورقۇنچلۇق سۈيىقەست ئۇنىڭغا قاتتىق زىربە بولدى! بۇ ئىش جېكسونغا ئۇ گەرچە چەكىسىز هوغۇققا ئىگە بولسىمۇ، هوغۇقنى قالايمىقان ئىشلەتسە، ئۆكتىچىلەرنىڭ كۈچلۈك قارشىلىقىنى قوزغايدىغانلە. قىنى چۈشەندۈرۈپ قويىدى. پارلامېنت تېغىدا يۈز بەرگەن سۈيدى. قەست خالىغىنچە ئىش قىلىدىغان جېكسونغا بۇنىڭدىن كېيىن ئېھتىيات قىلىش كېرەكلىكى توغرىسىدا ئەسکەرتىش بەردى. لېكىن ئۇ ئۇنداق قىلمىدى، ئۇنىڭ بۇرۇنقى پەدىنى يۆتكىشىمۇ مۇمكىن ئەممەس ئىدى.

ئۆزىنى لاۋرىپىس دەۋالغان قاتىل سوراق قىلىنىدى. ئۇ سوراق جەريانىدا تالاىي قېتىم ساراڭ بولۇۋالدى، ئۆزىنىڭ ساراڭ. لىقى تۇتۇپ كېتىپ پارلامېنت تېغىدا تاپانچا ئويىنىغىلاى بارغانلىقىنى، مەقسەتسىز هالدا زۇڭتۇڭغا قارىتىپ ئوق چىقارا. غانلىقىنى دەپ تۇرۇۋالدى. سوراقچىلار روھىي كېسەللەكلىرى دوختۇرلىرى ئارقىلىق لاۋرىپىسىنى تەكشۈردى، ئۇنىڭ تەپەككۈزى رى ناھايىتى نورمال ئىدى. ئۇنىڭ ساراڭ قىياپىتىگە كىرىۋالماق. چى بولغان غەربىزى تېزلا ئاشكارا بولدى، ئۇ بۇ قېتىمىقى زۇڭ تۇڭىنى قەستلەش سۈيىقەستىنى پەرده كەينىدە تۇرۇپ پىلانلىغان كىشىنى پاش قىلغىلى ئۇنىمىدى. ساقچىلار لاۋرىپىسىنى قىيناب سوراق قىلدى، ئەمما لاۋرىپىس پاش قىلماي تۇرۇۋالدى. كېيىن جېكسون ئۇنى دارغا ئېسىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى، لاۋ-رېنس جازا مەيدانىدا جېكسوننى تىللاپ:

— زامانمىزدىكى بۇ شەپقەتسىز مۇستەبىتنى هامان بىر كۈنى بىرى ئۇجۇقتۇرۇپ تاشلايدۇ...، — دېدى.

جېكسون ياغاج بىنادا قورقۇپ تىترەپ، نەچە كۈنگىچە يوتقاندىن بېشىنى چىقىرمىدى. ھازىر ئۇنىڭ ۋۇجۇدىدا ئاقسا- رايدا يۈرگەن ئەيدى بىللاردىكى چوڭچىلىقىنىڭ ئالامەتلەرى كۆرۈنمهيتتى. ئۇ ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ يەتتە يىلدىن كېيىن

قاتلىنىڭ ئۇنى خىمتاجىدەك مۇشۇنداق خىلۋەت يەردىن تېپىۋىلە.  
 شى، ئۇ هوقۇق تۇتقان مەزگىللەر دە ئۇنىڭ زەرىسىگە ھە  
 زىيانكەشلىكىگە ئۇچرىغان ئەمەلدارلارنىڭ كونا ئۆچمەنلىكىنى تا  
 بۇگۈنگە قەدەر ئۇنتۇپ قالىغانلىقىنى چۈشەندۈرۈپ بېرەتتى.  
 قېرىپ كېسەلچان بولۇپ كەتكەن، ساناقلىق كۈنلىرى قالغان  
 جېكسوننىڭ كۆڭلى تەھدىت ۋە بالا - قازانى تۈيۈپ تۇراتتى.  
 ئۇ قاتلىنى كىمنىڭ ئەۋەتكەنلىكىنى، ئويلىمىغان چاغدا باشقاب  
 قاتلىنىڭ خىمتاجادا يەنە پەيدا بولۇپ قېلىشىنى قىياس قىلالمايتتى.  
 ئۇ كۈنلىرىنى ئادەتنى تاشقىرى ئېھتىيات، ھودۇقۇش ۋە  
 پاراكەندىچىلىك ئىچىدە ئۆتكۈزۈۋاتاتتى. كېسىلى يەنە ئېغىرلىدە  
 شىپ كەتتى. ئۇ يۈرەكئالدى بولۇپ قالغانىدى، ھەر بىر كۈنى  
 دەككە - دۈككە ئىلکىدە ئۆتەتتى!  
 «مەن كېتىمەن... بۇ يەردىن ئىمکان بار تېز كېتىشىم  
 كېرەك! ...»

1845 - يىل 1 - ئاي، خىمتاج كەتىگە قەھرتان قىش  
 يەنە يېتىپ كەلدى، كۈنلىرىنى ئادەتنى تاشقىرى ئەنسىزچىلىك  
 بىلەن ئۆتكۈزۈۋاتقان جېكسون ئاخىر ئورنىدىن مىڭ بىر مۇشەقە.  
 قەتتە تۇرۇپ يېنىدىكى خىزمەتكارى ھەم قورۇقچىسى شولتىزغا  
 مۇھىم بىر قارارنى ئېيتتى، ئۇ پىچىرلاپ تۇرۇپ:  
 - مەن داۋاملىق ياشايىمەن دەيدەكە: مەن، ئەڭ ياخ.  
 شى ئامال - مۇشۇ يەردىن كۆچۈپ كېتىش، خىمتاجىنى ھەممە  
 ئادەم بىلىدۇ. قاتىل يەنە كېلىشى مۇمكىن! ... - دېدى.  
 شولتىز بىر تېرە، بىر ئۇستىخان بولۇپ قالغان جېكسونغا  
 قاراپ ئۇلغۇ - كېچىك تىندى:  
 - كۆچۈپ كېتىش كېرەك؟ ھەممە يەرنى قار كۆمۈپ  
 تاشلىغان چاغدا سىز خىمتاجىدىن كېتىپ نەگىمۇ بارالايسىز؟ ...  
 - مەن ... جەزەمەن ھېچكىم بىلمەيدىغان بىر جايدا تۇرۇشۇم  
 كېرەك! سىلەر مەندىن بۇنى سورىماي مەن بىلەن ماڭساڭلارلا  
 بولىدۇ!

جېكسون گەرچە قاتمۇقات قىيىنچىلىقتا ئورۇقلاب قورايدەك بولۇپ قالغان بولسىمۇ، بۇرۇنقى كاج، باشباشتاق مىجمەزىنى قىلچە ئۆزگەرتىمىگەندى. ئۇنى قىلىمەن دېگەن ئىشىدىن ھېچكىم قايتۇرمايتتى!

قىشىنىڭ قار ئارىلاش شىۋىرغان چىقىۋاتقان بىر كۈنى جېك سون ئەينەكلىك ئۆزج پەيتۇنى ياللاپ يۈرەتىدىكى ئاشۇ ياغاچ بىنادىن ھېچكىمگە تۈيدۈرمىي چىقىپ كەتتى، ئۇ شۇنىڭدىن ئې تىبارەن خەمتاچ كەنتىدىن مەڭگۇ غايىب بولدى.

## ئۆزى تاپقان پاراکەندىچىلىك دەردىدە ۋاپات بولدى

كېسەلچان جېكسون قار ئارىلاش چىقىۋاتقان شىۋىرغاندا غەربىكە قاراپ پەيتۇنلۇق يولغا چىقتى. ئالاھازەل ئىككى كۈندۈز، ئىككى كېچە يول مېڭىپ تېننېسى شتاتىغا جايلاشقان ناشۋىل بازىرىغا كەلدى.

ئۇ بازار سىرتىدىن قورۇ - جاي سېتىۋالدى. قورۇ ئەترابى تاشتن قوپۇرۇلغان ئېگىز تام بىلەن قورسالغانىدى، بۇ ھېچكىم پاراکەندە قىلالمايدىغان جىمجىت جاي ئىدى.

جېكسون ناشۋىلغا كەلگەندىن كېيىن روھى بارا - بارا كۆتۈرۈلۈپ قالدى، قاتىق جۇددۇندا پەيتۇنلۇق ئىككى كېچە - كۈندۈز يول يۈرگەچكە، ئۆپكە گازلىق ئىشىشىقى كېسىلى تېخىمۇ ئەدەپ كەتتى. جېكسون خەمتاچىدىكى كۆركەم ھەم ئازادە بىناسىد. دىن كېچىپ، جۇددۇن - چاپقۇنغا قارىماي تېننېسى شتاتىغا كۆچۈپ كەلدى. چۈنكى ناشۋىل ئۇنىڭ ئىككىنچى يۈرەتى ئىدى.

1788 - يىلى يىگىرمە ياشقا كىرگەن جېكسون يۈرەتىدا ئادۇۋاتلار ئىش بېجىرىش ئۇرنى قورۇپ ئادۇۋاتلىق قىلسا ئاقمايدىغانلىقىنى بىلەتتى. چۈنكى يەرلىكلىر ئۇنىڭ تېگى -

تەكتىدىن خەۋەردار ئىدى. بىر ياللانما دېھقاننىڭ ئوغلى خەقنىڭ دەۋا ئىشلىرىغا قانداق ئارلىشىسىنۇن؟ جېكسون كۆڭلىدە ئۆزدە-  
 نىڭ جاهان كېزىپ يول تاپىمسا بولمايدىغانلىقىنى چۈشىنىپ  
 يەتتى. ئۇ نەچچە كۈندىن كېيىن تېبىسى شاتاتىغا كېلىپ ناش-  
 ۋىل بازىرىدا تۇرۇپ قالدى. بۇ يەردە ئۇنى ھېچكىم توئۇمايتتى،  
 شۇنىڭ بىلەن جېكسون ۋېۋسىكا ئېسپ ئىش باشلىدى. ئۇ خۇ-  
 سوسي ئادۇوكاتلار ئىش بېجىرىش ئورنىنىڭ ئادۇوكاتى بولدى،  
 شۇ يىلى ئۇنىڭ بېشىغا ناشۋىلدا بەخت قۇشى قوندى. چۈنكى ئۇ  
 ئادۇوكاتلىق ھاياتىدا كەينى - كەينىدىن ئىككى قېتىم تەسىرى  
 چۈڭرەق دەۋاغا ئارىلاشتى. جېكسون 1788 - يىل ئاخىرىدا  
 تېبىسى شاتاتى رايونلۇق سوت مەھكىمىسىنىڭ تەپتىش ئەمەلدا-  
 رى بولدى! جېكسون قانۇننى ئادىل ئىجرابلىپ، نامرات پۇقرا-  
 لار ئۇچۇن ئادالەتنى ياقلىغانلىقتىن ئومۇمیۈزلۈك ياخشى باھاغا  
 ئېرىشتى. ئۇ 1796 - يىلى تېبىسى شاتاتى قانۇن تۈزۈش  
 يىغىنىنىڭ ۋەكىلى بولدى، شتات فېدىپراتسىيە ئاۋام پالاتاسىنىڭ  
 ئەزىزلىقىغا سايلاندى. ئارىدىن ئۇزۇن ئۆتمىدى شتات خەلق ئەس-  
 كەرلىرىنىڭ گېنېرال مايورى بولدى، ئۇ شۇنىڭدىن كېيىن  
 ناسۋىلدىكى ھەربىيلەر ساھەسىگە قەددەم قويىدى ۋە توسالغۇسىز  
 ھالدا سىياسى سەھنىگە قەددەممۇ قەددەم يېقىنلىشىشقا باشلىدى.  
 ھوقۇقىدىن ئايىرلىغان جېكسوننىڭ ئارىدىن نەچچە ئۇن يىل ئۆتۈپ  
 خىمتاجدا پات - پات يۈز بېرىپ تۇرغان پاراكەندىچىلىك دەستتە-  
 دىن دەسلەپتە ئامىتى كەلگەن ناشۋىلغا قايتىپ كېلىشى، شەك-  
 سىز ئەڭ ياخشى تاللاش ئىدى.

ناشۋىلنىڭ باھار پەسىلى تولىمۇ گۈزەل ئىدى. جېكسوننىڭ  
 تۇرالغۇسىدا گۈللەرنىڭ خۇشبۇي پۇرالقلرى دىماغا ئۇرۇلۇپ  
 تۇراتتى. ئۇ بىزىدە ھاسىسىنى توکۇلدىتىپ نەچچە ئۇن كۆادرات  
 مېتىر كېلىدىغان قورۇسىدا ئايلىناتتى. ئۇنىڭ ئېگىز تام بىلەن  
 قورشالغان قورۇدىن چىقىپ، كوچىلارنى ۋە ئېتىز - داللارنى

ئارىلاپ، تەبىئەتنىڭ گۈزەل مەنزىرىلىرىنى تاماشا قىلغۇسى كېـ.  
لمەتتى . بىراق، يۈرىكى پوک - پوک جېكسون ھەر ۋاقت خەمـ.  
تاجىدىكى ياغاچ بىنا سىرتىدا پېيدا بولغان ئەرۋاهەدەك ھېلىقى  
ئادەمنى ئۇنتۇپ كېتەلمەيتتى . ئاخىرقى ئۆمرىنى خاتىرجەم ئۆتـ.  
كۈزۈش خىالىدا بولىدىكەن، ئۇنداقتا تالا - تۆزگە چىقماي،  
ھەتتا ھازىردىن تارتىپ نام - نىشانىز ياشاشنىڭ ئەڭ ياخشى  
ئۇسۇل ئىكەنلىكى ئاياب ئىدى . ئۆچ - ئاداۋەت ساقلاب قەستـ.  
لەش، ئۇچۇقتۇرۇۋېتىش كويىدا يۈرگەن كىشىنىڭ شەخسىي  
ئۇچمەنلىكىدىنمۇ مۇشۇ يول ئارقىلىق ساقلانغلى بولاتتى .  
باھار كېتىپ، ياز پەسىلى يېتىپ كەلدى . جېكسون ئۆيگە  
مەھبۇستەك قامىلىپ ئولتۇرۇشنى خالىمىدى . 5 - ئايىنىڭ ئاـ.  
خىرقى كۈنلىرى ئىدى . ئاۋۇال جېكسون رەقىبىم مېنى ئاللىقاـ.  
چان ئۇنتۇپ كەتتى دەپ ئىيلاپ، يايپېشىل دالا ۋە شىرىلىداپ  
ئېقىۋاتقان ئېقىنلارنى تاماشا قىلغۇسى كېلىپ، قورۇقچىسى  
شولتىزنى پەيتۇن ياللاشقا بۇيرۇدى .

بۇ قېتىملىقى سەيىلە - ساياھەتنىن كېيىن جېكسوننىڭ روھى خېلىلا كۆتۈرۈلۈپ قالدى. ئەسلىدە ئۇ ئىككىنچى ۋە ئۈچىنچى قېتىم يەنە سەيىلە - ساياھەتكە چىقماقچى بولۇپ تۇراتتى، لېكىن ئۇ سىرتقا چىققان كۈنىڭ ئەتتىسى كېچىدە تۇرالغۇنىڭ سىرتىدا بىنورمال ئەھۋال يۈز بەردى. قورۇقچى شولتىز جېكسونغا دوک- لات قىلىپ:

— گۈمانلىق بىر ياقا يۇرتلۇق ئادەم تۇن كېچىدە تامغا  
چىقىپ قورۇغا بويۇنداب قارىدى، ئۇ قورۇغا ئۆز وۇنىن بۇيان  
دىقىقتە قىلىۋاتقاندەك قىلىدۇ، بىلىشىمچە، ئۇ تامغا قورۇنىڭ  
سېرىتىدىكى دەرەخ ئارقىلىق چىققان، دەرەخنىڭ غوللىرى ئادەم  
چىقىپ — چۈشۈۋەرگەچكە ئېينەكتەك سىلىق بولۇپ  
كېتىپتۇ...، — دېدى.

— هه، ! ينه برى كېلىپتۇ - ده؟ ! — جىكسون قورقىد.

نېدىن تىترەپ كەتتى. قورۇقچىسى مەلۇم قىلغان ئىش ئۇنىڭغا بېشى ئۇستىدە چاقماق چېقىلغاندەك تۈيۈلدى! ناشۇلغا يېڭى كەلگەن چاغدىكى بىخەتلەرلىك ۋە خاتىر جەملەك تۈيغۇسى نەلەرگە. دۇر تارقىلىپ كەتتى، تۈيۈقسىز بىلىنگەن بۇ شۇم خەۋەردىن بېشى تەۋەرەپ يۈرىكىنى يەنە ۋەھىمە چۈلغىۋالدى. قاتىل گويا تاپانچىسىنى ئۇنىڭغا توغرىلاپ تىكىلىپ تۇرغاندەك سېزىم ئۇنى ئارامسىز لاندۇراتتى. جېكسون ھاسىرايتتى، تومۇرىنىڭ سوقۇ - شى ئىتتىكلەپ، چىرايى ساماندەك سارغىيىپ، پېشانىسىنى سو- غۇق تەر باساتتى، ئۇ كاربۇراتقا «پوكىكىدە» چۈشتى - دە، ئەس- هوشنى يوقاتتى.

جېكسون دوختۇرنىڭ داۋالىشى بىلەن كۆزىنى ئاچتى. جېكسوننىڭ كېسىلى بىردىنلا ئېغىرلاپ كەتتى، ئۇنىڭ رو- هي ھالتى ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقىغان جىددىي ھالەتكە ئۆت- تى. بىھوش ھالەتتە ياتقان جېكسون ئېسىگە كەلگەن ھامان: «قاتىل كەلدى... قاتىل بار! ...» دەپ ئەسەبىيلەرچە ئەنسىز ۋارقىراپ كېتتى.

قورۇقچى شولتىز كېچە - كۈندۈز جېكسوننىڭ يېنىدىن كەتمەيتتى. سادادىن ئۆركۈگەن قۇشنىڭ ھالىغا چۈشۈپ قالغان جېكسون ھەر قېتىم ھوشىغا كەلگەن چاغدا شولتىزنى كۆرۈپ ئۆزىنى بىخەتلەپلىكتى، پات - پاتلا قورۇنىڭ سىرتىدىكى ھېلىقى يۈز يېلىق ئايلىناتتى، دەرەخكە ھوشيارلىق بىلەن قاراپ قوياتتى. ئەمما ھېلىقى كېچە. دىن كېيىن قورۇقچى شولتىز ھېلىقى باراقسان دەرەخ ئارقىلىق تامغا چىقىپ قورۇغا بويۇندىاپ قارىغان بىرەرنى زادىلا كۆرمىدى. «قاتىلىنى مېنىڭ كەينىمكە كىم سېلىپ قويغاندۇر؟ ھېلىقى دۆيۈز ۋان بورپىنمۇ يە؟ ! ...»

شۇنىڭدىن كېيىن ھېلىقى گۇمانلىق سايە تامدا قايتا كۆرۈد- مىگەن بولسىمۇ، جېكسون ئۆزىنىڭ سايىسىدىن ئۆزى قورقىدە- غان ئەھۋالغا چۈشۈپ قالغانىدى.

«ۋان بورپن... بۇ پەسکەش!» جېكسون ئويقولۇقتا جۆيلۈپ كېتىپ ئاغزىنى بۇزۇپ سالاتقى. ۋان بورپىنىڭ تېگى - تەكتىنى ئۇ بىلەتتى. 1824 - يىلى ۋە 1828 - يىلى ئېلىپ بېرىلغان ئىككى قىتىملىق ئامېرىكا زۇڭتۇڭى سايلىمدا ۋان بورپن ئۇنىڭ ئەڭ سادىق قوللىغۇچىسى ئىدى. ۋان بورپن 1828 - يىلى جېكسوننىڭ تەختكە چىقىپ زۇڭتۇڭ بولۇشى ئۆچۈن پايپىتەك بولغانىدى، شۇڭا جېكسون 1829 - يىلى ئاقسارايغا كىرىپ كۆپ ئۆتمەي پۇرسەتىپەرەس «قىزىل سىياسەتۋاز تۈلکە» دەپ نام ئالغان ۋان بورپىنى دۆلەت ئىشلىرى كاتىپلىقىغا تېينلىدى. شۇ چاغدا ئىككىسىنىڭ مۇناسىۋىتى ئىنتايىن قويۇق ئىدى، بىر - بىرىدىن ھەرگىز سىر يوشۇرمائىتى. كۆز تەگكەندەك، ئىككىسىنىڭ ياخىشى كۇتلرى ئۆزۈنغا بارمىدى، 1831 - يىلى ئامېرىكا سىياسىي سەھىسىدە «ئېئاتون خانىم ۋەقەسى» يۈز بېرىپ جېكسون جاما-ئەت پىكىرىنىڭ ئىيېلىشىگە ئۆچراپ كەلدى. ئۇ مۇشكۇل ئەھۋال-دا قالغاندا ۋان بورپن دۆلەت ئىشلىرى كاتىپلىق ۋەزپىسىدىن ئىستېپپا سوراپ ھەيران قالارلىق قۇربان بەردى.  
 جېكسون دوستى ۋان بورپىنىڭ قىممەتلىك دوست ئىكەنلىكىنى چۈڭقۇر چۈشەندى. ئۇ پارلامېنتنىڭ قارشى تۈرۈش خەۋە-پىنى بىلىپ تۈرۈپ ۋان بورپىنى ئامېرىكىنىڭ ئەنگلىيىدە تۈرۈشلىق ئەلچىلىكىگە كۆرسەتتى. ۋان بورپىنى پارلامېنت ماقاولىلىمىدى، جېكسون ئۇنى ئەنگلىيىگە بېرىپ ۋەزبە ئۆتەشكە رىخ-بەتىلەندۈردى. جېكسون زوراۋانلىق سىياستى بىلەن قارشىلە-شىدىغان پارلامېنت ئەزىزلىرى ۋان بورپىنىڭ ئامېرىكىنىڭ ئەنگلىيىدە تۈرۈشلىق ئەلچىلىكىگە تېينلەش مەسىلىسى مۇزاڭىدە-رىگە قويۇلغاندا، كەينى - كەينىدىن قارشى ئاۋاز بەردى. زۇڭ-تۈڭ جېكسوننىڭ كۆرسەتكەن نامزاتى بىرىنچى قىتىم ماقاولالادى!  
 مىدى!

ۋان بورپن ئەنگلىيىدە تۇرالماي ئاقسارايدىكى ئېلللىپس شەكىللىك ئىشخانىغا كېلىپ زۇڭتۇڭقى جېكسونغا دەردىنى تۆك-تى.

— خاتىرچەم بولۇڭ، ۋان بورپن! — جېكسون غەزەپلەندى. ئۇنىڭ دەرھال ئوت قويۇپ پارلامېنت تېغىنى كۈل قىلىۋەتكۈسى كەلدى. ئۇ ئۇستەلتى غەزەپ بىلەن مۇشتلاپ ۋان بورپننىڭ ئالدىدا، — قدسم قىلىمدىنىكى، پارلامېنت ئەزىزلىرىنى يەڭىمىي قويىمايمەن! ...، — دەپ قدسم قىلدى.

جېكسون بىر يىلدىن كېيىن دېگەن گېپىنى ئىشقا ئاشۇر-دى. ئۇ بۇ قېتىم بىكار ياتقان ۋان بورپننى ئۆيىدىن تەكلىپ قىلىپ ئاچقىپ، ئۇنىڭ بېشىغا كۆزىنى قاماشتۇرىدىغان تاج — مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇق تاجىنى كېيدۈردى!

«ئاناڭنى، ۋان بورپن ۋاپاسىز پەسكەش نېمىكەن!» جېك-سون هوشىغا كەلگەن هامان بىر - بىرىنى ئۆزئارا يۆلەشكەن كونا دوستى ۋان بورپنغا ئۆچلۈكى كېلىپ چىشلىرى غۇچۇرلاپ كېتەتتى. ئۇ ئۆزىنى ۋان بورپنغا تاغىدەك ياخشىلىق قىلغان دەپ ھېسابلايتى. 1836 - يىلىنىڭ ئاخىرى ئاقسارايدىن ئايىرىلىشنىڭ ئالدىدا جېكسون ۋان بورپننى ئۆزىنىڭ ئۆمۈر بويى تايىنىدىغان ۋارسى ھەم ئىزباسارى قىلىپ بېكىتتى. ئۇ پەرده كەينىدە تۇ-رۇپ قوماندانلىق قىلىپ ۋان بورپننى زۇڭتۇڭلۇق تەختىگە يۆلەپ چىقارماقچى بولدى. شۇنداق بولسا، جېكسون مۇرادى ھاسىل بولۇپ ئاقسارايدىن چىقىپ يۈرتى خىمتاجغا قايتىپ كەتكەن بولات-تى. تەختتىن چۈشكەن جېكسوننىڭ ئازرۇسى شۇ ئىدىكى، ئۇ ئاقسارايدىن يەراق خىمتاجدا تۇرسىمۇ، بۇرۇنقى ھەيۋىسىگە يۆلە-نىپ دېموکراتلار پارتىيىسىنى باشقۇرغاندەك ھەقەمسايىسى ۋان بورپن ئارقىلىق ئاقساراينى يەراقتنىن كونترول قىلىپ ئامېرىكى-نىڭ ھەربىي ۋە سىياسىي جەھەتتىكى چوڭ ئىشلىرىغا ئىلىگىرىدە. كىنگە ئوخشاش قوماندانلىق قىلىش ئىدى.

جېكسون يۇرتىغا قايتىپ بېرىپ ئۆزۈن ئۆتمىي ئۇمىدىسىز-  
لەندى! ئۇ بۇرۇن ئۆزىنىڭ سىزغان سىزقىدىن چىقمايدىغان ۋان  
بورپىنىڭ زۇڭتۇڭ بولۇۋېلىپلا سىياسي ئىشلاردا بۇرۇقىدەك  
ئۆزىدىن مەسىلەت سورىمايدىغان، ھەتتا خېتىگە جاۋاب خەت  
يازمايدىغان بولۇپ قالغانلىقىنى سېزىپ ھەيران بولدى!

«بۇ ئەبلەخ ئۆزگىرىپتۇ! خەير، ئۇ من ئېتىۋارەن مەڭگۇ  
زۇڭتۇڭ بولىمەن دەپ ئوپلىسا كېرەك. ھىم، قېنى كۆرىمىز-  
غۇ!» جېكسون ۋان بورپىنىڭ بۇرۇن ئۆزىنى ئۆزىنى ئەمەس،  
بىلكى قولىدىكى هووقۇنى دەپ ئۆزىگە ھەددىدىن ئارتۇق خۇشامەت  
قالغانلىقىنى ھېس قىلىپ غەزەپتىن تىترەپ كەتتى! سىياسي  
سەھىنگە چىققان ۋان بورپىن ئەسىلىدە جېكسون قارار قالغان  
پېرسىپلىق چوڭ ئىشلاردا ئۆزىنىڭ قارشى پىكىرىنى يوشۇرۇپ  
كەلگەندى. بولۇپمۇ جېكسون ۋەزپە ئۆتىگەن چاغدا تېكىساستى  
ئامېرىكىنىڭ بىر شتاتى قىلىش تەشەببۈسىنى ئوتتۇرۇغا قويغاند-  
دى. ۋان بورپىن تەختكە چىقىپلا پارلامېنت يېغىندا بۇ تەشەب-  
بۈسقا ئوچۇق - ئاشكارا قارشى مۇقام توۋىلىدى. جېكسوننىڭ  
ئوغىسىنى قايىتىدىغان بۇ خەۋەرلەر كەينى - كەينىدىن خىمتاجا  
پېتىپ كەلگەن چاغدا، ئۇ بۇ ساختىپەزدىن ئۆچ ئېلىشنى كۆڭلە-  
گە پۇكتى!

ۋان بورپىن تەختكە چىقىپ ئامېرىكىدا يۈز بەرگەن ئىقتىسا-  
دى كىرىزىنى ھەل قىلالماي، 1840 - يىلى ئۇدا زۇڭتۇڭ  
بولۇش سايلىمدا پاجىئىلىك مەغلۇپ بولدى. خىمتاج كەنتىدە  
تۇرۇۋاتقان جېكسون بۇ خەۋەرنى ئاڭلاب خۇشاللىقىدا تېرىسىگە  
سەخماي قالدى. ئۇ ئارىدىن كۆپ ئۆتمىي ۋان بورپىنىڭ كېلەر  
نۆۋەتلەك زۇڭتۇڭ سايلىمدا غەلبە قازىنىپ زۇڭتۇڭلۇق تەختى-  
دە قايتىدىن ئولتۇرۇش تەممىسىدە يۇرگەنلىكىدىن خەۋەر تاپتى.  
«ئۇ خالاب چۈشى ئۇنىڭ! ۋان بورپىن نېمىسىگە يەنە تەختكە  
چىقىدىكەن؟» كۆڭلىدە ۋان بورپىنعا ئۆچمەنلىك ساقلاپ كېلىۋات-

قان جېكسون 1844 - يىلىدىكى زۇڭتۇڭ سايىلىمى يېتىپ كە.  
 لىش ئالدىدا ۋان بورپىنىڭ يېڭىۋاشتىن باش كۆتۈرۈپ چىقىش  
 ئۇچۇن يېتەرلىك راسخوت تىيىارلىغانلىقىدىن خەۋەر تاپتى. ئۇ  
 ئۆزىنىڭ دېموکراتلار پارتىيىسى ئىچىدىكى تەسىرىنى ئىشقا سە.  
 لىپ رەقىبىگە ئەجەللەك زەربە بەرمە كچى بولدى. جېكسوننىڭ  
 پەرەد كەينىدە تۇرۇپ قوماندانلىق قىلىشى نەتىجىسىدە دېموکرات-  
 لار پارتىيىسى كۆپ ئازىغا ئېرىشىپ، جېكسون كۆرسەتكەن  
 نامزات - تېنپىسى شتاتىنىڭ باشلىقى پولك زۇڭتۇڭ نامزاتلى.  
 قىغما كۆرسەتىلىدى. ۋان بورپىن ھەتتا دېموکراتلار پارتىيىسى  
 نامزاتى سالاھىيتىگەمۇ ئېرىشەلمىدى. ئۇ تەختكە چىقىپ هوقۇق  
 تۇتۇش پۇرسەتىدىن يەنە بىر قېتىم مەھرۇم قىلىنىدى. شۇڭا  
 جېكسون كۆڭلىدە گۇمانلىق مۇھىم نۇقتىنى ئاۋۇال ئۆزىنىڭ  
 زىيانكەشلىكى ئۇچرىغان ۋان بورپىغا قويىدى. خىمتاج بىلەن  
 ناشۋىلدىكى تۇرالغۇسى سىرتىدا پەيدا بولغان سىرلىق قاتىلىنى  
 جېكسوننىڭ «ۋان بورپىن مېنى جايلىۋېتىش ئۇچۇن ئەۋەتكەن  
 بولۇشى مۇمكىن» دەپ گۇمانلىنىشى ئاساسىسىز ئەمدىس ئىدى.  
 لېكىن، تام بېشىدىكى سىرلىق كۆلەڭگە قايتا كۆرۈنمىدى.  
 ئۆيگە مەھكەم بېكىنۋالغان جېكسون ئالاقزادە بولۇپ كەتە.  
 كەچكە، كېسىلى بىردىنلا يامانلاب كەتتى. ئۇنىڭ ئۆپكە گازلىق  
 ئىشىقى ياللۇغلىنىپ قىزىتمىسى ئۆرلەپ زادىلا چۈشمىدى.  
 بىردهم - بىردهم تۇتۇپ كەتكەن قاتىقى يىتەل ئۇنىڭ قېشىدا  
 تۇرغان شولتېزىنمۇ بىئارام قىلىۋېتەتتى. دوختۇر جېكسوننىڭ  
 قىزىتمىسىنى دورا بىلەن كونترول قىلدى، كېيىن بۇمۇ كار  
 قىلىمىدى. شۇنداق قىلىپ دوختۇر لارنىڭ ھەممىسى جىددىيلىككە  
 تولغان بۇ تۇرالغۇغا يېقىن يولىمىدى.  
 بىھوش ياتقان جېكسون بارا - بارا ئەس - هوشىنى يوقاتتى.  
 ئۇ پات - پاتلا قارا بېسىپ جۆيلىپ كېتەتتى. ئۇ چۈشىدە ئاقسا.  
 رايىدا هوقۇق تۇتقان چاغلاردا نازىلاشقا ئۇچراپ مەنسىپىدىن قال.

دۇرۇلغان ئەمەلدارلار بىلەن ئۇچرىشىپ قالغان؛ ئۇنىڭ زوراۋازدە  
لىق سىياستىنىڭ قۇربانغا ئايلىنىپ ۋەزپىسىدىن ئايىرلەغان  
رەقبىلىرى ياقىسىغا ئېسلىغان؛ ئاشۇ رەقبىلەرنىڭ بەزلىرى  
جېكسوننى قورقۇتۇپ، قاپقارا تاپانچىنى ئۇنىڭغا قارىتىپ بەتلەپ  
زىل ئاۋازدا ۋەھىمىلىك توۋلاپ ئۇنى قورقۇتۇۋەتكەن  
بولسا كېرەك.

1845 - يىل 6 - ئائىنىڭ 8 - كۈنى كۈن قاراىغان چاغدا،  
ئاندرو جېكسون ئاخىر غۇۋا چىراغ يورۇقىدا جان تەسلىم  
قىلدى!

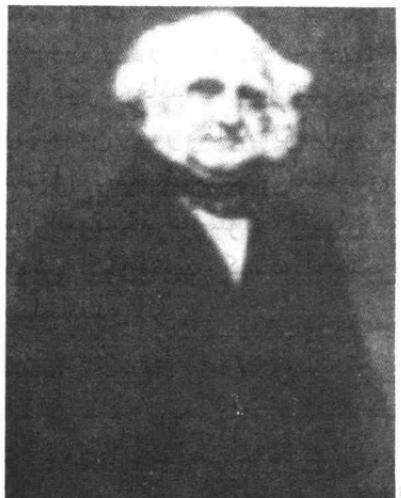
جېكسون جان تەسلىم قىلىپ ئىككى كۈندىن كېيىن قورۇق-  
چى شولتىز قورۇنىڭ سىرتىدىكى يوغان دەرەختە بىرىنىڭ بېشى-  
نى كۆرۈپ قالدى. ئون بەش — ئون ئالىتە ياشلىق بىر بالا  
چاققانلىق بىلەن دەرەختىن سەكىرەپ تام بېشىغا ئۆتتى. بۇ بالا  
تامدىن قورۇغا بويۇنداب قارايدىغان ئىشنى ئادەتتىكى ئىش قاتاردە-  
دا كۆرۈدىغاندەك قىلاتتى. قورۇقچى شۇندىلا ھېلىقى كۈنى تام  
بېشىدىن قورۇغا بويۇنداب قارىغان قانداقتۇر بىرى ئەۋەتكەن  
قاتىل ئەمەسلىكىنى چۈشەندى. ھەددىدىن ئارتۇق جىددىلىشىپ  
ساراسىمىگە چۈشۈپ قالغان جېكسوننىڭ كۆزىگە ھەممە نەرسە  
قوش كۆرۈنۈپ كەتكەنلىكتىن، قورقۇپ كېتىپ جان تەسلىم  
قىلغانىدى!

## سەككىزىنچى باب

سايلام رىقابىتىدە ئۇدا مەغلۇپ بولۇپ كۆزى  
مەڭگۈلۈك يۇمۇلغان

— سەككىزىنچى زۇڭتۇڭ مارتىن ۋان —

بورىن



- مارتن ۋان بورىن 1782 - يىل 12 - ئايىنىڭ 5 - كۈنى نىيۇйورك شتاتى ئەتراپىدىكى كىچىك كەنت - كىندېرخوک بازىرىدا تۇغۇلغان. ئەسى - لمى يۈرتى گوللاندىيە بولۇپ، دادىسى ئاپراهام ئادەتتىكى قورۇق خوجايىنى ئىدى؛
- 1796 - يىل كەچ كۆزدە يەرلىك ئادۇو كاتلار ئۆگىنىش كۇرسىدا ئادۇو- كاتلىقنى ئۆگەنگەن؛
- 1802 - يىلى پراكىتىكانت ئاد. ۋوكتا بولغان، كىندېرخوک بازىرىدا بىرىنچى قىتىم دەۋادا ئۇتۇپ چىققان؛
- 1813 - يىلى نىيۇйورك شتاتى پارلامېنتىنىڭ كېڭىش ئەزالىقىغا سايلانغان؛
- 1815 - يىلى نىيۇйورك شتاتىنىڭ ئەدلىيە باشلىقلقىغا تەينىلەنگەن؛
- 1821 - يىلى ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ كېڭىش ئەزالىقىغا سايلانغان؛

## تەختىن چۈشكەندىن كېيىن ياۋروپا ساياھىتنى باشلىدى

ئالپىس تېغىنىڭ سان گوتها چوققىسىنىڭ ئېتەكلىرىدىن باشلانغان رېپىن دەرياسى شوخ دولقۇن ياساپ ئاقاتتى. مارتىن ۋان بورپىن كىچىك تىپتىكى پاسازىرلار پاراخوتىدا شامالغا يۈزلىنىپ تۇراتتى. 1841 - يىل باهاردا تەختتىن چۈش. كەن ئامېرىكىنىڭ بۇ سابقى زۇڭتۇڭى ھاياتىدا بىرىنچى قېتىم مۇشۇ پاراخوتقا چۈشۈپ غەربىي يازۇرۇپانىڭ قاتناش تومۇرى بول-. خان گۈزەل رېپىن دەرياسىنى مەمنۇنىيەت بىلەن تاماشا قىلىۋاتات- تى. ۋان بورپىن گەرقە يەتمىش ئىككى ياشقا كىرگەن، سارغۇچ كەنگەن بۇدۇر چېكە چاچلىرى ئاقىرىپ كەتكەن، ئاقسارايدا هو-. قۇق تۇتقان چاغلىرىدا قەددىنى تىك تۇتۇپ ماڭىدىغان گوللاندىيە. لىك بۇ سابق زۇڭتۇڭى ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ يۇرتى كىندىپ-. خوڭ بازىرىدىكى قورۇقىدا كۆنلىرىنى زېرىكىشلىك ئىچىدە ئۆت-. كۈزۈپ بىراقلما مۇكچىيەپ قالغانىدى. ۋان بورپىن پاسازىرلار پاراخوتى پالوبىسىدا ھاسىسىنى قوش قوللاب تۇتۇپ رېپىن دەرييا-. سىنىڭ ئىككى قىرغىنلىكى چىرايىلىق مەنتزىرەلەرگە نە- زەر سالاتتى.

«ھەي، سیاسىي بىلەن شۇغۇللىنىشنىڭ مۇشۇنداق ئەھمەد- يەتسىز ئىكەنلىكىنى ھەقىقەتەن ئۆيلىماپتىمەن! ھىم، سیاسىي راستىنلا شەپقەتسىز ئويۇن ئىكەن. مۇشۇ ھەقىقەتنى نەچە ئۇن يىل بۇرۇن چۈشەنگەن بولسام، كۆڭۈلسىزلىكىلەرنىڭ كەينىدىن شاپاشلاپ يۈرمىگەن بولاتتىم ئەممە سەمۇ؟» دېدى ئۇ ئۆز - ئۆزىگە يېنىك شىۋىرلاپ.

چوڭ سايلامدا ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇش ئارزۇسىغا يېتەلمەي، كىملەرگىدۇر ئۆچمەنلىك ساقلاپ كېلىۋاتقان بۇ بۇۋاي شۇ تاپتا يەنە بىر قېتىم تەختكە چىقىشىغا توسقۇنلۇق قىلغان سیاسىي رەقىبلىرىنى قارغاۋاتاتتى. ۋان بورپىن كىچىكىدىن سیاسىي پەل-لىگە يامىشىنى ئارزو قىلاتتى، ئۇ ئاقسارايغا كىرگەن هووقۇق-دار لارنى ئولگە قىلىپ ياش چاغلىرىدا ئادۇۋاتلىقتىن ئىبارەت بۇ شەرەپلىك ئىشنى تاللىغانىدى. ۋان بورپىن شۇڭا ئادۇۋات ئاقسارايغا كىرىشتىن ئاۋۇال ئاساسەن ئادۇۋاتلىق كەسپى بىلەن يۈقىرى ئۆرلىگەنلىكىنى كۆرگەندى. ئۆمۈ مۇشۇ كەسپىنىڭ خاسىيەتى بىلەن 1837 - يىل 3 - ئايدا ۋاشېنگتون پېنسىلۋاندە كۆچىسىدىكى XVIII ئەسربە سېلىنخان ھەيۋەتلىك قۇرۇ-لۇش - ئاقسارايغا كىردى!

ۋان بورپىن ئۆزىنىڭ ئالدىدا ئۆتكەن يەتتە نەپەر زۇڭتۇڭدەك ئاقسارايدا ھېچبۇلماغاندا سەككىز يىل تۇرۇشنى ئۆمىد قىلغاندە. لېكىن تەلىيى كاج كېلىپ قالدى، ئۇ زۇڭتۇڭلۇق تەختىگە چىقىپ ئامېرىكا تارىخىدا ئاز كۆرۈلگەن ئىككى چوڭ ئاۋارىگەر-چىلىككە دۇچ كەلدى! بۇنىڭ بىرى، ئىقتىسادىي جەھەتتە قور-قۇنچىلۇق كەزىس كۆرۈلدى؛ يەنە بىرى، ئامېرىكا بىلەن كانادا-نىڭ چېڭىرا رايونلىرىدا توختىمای ھەربىي توقۇنۇش يۈز بېرىپ تۇردى. كېيىنكى مەسىلىنى ۋان بورپىن ئامېرىكا قوشۇنلىرىنى باشلاپ چېڭىردا ئۇرۇش قىلىپ ھەل قىلالاتتى. چېڭىردا كۆپ

قېتىم يۈز بەرگەن توقۇنۇش ئەنگلىيىگە مۇناسىۋەتلەك بولسىمۇ، ۋان بورپىن ئاخىر ئەنگلىيىلەر بىلەن ھەر ئىككىلا تەرىپ ھەربىي قارشىلىشىنى بىكار قىلىش توغرىسىدا «ۋېبىستىپ - ئاسبۇرۇن كېلىشىمى»نى ئىمزا لىپ ئورۇش خەۋپىنى تۈگىتىپ، ئەلىنى ئەممن قىلىدى. بىراق ئامېرىكا ئىقتىسادىي جەھەتتە مىسى كۆرۈلمىگەن حالدا چېكىنلىپ كەتتى. ئادۇ و كاتلىقتىن كېلىپ چىققان ۋان بورپىن ئامالسىز قالدى. ۋەزپە ئۆتەۋاتقان چېغىدا خارابلىشىپ كېتىۋاتقان ئامېرىكا ئىقتىسادىي ياخشىلىمسا، خەلقنىڭ ئىشەنچسىدىن ئاييرلىپ قالىدىغانلىقى، ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇش سايلام رىقابتىدە كۆپ ئاۋازىدىن مەھرۇم قالىدىغانلىقى ئۇنىڭغا ئاييان ئىدى. شۇڭا ۋان بورپىن ئاقسارايدا تالاي كېچىلەرنى ئۇيقوقسىز ئۆتكۈزۈپ خەلقنىڭ غەزبىنى بېسىشقا پايدىلىق ئىككى تۈرلۈك مۇھىم سىياسەتنى تۈزۈپ چىقىتى، يەنى خىزمەت ۋاقتىنى قىسقارتىش ۋە مۇستەقىل دۆلەت خەزىنىسى تۈزۈمىنى ئورند - تىش.

ۋان بورپىن ئەسلىدە مۇشۇ تۈزۈم ئارقىلىق خەلق ئالدىدا ئۆزىنىڭ رەھبەرلىك ئىقتىدارىنى نامايان قىلماقچى بولغانىدى، ئەمما ئۇ ناھايىتى تېزلا ئۆمىدىسىزلەندى. 1840 - يىلى قىش يېتىپ كەلدى، قەھرتان بۇ قىش ئاچارچىلىق ئازابىنى تارتىۋات - قان ئامېرىكا خەلقنىڭ غەزەپلىك نىداسى بىلەن بىرگە كەلدى. زۇڭتۇڭ سايلىمى مۇشۇ لەنتى قىش پەسىلىگە توغرا كېلىپ قالدى. ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇش تەمەسىدە ۋان بورپىن ئامېرىكىنىڭ ھرقايسى شتات مەركەزلىرىگە بېرىپ، سايلىغۇچىلارغا ئۆزىنىڭ ئىقتىسادىي كەرىزىسقا تاقابىل تۇرغۇدەك ئىقتىدارى بارلىقىنى ھەدەپ چۈشەندۈردى، ئەپسۇسکى، ئاچارچىلىقتا قىينىلىۋاتقان ئامېرىكا خەلقى ۋان بورپىنىڭ ۋە دىلىرىگە ئىشەنمدى، ئۇنىڭغا بېلەت تاشلىمىدى!

1841 - يىل باهار قۇياشىنىڭ نۇرلىرى ئاقسارايدىكى ئېلا -

لېپس شەكىللەك ئىشخانىغا چۈشكەن چاغدا، ۋان بورىن پۇتكۈل مەممىكەتكە بۇير وۇق چۈشۈرۈدىغان ھوقۇقتىن ئايىرىلىدى. ئۇ 1841 - يىلى پالادىئۇ ئۇسلۇبىدا سېلىنغان ئاق ئىمارەتتىن مەرھۇم خوتۇنىدىن قالغان تۆت بالىسىنى ئېلىپ نېۋىيورك شتاتى ئەتراپىدىكى يۇرتى - كىندرىخوك بازىرغا قايتىپ كېلىپ، ئاخىرقى ئۆمرىنى ئازاب ئىچىدە ئۆتكۈزۈشكە باشلىدى. «سيياسى بىلەن شۇغۇللانمىسام بۇپتىكەن! راست، ناۋادا مەن شۇ چاغدا كۆڭۈل قويۇپ ئادۇو كاتلىق بىلەن شۇغۇللانغان بولىسام، ھازىرلىقى مۇشۇ ئازابلارنى تارتقان بولارمدىم؟» ۋان بورىن پاراخوتىنىڭ بېشىدا تۇرۇپ خۇرسىنىدى. رېين دەرياسى شۇ قەدەر گۈزەل ئىدى، لېكىن ئۇنىڭ كەپپىياتى ياخشى بولمىغۇچقا، دەريя بويىدىكى ئاجايىپ چىرايلىق مەنزىرلەر ئۇنىڭ زوقىنى تارتالىمىدى.

ۋان بورپن ۋەزپىسىدىن بوشانغاندىن كېيىن ئۆزى تۇرىدە.  
خان ماكانىنى ئوبدان ئورۇنلاشتۇرغانىدى. ئۇ ئاقساراي بەرگەن  
خراجەتىن پايدىلىنىپ، خېلى بۇرۇنلا كىندىپ خوڭ بازىرىغا  
يېقىن بولغان خېدىسىن دەرياسى بويىدىن بىر پارچە يەر سېتىۋال-  
غانىدى. بۇ يەرنىڭ بىر تەربىيە دەرييا، يەنە بىر تەربىيە تاغ ئىدى،  
ئۇ قايتىپ شۇ يەرنى قورۇق قىلدى. ۋان بورپن ئاقسارايدىن  
يۈرتسىغا قايتىپ كېلىپ ئىككىنچى يىلى ئەتىيازدا، ئاقسارايدا  
زۇختۇڭ بولۇپ تۇرۇۋاتقان مەزگىلىدە مائاشىدىن ئقتىساد قىلـا.  
خان پۇلىغا ئاقسارايغا تەقلىد قىلىپ، ياغاچتىن ھەشەمدەتلىك  
تۇرالغۇ سالدۇردى. بۇ كىچىك بىنامۇ ئاق بولغاچقا، يەرلىك  
كىشىلەر ۋان بورپىنىڭ بۇ ئاق داچىسىنى «كىچىك ئاقساراي»  
دەپ ئاتىشاتتى.

«کچیک ئاقساري»نى ۋاشېنگتوندىكى سەلتەنەتلىك ئاقسا- رايغا سېلىشتۈرغلى بولمايتى، بىراق بىنانىڭ ئىچكى قىسىدا ئاقساريغا تەقلید قىلىنغان «قىزىل زال»، «كۆك زال»، «يې-

شل زال» ، «زیاپهت زالی» ، «ئېلللىپس شەكىللەك ئىشخانا» بار ئىدى. شۇنداقتىمۇ ۋان بورپن خېدىسىن دەرياسى بويىغا جايدا لاشقان قورۇقنىڭ ئىچىگە سېلىنغان «كىچىك ئاقساراي» نىڭ نېمىسلا دېگەنبىلەن ۋاشىنگتوندىكى ئاقسارايىدەك ھەيۋەتلەك ئەمەس. لىكىنى بىلەتتى. شۇڭا ئۇ 1853 - يىل ئەتىيازدا يۇرتىدىكى «ئاقساراي» دا قەتئىي ئولتۇرغۇسى كەلمىدى. ھەر كۈنى كۆز ئالدىدا يېسلىپ ئېقىۋاتقان خېدىسىن دەرياسىغا قاراپ ئىچ پۇشۇ - قىنى چىقىراتتى. ئۇ ئاخىر دۆلەت ئاتلاپ چەت ئەلگە چىقىپ ساياهەت قىلىشقا بەل باغلىدى.

ئۇ 1853 - يىلىدىن 1855 - يىل كەچ كۆزگىچە ئامېرىكى دىن يولغا چىقىپ ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ بېلگىيە، ئىتالىيە، فرانسييە ۋە ئەنگلېيىگە باردى. ياؤرۇپانى توغرىسىغا كېسىپ ئۆتۈپ ساياهەت قىلىش داۋامىدا ۋان بورپن يۇرتى - گوللاندىيىگىمۇ باردى. ئۇ ئەلچى بولۇپ تۇرغان ئەنگلېيە پايتەختى - لوندونغا بېرىپ، گۆزەل ئەسلاملىرى قالغان جايلارنى زىيارەت قىلدى، ئۇنىڭ ئۆستىگە ئەنگلېيە ئايال پادشاھى ۋېكتو- رىيىنىڭ قوبۇل قىلىشىغا نائىل بولدى. ۋان بورپن گەرچە ئامې- رىكىدا ھېچكىم قىزقىمايدىغان تەختتنىن چۈشكەن ئەرباب بولسى- مۇ، ئەمما ياؤرۇپادىكى ھەرقايسى دۆلەتلەرەدە شۇ دۆلەتلەرنىڭ دۆلەت باشلىقلەرىنىڭ قوبۇل قىلىشىغا ئېرىشتى. ۋان بورپن بۇنىڭدىن قاتتىق خۇشال بولدى، چۈنكى ئۇ مۇشۇ چاغدىلا سىا- سەتچى بولۇشنىڭ خۇشاللىقنى ھېس قىلدى.

## كېسىل سەۋەبىدىن شۇپتسارىيىنىڭ جەنۇھە شەھىرىدە يېقىلدى

1855 - يىل كۆز كېتىپ، قىش كىرگەن چاغ، ۋان بورپن شۇپتسارىيىگە كەلدى.

ۋان بورىن بىر تەرىپى تاغ، بىر تەرىپى سۇ بىلەن ئورالغان  
جەنۋەدە لەيمۇنت كۆلى بويىدىكى پوتېرىما مېھمانسارييغا چۈشـ  
تى. ئۇ ئەسىلەدە مۇشۇ يەردە قىسقا مۇددەت ئارام ئېلىپ، ئۆزـ  
نىڭ پۇتكۈل يازۇرۇپانى ئايلىنىپ چىقىش پىلانىنى داۋاملاشتۇرـ  
ماقچى بولدى. ئەمما بەختىكە قارشى، ۋان بورىن ئۇشتۇمتۇت  
كېسىل تۈپەيلى مېھمانسارايدا يېتىپ قالدى. جاھىل  
مۇلازىمەتچىسى دوختۇر چاقىرىپ كېسىلىنى تەكشۈرتتى. جاھىل  
قىزىتما زادىلا يانمىدى! ۋان بورىن قىزىتما سەۋەبى بىلەن هوـ  
شىدى يوقاتتى. شۇنداق قدلىپ ئۇ ئۆزى چۈشكەن ياتاقتا  
ئەدس - هوشىدىن ئايلىلىپ يېتىپ قالدى.

«ئىبلەخ! مەن ئاساسەن غەرەز ئۇقمايدىغان ئىبلەخلىرىڭ يۈلۈقۈپتىمەن، ئۇلار نېمىشقا مېنىڭ قەلبىمنى چۈشەنمەيدىغان- مدۇر؟» كېسەللىك سەۋەپدىن ھوشىنى يوقاتقان ۋان بورپىن تۇرۇپ - تۇرۇپلا جۆيلۈپ پىچىرلەپ شۇنداق دەيتتى. ئۇ ئۆزىنى ئۆزى ئىتتىلگەن ھەم بىزار بولغان سورۇن - بالىتمور تىياتر - خانىسىدا تۇرۇۋاقتانىدەك ھېس قىلاتتى. تىياترخانىدا ئادەم مىغ - مىغ ئىدى، بەزىلەر بىردهم - بىردهم ئورۇنلىرىدىن «لىككىدە» تۇرۇشۇپ، ئاچقىقىدا قوللىرىنى پۇلاڭلىتىپ رەئىس سەھنىسىدىن ئورۇن ئالغان ۋان بورپىنى دەرەغەزەپ بىلەن ئەيىبە. قىلماستىن ۋان بورپىنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلىدىكى تۇرلۇڭ خاتالىقلىرىنى قايناپ تۇرۇپ سۆكەتتى. ئۇلار ئۇنىڭ بىرەر كەمچىلىكىنى تۇتۇۋېلىپ، ئارتۇقچىلىقلرى بىلەن كارى بولمايتتى. كىشلەرنىڭ تولىسى ئۇنىڭ ئاقسارايدىكى چېغىدا قىلا- بغان ياخشى ئىشلىرىنى بىر چىتكە قايرىپ قويۇپ، دىپلوماتىيە، ئىقتىسادىي جەھەتتىكى ساقلانغلى بولمايدىغان سەۋەنلىكلرىنى ئەيىبلىشەتتى، ئۇنىڭ قەلبىدە شۇ زامات غەزەپ ئوتى يالا. قۇنجىدى.

ۋان بورپىنىڭ خاتىرسى بارا - بارا روشهنلىشىشكە باشلىدە : 1844 - يىل 5 - ئاي، ئۇنىڭ ئاقسارايدىن نیویورك شتاتىدىكى كىندېرخوك بازىرىغا قايتىپ كەلگىنىگە تۆت يىل بولغان چاغ ئىدى. ئامېرىكىدا يەنە بىر نۆۋەتلەك زۇڭتۇڭ سايلە - مى باشلاندى، ۋان بورپىن گەرچە يۈرتىدا كىمخابتهك يايپىشىل چىم ياتقۇزۇلغان، رەڭگارەڭ گۈللەر بىلەن تولغان داچىسىدا تۇرۇۋاتقان، بىكارچىلىقتا ھەر كۈنى خېدىسپىن دەرياسىنى قولۇقاق بىلەن تاماشا قىلىۋاتقان، خىلۋەت بىناسىدا ھېچنېمىدىن خىجالەت تارتىماي ئۆتۈۋاتقان بولسىمۇ، لېكىن ئامېرىكا سىياسىي سەھنە - سىدە بىر مەزگىل ھەممىنى ئاغزىغا فارىتىپ كەلگەن بۇ ئەرباب زېرىكىشلىك تۇرمۇشقا كۆنەلمىدى. ئۇ ئاقسارايدىكى ھاياتنى ئاخىرلاشتۇرغان چاغدا، يەنە بىر نۆۋەت زۇڭتۇڭ بولۇشقا ئۇرۇ - نۇپ مەغلۇبىيەتكە ئۇچراپ زەربە يېدى. شۇنداقتىمۇ ئۇ ئاقسارايدىكى بىر ئېغىز گەپ بىلەن ھەممىنى ئاياغقا تۇرغۇزۇپ ئۆتكەن ھاياتدىن مېھرىنى ئۆزەلمىگەندى. شۇڭا ۋان بورپىن 1844 - يىلى ئۆتكۈزۈلگەن يېڭى بىر نۆۋەتلەك زۇڭتۇڭ سايلىمغا داۋام -لىق قاتنىشىنى قەتئىي قارار قىلدى. ناۋادا تەختكە چىقىپ ئۇدا هووقۇق تۇتۇش پۇرسىتىگە ئېرىشىپ قالسا، ئۇنىڭ ئاقسارايدىكى قايتىپ زۇڭتۇڭ بولۇش تەممەسىدە سۈرگەن شېرىن خىاللىرى رېئاللىققا ئايلانغان بولاتتى !

ۋان بورپىن بالىتىمور تىياتىرخانىسىدا يەنە بىر قېتىم پەيدا بولدى. بۇ يەر ئامېرىكا دېمۇكراقلار پارتىيىسىنىڭ زۇڭتۇڭ نامزاتى كۆرسىتىش مەيدانى ئىدى، ئۇ 1835 - يىلى مۇشۇ يىغىن مەيدانىدا ئەڭ كۆپ ئاۋازغا ئېرىشىپ، كېلەر نۆۋەتلەك زۇڭتۇڭ نامزاتى بولغاندى. بىر يۈز يەتمىش بىلەت بىلەن سايلامدا خاررددە - سوننى ئۇڭۇشلۇق يېڭىپ، ئامېرىكىنىڭ سەككىزىنچى زۇڭ - تۇڭلۇقىغا سايلانغاندى. لېكىن 1844 - يىلىدىكى ئەھۋال 1835 - يىلىدىكى ئەھۋالغا تۇپتىن ئوخشاشماي قالدى.

ۋان بورپىن سايىلامدىن بۇرۇن زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىغا كۆرسىتىلش پۇرسىتىگە ئېرىشىش ئۈچۈن تەرەپ - تەرەپكە قاتراپ ئالاقد باغلىدى، ئەمما ئۇ دېموکراتلار پارتىيىسى ئىچىدە يۈكسەك ئىنا. ۋىتى بار سابق زۇڭتۇڭ جېكسوننىڭ چىشىغا تېگىپ قويىدى. شۇڭا دېموکراتلار پارتىيىسىدىن يىغىنغا قاتاشقانلارنىڭ كۆپچە-لىكى ئۈچۈق - ئاشكارا ئوتتۇرۇغا سەكىرەپ چىقىپ، ۋان بورپىن-نىڭ تۈرلۈك خاتالىقلىرىنى بەس - بەستە سۆكتى. شۇنداق قىلىپ ۋان بورپىننىڭ زۇڭتۇڭ بولۇش ئۇمىدى ھەش - پەش دېگۈچە كۆپۈككە ئايلاندى.

«بىر ئالىيجانابىنى رەنجىتىشكە بولىدىكەن، بىر پەسكەشنىڭ چىشىغا تېگىشكە بولمايدىكەن!» شۇپتىسار يىينىڭ جەنۇھ شەھىرىدە تۇرۇۋاتقان ۋان بورپىننىڭ كېسىلى ناھايىتى ئېغىر ئىدى، لېكىن يېنىدا ھالىدىن خەۋەر ئالىدىغان ئادىمى يوق ئىدى. ئۇ خوتۇنى خانتا بىلەن بەك ئىناق ئۆتكەندى، ئۇ ئوتتۇز بەش ياشقا كىرگەن بىلى كېسىل سەۋەبى بىلەن ۋاپات بولۇپ كەتكەندى. شۇڭا ۋان بورپىن ياۋىر وپاغا ساياھەتكە ئۆزى يالغۇز كەلگەندى. ۋان بورپىن-نىڭ قىزىتىمىسى يېنىپ سەللا ياخشىلansa، ئۆزىگە ۋەزپىسىنى ئۆتكۈزۈپ بەرگەن سابق زۇڭتۇڭ جېكسوننى غەزەپ بىلەن تىل-لايتتى. ۋان بورپىن بۇرۇن جېكسوننىڭ تۆھپىلىرىنى ئەسەبىي-لمەرچە ماختىغان ۋە ئۇنىڭغا سادىقلىق بىلەن چاكارلىق قىلغاندە-دى. جېكسون ئۇنى ئۆزىنىڭ ئەڭ يېقىن دوستى قاتارىدا كۆر-گەن. ئەپسۈسکى، جېكسون تەختتىن چۈشۈپ، ۋان بورپىن زۇڭ-تۇڭلۇق تەختىگە ھەققىي ۋارسلىق قىلغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ جېكسون بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى يېراقلاشتى. مانا ئەمدى ئۇ-نىڭ پۇشايمان قىلىدىغىنى شۇكى، ئەينى چاغدا قولىدا زۇڭتۇڭ-لىق ھوقۇقى بولمىغان، سىياسىي سەھىنلىرىن موللاق ئاتقان رەھىمىسىز بۇ ئەربابنىڭ دېموکراتلار پارتىيىسى ئىچىدە يېنىلا زور تەسرىگە ئىگە ئىكەنلىكىنى ئۇنتۇغانلىقى ئىدى. ئۇ كىشىلەردىن

جېكسوننىڭ دائىم: «ئاناڭنى، خەپ، ۋان بورىن، سەن مېنى كۆزگە ئىلماسلىققا پېتىندىڭ! سەن ھەقىقەتەن ۋاپاسىز، پەس نېمىكەنسەن!» دەپ تىلايدىغانلىقىنى ئاڭلىغانىدى. جېك-سوننىڭ ئۆزىگە نېمىشقا بۇ دەرىجىدە ئۆچ بولۇپ كەتكەنلىكىنى بىلەتتى، ئۇ زۇڭتۇڭ بولغاندىن كېيىن جېكسوننىڭ قول ئاستىدا دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بولغان چاغدىكىدەك ھەر كۈنى ئۇنىڭدىن يوليورۇق سوراپ ئولتۇرمىدى. ۋان بورپىنىڭ ئۆنىڭدىن ييراق-لىشىشى يۇرتىدا كۈنلىرىنى ئىچ پۇشۇقىدا ئۆتكۈزۈۋاتقان جېك-سوننىڭ ئوغىسىنى قايىنتاتتى. شۇڭا جېكسون ئۇنى داۋاملىق كەينىدىن تىلايتتى.

«ھېي، مەن جېكسون تۈزۈپ يۈرگۈزگەن سىياسەتلەرنى ئۆزگەرتەمىسىلىكىم كېرەك ئىدى. مەن هوقۇق تۇتقان مەزگىلدە مۇشۇ ئىشتا ھەقىقەتەن كەتكۈزۈپ قويدۇم!» ۋان بورىن جەنۇھە كۆلى بويىغا جايالىشقان مېھمانسارايدا يېتىپ، قىزىتمىسى ئۆرلەپ كېتىپ قىينىلىپ كەتكەن چاغلىرىدا هوقۇق تۇتقان مەزگىلدە ئۆتكۈزگەن خاتالىقلرى ئۆستىدە ئويلىنىپ ئەپسۇسلىتاتتى. ئۇ ئەمەلدارلىق سورۇنىدا كۆرەڭلەپ كەتمەسىلىكى، جېكسوننىڭ ۋە-زىپسىدىن بوشانغان ھالەتتىمۇ دېمۇكراتلار پارتىيىسى ئىچىدە ئۇنىڭ ئىستىقبالىنى نېرى - بېرى قىلىۋېتەلەيدىغان دەرىجىدىكى كۈچ - قۇدرىتىگە سەل قارىماسلىقى زۆرۈر ئىدى. ئەسىلەدە، ۋان بورىن ئۆزىنى يۆلەپ زۇڭتۇڭلۇق تەختىگە چىقارغان دەسلىپكى چاغلاردا جېكسونغا ئۇنىڭغا قول ئاستىدا ئىشلىگەن چاغلىرىدىكىگە ئوخشاش ئېھتىيات بىلەن مۇئامىلە قىلغانىدى. ئۇ جېكسون دەۋ-رىدە ئورۇنلاشتۇرۇلغان ئىچكى كاپىنت ئەمەلدارلىرىنىڭ ھېچقايدىسىنى ئالماشتۇرمىدى، جېكسون تەشكىللەگەن ئىچكى كاپىنت ئەزىزلىرى ۋان بورپىنىڭ ئادەملەرىگە ئايلاندى. چۈنكى ۋان بورىن تەختىن چۈشۈپ كەتكەن جېكسوننىڭ ئىرادىسىگە خىلاپ ئىش قىلىشقا جۈرئەت قىلالمايتتى.

ۋان بورپن كېيىن ئىچكى كاپىنتتا ئۆزىنىڭ ئادىمى بولۇشى كېرەكلىكتىنى تەدرجىي ھېس قىلدى، شۇنىڭ بىلەن جېكسوننىڭ ئادەملەرىدىن تەركىب تاپقان رەھبەرلىك كوللىكتىپىنى ئوپپرات- سىيە قىلدى. بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان جېكسون يېزىدىكى داچد- سىدا تۇرۇپ چىچاڭشىپ كەتتى. ۋان بورپن شۇنىڭدىن تارتىپ ئۆزىنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈشتىكى يېڭى تەدبىرلىرىنى يولغا قويۇشقا باشلىدى. ئۇ سابق زۇڭتۇڭ جېكسون سىزىپ بەرگەن دائىرىدىن چىقىپ، ئۆزىنىڭ يېڭى سىياسىي ئىرادىسىنى يولغا قويۇش نىيتسىگە كەلگەندى. شۇنداق قىلىپ، ئۇ ئىچكى سىيا- سەتتى ئۆزگەرتىش كېرەكلىكتىنى ھېس قىلدى، ۋان بورپن ھەتتا ئۆزىنىڭ تەختكە چىقىپلا ئىقتىسادىي كرىزىسقا دۇچ كەلگەنلىك- دىن ئازابلاندى، بۇ پۇتونلىي جېكسون ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن دەۋردىن قالغان يامان ئاقىۋەت ئىدى. خلقنىڭ ئۇنىڭغا مۇشۇن- داق كۈچلۈك ھۇجۇم قىلىشى ۋە قارشى تۇرۇشىنىڭ توب سەۋەبى شۇكى، جېكسوننىڭ ھەربىيلەر ھۆكۈمتى ئىقتىسادىي بىلمە- گەچكە، مال باهاسىنىڭ ئۆرلەپ كېتىشى كېلىپ چىققان. ناۋادا ئۇ ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇپ قالسا، داۋاملىق جېكسوننىڭ سىياستى بويىچە ئىش تۇتسا، ئۇ چوقۇم خالتا كوچىغا كىرىپ قالغان بولاتتى. ۋان بورپن دەل مۇشۇ نۇقتىنى ئېنىق بىلگەچكە، تەختكە چىقىپ ئىككىنچى يىلى يۈرەكلىك ھالدا كونا تۈزۈلمە ۋە كونا سىياسەتلەرنى يېڭىلىدى. ئىچكى سىياسەت پىرىنسىپلىرىنى ئۆز- گەرتىش بىلەن بىرگە ۋەزىپە ئۆتەۋاتقان مەزگىلىدە ۋان بورپن جېكسوننىڭ دىپلوماتىيە سىياستىنىمۇ ئۆزگەرتتى. ئەڭ ئاساس- لىق ئۆزگىرىش شۇ بولدىكى، ۋان بورپن ئۇشتۇمتوت ئۆزگىرىپ تېكساسنى ئامېرىكىنىڭ بىر شتاتىغا ئايىلاندۇرۇشقا قارشى چىقتى!

بۇ ئىشلاردىن جېكسوننىڭ ئاچىقى كەلدى، 1844 - يىلى ۋان بورپن يۇرتى - كىندىرخوكتىن دېموكراتلار پارتىيىسىنىڭ

بالتimoreدا ئۆتكۈزۈلگەن زۇڭتۇڭ نامزاتى كۆرسىتىش يىغىنىغا  
قاتنىشىش ئۈچۈن يولغا چىقىش هارپىسىدا، جېكsson ئۆزىنىڭ  
سەھرادىكى داچىسىدا دېموکراتلار پارتىيىسىنىڭ بىرنهچە رىيا-  
سەتچىلىرىنى مەخپىي قوبۇل قىلدى ۋە ئۇلارغا:

— ئەگەر ۋان بورپىن دېگەن ھىلىگەر تۈلکە زۇڭتۇڭ نامزا-  
تى رىقاپەتچىسى بولۇشقا ئۇرۇنسا، سىلەر قىلچە يۈز - خاتىر  
قىلماستىن ئۇنى قوغلاڭلار! ئۇنى شۇنىڭدىن تارتىپ پالا-  
كت باسسوں! — دېدى.

دەرۋەقە ۋان بورپىن بالتمورغا بېرىپ سەتچىلىككە قالدى.  
تىياترخانىدا دېموکراتلار پارتىيىسىنىڭ ۋە كىللەرى ئۇلتۇرۇپ  
كېتىشكەندى. ئۇلار سەھنىدىن ئۇرۇن ئالغان ۋان بورپىنغا قاراپ  
ئىسقىرتىشاتى. ھەتتا بىزىلەر ئۇرۇنلىرىدىن تۇرۇشۇپ غەزەپلەند-  
گەن حالدا:

— ۋان بورپىن، سەھنىدىن چۈشۈپ كەت!

— سېسىق نامى پۇر كەتكەن ۋان بورپىن يىغىن زالىدىن  
چىقىپ كەتسۇن!

— دېموکراتلار پارتىيىمىز بۇنداق كىشىنى زۇڭتۇڭ نامزاتى  
قىلىپ سايىلماسلقى كېرەك! — دەپ ۋارقىراشتى...  
« ھە، ھە، ھە! » ۋان بورپىن چۆچۈپ ئويغىنىپ كەتتى.  
ئۇ ساراسىمە ئەكس ئەتكەن كۆزلىرىنى يوغان ئاچتى،  
ئۇ 1844 - يىلىدىكى سايلام رىقاپتىدە ئۆزىنىڭ يېڭىلەنلىكىنى  
ئەسلىگىننە يۈركى گۈپۈلدەپ سوقۇپ كېتتى.

يېرىم ئايدىن كېيىن ئامېرىكىدىن كەلگەن سېرىق چاچ،  
كۆك كۆز ياش لهيمور جەنۋەدىكى كايىمۇنت كۆلى بويىغا جايلاشقان  
مېھمانسارايدا پەيدا بولدى. ئۇ ۋان بورپىنىڭ ئىككىنچى ئوغلى  
ئىدى، ئۇ ۋان بورپىن يېتىۋاتقان مېھمانسارايدىكى خادىملارنىڭ  
ئەۋەتكەن تېلىگراممىسىنى تاپشۇرۇۋېلىپ، نىيۇرۇكتىن جەنۋەگە  
يېتىپ كەلگەندى. لهيمور دادسىنىڭ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قال-

خانلىقىنى كۆرۈپ ھەسرەت بىلەن يىغلاپ تاشلىدى. ئوغلى بۇ-  
رۇن سىياسىي سەھىندە كىشىلەرنىڭ ئىززەت - ھۆرمىتىگە ئې-  
رىشكەن زۇڭتۇڭنىڭ بۇگۈنكى كۈندە ياخىر و پادا ساياهەت قىلىۋە-  
تىپ، كېسىل سەۋەبى بىلەن ھالىدىن خەۋەر ئالىدىغان ئادەم يوق  
ئەھۋالدا يېتىپ قالىدىغانلىقىنى ھەرگىز ئويلىمغا نىدى.

دادىسىنىڭ كېسىلى سەل ياخشىلانغاندىن كېيىن دادىسىنى  
ئېلىپ نیویوركقا قايتتى. ياخىر و پادا بىلەن ئاسىيانى ئايلىنىپ چە-  
قىشتەك ساياهەت پىلانىنى تۆزگەن ۋان بورپىن چەكسىز ئۆكۈنۈش  
ئىچىدە سەپېرىنى يېرىم يولدا توختىتىپ ئامېرىكىغا قايتىشقا  
مەجبۇر بولدى.

## سەكرات ئۇستىدىمۇ مەھرۇم بولغان هوقوقىنى ھەرگىز ئۇنتۇمىدى

كۆزىنى يۇمۇپ - ئاچقۇچە نەچچە يىل ئۇتۇپ كەتتى.  
ۋان بورپىن ياخىر و پاغا قىلغان ساياهەت داۋامىدا بىردىنلا قد-  
زىتىمىسى ئۆرلەپ كېتىپ، يۇرتى كىندىپ خوک بازىرىغا قايتىپ  
كەلگەندىن كېيىنمۇ بۇ غەلىتە كېسىلدەن قۇتۇلامىدى.  
ۋان بورپىنىڭ قىزىتىمىسى بەزىدە ئۆرلەپ، بەزىدە چۈشۈپ  
تۇراتتى. ئۇنۇملىك دەپ قارالغان بارلىق دورىلار ئىشلىتىلگەن  
بولسىمۇ، لېكىن قىزىتىمىنى كونترول قىلىش ئىمكانييەتى يوق  
ئىدى. لەيمۇر ۋە ۋان بورپىنىڭ بىرقانچە ئەگەشكۈچىلىرى  
نيوېرلەپ كۈچلىرىدا پەيتۇنلۇق يۈرۈپ ھېلىدىن - ھېلىغا مەش-  
ھۇر دوختۇرلارنى چاقىرىشا تاتتى. ئۇلار «كىچىك ئاقساراي» دىكى  
ھۇجرسىدا توختىماي قىزىپ، ھېلىدىن - ھېلىغا قاتىق يىوتتى-  
لىپ ياتقان ۋان بورپىنى تەكشۈرەتتى. ۋەھالەنلىكى، ئاشۇ ئۇستا  
دوختۇرلارمۇ ۋان بورپىنىڭ قىزىتىمىسىنى قايتۇرۇشقا، بۇ ئۇزۇن  
داۋاملاشقان قىزىتىمىنىڭ تۈپكى سەۋەبىنى تېپىپ چىقىشقا ئاماڭ-  
سىز ئىدى.

ۋان بورپىنىڭ بىدەن تېمپېراتۇر سىنىڭ ئۆرلىشى بىلەن كېسەل ئەھۋالىمۇ بارا - بارا ئېغىرلىشىپ كەتتى. ئۇ ھەر قېتىم قېقىلىپ يۆتەلگەندە قان ئارىلاش تۈكۈرەتتى. ۋان بورپىنىڭ كاربۇئىتى ئالدىدا چىرايلىق ئېچىلغان نەچچە دەستە گۈل تۇراتتى. قەددىنى تىك تۇتۇپ مېڭىشقا ئادەتلەنگەن ۋان بورپىن مانا ئەمدى ئورۇقلاب، مۇكچىيپ جەينەكتەك بولۇپ قالغاندى. سارغايانغان چىرايدىن ئۇنىڭ سىياسىي سەھىنەدە ھاياجان بىلەن نۇتۇق سۆز-لەپ يۈرگەن چاغلىرىدىكى جۇشۇنلۇقدى ھازىر كۆرگىلى بولمايتى.

باھار كۈنلىرىنىڭ بىر كۈنى ئەتىگەندە، ۋان بورپىنىڭ ئوغ-لى ۋە بىرقانچە يېقىن - يورۇقلىرى كېسەل دەستىدىن مىدىرلە- يالماي ياتقان ۋان بورپىنى پەيتۇنغا سېلىپ، جىددىي داۋالىتىش ئۇچۇن نىۇيوركىتىكى كولۇمبىيە كىرسى دىنى جەمئىيەتى دوخ- تۇرخانىسىغا ئالدۇردى.

بۇ دوختۇرخانىغا داڭدار دوختۇرلار يېغىلغاندى. دوختۇرلار ئۆزلىرىنىڭ ئۆپكە كېسىلىنى داۋالاش جەريانىدىكى تەجربىلىرى ئاساسىدا ۋان بورپىنىڭ ئالاھىدە كېسىلىنى قايتا - قايتا تەكشۈر- دى. قىزىتما «ئۆپكە كېسىلى تۆپەيلىدىن پەيدا بولغان» دېگەن دىئاگنوزغا كۆپىنچە دوختۇرلار تازا ئىشىنج قىلالمىدى. نېمىشقا ئۆپكە كېسىلىگە بېرىلىدىغان كۆپ مقداردىكى باكتېرىيىگە قار- شى دورىلار ياللۇغلىنىنى كوتىرول قىلالمايدۇ؟ نېمىشقا قان تۈكۈرۈش ئالامىتىگە تاقابىل تۇرالمايدۇ؟ بۇ سوئاللار دوختۇرلار- نىڭ كېسەللىك سەۋەبىنى تېپىشتىكى بۆسۈش نۇقتىسى ئىدى. بىر ئايىدىن كېيىن دوختۇرلار ۋان بورپىنىڭ ئۆپكىسىنىڭ سول قانىتىدا ئورۇن خاراكتېرلىك كېسەللىك ئۆزگىرىش بار دېگەن يەكۈنى ئوتتۇرىغا قوبىۋشتى.

چۈنكى ۋان بورپىن توختىمای قان ئارىلاش تۈكۈرەتتى، ئۇ- سىڭدا كۆپ ئۆتىمەي نەپەس يولى توسو لۇپ قېلىش بىلەن نەپەس

قىينلىش ئalamەتلرى يۈز بەردى. ئېغىر دەرىجىدە قان تۈكۈ-  
رۇش ئەھۋالى يەنە يۈز بەردى. ئۆپكە ياللۇغلاڭغان دەپ پەرەز  
قلخان دوختۇرلار بىردىنلا سەگە كلىشىپ، نازادا ۋان بورپىنىڭ  
ئۆپكىسىنىڭ سول قانستىدا ئۆسمە بولمىسا، ئۇنىڭدا نەپەس يولى  
توسۇلۇپ قالىدىغان ئalamەت كۆرۈلمىگەن بولاتتى، دېگەن پىكىر-  
گە كىلىشتى :

ڦان بورپن ئوپيراتسييني ڦئتيي رهت قىلدى!  
دوختۇرلار ئامالسىز قېلىشتى. ناۋادا دوختۇرلارنىڭ دىئاگ  
نمۇزى ھەققەتن راست بولسا، ئۆپكە كېسلىنىڭ ئاخىرقى باس-  
قوچىدا تۇرغان ڦان بورپن دوختۇرلارنىڭ ئوپيراتسييە قىلىپ  
ئۆپكىسىنىڭ سول قانىتىنى ئېلىۋېتىش تەكلىپىنى جاھىللۇق  
بىلەن رهت قىلسا، بۇ ئۇنىڭغا ھاياتنىڭ ئاخىرلىشىدىغانلىقىدىن  
دېرىڭ بېرەتتى. لەيمۇر ۋە ڦان بورپننىڭ يېقىنلىرى داۋالاش  
مەركىزىنىڭ ئوپيراتسييە لايىھىسىگە كۆڭۈل توختىمالمىدى.  
چۈنكى شۇ چاغدا ڦان بورپن يەتمىش توققۇز ياشتا بولۇپ كېسەل-  
لىك سەۋەبىدىن ئورۇقلاب كەتكەندى. بولۇپمۇ ئۆزۈن يىل  
كاربۇراتنا قوپىماي ياتقانلىقتىن بەدىنى بارغانسېرى ئاجىزلاپ كېتتى-  
ۋاتقانىدى. دوختۇرلار ئوپيراتسييە قىلىپ ئۇنى گۇر ئاغزىدىن  
قايتۇرۇپ ئەكەلمە كچى بولغان تەقدىردىمۇ، ئۇنىڭ بەدىنى ئوپپە-  
راتسيينى كۆتۈرەلشى ناتايىن ئىدى.

چېرکاۋ دوختۇر خانىسى ۋان بورپىغا قوللىنىدىغان ئەلگ ئا.  
خىرقى جىددىي قۇنقولۇش ۋاستىسىدىن ۋاز كېچىشكە مەجبۇر  
بۇلدى. 1862 - يىل ياز كىرگەندە ساناقلىق كۈنلىرى قالغان  
ۋان بورپىن كۈنلىرىنى توختىماي قان تۈكۈرۈش بىلەن قىينىلىپ  
تۈكۈزۈمەكتە ئىدى.

بىر پۇتى ئاللىقاچان گۆرگە ساڭگىلىغان ۋان بورىن ئۆزىنى  
چىرمىۋالغان كېسىل ئازابىدىن بىئارام بولۇپ ياتاتتى. ئۇ ھەر  
قىتىم قاتتىق يۈتىلىپ كەتكەندە ئۆپكىسىنىڭ سانجىپ ئاغرىپ

كېتىشىدىن بەزىدە جېنىدىنمۇ كېچىپ كېتەتتى. بىراق تىنچلاز-دۇرۇش ئوکۇلى بىلەن ئاغرقىق ئازابى سەللا يېنىكلىسە، ئۇنىڭ پىكىر - خىيالى يەنە ياشانغان چېغىدا سايلام رىقابىتىگە قاتىشىپ كەينى - كەينىدىن مەغلۇپ بولۇپ ئۇمىدىسىزلىككە پاتقان كۆڭۈل-سىز ۋاقتىلارغا كېتەتتى.

ئۇ ئۆزىنى ۋاشېنگتون ئەتراپىدىكى كۈل رەڭ بىر بىنادا دەپ ئويلايتتى. بۇ بىنا ئامېرىكىدىكى ئاران نەچە يۈز ئادىمى بار كېچىك سىياسىي پارتىيە - ئەركىن تۇپراق پارتىيىسىنىڭ ئامې-رىكا پايتەختىدە تەسس قىلغان ۋاقتىلىق باش شتابى ئىدى. ۋان بورپىن ئاقسارايدا ھاكىميمىت يۈرگۈزۈۋاتقان چېغىدا بىر تۈركۈم سەرگەر دانلاردىن تەركىب تاپقان بۇ كېچىك پارتىيە - گۇرۇھنى ئەزىزلىدىن كۆزگە ئىلمائىتتى. ئۇ ھەتتا بىرنەچە قېتىم مەسخىرە تەلەپپۈزىدا: «ئەركىن تۇپراق پارتىيىسى دېگەن نېمە؟ ئەركىن تۇپراق پارتىيىسى دېگەن بىزگە ئوخشاش ئامېرىكا سىياسىي سا-ھەدىكىلەر شاللاپ چىقىرىۋەتكەن بىر دۆۋە سېسىق ئەخلىدە! بۇ بىر توب ئەخەمەقلەر ھەرقانداق چاغدا ئامېرىكا سىياسىي سەھىند-سىدە كىلدەمات ھاسىل قىلىمەن دەپ خام خىيال قىلىشىدە-سۇن!» دېگەندى.

لېكىن 1848 - يىل كۆز كۈنىلىرى، كۆز شاملىدا ۋاشېنگتون كوچىلىرىدىكى كاشтан دەرەخلىرى يوپۇرماق تاشلاپ تۇراتتى. چېكە چاچلىرى شالاڭلاپ، بېشىنىڭ ئالدى تەربىي تا-قىرىلىشىپ كەتكەن ۋان بورپىن تولۇپ تاشقان ئۇمىد بىلەن نىو-يوركىتن پايتەختىكە كەلدى. ئۇ ئۆزىنىڭ كەلگەنلىكىنى ھەممە-دىن سىر تۇتاتتى. ۋاشېنگتون ئەتراپىدىكى بىر كوچىغا جايلاشت-قان ئەركىن تۇپراق پارتىيىسىنىڭ ۋاقتىلىق باش شتابىنىڭ ئىشىكىنى چەكتى. بۇ ئەركىن تۇپراق پارتىيىسى بىر توب ئەخەمەقلەر ئورنىدا كۆرۈپ كەلگەن ۋان بورپىن ئۈچۈن كاتتا بىر بۇرۇش ئىدى.

— مەن ھازىردىن باشلاپ ئەركىن تۇپراق پارتىيىسىنى ئېتىراپ قىلىپلا قالماي، بىلكى ھەرقانداق بىدەل بېرىشتىن قورقماي قوللايمەن! — دېدى ۋان بورپىن ئەركىن تۇپراق پارتىيىسىنىڭ بىرىنچە رەھبىرى ئالدىدا ھاياجان بىلەن. جېكسۈن ۋە بىر تۈركۈم دېموكراتلار پارتىيىسىنىڭلەر تەرىپىدىن «ھىيلىگەر تۈلکە» دەپ نام ئالغان ئان بورپىن تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن ئىزچىل تۈرددە دېموكراتلار پارتىيىسى ئالدىنلىق قېتىملىق زۇڭتۇڭ نام-كەلدى، دېموكراتلار پارتىيىسى ئالدىنلىق قېتىملىق زۇڭتۇڭ نام-زاتى سايلام رىقابىتىدە يېڭىلىدى، ۋان بورپىن مانا ئەمدى ۋەزىيەت-نى كۆزىتىپ ئۆزىنىڭ پات ئارىدا باشلىنىدىغان يېڭى بىر نۇۋەت-لىك زۇڭتۇڭ سايلىمىدا زۇڭتۇڭ نامزاتى قاتارىدىن ئورۇن ئې-لىش ئۈچۈن ئۆمرىنىڭ يېرىمىنى بېغىشلىۋەتكەن دېموكراتلار پارتىيىسىگە تايىنىشتىن ھېچقانداق پايدا چىقمايدىغانلىقىنى ھېس قىلدى. ئۇ مەۋقەينى ئىمكاڭ بار تېزدىن ئۆزگەرتەندىلا قايتىدە-دىن باش كۆتۈرۈپ چىقالايتتى. نیویورك شتاتى خېدىپىن دەريا-سى بويىدىكى قورۇقتا تۇرۇۋاتقان ۋان بورپىن ئۆزىنىڭ ياشىنىپ فالغانلىقىنى، تەختتىن چۈشۈپ، سىياسىي جەھەتنە ئۇدا مەغلۇپ بولۇپ بۇرنىغا يەپ شۆھەرتى قالمىغانلىقىنى بىلەتتى، سايلامغا قاتناشقاڭ تەقدىر دېمۇ غەلبىه قىلالايدىغانلىقىغا كۆزى يەتمەيتتى. بىراق ياشلىقىدىكى جەسۇرلۇقىدىن قالمىغان بۇ چال ئۆمىدىنى يەنلا 1848 - يىلى ئۆتكۈزۈلمىغان زۇڭتۇڭ سايلىمىدىكى ئېلە-شىشقا ئاتاپ قويىدى!

ئەركىن تۇپراق پارتىيىسىنىڭلەر ۋان بورپىنىڭ ئۆزلىرىنى پاناه تارتىپ كەلگەنلىكىدىن قاتتىق روھلىنىپ كەتتى. مەزكۇر پارتىيە شۇ تاپتا ۋان بورپىنداك تەسىر كۈچى زور سابق زۇڭتۇڭغا ئېھتىياجلىق دېگەندىن كۆرە، ئۇلارمۇ ۋان بورپىندىن پايدىلىنىپ تەسىرىنى كېڭىيەتكە ئېھتىياجلىق ئىدى دېگەن تۈزۈك ئىدى. ئىككى تەرەپ تېز ھەم ئاسان پۇتۇشتى. ئەركىن تۇپراق پارتىيىسىنىڭ رەھبىرى شۇئان:

— ناؤادا مارتىن ئەپەندى دېموکراتلار پارتىيىسىنىڭ بىر تۈركۈم ئەربابلىرىنى بىزنىڭ سېپىمىزغا قاتنىشىقا دەۋەت قىلدا. خان بولسا، ئۇ چاغدا تېخىمۇ ياخشى بولغان بولاتتى! بىز پۇتۇن پارتىيە ئىچىدە سىزنىڭ ئىناۋىتىكىزنى تىكلىگەن، سىزنى زۇڭ. تۈڭ نامزاتى قىلىپ كۆرسىتىشكە كاپالەتلەك قىلغان بولاتتۇق! — دەپ ئىپادە بىلدۈردى.

بۇ سۆزنى ئاڭلاپ ۋان بورپىنىڭ روھى كۆتۈرۈلۈپ كەتتى. ئۇ مەيدىسىگە ئۇرۇپ:

— هازىر چوڭ پارتىيە بولۇنۇش ئىچىدە تۈرماقتا. مەن بۇرۇن قول ئاستىمدا ئىشلىگەن بىر تۈركۈم ئادەملەرنى تارتىپ ئەكېلىپ سېپىتىلەرگە قوشىمەن، سىلەر مېنىڭ زۇڭتۇڭ نامزاتى بولۇپ كۆرسىتىلىشىمگە چوقۇم كاپالەتلەك قىلىسىلەر! — دېدى.

ۋان بورپىن نیویورك شتاتى كىندىرخواك بازىرىغا قايىتىپ بارغاندىن كېيىن دېموکراتلار پارتىيىسىنىڭ مۇخلىسلەرنى يە. غىپ كېچە - كۈندۈز يىغىن ئاچتى. مەزكۇر پارتىيىگە جېكسون ھۆكۈمرانلىق قىلىۋاتقان چاغلاردا پارتىيىدىن نارازى بولغان مۇخلىسلار پارتىيىدىن ئاييرلىش توغرۇلۇق ئاللىبۇرۇن يوشۇ. رۇن مەسىلەتىلەشكەندى. ئەمدى ۋان بورپىنىڭ ئۇلارنى پارتىيە. گە ئاسىيلىق قىلىشقا ئۇندەۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ھەممىسى ئۇنىڭغا ئەگەشتى. ۋان بورپىن بىلەن بىللە ئەركىن تۈپراق پارتىيىسىگە كىرىشكە ئۆز رازىلىقلەرنى بىلدۈرۈشتى. ئەركىن تۈپراق پارتىيە. يىسىنىڭ ئەزىزلىرى تەرەققىي قىلىپ بىر ھەسسى كۆپەيدى، مەزكۇر پارتىيىنىڭ رەھبىرىمۇ دەرھال ۋەدىسىگە ئەمەل قىلىپ ۋان بورپىنى زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىغا كۆرسىتىشنى قارار قىلدى.

ئەركىن تۈپراق پارتىيىسى يىغىلىش ئۆتكۈزگەن كۈنى، دېموکراتلار پارتىيىسىدە ئۆزىنى قالتسىن چاغلاب كېلىۋاتقان مارتن ۋان بورپىن يېپىيڭى قىياپەت بىلەن يىغىن رەئىس سەھنىسىدە پېيدا بولدى.

ۋان بورپن يىغىن ئەھلى ئالدىدا ھاياجان بىلەن نۇتۇق سۆز-لىدى. بۇ تەختتىن چۈشۈپ بىكار يۈرگەن ۋان بورپن ئۈچۈن كەمدىن - كەم بىر پۇرسەت ئىدى. ئادۇۋەكتلىقتىن كېلىپ چىققان، ئون تۆت يېشىدىن تارتىپ ئادۇۋەكتا بولغان بۇ سابق زۇڭتۇڭ ھاياتىدىكى پۇتكۈل ئارزو - ئۇمىدىنى سىياسىيغا مەر-كەزلەشتۈرگەندى. قېرىلىق يەتكەن ۋان بورپن پۇرسەت بولسلا سىياسىي سەھنىگە يامىشىپ چىقىشنى كېچە - كۈندۈز ئويلايتىنى ۋە ھارماي - تالمىي كۈرەش قىلاتتى. شۇڭا، ئۇنىڭ ناھايىتى ھاياجان بىلەن سۆزلىگەن نۇتۇقى تولىمۇ ئۇزۇنغا سوزۇلۇپ كەتتى. ئۇ ئەگەر ئاقسارايدىكى رەببەرلىك ئورنۇغا چىقالىسا ئىقتىد- سادىي جەھەتتە يېڭى ئىسلاھاتنى يولغا قويدىغانلىقى توغرۇلۇق ۋەھىد بىردى. شۇنىڭ بىلەن بىرگە دىپلوماتىيە جەھەتتە تېخىمۇ چوڭ بۇسۇش ھاسىل قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈردى.

پەستە گۈلدۈراس ئالقىش سادالىرى ياخىرىدى. ۋان بورپن-نىڭ ئۇزۇنغا سوزۇلغان نۇتۇقى ناھايىتى تېزلا كېچىككىنە پارتىد- يىنىڭ بارلىق ۋە كىللەرنىڭ ھىمایىسىگە ئېرىشتى. ئاۋاز بې-رىش نەتىجىسى ئۇنىڭ كۆتكىننەك بولۇپ چىقىتى، زۇڭتۇڭ نامزاٹى سالاھىيتىگە ئېرىشىش ئارزۇسى ئاخىر ئىشقا ئاشتى !

يەتمىش ياشقا يېقىنلاشقان ۋان بورپننىڭ خۇشاللىقىدا بېشى كۆككە يەتكەننەك بولدى.

ئۇ خېدىسىن دەرياسى بويىغا جايلاشقان كىندېرخوڭ بازىرىد- كى قورۇقىغا سالدۇرغان «كىچىك ئاقساراي» دا خۇشال بولۇپ كەتكەنلىكتىن، ئۇدا نەچچە ئاخشام كۆزلىرىگە ئۇييقۇ كەلمىدى. ئۇ سايلام رىقابىتىدىكى قوللىغۇچىلارنى داۋاملىق شۇ يەرگە يىد- خېپ، يېتىپ كېلىش ئالدىدا تۇرغان سايلامدا رەقبىلەرنى قانداق يېڭىپ، غەلبىنى قولغا كەلتۈرۈش توغرىسىدا مۇزاكىرە قىلى- شاتتى. ۋان بورپن ناھايىتى ئۇزۇن بىر مەزگىل ئاجايىپ خۇ-

شال، كۆتۈرەڭگۈ كەپىيياتتا يۇردى. ئۇ ھەتتا چۈشلىرىدە ئۆزىنى سەلتەنەتلىك ئاقسارايغا يەنە بىر قېتىم كىرىپ، ئېللىپىس شە- كىللەك ئىشخانىدىكى يۇمىشاق كرېسلودا ئولتۇرۇپ خىيالىغا كەل-

گىنچە بۇيرۇقۇزلىق قىلىۋاتقان ھالىتتە كۆرەتتى!

ئالىتە ئاي ئاتقان پاختا بىر كۈنگە يارىمىدى. ۋان بورپىنىڭ زۇشتۇڭ بولۇش چۈشى 1848 - يىلىنىڭ چىقىشى بىلەن ئەيدىب- لەش ۋە ئىسىرىتىش سادالىرى ئىچىدە كۆپۈكە ئايىلاندى!

ئۇ سايلامدا يەنە بىر قېتىم مەغلىپ بولدى!

كەلگۈسىدىكى زۇشتۇڭلۇق ئورۇنغا مۇشتاق بولۇپ قالغان ۋان بورپىندەك كىشى ئۈچۈن سايلامدا چۈشۈپ قېلىش چۆچۈپ كەتكۈدەك، ئۇمىدىسىزلىككە پېتىپ قالغۇدەك بىر ئىش ئىدى؛ لېكىن قولىدا ھەقىقىي سايلام بېلىتى بار سايلىغۇچىلار ئۈچۈن ۋان بورپىنىڭ مەغلىپ بولۇشى ئۇلارنىڭ كۆڭلىگە ئاللىقاچان ئايان بولغان ئىش ئىدى. ۋان بورپىن خىلق ئارىسىدا ئۇزۇن يىل بىكار يۈرۈپ، خەلقته سابق زۇشتۇڭ زېرەك ھەم مەككار دۆلەت- مەن بوۋاي ئىكەن دېگەن تەسرات قالدۇرغانىدى. ئۇنىڭ ئۇستى- گە ئۇنى زۇشتۇڭ نامزاڭلىقىغا كىچىكلىكىدىن بىچارە ئورۇنغا چۈشۈپ قالغان ئەركىن تۈپرەق پارتىيىسى كۆرسەتكەننىدى. شۇ سەۋەبتىن ۋان بورپىن يەنە بىر قېتىملق سايلامدا ئاممىنىڭ ئېيبلەش ۋە مەسخىرىسىگە قالغان ئەربابقا ئايىلاندى... 1862 - يىل 7 - ئايىنىڭ 24 - كۈنى تالڭ سەھەردە،

ھوشىدىن كەتكىنىگە ئون نەچچە كۈن بولغان ۋان بورپىن ئاخىر ئېسىگە كېلىپ كۆزىنى ئاچتى. ئۇنىڭ نۇرسىز كۆزلىرىدە ئازاب بىلەن ئۇمىدىسىزلىك گىرەلىشىپ كەتكەن مۇرەككەپ ئىپادە ئەكس ئېتىپ تۇراتتى. كاربۇراتنىڭ بېشىدا تۆت ئوغلى ھازىر بولغانىدى. ساقال - بۇرۇتلىرى ئۆسۈپ كەتكەن، چىرايى ساماز- دەك سارغايان ۋان بورپىنىڭ تومۇرلىرى زەئىپ سوقۇپ، دېمى سقىلىپ تۇرسىمۇ، ئاللىقاچان قولىدىن كەتكەن هوقوقىنى يەنلا

ئۇنتۇپ كېتەلمىدى، ئۇ مور ۋە باشقا ئۈچ ئوغلىغا دۇدۇقلاب تۇرۇپ:

— بالىلىرىم، مەن باشقا بىر دۇذىياغا كېتىمەن، ئاپاڭلار — خاتنا تۆگەپ كەتكەندىن كېيىن سىلەردىن خەۋەر ئېلىشقا تازا كۆڭۈل بولمىدىم، مەن پۇتكۈل زېھىنىنى قولدىن كەتكەن زۇڭتۇڭلۇق ھوقۇقىنى تارتىۋېلىش ئۈچۈن سەرپ قىلىـ. ۋەتىم، لېكىن مەن ھازىرغا قىدەر ئۇنىڭغا ئېرىشىلەمـ. دىم... مېنى يۆلەپ قويۇڭلار! تىنىقىملا بولىدىكەن، ئۆمىلەپ بولسىمۇ تۇرۇپ كېتىمەن... ئىلەگىرى ماڭا مەنسۇپ بولغان ئاشۇ ھوقۇقىنى ... تارتىۋېلىڭلار! ...، — دېدى.

بالىلىرى كۆزلىرىگە ياش ئېلىشتى.

بۇ ۋان بورپىنىڭ ۋەسىيەتى ئىدى!

ۋان بورپىن يەنە هوشىنى يوقاتتى. ئۇنى تۇرۇپ - تۇرۇپ يۇتەل تۇتۇپ كېتەتتى. چاقىرىپ كېلىنگەن دوختۇرلار ئۇزۇن يىل كېسەل ئازابىنى تارتىپ ئورۇقلاب قورايدەك بولۇپ قالغان ۋان بورپىنى كۆرۈپ ئامالسىز ئەھۋالدا قالدى.

ئاغرىق ئازابىدىن قىينالغان ۋان بورپىن ئالدىنىنى كۈنى تالىق سەھەردىن باشلاپ كېيىنكى كۈنى يېرىم كېچىگىچە بىھوش حالەتـ. تە ياتتى. شۇ ئاخشىمى سائەت ئۇن بىرلەر ئەتراپىدا ۋان بورپىن ھوقۇق تارتىۋېلىش ئارزۇسىغا يېتەلمى ئۆمۈرلۈك پۇشايماندا بۇ دۇنيا بىلەن مەڭگۈلۈك ۋىدالاشتى!

ۋان بورپىن ۋاپات بولغاندىن كېيىن خېدىسىن دەرياسى بويىغا جايلاشقان كىندېرخوک بازىرىدىكى چېرکاۋ زالىدا كېچىك كۆلەـ. لىك ماتەم مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلدى. ماتەم مۇراسىمىغا ئاساسەن ئەركىن توپراق پارتىيىسى ۋە دېموکراتلار پارتىيىسىنىڭ ئاز ساندىكى ئەگەشكۈچلىرى قاتناشتى.

ۋان بورپىنىڭ مېيتى مۇشۇ چېرکاۋنىڭ كەينىدىكى تاغنىڭ

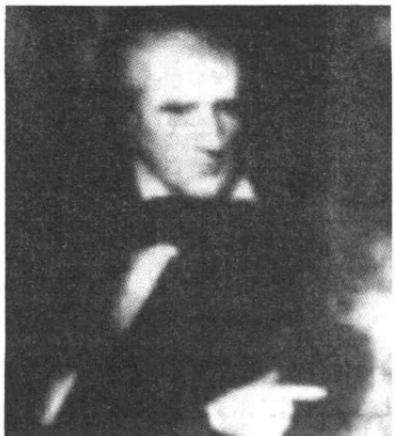
باغریغا قویولدى. خېدسېن دەرياسى بويىدىكى «كىچىك ئاقساراي» ۋان بورىن ۋاپات بولغاندىن كېيىن كىندېرخوك بازد- رىنىڭ تارىخي مۇزىيىغا ئايلاندى. ۋان بورىن ئاخىرقى ئۆمرىدە ئىشلەتكەن ھاسا، كېيىم - كىچەك ۋە سايلام رىقابىتىدە سۆزلى- گەن نۇتۇقلرىنىڭ ئورىگىنالى قاتارلىقلار ئاسارئەتقە سۈپىتىدە ھازىرغىچە ساقلانماقتا.

توققۇزىنچى باب

## ئوتتۇز بىر كۈن زۇڭتۇڭ بولغان

— توققۇزىنچى زۇڭتۇڭ ۋىلىام خېنىرى خار-

رسسون



ۋىلىام خېنىرى خاررسسون 1773 - يىل 2 - ئايىنچى 9 - كۈنى  
ۋىرگىننېيە شتاتىغا قاراشلىق پاركلىبىي-  
دە دۇنياغا كەلگەن. دادسى ئەنگلەيە-  
پۇشتىدىن بولغان شۆھەرتلىك جەمەت-  
نىڭ ئۇلادى، پاركلىبىدىكى مەشھور  
ئېكىنزارنىڭ دۆلەتمەن خوجايىنى،  
ۋىرگىننېيە شتاتىنىڭ باشلىقى، ئامې-  
رىكا «مۇستەقىللەق خىتابىنامىسى»غا  
ئىمزا قويغۇچىلارنىڭ بىرى؛  
1786 - يىلى خامبورگ - سىد.

نېي ئىنسىتىتۇندا دوختۇرلۇقى ئوقۇغان:

1791 - يىلى ئىلا نەتجە بىلدەن پېنسىلۋانىيە شتاتى ئۇنىۋېرىستېتى  
قارىمىقىدىكى تېببىي ئىنسىتىتۇغا كىرىپ بىلەم ئاشۇرغان؛  
1791 - يىل 4 - ئايدا دادسى ۋاپات بولۇپ كەتكەندىن كېيىن ئوقۇش  
راسخوتىنى تۆلەشكە ئامالسىز قېلىپ ئوقۇشتن توختاپ قالغان. ئۇ شۇ  
يىلى 8 - ئايىنچى 16 - كۈنى ئارمىيىگە قاتىشىپ، بىرىنچى پىيادىلەر  
پولكىدە بايراقچى بولغان، شۇ يىلى ئۇ ئون سەككىز ياشتا ئىدى؛  
1795 - يىل 11 - ئايدا، كاپitan دەرجىلىك ئوفىتىسىرىلىك سالاھى.

- يىتى بىلەن ئاننا سىمسقا ئۆزىلەنگەن؛  
 1798 - يىل 6 - ئايدا، ھەربىي ئىچدىكى ۋەزپىسىدىن ئىستېبا  
 بېرىپ، غەربىي شىمال ئالاھىدە رايوننىڭ كاتىپلىق، پارلامېنتنىڭ ئالا-  
 ھىدە رايوندا تۈرۈشلۈق ۋەكلى قاتارلىق ۋەزپىلەرنى ئۆتىگەن؛  
 1800 - يىلى غەربىي شىمال ئالاھىدە رايونغا تەۋە ئىندىئانا ئالاھىدە  
 رايوننىڭ باش ۋالىلىقىغا تەينىلەنگەن؛
- 1812 - يىل 6 - ئايدا، ئىككىنچى قېتىملىق ئەنگلىيگە قارشى  
 ئۇرۇش باشلانغاندىن كېيىن قۇرۇقلۇق ئارمىيە بىرگادا گېنېرالى سالاھ-  
 يىتى بىلەن ئارمىيىگە قاتنىشىپ قوشۇنغا قوماندانلىق قىلغان، ئىككىنچى  
 يىلى باھاردا گېنېرال مايورلۇققا كۆتۈرۈلگەن؛
- 1814 - يىل 5 - ئايدا ھەربىي ۋەزپىسىدىن يەنە ئىستېبا سوراپ،  
 ئائىلسىگە قايتىپ قورۇق ئىگىسى بولغان، شۇنىڭ بىلەن بىرگە سىستىتىنىڭ  
 دىنىي رايوننىڭ ھەيىتى ۋە سىستىتۇتىنىڭ دائىملىق ئەزارسى  
 قاتارلىق ۋەزپىلەرنى قوشۇمچە ئۆتىگەن؛
- 1816 - يىل 3 - ئايدا، ئامېرىكا پارلامېنتى ئاۋام پالاتاسىنىڭ  
 ئەزىزىقىغا سايلانغان؛
- 1825 - يىلى فېدىپراتسييە كېڭىش پالاتاسىنىڭ ئەزىزىقىغا سايلانغان،  
 ۋەزپە ئۆتەۋاتقان مەزگىلدە كېڭىش پالاتاسى ھەربىي ئىشلار كومىتېتىنىڭ  
 رەتىسىلىك ۋەزپىسىنىمۇ قوشۇمچە ئۆتىگەن؛
- 1828 - يىلى ئامېرىكىنىڭ كولۇمبىيىدە تۈرۈشلۈق تۈنجى ئەلچىسى  
 بولغان، ئۆزۈن ئۆتمەي چاقىرتىپ كېلىنگەن. زۇڭتۇڭ جېكسون بىلەن  
 سىياسى ئىختىلاپى بولغاچقا، تۈرلۈك ۋەزپىلىرىدىن ئىستېبا سوراپ يەنە  
 يۇرتىغا قايتىپ كەتكەن، يۇرتىدا يەرلىك سوتىنىڭ پۇتۇكچى ئەمەلدارى،  
 يېزا كومىتېتىنىڭ دائىمىي ئىشلار ئەزاسى قاتارلىق تۆۋەن دەرىجىلىك  
 ۋەزپىلەرنى ئۆتىگەن؛
- 1835 - يىلى زۇڭتۇڭ سايلام رىقابىتىگە قاتاشقان، ئىندىئانا ۋە  
 ئىللەنس شتاتلىرىدا ئۆز خراجىتى بىلەن ساياهەت قىلىپ، سايلام رىقا-  
 بىتى توغرىسىدا نۇتۇق سۆزلىپ، ئاخىر يەنلا مەغلۇپ بولغان؛
- 1839 - يىلى قىشتا، ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ مەملىكتىلىك قۇرۇلتىيىدا  
 مەزكۇر پارتىيە تەرىپىدىن زۇڭتۇڭ نامزاالتىقىغا كۆرسىتىلگەن؛
- 1840 - يىلى ئىككى يۈز ئۆتتۈز تۆت ئاۋاز بىلەن ئاقسارايدا ھاكىمىد-

يەت يۈرگۈزۈۋاتقان ۋان بورىنى يېڭىپ، ئامېرىكىنىڭ توققۇزىنچى زۇڭ-  
تۈڭلۈقىغا سايلانغان؛

1841 - يىل 3 - ئاينىڭ 4 - كۈنى، ئاتمىش سەكىز ياشلىق  
خاررسسون ئاقسارايدا قەسم بېرىپ ۋەزپىگە ئولتۇرغان، 4 - ئاپ-  
نىڭ 4 - كۈنى كېسىل سەۋەبى بىلەن ئاقسارايدا ۋاپات بولغان، ئۇ ئامېرىكا  
زۇڭتۇڭلىرى ئىچىدە ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن ۋاقتى ئەڭ قىسا زۇڭتۇڭ  
بولۇپ قالغان.

## كۈتۈلمىگەن غەلبىگە ئېرىشىپ ئاقسارايدا باشلىق بولدى

ئاتمىش سەكىز ياشقا كىرگەن ۋېلىام خېنرى خاررسسون  
بىرىنچى قېتىم ۋاشېنگتون مەركىزىدىكى پېنسىلۋانىيە كوچىسى  
1600 - نومۇرلۇق بىناغا — پالادىئۇ ئۇسلۇبىدا سېلىنغان ئاق  
ئىمارەتكە كۆچۈپ كىردى. ئۇ ئۆمۈر بويى كۈرهش قىلىپ ئۆز  
نىشانىغا ئاخىر يەتكەندى.

ھەيۋەتلەك ئاقساراي ھەربىيلىكتىن كېلىپ چىققان خاررس-  
سونىڭ نەزىرىدە پەقدەت يېراقتنىن تاماشا قىلغىلى بولىدىغان،  
لېكىن ئىچىگە كىرگىلى بولمايدىغان مۇقەددەس ساراي ئىدى.  
1841 - يىل 3 - ئاينىڭ 3 - كۈنى چۈشتىن كېيىن، ئوخىئۇ  
شتاتى بېرىنىتتا ئۇزۇن يىل تۇرغان خاررسسون ۋىڭ پارتىيىسىد-  
دىكى بىر تۈركۈم قوللۇغۇچىلىرىنى باشلاپ، پايتەخت —  
ۋاشېنگتونغا كەلدى. ئۇ شۇ كۈنى چۈشتىن كېيىن ئاقساراينىڭ  
جەنۇبىدىكى چىملىقتا ئۆتكۈزۈلىدىغان ئامېرىكا زۇڭتۇڭنىڭ قە-  
سىم بېرىش مۇراسىماغا قاتشا شماقچىدى.

خاررسسون ھاياتىدا بىرىنچى قېتىم ئاقسارايغا كىردى،  
ئاقسارايدىكى چاراقلالپ يېنىپ تۇرغان ئاسما چىراڭلار، تامدىكى  
رەسىملەر كۆزى قاماشتۇرۇپ تۇراتى. ئۇنىڭغا نېسىپ بولۇش  
ئالدىدا تۇرغان ئېللەپس شەكىللەك ئىشخانا ئۇستىدە، زۇڭتۇڭ.

ئىنلەك دىپلوماتلارنى قوبۇل قىلىدىغان زال، كۇتۇپخانا، ئالتون - كۆمۈشتىن ياسالغان ئەسۋاپلار قويۇلغان زال ۋە باشقۇر-غۇچى خادىملىرىنىڭ ئىشخانلىرى ئاستىقى قەۋەتكە ئىدى. بولۇپ-مۇ خاررسىsson چوغىدەك قىزىل گىلەمە مېڭىپ، چەت ئەللىك مېھمانلارنى قوبۇل قىلىدىغان زالغا ئاستا كىرگىنىدە، قەلبىدە بەخت ۋە ئىپتىخار تۈيغۈسى كۆتۈرۈلگەندەك بولدى، ئۇ ئەزەلدىن بۇنداق تۈيغۈدا بولۇپ باققان ئەمەس ئىدى. كۆركەم ھەشمە-مەتلەك زال چۆچەكلىرىدىكى سامانۋى سارايغا ئوخشايتتى. مەيلى-گىلەم، ئاسما چىragلار، تام گىلەملەرى، ئورۇندۇق - ئۇستەل ۋە باشقۇا تۈرلۈك رەڭدىكى بېزەكلىر بولسۇن، ئاقسارايغا بىرىنچى قېتىم كىرگەن خاررسىssonنى تالڭى قالدۇردى. ئۇ چاقدا ناپ تۇرغان قەدىمىي قاشتىشى بۇيۇملىرى ئالدىدا تۇرۇپ، سەل-تەنەتلەك زالدىكى ھەممە نەرسىگە كۆز يۈگۈرتوپ ئۆزىنى گويا چۈش كۆرۈۋاتقاندەك ھېس قىلدى! ئۆزۈن يىل ئىنتىلگەن بول-سەمۇ، لېكىن شېرىن خىيالنىڭ رېئاللىقا ئايلىنىشىنى ئۇ ئەسلا ئوپلىمەغاندى!

ئېللېپىس شەكىللىك ئىشخانىدىكى تىكلىمە ئەينەكتە ھەر-سي فورما كىيىگەن، بېلىگە قىلىج ئاسقان قاۋۇل پېشقەدمە ھەر-بىينىڭ سىياقى كۆرۈندى. ئۇ ئون سەككىز يېشىدا ھەربىي ساھەگە ئۆزىنى ئاتىۋەتكەن، بايراقچى بولغان گېنېرال خاررسى-سون ئىدى. ئۇ ھازىر ئاتمىش سەككىز ياشقا كىردى. ئۇنىڭ ئەللىك يېللېق ھايياتى ھەربىي سەپتە ئۆتتى. ئۇ بۇ جەرياندا ئاز تولا نەتىجىلەرگىمۇ ئېرىشتى، ئەگەر ئامېرىكىدىكى مىڭدىن ئارتۇق گېنېرالغا سېلىشتۇرغاندا ئاللىي ھۆكۈمەدارلىق مەيلى ستاز، ھەربىي ئۇنىوان ۋە ئىززەت - ئابرۇيى جەھەتتىن بولسۇن، ئۇنىڭغا ئەسلا نېسىپ بولمايتتى. ئۇ باشتىلا ئۆزىنى ۋىگ پارتىيە-سەنىڭ قويىنغا ئاتتى، لېكىن تەلىيى ئۆڭدىن كەلمىدى. بۇنىڭغا ئۇنىڭ ئۆزىمۇ ئىقرار. كېيىن خاررسىsson ئالدىنىقى بىرئەچچە

نۇۋەتلىك ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرىنىڭ كۆپىنچىسىنىڭ پۇتكۈل مەم-  
لىكەتى كونتىرول قىلايدىغان دېمۆكراتلار پارتىيىسى ۋە دېمۆك-  
راتلار پارتىيىسىگە ئوخشاش سىياسى پارتىيىلەرگە تايىنىپ،  
ئاندىن مۇۋەپپەقىيەت قازانغانلىقىنى ھەيرانلىق ئىلکىدە بايقىدى.  
ئادىمى ئاز، تەسىرى تار ۋىگ پارتىيىسىگە تايىنىپ قانداقامۇ  
ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى شتاتلىرىدا بىرافقا مۇتلەق كۆپ ئاۋازغا  
ئېرىشكىلى بولىدۇ؟

قارا نىيەت پېشىدەم ھەربىي خاررسىسوننىڭ سايلام رىقابى-  
تىگە قاتنىشش ئىرادىسى كۈچلۈك ئىدى، ئۇ بۇنىڭدىن خېلى  
يىللار بۇرۇن قوشۇن باشلاپ ئۇرۇش قىلغان چاغلىرىدىلا كۇنلەر-  
نىڭ بىرىدە ئاقسارايىنىڭ خوجايىنى بولۇشنى، ئېللېپس شەكىل-  
لىك ئىشخانىدا ئولتۇرۇپ بۇيرۇق قۇزارلىق قىلىشنى كۆپ  
قېتىم ئويلىمغانىدى. شۇڭا 1835 - يىل باهار كەلگەن  
چاغدا، خاررسىسون زۇڭتۇڭ سايلىمغا قاتنىشش قارارىغا كەل-  
دى. بىراق ئۇ پۇتون مەملىكتەكە تەسىر بېرەلەيدىغان شەرت  
هازىرىلىمىغانىدى، بولۇپمۇ سايلىغۇچىلار ھەربىيلىكتىن كېلىپ  
چىققان خاررسىسوننى بىلمەيتتى. خاررسىسون پۇلننىڭ كۈچى  
بىلەن مۇخېرلارنى تەسىرلەندۈرۈپ، ئاخبارات ۋاستىلىرى ئار-  
قىلىق ئۆزىنىڭ ئۇرۇش تۆھپىلىرى ۋە نەتىجىلىرىنى ھەددەپ  
تەشۋىق قىلىدى! خاررسىسون سايلام پۇرسىتىدىن پايدىلىنىپ ۋىگ  
پارتىيىسىنىڭ ئۆزىنى زۇڭتۇڭ نامزاٹى قىلىپ كۆرسىتىشنى  
تەمە قىلىپ تۇرغاندا، ئۇنىڭغا ناھايىتى ياخشى بىر پۇرسەت يار  
بولدى، ئامېرىكىدا تامېس ۋە تىپوكارنو ئۇرۇشىنى خاتىرلەش  
بۈزىسىدىن كاتتا پائالىيەت ئۆتكۈزۈلدى. خاررسىسون مۇشۇ ئىك-  
كى قېتىملىق چوڭ ئۇرۇشقا قاتناشقانىدى. خاررسىسون پۇرسەت-  
نى قولدىن بەرمەي، ئۆزى سېتىۋالغان ئاخبارات ۋاستىلىرىنى  
ئىشقا سېلىپ، ئىككى قېتىملىق ئۇرۇشنىڭ ئاجايىپ تۆھپىلىرى-  
نى ھەددەپ ماختىدى. ئۇ شۇنداق قىلسا، ئۆزى ناھايىتى تېزلا

مиллиي قەھرىمان سۈپىتىدە، قىينالماي ۋىڭ پارتىيىسى كۆرسەتە.  
 كەن زۇڭتۇڭ نامزاتى بوللايمەن دەپ ئويلىدى. خاررسوسون  
 ئاخىرقى ئۆمرىدىكى مۇشۇ بىر قېتىملىق ئېلىشىشتىن ھەرگىز  
 ۋاز كەچمىدى، ئۇ ئۆز خىراجىتى بىلەن ئىللەنوس ۋە ئىندىئاننا  
 قاتارلىق جايilarغا بېرىپ، سايلام رىقابتى توغرۇلۇق سەيياره  
 نۇتۇق سۆزلىدى. ئەمما ۋىڭچىلار ئىچىدىكى زور بىر تۈركۈم  
 كىشىلەر خاررسوسونغا قارشى ئىدى، خاررسوسون ئۆزىنىڭ تۆھـ.  
 پىلىرىنى ھەرقانچە ماختىسىمۇ، قارشى تۈرگۈچىلار خىزمەت  
 كۆرسەتىم دەپ ھاكاۋۇرلۇق قىلىدىغان بۇنداق ئادەمنىڭ زۇڭـ.  
 تۈڭلۇق ئورنىغا يامشىپ چىقىشىنى ئۈمىد قىلمىدى. زۇڭتۇڭـ  
 سايلىسى باشلانغاندىن كېيىن ۋەزىيەتنى خاتا مۆلچەرلىگەن خارـ.  
 رسوسون ھەيران بولغان حالدا شۇنى بايقدىكى، ئۇ مېنىڭ ئوتتۇـ  
 رىغا چىقىپ ھاكىمىيەت سورىشىمنى پۇتون كۈچى بىلەن قوللايدۇـ  
 دەپ ئويلىغان ۋىڭچىلار ئارىسىدا بىر تۈركۈم ئادەم نەيرەڭۋازلىق  
 قىلىپ دېموکراتلار پارتىيىسى ۋە باشقۇ پارتىيىلەر بىلەن بىرلىكتە  
 ئۇنىڭ ئاساسلىق رىقابەتچىسى، ھازىرقى زۇڭتۇڭ چېكسوننىڭ  
 ياردەمچىسى ۋان بورپىنغا ئاۋاز بەرگەندى.

خاررسوسون بىرىنچى قېتىم سايلامدا يېڭىلىدى !

1840 - يىل زۇڭتۇڭ سايلىسى يەنە يېتىپ كەلدى. بىر  
 قېتىم يېڭىلىپ تەجرىبىلىك بولۇپ قالغان خاررسوسون ۋەزىيەتنى  
 كۆزىتىپ ئۆزىنىڭ غەلبىھ قىلالمايدىغانلىقىغا كۆزى يەتتى. چۈنـ  
 كى ئۇ ئاتمىش يەتتە ياشقا كىرگەن، روھى چۈشكەن، ئىشەنچسى  
 يېتەرلىك ئەمەس ئىدى. ئۇنىڭ پارتىيە ئىچى - سىرتىدىكى  
 رەقىبلەر بىلەن كۈچ سىنىشىدىغانغا رايى بارمىدى. ئۇ ئۆزىـ  
 يالغۇز چېڭىرا رايون بېبىنتقا بېرىۋېلىپ، سايلام توغرىسىدىكى  
 ئىشلار بىلەن كارى بولمىدى.

دەل مۇشۇ چاغدا ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ رەبىرى خاررسوسوـ  
 نى ئويلىدى ! ئۇلار ۋىڭ پارتىيىسى نەچچە قېتىملىق سايلامـ.

دا كەينى - كەينىدىن دېموکراتلار پارتىيىسىدىن يېڭىلىپ قالغاندۇر. لېقىنىڭ توب سەۋەبىنى تەسىرى بار بىرەرنى ئوتتۇرۇغا چىقدۇ - رىپ كۈچى ناھايىتى زور دېموکراتلار پارتىيىسى بىلەن تىركەشدە - مىگەندىلىكىدىن كۆردى. 1836 - يىلىدىكى سايلامدا خاررىسىسون سايلامغا قاتناشقاڭ بولسىمۇ، ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ ئىچكى قىسىمدا ئىختىلاب كۆرۈلگەچكە، دېموکراتلار پارتىيىسى ئارقا - ئارقىدىن غەلبىيە قىلدى. ۋىڭ پارتىيىسى غەلبىيە قىلىمierz دەيدىكەنمىز، دېموکراتلار پارتىيىسى ھەربىيلىكتىن كېلىپ چىققان چېكسۈنى ئوتتۇرۇغا چىقارغاندەك بىزمۇ بىر ھەربىيىنى ئوتتۇرۇغا چىقىرىشىدۇ - مىز كېرەك دەپ ھېسابلىدى.

«بىزنىڭ ئەڭ ياخشى نامزاڭتىمىز خاررىسىسون!» 1839 - يىل ئەتىيازدا ۋىڭ پارتىيىسى زۇڭتۇڭ نامزاڭتى تاللىغان چاغدا كۆپ سانلىقلار مەزكۇر پارتىيىنىڭ رەبىرلىرىدىن كلاي بىلەن ۋېبىستېرىنى زۇڭتۇڭ ۋە مۇئاۇن زۇڭتۇڭ نامزاڭتىقىغا كۆرسەتتى. ئەمما ئومۇمىيەتنى ئەلا بىلگەن كلاي كۆپچىلىكىنىڭ پىكىرىنى رەت قىلىپ، ئوخىئۇ شتاتى بىننەتىدا پىنهان ياشاؤاقان خاررىسىسوننىڭ سايلام رىقابىتىگە قاتنىشىش ۋەزبىسىنى ئۇستىگە ئېلدى. شىنى تەشەببۇس قىلدى. ئۇ خاررىسىسوننىڭ باش كۆتۈرۈپ چەقىشىغا يەنە تو سقۇنلۇق قىلماقچى بولغانلارنى ئاكاھلاندۇرۇپ: - ئۇ كۆپچىلىكىنىڭ ئۇمىدىنى يەردە قويىمايدۇ، ئۇ ئۇرۇش - لاردا تۆھپە كۆرسەتكەن ئۇفتىسىپ. ئۇنى ئوتتۇرۇغا چىقىرىپ، بىر قىسىم ئىجتىمائىي كۈچلەرنى ھەرىكەتلەندۈرۈسەك، ھاكىمە - يەت يۈرگۈزۈۋاتقان ۋان بورپىنى مەغلۇپ قىلا لايمىز! - دېدى. كلاي بىلەن ۋېبىستېرىنىڭ ھەقىقىي مەقسىتى: خاررىسىسۇزۇنىڭ ئۇرۇشتا ياراتقان ئاجايىپ تۆھپىلىرى بىلەن سايلامدا غەلبىيە قىلىپ، ئۇنى تەختكە چىقىرىپ ئۆز سەنмиگە دەسىتىش ھەم ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش ئۆچۈن ئىدى. مەقسەت - مۇددىئا شۇنداق بولغاچقا، ۋىڭچىلار خاررىسىسوننى كېلىر نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ نام-

زاتلىقىغا كۆرسىتىشكە بىردهك قوشۇلدى.

سايلام رىقابىتىدە بىر قېتىم بۇرنىغا يەپ تەجريبىلىك بولۇپ

قالغان خاررىسىسون ھۇزۇرىغا كەلگەن ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ رەھبىدە-

رى كلايغا خۇرسىنىپ تۈرۈپ بېشىنى چايقاپ:

— سايلام رىقابىتىگە ۋىڭ پارتىيىسىگە ۋەكىل بولۇپ باشقان

بىرى قاتناشىسۇن، مەن ياشىنىپ قالدىم ھەم كېسەلچان، مېنىڭ

ئۇرۇشتا ياراتقان نەتىجىلىرىم قارا قورساق سايلىغۇچىلارنىڭ ماڭا

بېلەت تاشلىشىغا ئاساس بولالمايدۇ. يەنە بىر قېتىم سايلامدا

مەغلۇپ بولۇپ سالپىيىپ يۈرگەندىن كۆرە، چېڭىرىدىكى كىچىك

بازار بېبىنتىتا ئاخىرقى ئۆمرۈمىنى خاتىرجەم ئۆتكۈزگىنىم

ئەلا! — دېدى.

— ياق، پارتىيىنىڭ قارارىغا ئەمەل قىلىشىڭىز لازىم، —

كلاي خاررىسىسۇنىڭ رەت قىلىشىغا قارىمای، ئۇنى تولۇپ تاشقان

ئىشىنجى بىلەن ئىلھاملاندۇرۇپ، — سىزنىڭ زۇڭتۇڭ بولۇشىڭىز-

غا كاپالىت بېرىمەن، بىز ۋان بورپىنى مەغلۇپ قىلىدىغان مۇكەم-

ەمەل پىلانى ئاللىبۇرۇن تۈزۈپ قويغان، — دېدى.

خاررىسىسون يەنلا بېشىنى چايقاپ خۇرسىنغان حالدا:

— پۇتون كۈچۈڭلار بىلەن تىرىشىڭىلارمۇ بىكار، ۋىڭ

پارتىيىسىنىڭ ئادىمى ئاز، كۈچى چەكلەك ئىكەنلىكىنى ھەممە

ئادەم بىلدى، ۋان بورپىنىڭ دېمۇكراتلار پارتىيىسى بىلەن قاد-

داقىمۇ ئۇستۇنلۇك تالىشايسىلەر؟ — دېدى.

— شىمالدا سايلىغۇچىلىرىمىز ھەققەتەن كۆپ ئەمەس،

جەنۇبىتىكى سايلىغۇچىلارنىڭ قوللىشىنى قولغا كەلتۈرۈش ئۇ-

چۇن، پارتىيىمىز جەنۇبىتا تەسىرى كۈچلۈك تايلىور ئەپەندىنى

مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ نامزاتى بولۇشقا تەكلىپ قىلدۇق. بېرىلگەن

ئاۋازنىڭ زۇڭتۇڭلۇققا سايلىنىش ئاۋاز سانىغا يەتمەسلىكىدىن

يەنە غەم قىلامسىز؟

خاررىسىسون ئۇرۇنۇپ بېقىشنى لايق تاپتى.

پۇتۇن مەملىكتە بويىچە يېڭى بىر نۆۋەتلەك سايلام ئاخىر باشلاندى. ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان زۇڭتۇڭ ۋان بورپىن دې- مۇكرا تلار پارتىيىسىنىڭ پۇتۇن كۈچىنى ئىشقا سېلىپ، ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇش سايلام رىقابىتىگە داغدۇغا بىلەن ئاتلاڭغانىدى. بىراق بېبىنتتا يالغۇز ياشاۋاتقان خاررىسىسوندا سايلام رىقابىتى توغرۇلۇق سەيياره نۇتۇق سۆزلىدىغان جاسارەت يەنلا كەم ئى- دى. ئۇ ھەتتا بىرەر پارچە نۇتۇق ئورىگىنالىمۇ تەييارلىمغانى- دى. ئىڭ پارتىيىسىنىڭ ئىككى رەھبىرى — كلاي ۋە ۋېبىستېر ئالدىراش بولۇپ كەتتى. ئۇلار خاررىسىسوننىڭ نۇتۇق ئورىگىنالى يازىغانلىقىنى ياخشى ئىش دەپ ھېسابلىدى. چۈنكى ۋان بورپىن كەلتۈرۈپ چىقارغان ئىقتىسادىي كەرىزىس توغرۇلۇق زۇڭتۇڭ سايلام رىقابىتىگە قاتناشقاڭ ھەرقانداق بىرەيلەننىڭ قانائەتلەنگۈ- دەك تەشەببۈسىنى ئوتتۇرىغا قويالىشى تەس ئىدى. خاررىسىسون سايلام رىقابىتى يىغىنىدا ھەربىلەرگە خاس تەلەپپۈز بىلەن: «ئاۋادا كۆپچىلىك مېنى زۇڭتۇڭلۇققا سايلىسا، ھەممە ئادەمنىڭ مائاشلىق بولۇشغا، كالا گۆشى كاۋپىپى يېيىشىگە كاپالەتلىك قىلىمدىن» دېگەندەك ئەمەلىي گەپنى قىلىسلا ئىش پۇتەتتى. دەر- ۋەقە، خاررىسىسون كلاي قاتارلىقلارنىڭ لايىھىسى بويىچە سۆزلىپ سايلام رايىوندىكىلەرنىڭ قارشى ئېلىشىغا سازاۋەر بولدى!

ۋان بورپىن بۇرۇنقى كونا ئۇسۇلى بويىچە ئۆزى يۈرگۈزۈۋات- قان سىياسىي پروگراممىدىكى قوللار مەسىلىسى، باج مەسىلىسى قاتارلىق سەزگۈر مەسىلىلەرنى رەتكە تۇرغۇزۇپ، ھەممە يەردە كۆرەڭلەپ نۇتۇق سۆزلىدى، ئەمما ئۇنۇمى دېگەندەك بولىمىدى. ۋان بورپىن خاررىسىسوننىڭ سايلام رىقابىتىدە كىشىلەرنىڭ مايدا- لمىقىغا ئېرىشكەنلىكىنى كۆرۈپ، ئۆزى كوتىرول قىلىۋالغان ئاخبارات ۋاستىلىرى ئارقىلىق خاررىسىسونغا زەھەرخەندىلىك بى- لەن ھۆجۈم قىلدى ۋە ئۇنى: «ئۇ گالۋاڭ قېرى، ئىخلاسى

قايانقان پېشقەدمەم ھەربىي، ئۇ دۆلەتنى ئىدارە قىلىشنى بىلمەيدۇ، چېگىرىدىكى ياغاچ ئۆيىگە بېكىننىۋېلىپ ئالما ھارىقى ئىچىشنىلا بىلىدۇ! » دېدى.

كلاي خاررسوسوننىڭ دەرغەزەپكە كەلگەنلىكىنى كۆرۈپ قالا - قاقلاپ كۈلۈپ كەتتى. ئۇ:

- ۋان بورپن خاررسوسونغا ياردەم قىلىۋاتىدۇ! چۈنكى سايلىغۇچىلار ئۇلار تەسۋىرلىگەن ئادەملەرنىڭ تەختكە چىقىپ هوقۇق يۈرگۈزۈشنى ئۈمىد قىلىدۇ. سىزنىڭ ياغاچ ئۆيىدە ئالما ھارىقى ئىچىكىنىڭىز ئاشۇ سايلىغۇچىلارغا ئوخشاش غورىگل ئۇ - تۈۋاتقان تۈرمۇشىڭىزنىڭ دەلىلى ئەممەسمۇ؟ - دېدى.

خاررسوسون يا كۈلۈشنى، يا يىغلىشنى بىلەلمىدى. كلاي قوماندانلىقىدىكى ۋىڭ پارتىيىسى پۇر سەتتىن پايدىلە. نىپ رەقىبى ۋان بورپن ئۈستىدىن جامائەت پىكىرى پەيدا قىلىپ ئۇنى: « ۋان بورپن ھەركۈنى بىكار يۈرىدۇ، خەلقنىڭ دەردىگە يەتمەيدۇ، كۈنلىرىنى ئاقسارايدا ئېيش - ئىشىرەت بىلەن ئۆتكۈزۈشنىلا بىلىدۇ، ئۇ شامپان ئىچىپ دۆلەتنىڭ ئىقتىسادىنى ۋېرى - ران بولۇش گىرادابغا ئاپسەرپ قويغان دۆت! » دەپ ئەپىبىلىدى. ۋىڭچىلار ھەتتا پۇتون مەملىكتە: « ئالما ھارىقى ئىچىدىغان ئادەمنى نېمە ئۈچۈن سايلايمىز، شامپان ئىچىدىغان ئادەمنى نىمە ئۈچۈن تاللىمايمىز» دېگەن شوئارنى ئۇتتۇرۇغا قويدى. شۇنىڭ بىلەن ھەرقايسى جايىلاردىكى سايلىغۇچىلار ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈ - ۋاتقان ۋان بورپندىن سەسكىنپ، كۆپپىنچىسى خاررسوسونغا ئاۋاز بەردى. خاررسوسوننى كۆپ ئاۋازغا ئېرىشتۈرۈش ئۈچۈن، كلاي ۋىڭچىلەرگە قوماندانلىق قىلىپ رىقا باهتنىڭ مۇھىم نۇقتىسىنى ۋان بورپن سەل قارىغان يېزىلارغا قاراتتى. ئۇ قول ئاستىدىكە. لەرگە قەغەزدىن يوغان شار ياسانقۇزۇپ، كەتتەرنى ئارىلاپ: « قەغەز شارنى تاكى ۋاشىنگتونگىچە ئاپرىرمىز » دەپ شوئار تۆۋە - لاتقۇزدى، زۇڭتۇڭ ئاشۇنىڭ سايلىمىغا قىلچە قىز قىمايدىغان دېھقانلارغا

ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ سايلام رقابتىدە ئويلاپ تاپقان بۇ چارىسى يېڭىلىق تۈيۈلۈپ كەتتى، ئۇلار خاررىسىسونغا كەينى - كەينىدىن بېلەت تاشلىدى. خاررىسىسونغا بىر كۈن ئىچىدىلا تاشلانغان بېلەت بىر يۈز ئەللىك مىڭدىن ئېشىپ كەتتى.

خاررىسىسون مۇشۇنداق قىلىپ كلاي قاتارلىق كىشىلەرنىڭ ۋاستىسى بىلەن زۇڭتۇڭلۇق تەختىگە چىقىپ قالدى، بۇنى ئۆز - مۇ سەزمەيلا قالدى. چاچ - ساقاللىرى ئاقىرىپ ياشىنىپ قالغان خاررىسىسون ئاقسارايغا كىرگەندىن كېيىن ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ رەھبىرى كلاي قاتارلىقلارنىڭ پايدىلىنىدىغان سىياسىي قونچىقىغا ئايلىنىپ قالدى.

## ۋەزپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمدا سوغۇق تەڭكۈزۈۋالدى

ئىككىنچى كۈنى مۇراسىم كۈنى ئىدى. 1841 - يىل 3 - ئايىنىڭ 4 - كۈنى، سىم - سىم يامغۇر يېغىۋاتقان بولسىمۇ، يېڭى زۇڭتۇڭ خاررىسىسوننىڭ ۋەزپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمى ئاقسارايىنىڭ جەنۇبىدىكى چىملىقتا ئۆز قەرەلىدە تەنتەنلىك ئۆتكۈزۈلۈشى كېرەك ئىدى. جەنۇبىتكى چىملىق ئاقسارايىنىڭ ئاستىنىقى قەۋىتىدىكى كۆر. كەم قوبۇلخانىنىڭ ئۆدۈلىدا ئىدى. «زۇڭتۇڭ گۈللۈكى» دەپ ئاتالغان بۇ چىملىق هاوا ئوچۇق كۈنلىرى يايپىشل كىمباختەك كۆرۈنەتتى، تۆت ئەتراپىدىكى كۆككە بوي سوزغان ئارچىلار چىم - لىققا قويۇق سايىه تاشلاپ تۇراتتى. جېكسون ھاكىمىيەت يۈرگۈز - گەن يىللەرى گۈللۈكىنىڭ ئوتتۇرسىغا بىر فونتان ياساتقانىدى، بۇ فونتان خاررىسىسوننىڭ ۋەزپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمىغا ئالا - ھىدە ھۆسн قوشتى. فونتاندىن كۆتۈرۈلگەن سۇ تۈۋۈرۈكىدىن ئەتراپقا مەرۋايتتەك سۇ تامچىلىرى چېچىلاتتى. كىشىنى ھايا -

جانغا سالىدىغان مۇڭلۇق «يۈلتۈز سىزقلقىق بايراق» مۇزىكىسى جەنۇبىي چىملقتا ئورۇندالغان چاغدا توققۇزىنجى زۇڭتۇڭ خار رسسون ھەربىي فورما كىيگەن بىر توب مۇهاپىزەتچىلەرنىڭ ھەر اھلىقىدا سەھنىگە چىقتى!

خاررسسون ئاقسارايىنىڭ ئالدىنىقى زالىدىن چىقىپ كېتىۋات- قاندا، مۇهاپىزەتچى كۆيۈنۈپ تۇرۇپ:

— زۇڭتۇڭ جانابىلىرى، بۇگۇن ھاۋا بەك سوغۇق، پەلتۇ كىيىۋالغان بولسىڭىز ياخشى بولاتتى! — دېدى.

— ياق، كېرەك ئەمەس! — ھەربىي فورما كىيىپ ئادەتلەن- گەن، بۇگۇن بۇ ئادەتىنى بۇزۇپ بىر قۇر كۈل رەڭ كاستۇم - بۇرۇلكا كىيىۋالغان خاررسسون پەلتۇنىڭ ئۆزىنى باشقىچە كۆرسىتىپ قويۇشىدىن ئەنسىرەپ، مۇهاپىزەتچىنىڭ ياخشى كۆڭلىنى رەت قىلدى.

— ئەمىسە شىلەپە كىيدىۋېلىڭ! تالادا يامغۇر يېغىۋا- تىدۇ! — دېدى مۇهاپىزەتچى ئۇنىڭغا يەنە كۆيۈنۈپ.

— ياق، بولمايدۇ، كاستۇم - بۇرۇلكا كىيگەن كىشى شىلەپە كىيسە، باشقىلارنىڭ كۆزىگە غەلتە كۆرۈنۈپ قالىدۇ. ئۇ ھالدا قانداقمۇ زۇڭتۇڭغا ئوخشايمەن؟ - چېڭرا شەھەر بېبىنتا ئالما ھارىقى ئىچىپ، بولۇشىغا كۈن ئۆتكۈزۈپ كەلگەن پېشىقىدەم ئوفىتسىپ خاررسسون بۇگۇن بىردىنلا سىرتقى قىياپتىگە دېق- قەت قىلىدىغان بولۇپ قالدى. ئۇ سىلىق تارالغان چېچىنى قولى بىلەن تۈزەشتۈرۈپ قويىدى. مۇهاپىزەتچىنىڭ كۆڭلىنى رەت قىلا- غان مۇشۇ كىچىككىنە ئىشتىكى سەۋەنلىك بىلەن تولىمۇ تەستە كەلگەن زۇڭتۇڭلۇق ھاياتنى تولىمۇ بالدۇر ئاخىر لاشتۇرىدە- خانلىقىنى كىم تەسەۋۋۇر قىلغان دەيسىز.

ھۆرمەت توبى ئېتىلدى.

خاررسسون ئۆمرىدە بۇنداق ھەيۋەتلەك مەنزىرىنى كۆرۈپ باقىغانىدى. سىم - سىم يامغۇر يېغىپ تۇراتتى. سوغۇق شامال

يامغۇر تامچىلىرىنى دەممۇ دەم ئۇچۇرتۇپ كېلەتتى، تولۇق قو-  
راللانغان ھۆرمەت قاراۋۇللەرى چاسا سەپ تۈزۈپ ھېيۋەت بىلەن  
تۇرۇشاتتى. چىملەقنىڭ جەنۇبىي بۇرجىكىگە توختىپ قويىلغان  
ئۇن ئالىتە زەمبىرەكتىن ئېتىلىۋاتقان ئوق ئاۋازلىرىدىن يەر -  
جاھان لەرزىگە كەلگەندى. رەتلەك كىيىنگەن يۈزلىگەن مەھمان  
ئاقسارايىنىڭ پەلەمپىيىدە ھۆرمەت بىلەن تىك تۇرۇشاتتى. خار-  
رسسون بۇرۇقى رەقىبى - چىرايدىن پۇشايمان ئەكس ئېتىپ  
تۇرغان زۇڭتۇڭ ۋان بورپىنى كۆردى، توپنىڭ ئارسىدا ئۇنىڭ  
تەختكە چىقىشىنى قوللەغان ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىرىدىن  
ھېنرى كلاي بىلەن ۋېبىستېرمۇ بار ئىدى. مەرتىۋىلىك ئامېرىكا  
سياسەتۋازلىرى مانا ئەمدى ھۆرمەتتە تۇرۇپ ھاكاۋۇر ھەم قوپال  
پىشىقەدەم ھەربىي خاررسسونغا ئېھتىرام بىلدۈرۈشەكتە ئىدى.  
- ئەپەندىلەر، مەن بۇ يەردە قەسم بېرىپ ۋەزىپىگە ئولتۇ-  
رىمەن! - خاراكتېرى قوپال خاررسسون ئامېرىكىنىڭ ھەربىي  
ۋە سىياسىي ساھەسىدىكى مۇھىم ئەمەلدارلار ئالدىدا كلاي يېزىپ  
بىرگەن ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش يۈزسىدىن ئوقۇلىدىغان ئۇزۇن نۇ-  
تۇقنى ئوقۇۋاتاتتى.

ھۆرمەت توبى «گۈلدۈر، گۈلدۈر» قىلىپ ئېتىلىپ تۇرات-  
تى. ھەربىر توب ئېتىلغان چاغدا ئاقسارايىدىكى چىملەق لەرزىگە  
كېلەتتى. خاررسسون شۇ تاپتا ئۆمرىدە ھېس قىلىپ باقىغان  
خۇشاللىقنى ھېس قىلىۋاتاتتى. لېكىن خاررسسون بىردىنلا سو-  
غۇقىنىڭ تۇرۇپ - تۇرۇپ دولىسىنى قورۇۋاتقانلىقنى سەزدى.  
ئۇ شۇ چاغدىلا مۇھاپىزەتچىنىڭ ياخشى كۆڭلى بىلەن قىلغان  
ندىسىتىگە قۇلاق سېلىپ شىلەپ كېيىۋالمىغانلىقىغا پۇشايمان  
قىلدى. ئۇنىڭغا ئەمدى چىشىنى چىشىلمەكتىن باشقا ئامال يوق  
ئىدى. ھېيۋەتلەك، سورلۇك سورۇندا ھەممە ئادەم زۇڭتۇڭغا  
تىكلىپ تۇرۇشاتتى. بۇنداق ئەھۋالدا، خاررسسونغا ئىختىيارى  
كىيىم يوتىكەيدىغان پۇرسەت يوق ئىدى. ئۇ نائىلاج بوغۇق ئاۋازى

بىلەن تولىمۇ ئۆزۈن يېزىلغان ۋەزىپە تاپشۇرۇنىش نۇتقىنى ئائىخى لاشتۇرۇپ:

— ئاساسىي قانۇندىن زۇڭتۇڭىنىڭ قانۇن تۇرغۇزىدىغان قىسىمن هوقۇقى بار دەپ بەلگىلەنگەن بىر ماددىنى تاپقىلى بولىدۇ دېگەن گەپنى مەن تەسەۋۋۇر قىلالمايمەن. پايىتەختتە تۇرۇۋاتقان زۇڭتۇڭى خەلق ۋە كىللەرىگە يېقىنىلىشىش ئارقىلىق خەلقنىڭ ئار-زۇ - تەلەپلىرىنى تېخىمۇ بىلەلەيدۇ دەپ قارالسا، ھەمتتا مۇشۇنداق خىالدا بولسا، بۇنىڭ ئۆزى ئۇچىغا چىققان بىمەنلىك. چۈنكى خەلقنىڭ بىۋاستە ۋە كىللەرى بىر مەزگىل خەلق ئارسىد-دا ياشىشى، ئۇلار خەلق بىلەن مەنپەئەت، مەجبۇرىيەت ۋە ھېس-سیياتتىن ئىبارەت ئۇچ بەلۋاغ ئارقىلىق زىچ برلىشىسى كېرەك...، — دېدى چىرايلىق سۆزلەر بىلەن چۈشەنچە بېرىپ. يامغۇردىكى مۇراسىم كەيپىياتى سۈرلۈك ئىدى. تەختتىن چۈشكەن ۋان بورىن يەرگە كىرىپ كەتكۈدەك بولۇپ تۇراتتى. خاررسىسون ئۆزىنى ماختاپ، يەنە بىر ياقتىن تەختتىن چۈشۈپ كەتكەن زۇڭتۇڭى خەلقتنى ئاييرىلدى دەپ ئاشكارا ئەيبلەۋاتات-تى. ۋان بورىن خاررسىسوننىڭ ۋەزپىگە تەپىنلىنىش مۇراسىمى-غا قاتناشقاڭلىقىغا پۇشايمان قىلدى. خاررسىسوننىڭ بۇنداق غە-رەز ئۇقمايدىغانلىقىنى بۇرۇنراق بىلگەن بولسا، ئالدىنلىقى بىرنەچ-چە زۇڭتۇڭلارغا ئوخشاش خاررسىسون ئاقسارايغا كىرگۈچە، ئاقسارايدىن چىقىپ كەتكەن بولاتتى، شۇنىڭدا خەلقنىڭ ئالدىدا بۇگۈنكىدەك ئىزىغا قالىغان بولاتتى!

خاررسىسوننىڭ كاستۇم - بۇرۇللىكىسى يامغۇردا ھۆل بولۇپ كەتتى. ئۇ يامغۇر ئاربلاش چىقىۋاتقان شامالدا توڭلاب كېتىۋاتقان بولىسىمۇ، لېكىن يۈركىدە بىر پارچە ئوت يالقۇنجايتتى. ئۇ خۇشاللىق ۋە ھاياجان ئوتى ئىدى. ئۇ مۇشۇ كۈندىن ئېتىبارەن ئامېرىكا تارىخىدا يېڭى ئېرا باشلايتتى، شۇنىڭ بىلەن بىرگە سايلامنىڭ بېشىدا ھۇجۇم قىلىپ ئۇنى مەسخرە قىلغان

دېموکراتلار پارتىيىسىنى يەڭىھەنلىكى ئۇچۇن ئىپتىخارلىناتتى .  
— بەزىلەر سايلام رىقابىتىدە مېنى مەسخىرە قىلىپ زىتىمغا  
تېگىپ مۇنداق دېدى : خاررسىسونغا بىر تۈڭ كۈچلۈك ئالما  
هارقى بىلەن ، ئېيىغا ئىككى مىڭ دوللار تۇرمۇش راسخوتى  
بەرسە ، ئۇ ئۆمۈر بويى ياغاچ ئۆيىدىن چىقماي ، ئۇچاق تۇۋىدە  
ئەخلاق بىلەن پەلسەپە ئۆگىنىدۇ ! — خاررسىسون ۋەزپىگە تەينىدە .  
لىنىش خىتابىنامىسىنىڭ ئاخىرىدا دېموکراتلار پارتىيىسىنى مەسى .  
خەر قىلىدىغان گەپلەرنى قىلىپ ئاچقىقىنى چىقىرىۋېلىشنى  
كۆڭلىگە پۈركەندىدی ، ئۇ بىوغۇق ئاۋازدا ۋارقدىراپ  
تۇرۇپ ، — مېنى قابىلىيەتسىز دېگەن ئاشۇ ئادەملەر كۆزلىرىنى  
يوغان ئېچىپ قارىسۇن ، مەن ھەممىسىنى نائۇمىد قويىمەن .  
چۈنكى مەن بۇ نوّوھەتلەك زۇڭتۇڭلۇق ۋەزپىسىنى ئۆتەش مۇددىدە .  
تى ئىچىدە ئامېرىكا خەلقىنى سۆيۈندۈردىغان ئۇلغۇ مۇۋەپپەقدە .  
يەتلەرنى قولغا كەلتۈرىمەن !  
چاۋاڭ ئاۋازلىرىنى يامغۇرنىڭ ئاۋازى بېسىپ كەتتى .

### ئاقساراي ئۇنىڭ ھاياتىنىڭ ئاخىرقى نۇقتىسى بولۇپ قالدى

خاررسىسون ۋەزپىگە ئولتۇرۇش يۈزسىدىن سۆزلىگەن  
نۇتقىدىكى تۇرلۇك ۋەدىلىرىنى ئەمەلگە ئاشۇرماي تۇرۇپلا ۋەزپى .  
گە ئولتۇرغان كۇنى كەچتە ئېغىر كېسەلگە مۇپتىلا بولۇپ  
قالدى !

ئاقسارايىدىكى ئەمەلدارلار جىددىيلىشىپ پايدىتەك بولۇشۇپ  
كەتتى ، توختىماي قىزىپ كېتىۋاتقان خاررسىسوننى دوختۇرلار  
جىددىي تەكشۈردى . ئوخىئۇ شتاتىدىن ۋاشېنگتونغا كېلىپ يېڭى  
بىر نوّوھەتلەك زۇڭتۇڭلۇق بولغان خاررسىسون ئاقسارايىنىڭ سرتىدا  
ئۆتكۈزۈلگەن ۋەزپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمدا ، يامغۇردا قې .

لېپ، يالاڭ كىيىنگەنلىكتىن ئۆزىگە سوغۇق تەگكۈزۈۋالغانىدى.

خاررسوسون باشتا بۇنىڭغا ئېرەن قىلىمىدى. ئۇ نۇرغۇن

قانلىق جەڭلەرنى كۆرگەن مەندەك بىر گېنپىرال ئۈچۈن زۇكام

خەتەرلىك ياكى سالامەتلەكىمگە تەھدىت بولالمايدۇ دەپ قارىدى.

— ئەتراپىمغا ئولىشىۋالماڭلار! مېنى بۇ ئەزىزىمەس كېسىل-

لىك هەرگىزمۇ يېقىتالمايدۇ، مېنىڭ سالامەتلەكىم ناھايىتى

ياخشى. مەن جاھان كەزگەن ھەربىي، نېمە كۈنلەرنى كۆرمىد-

گەن؟ كىچىككىنە كېسىلگە مۇشۇنداق پاتىپاراق بولۇپ كېتەمسى-

لەر؟

ئاقسارايدىكى ھەممە ئادەمنىڭ ئۇۋىسى بۇزۇلغان ھەرىلەر-

دەك قوزغىلىپ كېتىشى خاررسوسونغا كۈلكلەك تۈيۈلدى. ئۇ

دوختۇر ۋە سېسترا لارغا تېرىكتى. ئۇلارنى ئىشخانىسىدىن تېز-

رەك چىقىپ كېتىشكە بۇيرۇدى. لېكىن دوختۇر - سېسترا لار-

خاررسوسوننىڭ ھەيدىگىنىڭ پەرۋا قىلماي يەنلا ئىشخانىدىن چە-

قىپ كەتمىدى.

خاررسوسون ئامالسىز قالدى. ئاقساراينىڭ قائىدە - يوسوۇنى

ئالدىنىقى نەچچە نۆزەتلىك زۇڭتۇڭلاردىن قالغان، ئۆزگەرتكىلى

بولمايدىغان قائىدە - يوسوۇن ئىدى. خاررسوسون گەرچە كېسىل

بولسىمۇ، ئۇنى يۆلەپ تەختىكە چىقارغان ۋىگ پارتىيىسىنىڭ سا-

لامغا كەلگەن رەھبەرلىرى كلاي بىلەن ۋېبىستېرىنى قوبۇل قىلىپ

تۇردى. ئۇ بۇ ئىككى شەپقەتچىسىنىڭ بۇنىڭدىن كېيىن قانداق

سياسەت يۈرگۈزۈش ھەققىدىكى تەكلىپلىرىنى ئىخلاس بىلەن

ئائىلىشى زۆرۈر ئىدى، ۋىكچىلەرنىڭ پىكىرىنى ئائىلىمىسا بول-

مايتتى، خاررسوسون پات ئارىدا يولغا قويۇلدىغان سىياسى

پىرىنسىپلاردا كلاي ئوتتۇرۇغا قويغان پىكىرلەرنىڭ ھۆكۈمەتنىڭ

تەشەببۈسى بولىدىغانلىقىغا بېشىنى لىڭشتىپ قوشۇلدى.

— ناھايىتى ياخشى، ناھايىتى ياخشى، ئىككىڭلارنىڭ پىكىرى

ھەققەتەن ئوبدان ئىكەن! مەن ئىككىڭلارنىڭ پىكىرىنى ئەلۇھىتتە

ئەلا بىلىمەن، مېنى تەختىكە چىقىرىپ، ھاكىمىيەتنى قولۇمغا تۇتقۇزغان ۋىڭ پارتىيىسىگە ھەرگىز ۋاپاسىزلىق قىلماي- مەن! — خاررسسون ئاقسارايدىكى دوختۇرلارنىڭ داۋالىشنى قوبۇل قىلغاج، كاربۇانقا يۆلىنىپ ئىككىسىگە توختىماي ماقول- لۈق بىلدۈرەتتى.

— زۇڭتۇڭ جانابىلىرى، داۋاملىق خىزمەت قىلىسىڭىز ھەم تىنمىسىز مېھمان قوبۇل قىلىسىڭىز بولمايدۇ. چۈنكى سىزنىڭ كېسىلىڭىز ناھايىتى ئېغىر، بىز دوختۇرلۇق مەجبۇرىيىتىمىز بىلەن سىزدىن ئۆتونۇپ سورايمىزكى، بالدۇرراق ھۇجرىڭىزغا قايتىپ ئارام ئېلىڭى! ناۋادا كېسىلىڭىز بارغانسىرى ئېغىرلىشىپ كەتسە، بىز مەسئۇلىيەتتىن قېچىپ قۇتۇلامايمىز! — دوختۇرلار خاررسسون بېجىرىشكە تېگىشلىك بىر تالاى ئىشلارغا پەرۋا قىلدا- مىدى، كاتىپلار زىچ ئورۇنلاشتۇرۇۋەتكەن كۇندىلىك پائەلىيەت- لمەر، ساناقىسىز قوبۇل قىلىشلار بىلەنمۇ كارى بولمىدى، ئۇلار زۇڭتۇڭنى ئۆزلىرىنىڭ گېپىنى ئاڭلاشقا، ھۆكۈمەتنىڭ تۈگە- مەيدىغان ئىشلىرىنى يازااشلىق بىلەن بىر چەتكە قايرىپ قويۇپ، ئىككىنچى قەۋەت شەرق تەرەپتىكى زۇڭتۇڭ ھۇجرىسىغا كىرىپ، دوختۇرلارنىڭ داۋالىشنى قوبۇل قىلىشقا مەجبۇر قىلاتتى.

كلاي بىلەن ۋېبىستېر داۋاملىق ئاقساراiga كېلىپ ئۇنىڭ بىلەن پاراڭلىشاتتى. ئۇلار يېڭى بىر نۆۋەتلilik ھۆكۈمەتنىڭ ئىچكى كاپىنىتىغا كۆڭۈل بولمەتتى. ئالدىنىقى نۆۋەتلilik ھۆكۈمەت- نىڭ بارلىق ئەمەلدارلىرىنى تەلتۆكۈس تازىلاش كېرەكلىكىنى تەكتەلەيتتى. چۈنكى ئۇلارنىڭ ھەممىسى ۋان بورىن ۋە جېكسون تەشكىلىلەرنىڭ ئىككى نۆۋەتلilik ھۆكۈمەتنىڭ ئادەملرى ئىدى، ئۇلارنىڭ ئارىسىدا ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ ئادەملرى يوق ئىدى. — ماقول، ماقول، يېڭى ھۆكۈمەتنىڭ تىزىمىلىكىنى ئوتتۇ- رىغا قويغانىكەنسىلەر، مەن شۇ بويىچە قىلسام بولىدە- خۇ! — خاررسسون ماقول دېمەي ئۇلاردىن قۇتۇلامايتتى،

چۈنكى ئۇ شۇ قېتىملىق سايلام رىقابىتىدىن تارتىپ ۋىگ پارتىيە-  
سىنىڭ رەھبىرى كلاينىڭ قولچىقىغا ئايلىنىپ قالغاندى. خار-  
رسوسونمۇ ۋان بورىن ئىشلەتكەن ھەرقانداق بىر ئەمەلدارنىڭ  
ئۆزىنىڭ قول ئاستىدا ئىشلىشىنى ئۆمىد قىلمایتتى. كلاي ۋە  
ۋېبىستېر ئىشەنگەن ئادەملەرنىڭ ئۇنىڭ ئىچكى كاپىنتىغا كىردى.  
شىگە قىل سىغمايتتى.

«دۆلەت ئىشلىرى كاتىپىنى قانداق قىلىمىز؟؟ بۇ ئىنتايىن  
مۇھىم نامزات!» خاررسوسون ئاقسارايغا كىرىپ بەشىنچى كۇنى  
ئاخىرى ئاقسارايدىكى دوختۇر لارنىڭ نەسەتىگە كىرىپ،قا-  
تلاڭچىلىققا تولغان ئىللەلىپس شەكىللەك ئىشخانىدىن ھۈجرىسى-  
غا قايتتى. ھەرقانداق كېسەللىكتىن قورقماي كەلگەن خاررس-  
سون بۇ قېتىم ئىختىيارسىز يقىلىدى. ئۇ تاترىپ كەتكەندى،  
سوغۇق تەرلەپ تۇراتتى. تۇرۇپلا مۇز لاپ لاغىلداپ تىترەپ،  
تۇرۇپلا قىزىپ تەرگە چۆمۈلۈپ كېتەتتى. خاررسوسون ئاخىر  
چىدىمىدى. ئاقسارايدىكى دوختۇر لار بەك قورقۇپ كەتتى، ئۇلار  
زۇڭتۇڭغا ئەڭ يېڭى دورىلارنى ئىشلەتتى. لېكىن ئۇنىڭ كېسىلى  
تېخىمۇ ئېغىرلىشىپ كېتىۋاتاتتى. خاررسوسون ھۈجرىسىدا ئۇ-  
رۇن تۇتۇپ يېتىپ قالدى. كلاي بىلەن ۋېبىستېر زۇڭتۇڭنىڭ  
ھۈجرىسىدا، ئۇنىڭ بىلەن دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى نامزاتى توغ-  
رسىدا ئاخىرقى قېتىم مەسىلىھەتلەشتى.

— دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى ... بۇ ... بۇ ... — ئاتاقتا  
زۇڭتۇڭ بولۇشقا رازى بولغان خاررسوسون ۋىڭچىلاردىن كىمنىڭ  
دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بولۇشى كېرەك دېگەن مەسىلىگە خېلە-  
دىن بېرى كۆڭۈل بۆلمەيدىغان بولۇپ قالغاندى. خاررسوسون  
يوقاندا تۈگۈلۈپ ياتقان پېتى تىتىرىكىنى باسالماي كلاي بىلەن  
ۋېبىستېرنىڭ چىرايىغا قاراپ دۇدۇقلاب تۇرۇپ، — ئۆزۈڭلار ...  
پېكتىڭلار! كلاي ئەپەندى دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بولغان بول-  
سا، قالتسىس بىلەن ئىش بولاتتى! ...، — دېدى.

کلای بېشىنى چايقىدى. ئۇنىڭ مۇرادى ئاللىقاچان چېچەك ئاچقانىدى. گەرچە ئۇ ئىچكى كابىنتقا كىرمىگەن بولسىمۇ، لېـ. كىن ئۆزىنىڭ زور بىر تۈركۈم چاپار مەتلۇرىنى خاررسوسوننىڭ نامىدىكى ھۆكۈمت كابىنتىغا ئورۇنلاشتۇرۇۋەتكەندى. كلاي پەرەد ئارقىسىدا تۇرۇپ بۇيرۇق چۈشۈر سىلا بولاتتى. ئۇ خاررسـ سونغا:

— مېنىڭ كاپىنقا كىرىشىمنىڭ حاجىتى يوق. چۈنكى مەن سىزنىڭ ئورنىڭىزدا پارلامېنلىنى كوتىرول قىلايمەن! پارلا-  
مېنقتا مەنلا بولسام، زۇڭتۇڭىنىڭ پەرمانلىرى پارلامېنقتىن ئو-  
ڭۇشلۇق ئۆتۈپ كېتىۋېرىدۇ... — دىدى.

— شونداق بولسا تېخىمۇ ياخشى بولغۇدەك ! — خارىرسسون  
گاراڭ هالىتتە بېشىنى لىڭشىتىپ كلاينىڭ سۆزىنى توغرا تاپتى  
ھەم ئۇنىڭدىن مەسىلەھەت سوراپ ، — لېكىن ، كىم دۆلەت ئىشلە-  
رى كاتىپى بولىدۇ؟ ... ، — دېدى .

— ۋېبىستېر بولىدۇ. چۈنكى ئۇ نۇۋەتتە ۋىگچىلەرنىڭ ئارادى سىدا كۆڭۈلىكىدەك ۋەزپىدەق قويۇلمىغان بىردىنلىرى ئا. دەم! — كلاي خاررسوسوننىڭ ئېغىز ئېچىشىنى كۆتمەيلا ۋىكچە لەرنىڭ يەنە بىر باشلىقى ۋېبىستېرنى كۆرسەتتى.

— بوليدو، بوليدو! ئۇنىڭدىن باشقا ئوبىدان نامزات تېپىلە مايدۇ. ۋېبىستېرنىڭ دۆلەت ئىشلىرى كاتىپىلىق ۋەزپىسىنى ئۆز ئۇستىگە ئېلىشىغا قوشۇلمىن! — خاررسىسون زۇڭتۇڭ سايلىمدا ۋېبىستېرنىڭ ئۆزى ئۇچۇن كلايدىن ئاز كۈچ چىقارما-غانلىقىنى بىلەتتى. ياخشىلىققا جاۋاب قايتۇرۇشنىڭ ھەيدە كچە لىكىدە ئۇ كلاي كۆرسەتكەن دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى نامزاتىغا دەرھال ماقۇل بولدى.

3 - ئايىڭ 14 - كۇنى، يەنى خارىسسون زۇڭتۇڭ بولۇپ ئۇنىچى كۇنى، يېڭى ئىچكى كاپىنت تەركىبىدىكىلەرنىڭ ئىسىم-لىكى گىزىتتە ئىلان قىلىنди. خارىسسون ئاقسارتىدىكى مۇھىم

ئىشلارنى بىر تەرەپ قىلالمايدىغان حالدا ئىدى. ئۇنىڭ كېسىلى كۈندىن - كۈنگە ئېغىرىشىپ كېتىۋاتاتتى. ئۇ ھەر ئاخشىمى قىزىتمىسى ئۆرلەپ ئۆخلىيالمايتتى، ئۇنىڭ ئۈستىگە قاتىقى يۇ - تىلەتتى. خاررىسىسون ھېچقاچان كېسىلگە بوزەك بولۇپ باققان ئەممەس ئىدى، ئەمما بۇ قېتىم كۈتۈلمىگەن ئۆزگىرىش بولدى. خاررىسىسون ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەندىن كېيىن ئەمەلگە ئاشۇر - ماقچى بولغان بىر تالاي پىلانلارنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن، 5 - ئايىنىڭ 31 - كۇنى دۆلەت پارلامېنتنىڭ ئالاھىدە يىغىنىنى چاقىرىش ھەققىدە كلاي بىلەن بۇرۇنلا كېلىشكەندى. خاررىسى - سوننىڭ كېسىلى كۈنسېرى ئېغىرىشىپ كەتكەنلىكتىن بۇ ئىش - لارنى ھازىرچە ئەمەلگە ئاشۇرماق تەس ئىدى. ئاقسارايدىكى دوخ - تۇرلار يېڭى داۋالاش تەدبىرلىرىنى قوللاندى، ئەڭ يېڭى دورىلار - نى ئىشلەتتى، بىراق كار قىلىمىدى. ئۇلار ئاخىر خاررىسىسوننى ئۆپكە كېسىلىگە گىرىپتار بولۇپتۇ دەپ دئاگنۇز قويۇشتى. ئۆپكە كېسىلى شۇ يىللاردا دوختۇرلارنىمۇ قورقۇتىدىغان ساقايدا - ماس كېسىل ئىدى!

كلاي بىلەن يېڭى ۋەزپىگە تەينىلەنگەن ۋېبىستېرنىڭ پاپىھ - تەك بولۇشۇپ جېنى چىقتى. ئۇلار دەسلەپتە گالۋاڭ ۋە يارامسىز پېشقەدەم ھەربىي خاررىسىسوننى تەختىكە يۆلەپ چىقىرىپ، ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ مۇھاپىزەت كۈنلۈكى قىلماقچى بولغانىدى، چۈنكى خاررىسىسونغا ئوخشاش ئادەملەر ئارقىلىق ۋىڭ پارتىيىسى ئالدىن پىلانلىغان نۇرغۇن تەسەۋۋۇرلىرىنى ئەمەلگە ئاشۇرالايتتى. ئەمما ئۇلار بۇرۇن ئاجايىپ قاۋۇل خاررىسىسوننىڭ ئاقسارايدا كىرىپ ئەتسىلا ئۇشتۇمتۇت ئاغرىپ قالدىغانلىقىنى ئەسلا ئۇيلىمغا نە - دى. ئۇنىڭ كېسىلىگە دوختۇرلار ئامال قىلالمىدى، دورىلارمۇ ئۇنۇم بەرمىدى. ئاتمىش سەككىز ياشلىق خاررىسىسون تەرەپپىال قازا قىلىپ كەتسە، ئۇ چاغدا ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ تالاي ئۇلۇغۇار پىلانلىرىنىڭ ئىشقا ئاشمىقى ناتايىن ئىدى. كلاي ۋە ۋېبىستېر

ندىزىرىنى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جون تايلىورغا يىوتىكەشكە مەجبۇر بولدى.

«ئاناڭنى، زۇڭتۇڭ بولالماي قېلىۋاتىدۇ، تايلىور دېگەن بۇ ئىبلەخ تا ھازىرغا قەدەر ئاقسارايغا كېلىپ ۋەزبىپە ئولتۇرمىدى، ۋىڭ پارتىيىمىزنىڭ چوڭ ئىشلىرىنى شۇنىڭغا تايىنىپ ۋۇجۇدقا چىقارغىلى بولارمۇ؟» كلاي خاررىسىسوننىڭ يېنىدىن چىقىتى، ئۇنىڭ قەلبىگە شۇ تاپتا ھەسەرت ۋە ئۆمىدىسىزلىك ھۆكۈمران ئىدى. ئاقسارايىدىكى دوختۇرلار ئىزچىل جان كۆيدۈرۈپ تىرىش-چانلىق كۆرسىتىپ كەلدى. ئەمما كېسىلەدە ياخشىلىنىش ئالامد-تى كۆرۈلمىدى. ئۆپكە ياللىغى ئاقسارايىدىكى دوختۇرلار بىلەن ۋىڭ پارتىيىسىنى گۈللەندۈرۈش خىيالىدا يۈرگەن ئەمەلدارلارنىڭ بېشىنى ئاغرىتىدىغان جاھىل كېسىل بولۇپ قالغاندى. كلاي بىلەن دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى ۋېبىستېر ۋاشېنگتوندىكى دوخ-تۇرخانىلارنىڭ پۇتكۈل داۋالاش كۈچلىرىنى سەپەرۋەر قىلىپ، ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالغان زۇڭتۇڭنى ئورنىدىن تۇرغۇزۇپ، ئۇنى داۋاملىق ئۆزلىرىنىڭ كۆڭۈلدۈكىدەك قونچىقى قىلماقچى بولۇشتى، بىراق بۇ چاغدا خاررىسىسون سەكراڭقا چۈشۈپ قالغاند-دى.

ۋېبىستېرمۇ مۇشكۇل ئەھۋالدا قالدى. ئۇ مۇرسىنى قد-سىپ، قوللىرىنى يېيىپ ئۆزىنىڭ چارسىزلىقىنى ئىپادىلىدى. ئۇ كۆك زالدا كلايغا يۈزلىنىپ تۇرۇپ ھەسەرت بىلەن:

— تايلىور مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغان بولسىمۇ، ۋىل-يامسىبۇرگىتىكى ئۆيىگە بېكىنېۋېلىپ، تېخىچە ۋەزبىپە ئولتۇر-مدى. ناۋادا خاررىسىسون ھەققەتەن ساقىيالماي قالسا، تايلىورغا ئىشىنگىلى بولارمۇ؟ — دېدى.

كلاينىڭ كۆڭلىدىمۇ سان يوق ئىدى. تايلىورنىڭ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالغان خاررىسىسونغا ئوخشاش ئۇلار نېمە دېسە، ھەدېدىغان ئادەم ئەمەسلىكى كلايغا مەلۇم ئىدى. تايلىور غەلتە

میجهزلىك، ئىچىدىكىنى بىلگىلى بولمايدىغان سىرلىق ئادەم ئىدەتى. ئۇمۇ ظىنگ پارتىيىسىنىڭ ئەزاسى ئىدى، لېكىن باشتىن - ئاياغ كلاي قاتارلىقلارنىڭ گېپىنى ئاڭلىماي كېلىۋاتاتەتى. تايلىور جەنۇبتا سايلام بېلىتىنىڭ يېرىمىدىن كۆپرەكىگە ئېرىشىلەيدىغانلىقى ئۈچۈن، ئۇ شۇ قېتىملىق سايلام رىقاپتىدە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ نامزاڭلىقىغا كۆرسىتىلگەندى. بۇ خاررىسىز پايدىلىق ئەھۋال ئىدى. مانا ئەمدى خاررىسىزون ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قالدى، ۋىنگ پارتىيىسىنىڭ ئىستىقبالىنى قېلىن تۇمان باستى.

دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى ۋىلىام سبۇرگقا دەرھال ئادەم ماڭ. دۇرۇپ، خاررىسىزوننىڭ كېسىلىدىن بىخەۋەر يۈرگەن تايلىورنى چاقىرتىپ كېلىپ، چوڭ پىلانلار توغرۇلۇق بىلە ئولتۇرۇپ كېڭىشىنى تەشەببۇس قىلدى.

— ياق، زۇڭتۇڭنىڭ كېسىل بولۇپ قالغانلىقىنى ئۇنىڭغا دېمەي تۇرايىلى! زۇڭتۇڭ ھالقىلىق پېيتتە ئەجەل ئاگزىدىن قايىتىپ كەلسە ئەجەب ئەمەس! — تايلىوردىن زادىلا خاتىرجم بولالا- حايىۋاتقان كلاي خاررىسىزوننىڭ ئۇشتۇرمۇت كېسىل بولۇپ قالغان-لىق خەۋىرىنىڭ تارقىلىپ كېتىشىنى، سىياسىي قارا نىيەت تايلىورنىڭ بۇ ئىشتىن تولىمۇ بالدۇر خەۋەر تېپىپ قېلىشىنى تېخىمۇ ئۇمىد قىلمايتتى.

— ماقول! خاررىسىزوننى پۈتۈن كۆچىمىز بىلەن قۇتقۇزايىلى! — كلاينىڭ تەشەببۇسغا ۋېبىستېرمۇ قوشۇلدى.

بىراق، مۆجيزه يۈز بەرمىدى.

خاررىسىزوننىڭ كېسىلى ئۇزۇنغا سوزۇلۇپ كەتتى. ھەرقادا داق دورا ئۇنىڭ ئەس - هوشىنى ئەسلىگە كەلتۈرەلمىدى.

4 - ئائىنىڭ 3 - كۈنى يېرىمى كېچە بولغان چاغ ئىدى.

خاررىسىزوننىڭ ساناقلىقلا مىنۇتلرىنىڭ قالغانلىقى ھەممىگە

ئېنىق ئىدى، كېچە تەڭ يېرىم بولغاندا، تالا يىلى كۈن بىھوش ياتقان خاررسسون بىردىنلا ئالامەت سەگەكلىشىپ كەتتى. ئۇنىڭ ئۇ رۇش ئوتى يالقۇنلىرىنى، جەست ۋە قىپقىزىل قانلارنى كۆرۈپ ئادەتلەنىپ كەتكەن كۆزلىرى ئەتراپىدا تۇرغان كىشىلەرنىڭ چەرايلىرىغا تىكىلدى. خاررسسون ناھايىتى تېزلا كلاي بىلەن ۋېبىستېرىنى تونۇدى، ئۇ ئۆزىنى بار كۈچى بىلەن ئامېرىكا سىيا- سىي سەھنسىنىڭ چوققىسىغا چىقىرىپ قويغانلىقىغا رەھمەت ئېيتقاندەك ئۇلارغا قاراپ كۈلدى، ئاندىن كېيىن ئۇنىڭ كۆزلىرى ئاق خالات كېيگەن دوختۇرلارنىڭ كەينىدە تۇرغان - چېكىلىرىنى قىرو قاپلىغان چوڭ ياشلىق ئايالدا توختىدى.

بۇ ئايال ئۇنىڭ خوتۇنى ئاننا سىمس ئىدى. خاررسسون كۆزلىرىگە شۇئان ياش ئالدى. بۇ ئۇنىڭ ئايالى بىلەن ئاخىرقى قېتىم ۋىدىالىشۇۋاتقانلىقىنىڭ ئىپادىسى بولسا كېرەك. ئۇ خۇددى ئاننانىڭ قولىنى تۇتماقچى بولغاندەك تىترەپ تۇرغان قولىنى ئۇنىڭغا ئۆزاتتى، لېكىن تۇتالمىدى. ئۇ قورۇلۇپ قالغان ئاغزى- نى يوغان ئېچىپ «ئاننا» دەپ توۋلىماقچى بولدى، لېكىن توۋلە- يالىمىدى. خاررسسون سەكرات ئۇستىدە يېتىپ كۆز ئالدىدا تۇرغان مۇنۇ ئاق چاچلىق ياشانغان ئايال بىلەن بىلە ئۆتكۈزگەن مۇھەببەتلىك كۈنلىرىنى ئەسلىدى. ئۇ ئارمىيىدە ھېچقانداق نامى چىقىغان ئادەتتىكى بىر ئەسکەر چېخىدا، سۈرەتتەك چېرايلىق ئاننانىڭ نۇرغۇن مال - مۇلۇك ۋە يەر - زېمىنغا ئىگە تەلەپچان ھەم مەرتىۋلىك سودىيە دادىسىنىڭ قارشى تۇرۇشىغا قارىماي كۆزىنى يۇمۇپ ئۆزىگە تەگكەنلىكىنى ئۇنتۇپ قالمايتتى. ئىككە- سى شۇنىڭدىن تارتىپ بىر - بىرىگە ئېجىل بولۇپ ئۆمرىنىڭ تەڭدىن تولىسىنى جاپا - مۇشەققەت ئېچىدە ئۆتكۈزدى. خاررس- سوننىڭ ئانناغا يۈز كېلەلمەيدىغان يېرى شۇكى، ئىلگىرى ئاننا ئېرىنى جەڭدە ئۆلۈپ كېتەرمىكىن دەپ ئەنسىرەيتتى. ئۇرۇش تۈگىگەندىن كېيىن هاراققا ئامراق خاررسسون پات - پاتلا

مەست بولۇپلىپ قۇرۇق بوتۇلكا بىلەن خوتۇنى ئۇراتتى.  
بەزىدە ئاننانىڭ باش - كۆزى قان بولۇپ كېتتى. ئاننا ئۇنى  
تىللەمايتتى ھەم يىغلىمايتتى، چىشىنى چىشلەپ تۇراتتى. ئۆم-  
رى جەڭ مەيدانلىرىدا مىڭ ئۆلۈپ، بىر تىرىلىپ ئۆتۈپ كەتكەن  
خاررىسىسون جاپانىڭ تېگى ئالتۇن دېگەندەك ۋىگ پارتىيىسىنىڭ  
قوللىشى بىلەن ئاخىر ئاقسارايىنىڭ خوجايىنىغا ئايلاندى. ئاننامۇ  
قەدەممۇ قەدەم يۇقىرى ئۆرلەپ ھەممە كىشى كۆز تىكىدىغان  
ھۆرمەتلەك خانىم بولۇپ قالدى. جاپا - مۇشەققەتنى تەڭ تارتىپ  
كەلگەن بۇ ئەر - خوتۇنلار بەخت - تەلەينىڭ مېغىزىنى چاقىدىغان  
مۇشۇنداق بىر چاغادا، خاررىسىسوننىڭ مۇدھىش كېسەلىنىڭ ئىس-  
كەنجىسىگە چۈشۈپ قالىدىغانلىقىنى پەقدەت ئويلىمىغانىدى!  
خاررىسىسوننىڭ كۆزلىرىدىن ياش تۆكۈلدى.

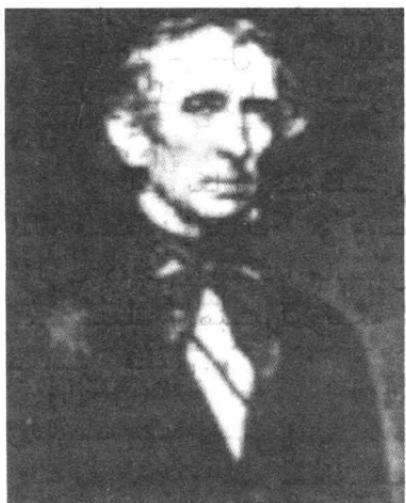
1841 - يىل 4 - ئاينىڭ 4 - كۇنى سەھەر سائەت ئۈچ  
پېرمىلار بىلەن ۋىليام خېنرى خاررىسىسون ئاخىر جان تەسلىم  
قلدى!

ئۇ ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرى ئارىسىدا ۋەزىپە ئۆتىگەن مۇددىتى  
ئەڭ قىسقا زۇڭتۇڭ. ئۇ ۋەسىيەت قالدۇرۇشقىمۇ ئۈلگۈرەلمەي  
ئۆلۈپ كەتتى، بېشىدا ھالىدىن خەۋەر ئېلىپ تۇرغان ۋىگ پارتى-  
يىسىنىڭ رەھبەرلىرىگە ئۇنىڭدىن ھەسەرەتلەك خۇر-  
سىنىش قالدى.

## ئوننچى باب

رېچموندىسىكى كىچىك مېھمانسارايدا مەڭگۈلۈك  
ئۇيقۇغا كەتكەن يولۇچى

ئوننچى زۇڭتۇڭ جون تايلىور —



جون تايلىور 1790 - يىل 3 - ئاي.  
نىڭ 29 - كۇنى ۋېرگىننې شتاتى.  
نىڭ چارلىپس بازىرىدا تۈغۈلخان. بو.  
ۋىسى شۇ يەردىكى ئەڭ چوڭ ئېكىن.  
زازارلىقنىڭ خوجايىنى، دادىسى مەش.  
ھۇر ئادۇوکات؛

1807 - يىلى ۋەليام خاۋىرارد  
ئىنسىتىتۇتىنى پۇتتۇرۇپ، دادىسىغا  
ئەگىشىپ ئادۇوکاتلىقنى ئۆگەنگەن،  
ئىككى يىلدىن كېيىن ئادۇوکاتلىق سا.  
لاھىيتىگە ئېرىشكەن، چارلىپس بازىد.  
رىدىا ۋۇئىسقا ئىسىپ تىجارەت باشلىد.  
خان؛

1811 - يىلى ۋېرگىننې شتاتى پارلامېتىتىنىڭ ئاۋام پالاتا ئەزالىقىغا  
سايلانغان؛

1813 - يىلى خىرسەتىان چېنىم بىلەن توپ قىلىپ، ئۈچ ئوغۇل،  
ئۈچ قىز پەرزەنت كۆرگەن؛

1816 - يىلى ۋېرگىننې شتاتى ھۆكۈمەت ئىشلىرى كومىتېتىنىڭ

ئىجرائىيە ئەمەلدارى بولغان. ياندۇرقى يىلى ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ ئاۋام  
پالاتا ئۆزالقىغا سايلانغان؛

1828 - يىلى دېموکراتلار پارتىيىسى پارلامېنتىنىڭ ئەزاسى بولۇش  
سۈپىتى بىلەن سايىلام رىقابىتىدە جېكسوننىڭ زۇڭتۇڭ بولۇشنى ئاكتىپ  
قوللۇغان. جېكسون تەختكە چىقىپ ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەندىن كېيىن  
جەنۇبىتكى قۇللۇق تۈزۈمنى قولغاش مەسىلىسىدە جېكسون بىلەن پىكىر  
ئىختىلاپى يۈز بىرگەچك، 1836 - يىلى ئاۋام پالاتا ئۆزالقىدىن ئىستېپا  
برىگەن، جېكسوننىڭ دېموکراتلار پارتىيىسىدەن چېكىنلىپ چىقىپ، ۋىڭ  
پارتىيىسىگە كىرگەن؛

1836 - يىلى ۋىڭ پارتىيىسى تەرىپىدىن زۇڭتۇڭ نامزاالتلىقىغا كۆر.  
ستىلگەن. ئەمما سايىلەدا جېكسون تەرىپىدىن مەغلىپ بولغان؛

1839 - يىلى ېنه ۋىڭ پارتىيىسى تەرىپىدىن مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ  
نامزاالتلىقىغا كۆرسىتىلگەن ھەمدە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇققا سايالانغان؛

1841 - يىل 4 - ئاينىڭ 4 - كۈنى، زۇڭتۇڭ خاررىسىسون ئاقسارايدا  
دا ۋاپات بولغاندىن كېيىن، تايلىر 4 - ئاينىڭ 5 - كۈنى قەسم بېرىپ  
ئامېرىكىنىڭ ئونىنجى زۇڭتۇڭى بولغان؛

1845 - يىل 5 - ئايدا ۋەزپىسىدىن بوشىنىپ ۋاشېنگتوندىن يۈرەتىغا  
قايتقان؛

1862 - يىل 1 - ئاينىڭ 18 - كۈنى كېسل سەۋەبى بىلەن  
مېھمانسارايدا ۋاپات بولغان.

## قارلىق كېچىدە چۈشكۈن قىلغان سىرلىق مېھمان

1862 - يىل 1 - ئاينىڭ 14 - كۈنى، ۋېرگىنىيە شتاتى-  
نىڭ مەركىزى رىچموند.

ئۇچىسىغا قارا سوکنا پەلتۇ، بېشىغا مۇتىۋەرلەرنىڭ شىلە-  
پىسىنى كېيىگەن بىر بۇۋاي ئەينەكلىك پەيتۇندىن دەلەڭشىپ  
چۈشتى. بۇ ئېگىز بوي ئورۇق بۇۋايىنىڭ مدڭىزى ۋە چېكىلىرىگە  
چوڭقۇر قورۇقلار چۈشكەندى. بىرلا قاراپ ئۇنىڭ ئاجايىپ قىسى-  
مەتلەرنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن كىشى ئىكەنلىكىنى بىلىۋالخىلى

بولاتتى، ئۇنىڭ ئىسمى جون تايلىور ئىدى!  
تايلىور دېگەن بۇ ئىسمىنى يىگىرمە يىل ئىلگىرى ئامېرىكى.  
نىڭ ھرقايسى جايلىرىدا بىلمەيدىغان ئادەم يوق ئىدى، لېكىن  
ئۇ يېقىنلىقى يىللاردىن بېرى قېرىپ دەرمانىدىن كەتتى، ئۇ گويا  
هازىر يەر ئاستىدا ئۇزۇن يىل كۆمۈلۈپ يېتىپ ئاپتاتاپ  
كۆرمىگەن ئاسارئەتىقىگە ئوخشاق قالغانىدى، قار - شىۋىرغان.  
لىق بىر كۇنى ئۇ تۈيۈقسىز رېچمۇند كۆچسىدا پېيدا بولۇپ  
قالدى. يەتمىش بىر ياشقا كىرگەن تايلىور گۈگۈم قولىنىدا ياتقان،  
بۇرۇن ئۆزىگە شۇنداق تونۇشلىق بۇ كۆچىنى پەرق ئېتەلمىدى.  
— دادا، بۇگۇن ئاخشام نەگە چۈشكۈن قىلىسىز؟ — دېدى  
ئۇنى شتات مەركىزىگە ئەكىلىپ قويغىلى كەلگەن ئوغلى مېئا.  
كېر، مېئا كېرنىڭ ئواڭ قولىدا چامادان بار ئىدى. چامادانغا  
تايلىورنىڭ سەپەر داۋامىدا يۆتكەيدىغان كىيمىم - كېچەكلىرى ۋە  
كۇندىلىك بۇيۇملىرى قاچىلانغانىدى.

— مېئا كېر، مەن قېرىپ كەتتىم، كۆزلىرىممۇ ياخشى كۆر.  
مەيدۇ، مۇشۇ كۆچىنىڭ بېشىدا پېئىر ناملىق بىر مېھمانساري  
بارلىقى يادىمدا! بۇگۇن ئاخشام قار يېغىۋاتىدۇ، ئاۋۇزال بىرەر  
مېھمانساري تېپىپ جايلىشىۋالىلى! — تايلىورغا بوران ئەدەپ ھا.  
ۋامۇ بارغانسېرى تۇتۇلۇپ كېتىۋاتقاندەك تۈيۈلاتتى. قار يېغىۋات.  
قاچقا، كۆچلار قار ئاستىدا قالغانىدى. تايلىور قېلىن قاردا  
كېلەڭىسىز قەددەملىرىنى تاشلاپ سەنتۈرۈلۈپ كېتىۋاتاتتى، سو.  
غۇق شامالدىن دالدىلىنىش ئۈچۈن پەلتۈرسىنىڭ ياقىسىنى ئېگىز  
كۆتۈرۈۋالدى.

— دادا، ئېھتىيات قىلىڭ، تېيدلىپ يەقىلىپ كەتمەڭ  
يەنە! — مېئا كېر ناھايىتى ئەقىللىق بالا ئىدى، دادىسى قېلىن  
قاردا پۇتلۇرىنى تولىمۇ تەستە يۆتكەپ مېڭىۋاتاتتى، ئۇ تۈيۈقسىز  
دەلدەڭىشپ كېتىپ يەقىلىپ كەتكىلى قىل قالدى. مېئا كېر  
يۇگۇرۇپ بېرىپ ئاجىزلاپ كەتكەن تايلىورنى يۆلىۋالدى.

تاييلور چۈشتىن كېيىن رىچمۇندى بىلەن ئارىلىقى يۈز چاقىرىم كېلىدىغان يۇرتى - چارلىستىكى داچىسىدىن يولغا چىققانىدى. شۇ چاغدا هاۋا گەرچە بۇلۇتلۇق بولسىمۇ، قار ياغمىغانىدى. بۇنداق سوغۇق شىمال شامىلى چىقىدىغاندە كمۇ قىلىمايتتى. شۇڭا ياش ھەم چىرايلىق ئايالى ئۇنى رىچمۇندقا بېرىشتىن تو سقاندا، تاييلور قىلغە ئىككىلەنمەستىن ئۇنىڭ تەكلىپىنى چىرايلىق سۆز-لەر بىلەن رەت قىلدى. چۈنكى تاييلور ئەتتىسى رىچمۇندتا ئۆمرە-نىڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە ئۆزى ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم بولغان چوڭ بىر ئىشقا ئىشتىراڭ قىلماقچىدى - «جەنۇب فېدىپراتسىيد-سى» نىڭ پارلامېنتى ئەزا سىلىق ۋەزپىسىگە تېينلەنمە كچىدى. پارلامېنت ئەزا سىلىق ۋەزپىسى سىياسى سەھىنىدە مۇھىم هووقۇق تۇتۇپ تۇرغان ئەمەلدارلار كۆزگە ئىلىپيمۇ قويۇشما يتتى. بىراق تاييلور ئىسمى بار، جىسمى يوق بۇ ۋەزپىسى ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا ئېرىشكەن كاتتا شان - شەرەپ دەپ بىلەتتى، بۇ ھەتتا ئۇنىڭ سىياسى ئىشلار بىلەن ئۆتكەن ئۆمرىدىكى يەنە بىر نۇرلۇق مەذ-زىل ئىدى!

- تاييلور، مۇشۇنداق جۇدۇنلۇق كۈنده رىچمۇندقا بېرىشدە. ئىخىزنىڭ نېمە حاجىتى؟ جەنۇب فېدىپراتسىيسى پارلامېنت ئەزا سى بولۇشنى شۇنداق چوڭ بىلەمسىز؟ ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىغا زۇڭتۇڭ بولغان ئادەم تۇرۇپ بۇنىچىلىك قىلىپ نېمە كە-لىپتۇ؟ - خوتۇنى ئۇنىڭغا شۇنداق دېگەندى. ئاپئاق، قېلىن قارنى كېچىپ كېلىۋاتقان تاييلور ناھايىتى خۇشال ئىدى. ئۇ-هاۋانىڭ بىر دىنلا ئۆزگىرىپ سوغۇق بولۇپ كەتكەنلىكىدىن ئۇ-مىدىسىز لەنمىدى ياكى پەريشان بولمىدى. چارلىستىكى قورۇقدە دىن يولغا چىققان چاغدا خوتۇنى جۇلىيەنىڭ كوتۇلداب ئۇنى سەپەرگە چىقىشتىن يالتابىتىماقچى بولغانلىقى ئۇنىڭغا كۈلكىلىك تۈيۈلۈپ كېتىۋاتاتتى.

ئۇ ئۆزىنىڭ كېلىشكەن ھەم ساھىبجامال خوتۇنىغا مۇنداق

جاۋاب بىرگەنلىكى ھېلىمۇ يادىدا ئىدى :  
— سىز نېمىنى بىلىسىز؟ مەن ئاقسارايىدىن 1845 - يىلى ئايرىلدىم، ئارىدىن ئون نەچچە يىل ئۆتۈپ كەتتى! شۇنچە ئۇزۇن ۋاقت سوغۇق مۇئامىلىگە ئۇچرىدىم، شەھەر پۇقرالىرىنىڭ مېنى تونۇ مايدىغانلىقىنى دېمەي تۇرالىلى، سىياسىي سەھىندىكى ئەمەل دارلارمۇ مېنى بارا - بارا ئۇتتۇپ كېتىشكە باشلىدى. بۈگۈنكى كۈنگە كەلگەندە جەنۇب فېدىپراتسىيىسى سايلىمىدا ھەرالدا بىرى مېنى يادىغا ئاپتۇ. شۇنداق بولغانىكەن، مەن تېمىشا پارلامېنت ئەزاسىلىقىغا تېينلىنىشتەك بۇ غەنئىمەت پۇرسەتتىن يەڭىللەك بىلەن ۋاز كېچىدىكەنەمن؟

تايلىور ۋەزىپىسىدىن بوشىنىپ سىياسىي ھاياتىنىڭ ئاخىر-لاشقانلىقىنى ھېس قىلدى. ئۇنىڭ تەقدىرى ئۆزىدىن بۇرۇن ئۆتە كەن توققۇز زۇڭتۇڭنىڭ تەقدىرىدىنمۇ ناچار چىقىپ قالدى. ئاقسارايىدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگۈچىلەر كەينى - كەينىدىن ئالىدە. شىپ تۇردى، مەيلى كىم زۇڭتۇڭ بولمسۇن چارلىپس بازىرىنىڭ سىرتىدىكى داچىدا تۇرۇۋاتقان تايلىور ئۇلارنىڭ يادىغا كەلمىدى. ئۇنى نۇتۇق سۆزلەشكە پارلامېنتمۇ تەكلىپ قىلمىدى، بىرەر ھۆكۈمىت ئەمەلدارمۇ چارلىپستىكى داچىغا كېلىپ سابق زۇڭ-تۇڭ تايلىوردىن چوڭ ئىشلار توغرۇلۇق مەسىلەت سورايمۇ دېمە. دى. قېرىپ ھالىدىن كېتىي دېگەن چاغدا چۈشكۈنلەشكەن تايلىور سىياسىي سەھىندىكى مۇھىم ئەربابلارنىڭ ئىلتىپاتىدىن ئۆمىدىنى ئۆزىدى؛ ئۇ مەنىۋى ئازابقا چىدىمىدى، ئامېرىكىنىڭ ھاكىمىيەت بېشىغا مەيلى قايسىي پارتىيە - گۇرۇھ چىقىمىسۇن، ئۇنى سۆكمەيى دىغىنى ھەم تىللەمايدىغىنى يوق ئىدى، چۈنكى تايلىور ئۆزىنىڭ بۇرۇن پارتىيە - گۇرۇھلارغا ئوييناشقا نەتكەن مۇئامىلە قىلغانلىقى ئۇچۇن قاتىقق ئەپسۇلىنىاتى. ئۇ باشتا دېموکراتلار پارتىيىسىگە كىردى، بۇ پارتىيىدىن چېكىنىپ چىقىپ ۋىگ پارتىيىسىنىڭ قوينىغا ئۆزىنى ئاتتى. ئۇ ئۆز بېشىمچىلىق قىلغانلىقى ئۇچۇن

ۋىڭ پارتىيىسى ئۇنى پارتىيىدىن چىقىرىۋەتتى. تەختتىن چۈش-  
 كەن تايلىر بۇ ئىشلارنى ئويلىخىنىدا ئازابلىنىپ كېتەتتى.  
 جۇدۇندا كېتىۋاتقان تايلىر ئۆز - ئۆزىنى ئەيىبلەپ: «شۇ  
 چاغدا نېمىشقا ئۇنداق كاجلىق قىلغاندىم؟ كلاينىڭ تەكلىپىنى  
 ئاز - تولا قوبۇل قىلغان بولسام، ۋىڭ پارتىيىسىدىن ھەيدەلمى-  
 گەن بولارئىدىم؟» 1841 - يىل 4 - ئايىنىڭ 4 - كۇنى زۇڭتۇڭ  
 خاررسىسون ۋاپات بولغاندىن كېيىن، ئامېرىكىنىڭ ئالىي هوقوق-  
 قىنى قولغا ئېلىش خىالى يوق تايلىر ۋىلىامسىبۇرگدىكى داچى-  
 سىدىن ئالدىراش ۋاشېنگتونغا كېلىپ، ناھايىتى تېزلا ئاقسارايدا  
 قەسم بېرىپ، ئامېرىكىنىڭ ئونىنچى زۇڭتۇڭى بولدى. تايلىر  
 ئاۋام پالاتا ئەزاسى بولغان چاغدا جاھىل خاراكتېرىنى بىر مەز-  
 گىل ئاشكارىلىغاندى. چۈنكى ئۇنىڭ دادىسى ۋىرىگىنىيە شتاتىدا  
 مەشھۇر ئېكىنزار خوجايىنى ئىدى. شۇڭا ئادۇر كاتلىقتىن كېلىپ  
 چىققان ئاۋام پالاتا ئەزاسى تايلىر سىياسىي ھاياتىدا خېلى بۇرۇنلا  
 جەنۇبىتىكى قولدارلارنى قوغدادىدىغان جاھىل مەيدانىنى ئىپادىلەپ  
 كەلگەندى.

تايلىر دېمۆكراتلار پارتىيىسىنىڭ ئەزاسى سۈپىتىدە زۇڭ-  
 تۇڭ جېكسوننىڭ تەختكە چىقىشىنى ئاكتىپ قوللىغاندى. لې-  
 كىن جېكسون ھاكىمىيەتنى قولغا ئالغاندىن كېيىن جەنۇبىتىكى  
 قولدارلارنىڭ مەنپەئىتىگە قارشى ئاتالىمىش «ھەربىي كۈچ قانۇن  
 لايمەسى»نى ئوتتۇرغا قويغاندا، تايلىر ئوچۇق - ئاشكارا مەيداد-  
 خا چىقىپ زۇڭتۇڭ جېكسون بىلەن ئۆزەڭىڭ سوقۇشتۇردى.  
 ئۇنىڭ تەشەببۇسىنى جېكسون قوبۇل قىلمىدى، تايلىر غەزەپلەد-  
 گەن ھالدا ئۆز ئىرادىسىنى ئەكس ئەتتۈرەلمەيدىغان ئاۋام پالاتا  
 ئەزاسىلىقىدىن ئىستېپا بەردى، شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقتىتا  
 دېمۆكراتلار پارتىيىسىدىن چېكىنىپ چىقىتى.  
 - ئەگەر ۋىڭ پارتىيىسى ھەققەتنى ياقلايدىغان، مې-  
 نىڭ پىكىرىمگە ھۆرمەت قىلىدىغان بولسا، مەن پارتىيىڭلەرگە

کىرىشنى خالايمەن! – ھاكىمىيەت تۇتۇۋاتقان جېكسون بىلەن ۋان بورىنغا ئۆچ تايلىور ئادىمى ئاز ھەم تەسىر كۈچى يوق ۋەنگ پارتىيىسىنىڭ رەئىسى كلايدىن ئۆز رازىلىقى بىلەن پاناھلىق تىلىدى.

كلاي تەسىرى بار سىياسەتچىلەرنى ئۆز ئەتراپىغا يىغىشنى ئۆمىد قىلاتتى. ئۇ تايلىورغا ۋەدە بېرىپ:

– سىزنىڭ پىكىرىڭىزگە ئەلۋەتتە ھۆرمەت قىلىمىز ھەم سىزنى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ نامزاڭى قىلىپ كۆرسىتىمىز! – دېدى. كلاي ۋە ۋىڭچىلەر تايلىورنى قىزغىن قارشى ئالدى. تايلىورنىڭ جەنۇبىتسىكى ئون بىر شتاتتا ناھايىتى كۆپ سايىلغۇچىلارغا ئىڭكە ئىكەنلىكى ئۇلارغا ئايىان ئىدى. تايلىور مۇشۇنداق ئەھۋالدا ۋېڭ پارتىيىسە قارىغۇلارچە كىرىپ قالغانىدى.

كلاي ۋەدىسىدە تۇردى، ئۇ 1840 - يىلى دەرۋەقە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇقا كۆرسىتىلىدى. تايلىور خاررىسىسون ۋاپات بولۇپ ئۇنىنچى زۇڭتۇڭ بولغاندىن كېيىن ھەققىي ئەپت - بەشرىسىنى ئاشكارىلاب ئىينى چاغدا ئۇنى پارتىيىگە قوبۇل قىلغان كلايغا ئوچۇقتىن - ئوچۇق قارشى چىقتى، كلاي قاتارلىقلارنىڭ پارلا. مېنتقا سۇنغان تەكلىپلىرىنى تالايمەت قىلىۋەتتى، كلاي ۋە ۋېڭ پارتىيىسى ئۇنىڭدىن بۇنى كۆتمىگەندى. ئۇ ھوقۇق تۇتقان بىرقانچە يىل ئىچىدە كلاي باشچىلىقىدىكى ۋېڭ پارتىيىسىنىڭ ھەرقانداق بىر تەكلىپىنى زادىلا قوبۇل قىلىمىدى. بۇ ئىشلاردىن ئاچچىقى كەلگەن كلاي ئامېرىكىنىڭ زۇڭتۇڭلۇق ئورنىدا تۇرۇۋاتقان تايلىورنى ئۆزى رەھبەرلىك قىلىۋاتقان ۋېڭ پارتىيىسىدىن ھەيدەپ چىقرىشنى قارار قىلدى. تايلىور شۇنىڭدىن كېيىن ھېچقانداق سىياسىي پارتىيە قوللىمايدىغان يەككە - يېگانە ئادەمگە ئايلىنىپ قالدى. بۇ ئىشلار ئوتتۇپ ئۇن نەچچە يىلدىن كېيىن قېرىپ ماغدۇرى قالمىغان تايلىور ئاقسارايدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلىدە ئۆزى بىلەن كلاي ئوتتۇرسىدا بولۇپ ئۆتكەن توقۇنۇشنى ئويلىسىلا قاتتىق پۇشايمان قىلاتتى! ناۋادا شۇ

چاغدا کلای ۋە پارلامېنت بىلەن مۇناسىۋەتنى مۇشۇنداق قاتماللاشـ. تۇرۇۋەتىگەن بولسام، بۇگۈنكىدەك ھېچكىمنىڭ كارى يوق ئەھۋالغا چۈشۈپ قالمىغان بولاتىم! خېلىدىن بېرى ھېچقانداق پارتىيە ۋە گۇرۇھقا ئارىلاشماي كېلىۋاتقان بۇ ئادەم ناھايىتى تەستە «جهنۇب فېدپراتسىيىسى» بىلەن ئالاقە ئورناتتى. يېقىندا «جهنۇب فېدپراتسىيىسى» چارلېستا پىنهان ياشاؤاتقان تايلىورنى پارلامېنت ئەزاسلىقغا سايىلىدى. يېزىدا ئۆزۈندىن بۇيىان كۈنلەـ. رىنى بىكار ئۆتكۈزۈۋاتقان، ئۆزى بىلەن ھېچكىمنىڭ كارى يوق تايلىورغا پارلامېنت ئەزاسلىق مەنسىپى تۇتىيا بىلىنىپ كەتتىـ. شۇڭا ئۇ جۇدۇن - چاپقۇنغا، ئاچىق سوغۇق شامالغا قارىماي شۇنچە يىراق مۇساپىنى بېسىپ رېچموندقا ئالدىراش يېتىپ كەلـ. دىـ. تايلىور ئەته قار توختاپ ھاۋا ئېچلىپ كېتىدۇـ، «جهنۇب فېدپراتسىيىسى» تەرىپىدىن يېڭى سايلانغان پارلامېنت ئەزاسى سۈپىتىدە، ئاخبارات ساھەسىدىكىلەرنىڭ كۆز ئالدىدا نامايان بــ لۇش مەن ئۈچۈن نەقدەر شەرەپلىك ئىش - ھە؟ دەپ ئويلايتـ. تىـ. ئۇ مۇشۇلارنى ئويلاپ قەدىمىنى بىردىنلا تېزلىكتىـ!

— مۇشۇ يەرگە چۈشىمىز، مۇشۇ يەرگە چۈشىمىز! — دېدى تايلىور كوچىنىڭ بىر تەرىپىدىكى «پىئىر» ناملىق چاققانغىنە مېھمانسارايىنى كۆرۈپـ. ئۇچ قەۋەتلىك بۇ مېھمانسارايىنىڭ ئالدى تەرىپى چوڭ هەم كۆركەم بولسىمۇـ، لېكىن ناھايىتى تىنچ ئىدىـ. تايلىور تەختىن چۈشۈپ ۋاشېنگتوندىن قايتارىدا مۇشۇ مېھمانساـ. رايغا چۈشكەندىـ. ئۇ شۇ چاغدا تەختىن چۈشكەن تەقدىردىمۇـ، نېملا دېگەنبىلەن زۇڭتۇڭ بولغان ئادەم بولغاچقا، ۋىرگىنىيە شتاتى مەركىزىدە كاتتا مېھمانسارايilarغا چۈشىسە بولاتتىـ. لېكىن غۇرۇرى كۈچلۈك تايلىور كىشىلەرنىڭ دەققىتىنى تارتىماسلىق ئۇــ. چۈن كىشىلەرگە تونۇشلىق بولمىغان ئاددىي مېھمانسارايىغاـ. چۇــ شۇشنى خالدىـ. شۇ ئىشلارغا ئون نەچىجە يىل بولدىـ، ئۇ ۋىرگەـ. نېيە شتاتى مەركىزىـ — رېچموندقا يېڭىۋاشتىن كېلىپـ، شۇـ

چاغدىكى تىنج «پېئر» مېھمانساريىنى يەنە ئەسكە ئالدى.  
 دادا - بالا ئىككىسى ئۇستۇپشىدىكى قارلارنى قېقىشتۇرۇپ،  
 يولۇچىلار ناھايىتى ئاز چۈشىدىغان مېھمانسارايغا كىردى، مېھ-  
 مانساري ئىللەق ئىدى. لېكىن تايلىورنىڭ كۆڭلى يېرىم بولدى،  
 چۈنكى مېھمانساراينىڭ تايلىورغا تونۇش خوجايىنى ئۆلۈپ كەتكەندى-  
 دى، ئۇلارنى سېرىق چاچلىق، كۆك كۆزلىوك بىر ئايال كوتۇۋالى-  
 دى، ئۇ بۇرۇنقى خوجايىنىنىڭ قىزى بولسا كېرەك! قىسىمى،  
 مېھمانسارايدىكىلەرنىڭ ھەممىسى قارلىق كېچىدە كەلگەن بۇ بۇ-  
 ۋائىنى تونۇمايتتى. ئالدىدا تۇرغان بۇ بۇۋايىنىڭ ئەينى يىللاردا بىر  
 مەزگىل دەۋر سۇرگەن ئامېرىكا زۇشتۇشى ئىكەنلىكىنى ئايال  
 خوجايىن ئەلۋەتتە بىلمەيتتى!

## كۆچلۈك ھاراقنى كۆپ ئىچىپ مېڭىسىگە قان چۈشتى

تايلىور ۋە ئۇنىڭ ئوغلى مېئاكېر ئىككىنچى قەۋەتتىكى دېرى-  
 زىسى كوچىغا قارايدىغان ياتاققا ئورۇنلاشتى. «بەللى، بەلەن  
 بولدى! بۇ يەردە مېنى تونۇيدىغان ئادەملەرنىڭ يوق بولۇشى بەك  
 ياخشى بولدى!» تايلىور ياتاققا جايلىشىپ بولۇپ ئۆزىنىڭ توڭلە-  
 خانلىقىنى ھەم قورسقىنىڭ ئاچقانلىقىنى ھېس قىلدى. ئاللىقا-  
 چان قاراڭغۇ چۈشۈپ كەتكەندى، «پېئر» مېھمانساريىدا ئاش-  
 خانا يوق ئىدى، شۇڭا تايلىور ئوغلى بىلەن بىر - بىرىنى قولتۇق-  
 لىشىپ، مېھمانساراينىڭ كەيىندىكى بىر قاۋاچخانىغا كىردى. ئۇ  
 قېلىن قىلىپ توغرالغان كالا گۆشى، سالات بۇيرۇتنى، سەل  
 ئىسىنىۋېلىش ئۈچۈن ئايال كوتكۈچىگە نەچە رومكا خاردېل  
 ھارقى ئەكەلدۈرۈپ، ئوغلى بىلەن ئىچتى.

-مەيىلى نېمە دېمەي، مەن بۇگۈن ئىنتايىن  
 خۇش! - تايلىور قېلىن قىلىپ توغرالغان كالا گۆشىنى مەززە

قىلىپ يېگەچ، كۈچلۈك ھاراقنى بولۇشىغا ئىچتى. ئۇنىڭ كەپىي  
ئا جايىپ چاغ ئىدى. زۇڭتۇڭ بولغان تايلىور ئۇزۇن يىلدىن بېرى  
سياسىي ساھىدىكىلەرنىڭ چەتكە قېقىشىغا ۋە سوغۇق مۇئامىلە-  
سىگە ئۇچرىغان بولسىمۇ، لېكىن چارلىبىستىكى بازار سىرتىغا  
جايلاشقان داچىسىدا ھېچنېمىدىن خىجالەت تارتىماي، گۈلدەك  
ياشاپ كېلىۋاتاتتى. ئۇ بۇگۇن ئاخشام كالا گۆشى يەپ ھۆزۇرلە-  
نىشنىڭ مېھرىدىن كەچىدى، خوتۇنىنىڭ ھاراقتنىن پەرھىز  
تۇتۇش توغرىسىدىكى نەسەتىگە خلاپلىق قىلىپ قائىدىنى بۇ-  
زۇۋەتتى. ئۇنىڭ قورسىقى ئېچىپ كەتكەندى. ئۇنىڭ ئۇستىگە  
خوتۇنى يېنىدا يوق ئىدى، شۇڭا كۈچلۈك ئاق ھاراقتنى كۆپرەك  
ئېچىپ قويىدى.

— دادا، ئەمدى ئېچىمەڭ، ئاپام بىلىپ قالسا سىزنى چوقۇم  
ئىيبلەيدۇ! — يىگىرمە بەش ياشقا كىرگەن مېئاكىر پارلامېنت  
ئەزىزلىرىنىڭ ۋەزپىگە تەينلىنىش مۇراسىمىغا قاتنىشنىش ئۇچۇن  
كەلگەن، ياشىنىپ قالغان دادىسىنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئېلىش  
ئۇچۇن بۇ قىتىم بۇ يەرگە ئاپىسىنىڭ قايتا — قايتا تاپىلىشى  
بىلەن كەلگەندى. مېئاكىر چاچلىرى شالاڭلاب قالغان دادىسى-  
نىڭ خاردېل ھارىقنى خۇددى سۇ ئېچكەندەك ئېچىۋاتقانلىقىنى  
كۆرۈپ، ئەنسىرىگەن ھالدا دادىسىنى توسۇدى.

يۈزى قىزىرىپ، چېكىلىرى پارقىراپ كەتكەن تايلىور بىر  
خىلدا ھاراق ئېچىۋاتاتتى. ئۇ تەختتنىن چۈشكەندىن بۇيان بۇگۇز-  
كىدەك خۇشال بولۇپ باقىغانىدى. تايلىور بىر رومكا ھاراقنى  
«گۈپىدە» ئېچىۋېتىپ ئوغلىغا:

— مەن بەك خۇرسەن، چۈنكى مەن ناھايىتى تەستە غەللىيە  
قىلىم! — دېدى.

تايلىور خۇشلۇقىدا كەينى — كەينىدىن ئېچىۋەردى، ۋەزپى-  
سىدىن بوشىنىپ يۇرتىغا قايتقاندىن بۇيانقى ئون نەچە يىللە-  
زېرىكىشلىك ھاياتى ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا نامايان بولدى. ئۇ ئاقسا-

رايدا هاكىميهت يۈرگۈزگەندە جەنۇبىتكى قۇلدار لارنىڭ مەنبېئدە.  
 تىگە چاپان يايقانلىقتىن، كلاي باشچىلىقىدىكى ۋىگ پارتىيىسى.  
 نىڭ پارلامېنتىتكى ئىزالرى بىلەن كۈرەش قىلدى. كلاي فاتار.  
 لىقلار شىمالنى قوغداش توغرىسىدا شەرتىنامە ياكى قانۇن لايمە.  
 لمىرىنى تۈزۈپ تايلىورنى تەستىقلالپ ئىجرا قىلىشقا قىستايىتتى.  
 ئەمما تايلىور جەنۇبىتكى دوستلىرىنىڭ ئىرادىسىگە خىلاپلىق قە.  
 لمىشنى خالىمايتتى، شۇنداقلا پارلامېنتىنىڭ ئۆز ئارزۇسغا زىت  
 كېلىدىغان تەكلىپىگىمۇ قوشۇلمايىتتى. ئۇ زۇڭتۇڭ سۈپىتىدە  
 باڭكا قانۇن لايمەسىنى يولغا قويۇش تەكلىپىنى رەت قىلدى،  
 بۇنىڭغا زور بىر تۈركۈم ۋىنگچىلەر دەرھال قارشى چىقتى. ئىچكى  
 كاپىنەنتىتكى ئەمەلدار لارنىڭ ھەممىسى كلاينىڭ قۇتراتقۇلۇق قە.  
 لمىشى بىلەن بىر كېچىدىلا كوللىكتىپ ئىستېپا بەردى، تايلىور  
 يېتىم قالدى، ئۇلارنىڭ مەقسىتى: تايلىورنى جەنۇبىتكى قۇلدار.  
 لارنى ھىمايە قىلىدىغان جاھىل پىكىرىدىن ۋاز كېچىشىكە مەجبۇر.  
 لاش ئىدى.

ۋىنگچىلەر غۇزەپلەنگەن ھالدا ئۇنى پارتىيىدىن ھەيدەپ چىقارا.  
 دى، ئادامس ئىسىملىك بىر پارلامېنت ئەزاسى تايلىورنى ئېيبلەش  
 ھەققىدە پارلامېنتقا تەكلىپ سۇنىدى! ئۇ تايلىورغا زۇڭتۇڭلۇق  
 ھوقۇقىنى قالايمىقان ئىشلەتتى دېگەن گۇناھنى ئارتتى. تايلىور  
 ئادامس قاتارلىق كىشىلەرنىڭ ئۇنى نېمىشقا ئېيبلەيدىغانلىقىنى  
 بىلەتتى. بۇنىڭدىكى ئاساسىي سەۋەب: تايلىورنى جاھىللېق بىلەن  
 چىڭ تۈرۈپ كېلىۋاتقان جەنۇبىنى قوللاش تەشەببۇسىدىن ۋاز  
 كەچتۈرۈش ئىدى. تايلىور ئامېرىكا تارىخىدا كۆرۈلۈپ باقىغان  
 زۇڭتۇڭنى ئېيبلەش ۋەقسىگە پىسەنت قىلىمدى. ئۇ پارلامېنتتا  
 ئوتتۇز مىنۇت سۆزىدەپ زور بىر تۈركۈم ۋىنگچىلەرنىڭ ئۇنى  
 ئېيبلەپ تەختتىن چۈشۈرۈش سۈيىقەستىنى ئاسانلا بىتچىت  
 قىلدى!

«ئەگەر ئامېرىكىدىلا ياشايدىكەنەمن، مەيلى تەختتە ئولتۇ.

راي، ياكى چۈشۈپ كېتىي، جەنۇبىتىكى پۇقرالارنىڭ مەنپەئىتىنى بار كۈچۈم بىلەن قوللايمەن. بۇ كۆز قارشىمىدىن ئۆلسەممۇ ۋاز كەچمەيمەن! » تايلىور 1845 - يىلى ھاكىميهت يۈرگۈزۈپ توت يىل بولا - بولمايلا تەختتنىن چۈشتى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇدا زۇڭتۇڭ بولۇش سايلىمغا قاتنىشىشقا ئاجىز كېلىپ قالغانلىقىنىڭ سەۋە- بىنى بىلەتتى. چۈنكى ئۇنىڭ جەنۇبقا يان بېسىش سىياسىتى ۋىگ پارتىيىسى ۋە دېموکراتلار پارتىيىسىدىكى بىر قىسىم ئاساسلىق كىشىلەرنىڭ دىلىنى رەنجىتتى. بىراق، ئۇ ۋىرگىننىيدىكى چار- لېسقا يېنىپ كېلىپ ئاددىي پۇقرا بولغاندىن كېيىن يۇقىرىقى سىياسىي تەشكىلىرىنى ئامېرىكا گېزتىلىرىدە يەنلا سىجىل تەشۇق قىلىپ كەلدى.

1861 - يىلى ئامېرىكىدا جەنۇب - شىمال ئۇرۇشى ئاخىر پارتىلىدى. نەچە نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ جېنىنىڭ بارىچە شىمالدىكى هەرقايىسى شتاتلارغا چاپان يېپىپ كەلگەنلىكتىن، تايلىورنىڭ قول-لىشىغا ئېرىشكەن جەنۇبىتىكى شتاتلار ئارقا - ئارقىدىن قوزغىلالاڭ كۆتۈردى. شۇنداق قىلىپ ئۇرۇش پارتىلىدى. چارلىپس بازىرىدە- كى داچىدا پىنهان ياشاؤاتقان تايلىور شۇئان ئالدىرىاش بولۇپ كەتتى. شۇنچە يىلدىن بېرى ئادەم دارىپ باقىغان ياغاچ بىنادىن مېھمانلارنىڭ ئايىغى ئۆزۈلمەيدىغان بولدى. ئۇلارنىڭ ئارسىدا جەنۇبىتىكى هەرقايىسى شتاتلارنىڭ ۋە كىلىلىرى، تايلىورنىڭ پىكىر-نى ئائىلاب بېقىش مەقسىتىدە كەلگەن مۇخېرىلار بار ئىدى. «مەن ئۇزۇندىن بېرى جەنۇبىنى قوللاپ كېلىپاتىمەن، چۈز- كى ئۇلار نەچە ئون يىللاب شىمالدا ھاكىميهت تۇتقانلارنىڭ يەكلىشىگە ۋە ئېزىشىگە ئۇچراپ كەلدى. ھازىر جەنۇب قوزغە- لىپ شىمالغا قارشى چىقتى. بۇنى ئاقسارايدىكى ھاكىميهت يۈرگۈزگۈچىلەر كەلتۈرۈپ چىقارغان! » چارلىپس بازىرىدا ئۇزۇن سۈكۈتتە ياتقان تايلىورنىڭ سۆزى ئامېرىكا سىياسىي سەھنىسىنى شۇئان لەرزىگە سالدى. ئۇنىڭ سۆزى گەرچە شىمالدىكى

ھەرقايسى شتاتلارنىڭ مەنپەئىتىنى ئەلا بىلىدىغان ھاكىميهت يۈرگۈزۈۋاتقانلارنى يەنە بىر قېتىم غەزەپلەندۈرگەن بولسىمۇ، ئەمما جەنۇبىتىكى ھەرقايسى شتات پۇقرالرىنىڭ كۈرەش ئىرادىد. سىنى ئۇرغۇتتى.

1861 - يىل 4 - ئايدا، جەنۇبىتا توپلاڭ يۈز بەردى. بۇ ئىشنى تايلىور بۇرۇنلا ئويلىغان، شۇنداقلا مۇشۇنداق داۋالغۇشنىڭ يۈز بېرىشىنى ئۆمىد قىلغاندى. چارلىستىكى ياغاج بىناسىدا ئون بىر شتاتنىڭ ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىدىن ئاييرلىپ چەقىپ، «جەنۇب فېدېراتسييسى»نى قۇرغانلىق خەۋىرىنى ئائىلاب، چېكە چاچلىرى ئاقرىپ كەتكەن تايلىور خۇشاللىقىدا يىغلاپ تاشلىدى. ئۇ بېشى كۆككە يەتكەندەك بولدى، خوتۇن - بالىلىرىنىڭ قوللىرىنى تۇتۇپ ياغاج بىناسىدا بۇ خۇش خەۋەرگە تەنتەنە قىلدى.

«مەن غەلبە قىلدىم، مەن غەلبە قىلدىم! مەن جەنۇبىنى قوللايمەن، ئۇ يەردىكى پۇقرالارنىڭ ئەمدى شىمالنىڭ زورلۇقىغا ئۇچرىما سلىقىنى ئۆمىد قىلىمەن! ئۇلار ئاخىر ئويغاندى! » جەنۇبىتىكى ئون بىر شتات فېدېراتسييە تەشكىل قىلغاندىن كېيىنكى كۈنلەر، ئۇ 1845 - يىلى تەختتىن چۈشۈپ يۇرتىغا قايتقاندىن كېيىنكى ئەڭ كۆڭلۈلۈك كۈنلەر ئىدى. ئۇ بەزىدە ئۇ خلاۋەتىپ كۆلۈپ كېتەتتى، كۆلگەندىمۇ سەۋدا يىلاردەك كۆلۈپ كېتەتتى، كۆزلىرىدىن خۇشاللىق ياشلىرى سىرغىپ چۈشەتتى.

تايلىور بەزىدە يىغلايتى، يىغىسى تولىمۇ ھەسرەتلىك ئىدى. جۈلەيە گاردېر خېنىم تايلىور ھوقۇق تۇتقان مەزگىلدە ئالغان ئىككىنچى خوتۇنى ئىدى. تەختتىن چۈشكەن مۇشكۇل كۈنلەرە خوتۇنى ئۇنى تاشلىۋەتمىدى. ئۇ ياشانغان تايلىورنىڭ ئىچكۆيەر خەيرخاھى ۋە سەپدىشىغا ئايلانغانىدى. جۈلەيە ئېرىنىڭ جەنۇبىنىڭ مۇسەتقىل بولغانلىق خەۋىرىنى ئائىلاب ئۆزىنى تۇتالمائى قاقاقلادا پ كۆلۈۋاتقانلىقىنى بىلەتتى. تايلىورنىڭ نېمىشقىا بۇنداق

سەۋدايىلارچە كۈلىدىغانلىقىنى چۈشىنەلمى ھۆڭرەپ يىغلىۋەتتى . شۇنىڭ بىلەن تايلىرغا نەسىھەت قىلغاج ئۇنىڭدىن سورىدى : — جەنۇبىتىكى ھەرقايىسى شاتالارنىڭ مەنپەئىتى ئۈچۈن كۈرەش قىلىپ ئۆمرىڭىزنىڭ تەڭدىن تولىسى ئۆتۈپ كەتكەندى، ئۇلار ئاخىر ئازاد بوبىتۇ، يەنە نېمىگە بۇنداق ھەسرەتلەنىسىز؟ — كۆڭلۈم تولىمۇ يېرىم بولۇپ كېتىۋاتىدۇ! جۈلەيە، مەن ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەندە ئامېرىكا بىرلىككە كەلگەندى. تېك ساس شتاتى مېنىڭ تىرىشچانلىق كۆرسىتىشىم بىلەن ئامېرىكا قوشما شتاتلىرى تەركىبىگە كىرگەن. بۇگۈنكى كۈنگە كەلگەندە بۆلۈنۈپ كېتىدىغانلىقىنى كىم ئويلىغان، مەن نېمىشقا ھەسرەتتە لەنمەيمەن؟ — ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىدا كۆرۈلگەن بۆلۈنۈشتىن تايلىرنىڭ يۈرەك - باغرى ئېچىشىپ كەتكەندى. بۇنى جۈلەيە چۈشەنمەيتتى. چۈنكى جەنۇبىتىكى ئۇن بىر شتات «جەنۇب فېدە» راتسىيىسى» تەشكىل قىلغانلىقىنى ئىلان قىلىپ كۆپ ئۆتەمەي بىرەيلەن ۋاشينگتوندا تايلىورنى جەنۇب - شىمال بۆلۈنۈشتىنىڭ باش جىنايدىچىسى دەپ ئەيىبلىدى. گېزىتلهردە ۋە پارلامېنت مۇنېرىدە تايلىورنى ئەيىبلەش توختىمىدى، تايلىورنىڭ يۈرەتىدىكى ياغاچ بىناسىدا «جەنۇب فېدېرەتسىيىسى»نىڭ قۇرۇلغانلىقى سە- ۋە بىلەك ھەسرەت بىلەن يىغلاپ ئولتۇرغانلىقى كىمنىڭمۇ يادىغا كەلسۇن؟

— جۈلەيە، مېنىڭ كۆڭلۈم بەك پاراکەندە! بىرى مېنى جەنۇب - شىمال بۆلۈنۈشتىنى كەلتۈرۈپ چىقارغان باش جىنايدىچى دەپتۇ، بۇ تولىمۇ ئادالەتسىزلىك! چۈنكى ئەينى چاغدا تېكساس شتاتى مەسىلىسىدە باشقىلارنىڭ پىكىرىنى رەت قىلىۋەتىمەن بول- سام، تېكساس شتاتى ئامېرىكىنىڭ زېمىنى بولماي قالاتتى. مەن ئامېرىكىنىڭ بىرلىكى ئۈچۈن كۆرەش قىلغان زۇڭتۇڭ! - تايلىور ئەڭ قاتىققى هۇجۇمغا ئۇچرىغان چاغدا ئامېرىكىنىڭ ئەڭ گۈللەن- گەن چاغلىرىنى ئەسلەيتتى. ئەسىلىدە مېكسىكىغا تەۋە تېكساس

شتاتى ئامېرىكىغا چېگىرىداش بولسىمۇ، لېكىن تايلىوردىن بۇرۇن ئۆتكەن نەچەن نۆزەتلەك زۇڭتۇڭلار تېكساس شتاتىنى يۇتۇۋېلىش غەربرىزىدە بولغان، لېكىن ئامېرىكىنىڭ شەرقىدىكى توققۇز شتات-تنىڭ كۆلىمى چوڭ بۇ مۇنبەت تۈپرافقى يۇتۇۋېلىپ خەلقئالىم-دەنىڭ غەزەپ - نەپەرتىگە قىلىشقا ھېچقايسى زۇڭتۇڭلەك پېتىنالىم-دە. پەقدەت تايلىور يۈرىكىنى قاپتەك قىلىپ، 1845 - يىلى ۋەزىپە ئۆتكەش مۇددىتى توشوش ئالدىدا تېكساس شتاتىنىڭ ئامېرى-كىغا قوشۇلغانلىقىنى ئاشكارا ئېلان قىلدى، شۇنىڭدىن ئېتىبا-رەن ئامېرىكا تەركىبىدىكى شتاتلار يېڭىرمە يەتىدىن يېڭىرمە سەككىزگە كۆپەيدى! بۇ ئۆزىنىڭ تۆھپىسى ئەمەسمۇ؟ تايلىور تەختتىن چۈشۈپ پۇقرا بولغاندىن كېيىن ياغاچ بىناسىغا بېكىنە-ۋېلىپ پات - پاتلا ئۆز - ئۆزىگە سوئال قوياتتى. مانا ئەمدى تېكساس شتاتىمۇ ئاييرلىپ چىقىپ كەتتى. بۇ ئىشنىمۇ چارلىپس-تىكى ياغاچ بىناسىغا بېكىنۈغان، قولىدا هوقوقىنىڭ پۇچۇقىمۇ بولمىغان تايلىوردىن كۆرۈش كېرەكمۇ؟

جۈلەيە ئېرىگە تەسەللى بېرىپ:

- يىغىلماڭ. مەيلى نېمە دېمەيلى، جەنۇبىنىڭ فېدېرەتسىيە تەشكىل قىلىشى سىزنىڭ غەلبىڭىز! - دېدى  
- شۇنداق، مەن غەلبىبە قىلىدىم! - تايلىور قۇلدارنىڭ پۇشتى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئامېرىكىدا ئىچكى ئۇرۇش بولغاندا، ئۇ تەبىئىي ھالدا ئۆزى ئىزچىل قوللاب كېلىۋاتقان ئون بىر شتات تەرەپتە تۇردى. بولۇپمۇ ھاكىمىيەت بېشىدىكىلەر تايلىورنى پەرەد كەيىدىكى پىلانلىغۇچى دەپ غەزەپ بىلەن ئىبىلەپ، تىلىغان چاغدىمۇ، ئۇ مۇشۇنىڭدىن باشقا يولنى ئۆزىگە راوا كۆرمىدى.  
- قاراڭ، خۇش خەۋەر، سۇمېردا ئۇرۇش بوبىتۇ! - بىر كۈنى جۈلەيە بىر پارچە «ۋاشېنگتون پوچتا گېزىتى»نى كۆتۈرۈپ جەنۇب قوزغىلاڭچىلىرىنىڭ ئەڭ يېڭى خەۋېرىنى ئاخلاشقا تەقەززا بولۇپ ئولتۇرغان ئېرىدىنىڭ ھۇجىرسىغا خۇشال يۇگۇرۇپ كىردى.

— بارىكاللا، بىلەن ئۇرۇش قىپتۇ! — تايلىور گېزىتتىن جە.  
نۇبىنى «تۆپلاڭچى گۇرۇھ» دەپ ئەيبلەپ يېزىلغان ماقالىنى  
كۆرۈپ ئۆزى قوللاب كەلگەن جەنۇبىتىكى ئون بىر شتات قوزغە.  
لاڭچىلىرىنىڭ شىمالدىكى ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقانلارغا قورالا.  
لىق تەھدىت سالغانلىقىنى بىلدى. قارىغاندا خوتۇنى دېگەندەك  
قوزغىلاڭچىلار سۇمىتىر قەلئەسگە قوراللىق ھۇجۇم  
قوزغىغانىدى.

جۈلەيە تايلىورنىڭ خۇشال بولۇپ سەكىرەپ كەتكەنلىكىنى  
كۆرۈپ: — جەنۇب قوزغىلاڭچىلىرىنى قانداق قوللايمىز؟ — دېدى.

تايلىور: — تەبرىك تېلىگراممىسى ئەۋەتەيلى! مېنىڭ قولۇمدىن ھا.  
زىر قوزغىلاڭچىلارنى مەنىۋى جەھەتتىن ئىلها مالاندۇرۇشتىن باش.  
قا ئىش كەلمەيدۇ! — دېدى.

تايلىور جەنۇب قوزغىلاڭچىلىرىنىڭ ئەڭ ئوبدان قوللىغۇچى.  
سى ھەم دوستى بولۇپ قالدى: شۇنىڭ بىلەن شىمالدىكى ھاكىم  
مىيەت يۈرگۈزۈۋاتقانلارنىڭ دۇشمىنگە ئايلاڭدى.  
1861 - يىل 12 - ئايدا، جەنۇب فېدىپراتسىيىسى تەركىبىدە.  
دىكى ئون بىر شتاتنىڭ قوزغىلاڭچىلىرى جەڭىدە ئۇدا غەلبىبە  
قاىنۇپ، ئىچكى ئۇرۇشتا ناھايىتى تېزلا «جەنۇب ئىتتىپاقي»  
سى قۇردى. مەزكۇر ئىتتىپاقي پارلامېنتى سايلىمدا تايلىور پارلا.  
مېنت ئەزاسلىقىغا كۆرسىتىلدى!

تايلىور ئۆزىنىڭ پارلامېنت ئەزالىقىغا سايلانغانلىق خەۋىرىنى  
ئاشلاپ خۇشاللىقىدا تالڭ ئانقۇچە ئۇخلىمىدى. ئۇ جەنۇب فېدىپرات  
سىيىسى پارلامېنتنىڭ ۋەزپىگە تەينلىنىش يىغىنىغا قاتىندى.  
شىش ئۈچۈن دەرھال يولغا چىقتى.

شۇ كۇنى كەچتە تايلىور ئادەتتىكىدىن خۇشال ئىدى، خالنا  
كۈچىدىكى قاۋاچخانىدا ھاراقنى كۆپ ئىچىپ قويىدى. ئوغلى مېئا.

کېر ئۇنى ھەرقانچە توسوغان بولسىمۇ، تايلىور پەرۋا قىلمىدى.  
دادا - بالا ئىككىسى دەلەدەڭشىپ «پېئىر» مېھمانسارىيىدىكى  
ياتقىغا كىرسىپ كۆپ ئۆتمەي «ئۇن كۈلكىنىڭ بىر يىغىسى بار»  
دېگەندەك تايلىورنىڭ قان بېسىم كېسىلى ئۇشتۇمتۇت قوز غالدى!  
نتىجىدە تايلىور مېڭىگە قان قۇيۇلۇش كېسىلىگە گىرىپتار بول-  
دى!

## ئۇنىڭ پاجىئەلىك ئۆلۈمى بىلەن ھېچكىمنىڭ كارى بولمىدى

تايلىورنىڭ كېسىلى كېچىدە قوز غالدى.  
تايلىور تاتلىق ئۇيقوغا كەتكەندى. مېئاكىر دادىسىنىڭ تات-  
لىق ئۇخلاۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ ئاندىن ياتقاندى. مېئاكىر كۆزى  
ئۇيقوغا ئىلىنىپ ئۆزۈن ئۆتەمەي ئىنتايىن غەلىتە خورەك ئاۋازىنى  
ئاڭلىدى. گويا بىرى يىغلاۋاتقاندەك قىلاتتى. ئۇ كۆڭلىدە «چا-  
تاق!» دېدى - دە، ئالدىراش چىراغ ياندۇرۇپ، دادىسى چىraiي قېپ-  
كارىۋىتى يېنىغا يۈگۈرۈپ دېگۈدەك باردى. دادىسى چىraiي قېپ-  
قىزىل، ئېغىز - بۇرنى مايماق، ئاغزىنى يوغان ئاچقان ھالەتتە  
بىر خىلدا ئىڭراب ياتاتتى. دادىسىنىڭ بۇ خىل ھالىتىنى مېئاكىر  
بۇنىڭدىن بۇرۇن كۆرۈپ باقىغاندى. دادىسى ئادەتتە بۈگۈنكى-  
دەك كۆپ ھاراق ئىچمەيتتى. جۈلپىه ھاراق ئىچىشىگە قاتتىق  
چەك قويغاچقا، مۇۋاپىق ئىچىپ بولدى قىلاتتى. مېئاكىر مەست-  
لىكتە مۇشۇنداق بولۇپ قالغان بولسا كېرەك دەپ باشتا ئانچە  
ئېرەن قىلىپ كەتمىدى. ئۇ بىر ئىستانakan قايناق سۇ ئەكىلىپ  
دادىسىنى ئۇسۇزلىق ئىچىشكە ئۇندىدى. تايلىور ئۇسۇزلىقنى  
ئىچمەدى، ئۇ ئىڭراب ياتقان پېتى بىردىنلا بىھوش ھالەتكە چو-  
شۇپ قالدى، بۇ ھال مېئاكىرنى گائىڭىرىتىپ قويدى. تايلىورنىڭ  
چىraiي بارغانسېرى قورقۇنچىلۇق تۈسکە كىرمەكتە ئىدى.

— دادا! نېمە بولدىڭىز! — مېئاكېرنىڭ چىرايى تاتىرىپ كەتتى، ئۇ دادىسىنىڭ كېسىل بولغانلىقىنى، ھاياتىنىڭ خەۋپ ئىچىدە قالغانلىقىنى شۇندىلا ھېس قىلدى. ئۇ دادىسىنىڭ ئىسمى - نى خېلى ئۈنلۈك ئاۋازدا زىكىرى قىلدى. ئەمما تايلىوردىن زۇۋان چىقمىدى. ئۇنىڭ تىنقى تېزلىشىپ كەتكەندى.

— چاققان، دادامنى چاققان قۇتۇلدۇرۇۋېلىڭلار! — مېئاكېر قورقۇپ كەتتى. ئۇ ئاستىنىقى قەۋەتكە يۈگۈرۈپ چۈشۈپ ئايال خوجايىنىڭ ئىشىكىنى چەكتى. خوجايىن ئايال ئۇيقولۇق كۆزلەرىنى ئېچىپ مېئاكېرنى سەتلەپ تۇرۇپ:

— يولۇچىلار كېسىل بولسا، دوختۇرخانىغا بارمامادۇ! مې -. نىڭ سارىيىم كېسىل داۋالايدىغان دوختۇرخانىمىدى؟ — دېدى. مېئاكېر يىغلاپ تۇرۇپ توۋالدى.

— مېنىڭ دادام دېگەن تايلىور، ئۇنى قۇتۇلدۇرۇۋېلىڭ، ئۇ دېگەن تايلىور! — دېدى ئۇ.

ئايال خوجايىن رەھىمسىزلىك بىلەن:

— كىمنىڭ تايلىور ئىكەنلىكىنى بىلمەيمەن! مەن ساڭا دوخ تۇرخانىغا مۇراجىئت قىل دېدىمغۇ! — دېدى.

مېئاكېر شۇندىلا ئۆزىنىڭ يېڭىلىشقا نىڭ ئۆزىنى بىلمەيدىغان قاپقاراڭغۇ كېچىدە رىچمۇندىنىڭ ئويي - چوڭقۇرىنى بىلمەيدىغان مېئاكېر دوختۇر ئىزدەپ نەگىمۇ بارسۇن؟

مېئاكېر دوختۇرخانا تېپىش مەقسىتىدە ئاپئاڭ قار بىلەن كۆمۈلگەن كوچىغا ئۆزىنى ئاتتى. قار يەنلا بىر خىلدا لەپىلەپ يېغىۋاتاتتى. مېئاكېر بىر كوچىدىن يەنە بىر كوچىغا يۈگۈرۈپ چىقىپ ناھايىتى تەستە بىرئەچە چارلىغۇچى ساقچىلارغا يولۇقۇپ قالدى. ئۇلاردىن سۈرۈشتە قىلىپ، «پېئىر» مېھمان سارىيىغا يېقىن بىر ئارقا كوچىدا چېركاۋ دوختۇرخانىسى بارلىقىنى بىلدى. مېئاكېر قېلىن قارنى كېچىپ يەنە كەينىگە ياندى، ئۇ تالڭىزىنىڭ

سۈزۈلگەن چاغدا ھېلىقى دوختۇرخانىنى تاپتى.

— تېزرهك بېرىپ دادامنى قۇتقۇزۇ ۋۆپلىشىڭلارنى سورايدى. مەن، ئۇ ياخشى ئادەم! — مېئاکىپر شۇنداق دەپ دوختۇرخانىغا قۇيۇنلەك كىرىپ كەلدى. تالىق سەھەر پەيتى بولغاچقا، نۇۋەتچى كۆزلىرىنى ئېچىپ ئۇنى قوبۇل قىلدى. لېكىن سېسترا تالىق ئاتقاندila دوختۇرنىڭ ئۇنىڭ بىلەن بىللە كېسىل كۆرۈشكە بارىدە. خانلىقىنى دەپ ئۇنىڭ ئىلىتىماسىنى ئىلىك ئالمىدى.

مېئاکىپر يىغلاپ يالۋۇرۇپ:

— دادام ياشىنىپ قالغان ئادەم، هاراق ئىچكەنلىكتىن كېلىقىلىلىپ قالدى. ئۇ ھەرقانچە قىلغىنى بىلەنمۇ سىلەر. ئىڭ دوختۇرخانالىلارغا كېلەلمەيدۇ، بولمىسا مەن ئۇنى يۈدۈپ ئەكىلەتتىم! خۇش بولۇپ كېتىي، دوختۇرنى چاقىرىڭ، دادامنى قۇتقۇزۇ ۋۆلسۇن، بولامدۇ؟ — دېدى.

سېسترا ئۇنىڭ گېپىنى قېقىۋېتىپ:

— مەن دېدىمغۇ، ئاۋۇڭال تالىق ئاتسۇن! — دېدى. مېئاکىپر «پېئىر» مېھمانسارىيىدا بىھوش ياتقان قىرى دادە. سىنى ئويلاپ، تاقەت قىلالماي تىزلىنىپ تۇرۇپ سېسترا دىن تەلەپ قىلدى. كۆزلىرىدىن ياش يامغۇردەك تۆكۈلەتتى، ئۇ سېستراغا يېلىنىپ:

— دەرھال ئادەم ئەۋەتمىسىڭىز، دادام تالىق ئاتقۇچە بۇ دۇنيا دىن كېتىپ قالىدۇ! خۇش بولۇپ كېتىي، دەرھال بېرىپ دادام. نى قۇتۇلدۇرۇ ۋۆپلىڭلار! تايلىور دېگەن مېنىڭ دادام بولىدۇ، كىشىلەر تىللەغاندەك ئۇزۇداق ئەسكى ئەمەس، ئۇ ئوبدان ئادەم! ... — دەيتتى.

مېئاکىپرنىڭ يالۋۇرۇپ يىغلىشىدىن ساقاللىق بىر ۋىراج چۆچۈپ ئويغىنىپ كەتتى. ئۇ سېسترانىڭ كەينىدە تۇرۇپ مېئاکىپرنىڭ گېپىگە بىر ھازا قۇلاق سېلىپ، ئاندىن سېسترانىڭ

ئالدىغا ئۆتۈپ، ھەسرەتلىك ياشلىرىنى تۆكۈپ يىغلاۋاتقان مېئا-  
كېرغا گۇمانلىق نەزىرىنى تىكىپ ئۇنىڭدىن:  
— يىگىت، سەن تاييلور دېگەن مېنىڭ دادام دەۋاتاما-  
سەن؟ — دەپ سورىدى.

مېئاکېر بېشىنى لىڭشتىپ:

— ئۇ ھەقىقەتەن تاييلور شۇ! سىزدىن خۇش بولۇپ كېتىي،  
تېز بېرىپ ئۇنى قۇتقۇزۇۋېلىڭ، ئۇ جەنۇبلىق ئېكىنزار خوجايىد-  
لىرىنى دەپ چارلىپستىن بۇ يەرگە كەلگەن! — دەپى.

ساقاللىق ۋىراج ھەيران بولدى، ئۇ كۆز ئالدىدا تىزلىنىپ  
ئۆزىگە يېلىنىۋاتقان بۇ بالا بىلەن ئىلگىرى ئاقسارايدا بىر بۇيرۇق  
بىلەن ھەممىنى رەتتە تۇرغۇزۇۋېتىدىغان زۇڭتۇڭ تاييلور-  
نى بىر — بىرگە باغلىيالمايۋاتتى. ئۇ يەنە كوچلاپ:

— تاييلور دېگەن كىم؟ ئامېرىكىدا تاييلور ئىسىمىلىك ئادەم-  
لەر بەك كۆپ. سەن دېگەن تاييلور بۇرۇن «ياغاچ بىنا قانۇن  
لايھىسى» گە قول قويغان ھېلىقى تاييلور شۇمۇ؟ — دەپ  
سورىدى.

— دەل ئۆزى شۇ! — دېپىدى مېئاکېر دادىسى توغرۇ-  
لۇق ئاز - تولا تەسرا اتقا ئىگە بۇ ساقاللىق دوختۇرغا كۆزلىرىدە-  
كى ياشنى ئېرتىۋېتىپ ئۈمىد بىلەن تىكىلىپ، — دادام ۋا-  
شىنگتوندىكى ۋاقتىدا «ياغاچ بىنا قانۇن لايھىسى» گە قول قو-  
يۇپلا قالماي، جەنۇبىنى ھەقىقىي ئازاد قىلىش ئۈچۈن نۇرغۇن  
ئەمەر - پەرمانلارنىمۇ تۈزگەن! ئۇ رىچموندقا جەنۇبىنىڭ دېمۇكرا-  
تىيە ۋە ئەركىنلىكى ئۈچۈن كەلگەن، تېزرهك بېرىپ ئۇنى قۇتقۇ-  
زۇۋېلىشىڭلارنى سورايمەن ...

— نېمە؟ سېنىڭ داداڭ بۇرۇن زۇڭتۇڭ بولغان ھېلىقى  
تاييلور شۇمۇ؟ — ساقاللىق ۋىراج بىلەن ھېلىقى سېسترا ھەيران  
بولۇپ تەڭلا سوراشتى. ساقاللىق دوختۇر مېئاکېرنىڭ بېشىنى  
لىڭشتىقىنى كۆرۈپ تېخىمۇ ھەيران بولغان حالدا:

— سابق زۇڭتۇڭ تايلىر رېچمۇندقا كەلگەنکەن، نېمىشقا ئالدى تەرەپتىكى كېچىك مېھمانخانىغا چۈشىدۇ؟ — دەپ سۈرۈشتە قىلدى.

مېئاڭپەر تېخىمۇ ھەسرەتلەنىپ يىغلاپ كەتتى. ئۇ:

— بولدى سوراۋەرمەڭلار، ۋاقتى دادام ئۈچۈن ئىنتايىن قىممەت. مېنىڭ بىلەن بىللە بارساڭلارلا، بىمارنىڭ راستىنىلا بۇرۇن زۇڭتۇڭ بولغان تايلىر ئىكەنلىكىنى بىلىسىلەر! — دېدى.

ساقاللىق ۋىراج دەرھال پاختىلىق پەلتۈسىنى كېيىپ دورا ساندۇقىنى ئېلىپ دوختۇرخانا ئىشىكىدىن ئالدىراش چىقتى. تالادا قار توختىغانىدى، لېكىن ھاۋا تولىمۇ سوغۇق ئىدى. ئىككىسى قېلىن قارنى كېچىپ، سەنتۈرۈلۈپ مېڭىپ «پىئىر» مېھمانساريىنىڭ ئىككىنچى قەۋەتىگە چىققان چاغدا تالى ئاقارغا نىدى. چىراغ يورۇقىدا ساقاللىق ۋىراج كاربۇراتتا قاتۇرۇپ قويـ. خاندەك ياتقان تايلىورنى كۆردى، ئۇ ئۇنىڭ تەسەۋۋۇردىكى سابق زۇڭتۇڭغا ئوخشاشمايتتى، ئۇ تايلىورنى زۇڭتۇڭ ۋاقتىدا كۆرۈپ باقмиغان بولسىمۇ، لېكىن سۈرېتتىنى كۆرگەندى. ئۇنىڭ ئۇســ تىگە جەنۇبلىق دوستى ئۇنىڭغا زۇڭتۇڭ تايلىورنى تەسۋىرلەپ: «ئۇ ھەممە ئادەم بىلەن باردى - كەلدى قىلغاندا، باشقىلارنىڭ ۋەزبىسىنىڭ يۈقىرى - تۆۋەن بولۇشىدىن قەتىئىنەزەر، ھەممە كىشىگە ئەدەپ بىلەن مۇلايم مۇئامىلە قىلىدۇ، باشقىلارغا ياردەم بېرىشنى خۇشاللىق دەپ بىلىدۇ. ئۇ ئوتتۇرا بوي، ئورۇقراق، ساقال - بۇرۇتنى پاكىز قىرىپ يۈرۈدۇ، چاچلىرى شالاڭ ھەم يۇمشاق، كۆكۈچ كۆزلىرى ناھايىتى ئۆتكۈر، قاراشلىرى يۇمۇرــ لۇق» دېگەندى.

ساقاللىق ۋىراچنىڭ ئالدىدا ۋېجىك كەلگەن، چاچلىرى شــ لاڭ بىر بۇۋايى كۆزلىرىنى ئاچماي كاربۇراتتا ئۇڭىدا ياتاتى. تىنــ قى ھېلىمۇ بار ئىدى، تىنىقىدىن ئادەم سەسكەنگۈدەك دەرىجىدە

ئىسپىرت پۇرىقى كېلەتتى! دوختۇر كاربۇراتتا ياتقان بىمارنىڭ سابق زۇڭتۇڭ تايلىور ئىكەنلىكىگە ئىشەندى، چۈنكى ئۇنىڭغا مېئاکىپ «جهنۇب فېدېراتسىيىسى» پارلامېنتى ئەۋەتكەن قىزىل تەكلىپنامىنى كۆرسەتكەندى. ئۇ شۇ قاتاردا پارلامېنتنىڭ تايلىورنى پارلامېنت ئەزا سىلىقىغا تېينلىكەنلىكى توغرىسىدىكى ھۆجەتلەرنى كۆردى!

ساقاللىق ۋىراج ئىلگىرى ئامېرىكىنىڭ جەنۇبى ۋە شىمالىدا نام چىقارغان زۇڭتۇڭ تايلىورنىڭ ۋەزپېسىدىن بوشىنىپ مۇشۇد-داق مۇشكۇل ئەۋالغا قالىدىغانلىقىنى ئويلىمىغاندى. ئۇ دىئاگ-نۇز قويدى، تايلىورنىڭ تومۇرى يەنلا سوقۇۋاتاتتى، ئۇ تېخى ترىبىك ئىدى. دوختۇر تايلىورنىڭ قاپىقىنى ئاستا قايرىپ، ئىختىد-يارىسىز چۆچۈپ كەتتى. مېڭىگە قان كۆپ قۇيۇلۇپ كەتكەنلىك-تىن بىمارنىڭ كۆكۈچ كۆزلىرىگىمۇ قان تولغاندى. ساقاللىق ۋىراج تايلىورغا جىددىي خاراكتېرىلىك مېڭىگە قان قۇيۇلۇش كە-سلىگە گىرىپتار بولغان دەپ دىئاگنۇز قويدى.

— دوختۇر، دادامنى قۇتقۇزۇپ قالالامسىز؟ ئۇ ئوبدان ئادەم! ... — دېدى مېئاکىپ ساقاللىق ۋىراجنىڭ دىئاگنۇز قو-يۇپ بولغاندىن كېيىنكى ئۇمىدىسىزلەنگەن ھالىتىنى كۆرۈپ. مېئاکىپ يىغلاپ تۇرۇپ دوختۇردىن يەنە بىر قېتىم ئۆتۈندى، ساقاللىق ۋىراج ئىلاجىزلىقىنى بىلدۈرۈپ خۇرسىنغان ھالدا بېشىنى چايىسىدى، ئۇ شۇنداقتىمۇ دورا ساندۇقىدىن شۇ چاغدىكى ئەڭ ياخشى دورىلارنى ئالدى. ئۇ ئۆلۈم دەرگاھىغا قاراپ كېتىد-ۋاتقان ئاقسارايىنىڭ سابق باشلىقىنى كۆڭلىدىن ھۆرمەتلىكەچكە، ئۇمىد يوقلىقىنى بىلگەن تۇرۇقلۇق داۋالاپ بېقىش قارارىغا كەل-گەندى،

تايلىورنىڭ تومۇرى زەئىپ سوقاتتى. ئەتىسى تاڭ سەھەر پەيتىدە ئۇنىڭ چىڭ يۇمۇلغان كۆزلىرى بىلىنەر - بىلىنەس مىدىرىلىدى. ساقاللىق ۋىراج تايلىورنىڭ ھاياتى خەۋپ ئىچىدە

تۇرۇۋاتقان بولسىمۇ، سەزگۈسىنىڭ يەنلا تۈيغۇن ھالىتتە ئىكەن-  
لىكىنى بىلەتتى. ساناقلىق ئۆمرى قالغان تايلىور ئۆزىنىڭ مۇش-  
كۈل ۋە شانلىق سىياسىي ھاياتى توغرىسىدا ئويلىنىۋاتقان بولسا  
كېرەك. قۇلدارنىڭ بۇ ئەۋلادى كىچىكىدە چارلىپس بازىرىدا ئە-  
شىنى ئادۇۋ كاتلىقتىن باشلاپ، سىياسىي مۇنبەرنىڭ يۇقىرى  
نۇقىسىغا چىقىتى، جەنۇبىتىكى قۇلدار لارنى قوللاش مەسىلىسىدە  
قەتئىي ھەم ئۆزۈل - كېسىل بولغانلىقتىن، ئۇ دېمۇكراتلار  
پارتىيىسى بىلەن ۋىڭ پارتىيىسىنىڭ ئورتاق سىياسىي دۇشمنىگە  
ئايلىنىپ قالدى، شىمالدىكى پۇقرالار ئۇنى باش جىنايەتچى دەپ  
غۇزەپ بىلەن تىللاشتى ھەم قارغاشتى. مۇشۇنداق ئىشلار تۇپەيلدە-  
دىن ئاقسارايدا ھاكىمىيەت سۈرۈۋاتقان تايلىور ئامېرىكا تارىخىدە-  
كى ئىبىلەنگەن، ئىبىللىكچىلەرنىڭ مەقسىتى ئەمەلگە ئاشماي  
داۋاملىق ۋەزىپە ئۆتىگەن تۇنجى زۇڭتۇڭ بولۇپ قالدى. تەختكە  
چىقىپ ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەندە، سۈيىقەستلىك ئىشلار بىلەن  
بەكىرەك شۇغۇللانغانلىقتىن، ئۇنىڭدىن مەڭگۈلۈك يامان نام قالا-  
دى. 1842 - يىل 8 - ئايدا، تايلىور ئاقسارايدا تۇرۇپ ئەنگلىيە-  
نىڭ شەرقتە ئەپىيون ئۇرۇشى قوزغىغانلىقىدىن خەۋەر تېپىپ،  
ئوتتۇرىدىن پايدا ئېلىشقا ئالدىرىدى، ئۇ 1844 - يىل 7 - ئايدا،  
قورال كۈچى بىلەن چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىگە تەھدىت سې-  
لىپ، چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتىنى جۇڭگو - ئامېرىكا «ۋائشىا  
شرىتىناسىسى» ئىمزا لاشقا مەجبۇر قىلدى. تايلىورنىڭ بىر قوللۇق  
پىلانلىشى ئارقىلىق ئىمزا لانغان بۇ تەڭسىز شەرتىنامە بىلەن ئۆز-  
نىڭ تارىخىنىڭ لەنت تۇۋۇرۇكىگە مەڭگۇ مىخلەننىپ قالىدىغانلىقىدە-  
نى ھېس قىلمىغاندۇر، بەلكىم! ... تايلىور ھاياتىنىڭ شانلىق  
تەرەپلىرىنى ئەسلىش ھەم خاتالىقلرى ئۇستىدە ئويلىنىشتەك  
مۇرەككەپ روهىي ھالەت ئىچىدە ئاستا - ئاستا ئەس - هوشىنى  
تاماھەن يوقاتتى.

1862 - يىل 1 - ئايىنىڭ 18 - كۈنى، قىش كۈنلىرىنىڭ

يەنە بىر تاڭ سەھرى يېتىپ كېلىش ئالدىدا، رىچموندىكى «پىئىر» مېھمانسارىيىنىڭ ئىككىنچى قەۋىتىدە نەچچە كۈن بىـ هوش يانقان تايلىور ئاخىر جان ئۆزدى!

تايلىور جان ئۆزگەن چاغدا، ئۇنىڭ كاربۇتى بېشىغا خوتۇنى جۈلەيە گاردپر، جۈلەيە بىلەن ئالدىنى خوتۇنىدىن بولغان سەكـ كىز ئوغۇل، يەتتە قىزى تەيىار بولغانىدى. مېھمانسارايدا ھۆكۈـ مەت مېيىت ئۇزىتىش مۇراسىمى ئۆتكۈزمىدى، چۈنكى «پىئىر» مېھمانسارىيىنىڭ ئايال خوجايىنى چارلىپس بازىرىدىن ئالدىراش يېتىپ كەلگەن جۈلەيە خانىمغا كېسىل ئەھۋالى خەتلەرك ئېرىنى مېھمانسارايدىن ئىمکان بار تىز يۆتكەپ كېتىشنى ئېيتقانىدى. ناۋادا بىرەرى ئۆلۈپ - تارتىپ قالسا، «پىئىر» مېھمانسارىيىنىڭ بۇنىڭدىن كېيىنلىكى تىجارىتىگە تەسىر يېتەتتى. جۈلەيە دوختۇرـ خانا بىلەن مەسلۇھەتلەشكەندە، ساقاللىق ۋىراج مېڭىگە قان قۇيۇـ لۇش كېسىلىگە گىرىپتار بولغانلارنى يۆتكەشكە بولمايدۇ، دېدى. شۇنداق قىلىپ تايلىور بۇ مېھمانساراينىڭ ئىككىنچى قەۋىتىدىكى دېرىزلىرى كوچىغا قارىغان ياتاقتا ئۆمرىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى مۇـ ساپىسىنى بېسىپ تۈگەتتى! شۇڭا تايلىور جان تەسىلم قىلغاندا ئۇرۇق - تۇغقانلىرىنىڭ يىغا - زار قىلىشىغا يول قويۇلمىدى. تايلىورنىڭ كېسىل سەۋەھى بىلەن ۋىرگىنىيە شتاتنىڭ مەرـ كىزى رىچموندىتا تۈيۈقسىز تۈگەپ كەتكەنلىك خەۋىرى ۋاشېنگتونـ دىكى پارلامېنت تېغىغا يېتىپ كەلگەندە، كېڭەش پالاتا بىلەن ئاۋام پالاتا قەرەللەك يىغىن ئېچىۋاتقان چاغ ئىدى. كىچىك بىر مېھمانخانىغا چۈشۈپ، ياقا - يۈرتتا ھەسرەت بىلەن ئۆلۈپ كەتـ كەن تايلىورنىڭ ئېچىنىشلىق قىسىتىگە ئىچ ئاغرىتقان ۋە خەيرـ خاھلىق قىلغان بىرەرمۇ ئادەم چىقمىدى. پېنسىلۋانىيە كوچىسىـ خا جايلاشقان ئاقساراي تايلىورنىڭ ۋاپات بولغانلىق خەۋىرىنى ئاڭـ لمىغان بولۇۋالدى. شۇ چاغدا ئاقسارايدىكى ھاكىمىيەت بېشىددەـ كى ئەرباب «جەنۇب فېدىپراتسىيىسى» بىلەن شىمالدىكى ھاـ

کىميمىت بېشىدىكىلەر ئارىسىدىكى ئۆزەڭگە سوقۇشتۇرۇشلارغا تاقابىل تۇرالماي قېلىۋاتقانىدى. ئاقساراي ئامېرىكىنىڭ شىمالى بىلەن جەنۇبىنىڭ بۆلۈنۈپ كېتىشىدە باش جىنايەتچى تايلىور دەپ ھېسابلىغانىدى! ئەسىلە، ئاقساراينىڭ قائىدىسىدە، ھەرقانداق زۇڭتۇڭ ۋاپات بولسا، باياننامە ۋە تىزىيەنامە ئېلان قىلىپ، مەرھۇمنى ھاكىميمىت يۈرگۈزگەن چاغلىرىدا كۆرسەتكەن تۆھپى-لىرى بىلەن خاتىرىلەيتتى. لېكىن، تايلىورنىڭ ۋاپاتى ھەقىقتەن كەمدىن - كەم كۆرۈلگەن بىر مىسال بولۇپ قالدى. ئۆكتىچى-لىرىنىڭ تايلىورنىڭ ئاخىرەتلىك ئىشلىرىغا تۇتقان سوغۇق مۇئامىدە-لىسى ۋە شەپقەتسىزلىكىدىن مەملىكەتتىكى پۇقرالار ھەيران قې-لىپلا قالماي، بەلكى ياخىرۇپا ھەم ئامېرىكا قىتئەسىدىكى دۆلەت-لەرمۇ ئاقساراي، شۇنداقلا پارلامېنتنىڭ قاملاشمىغان ئىش قىلا-خانلىقىنى ھېس قىلدى.

باھار كەلگەن چاغدا، رېچمۇندىنىڭ شەھەر سىرتىدىكى مەش-ھۇر ھوللىۋود قەبرىستانلىقىدا جەنۇبلىقۇ بىر قىسىم دوستلار تايلىورنىڭ مېيىتىنى يەرلىكتە قويۇپ تارراق دائىرىدە ماڭىم مۇرا-سىمى ئۆتكۈزدى. تايلىورنىڭ خوتۇنى جۇلىيە ۋە ئوغۇل - قىزلى-رى قەبرىگە گۈل چەمبىرەك قويىدى. تۈرلۈك سەۋەبلەر تۈپەيلە-دىن ئۇنىڭ قەبرىسىگە خاتىرە تېشى ئورنىتىلىمىدى!

يىللار بىر - بىرىنى قوغلىشىپ، ئارىدىن نۇرغۇن زامانلار ئۆتۈپ كەتتى. كۆزى يۇمۇپ - ئاچقۇچە تايلىورنىڭ ۋاپاتىغىمۇ ئەللىك يىل بولۇپ قالدى. شۇ يىلى ئامېرىكىنىڭ شىمالى بىلەن جەنۇب ئۆتتۈرلىسىدىكى بۆلۈنۈشتىن كېلىپ چىققان ئىچكى ئۆ-رۇش تۇمانلىرىنى تارixinىڭ مىسىلىسىز ئۆزگىرىشلىرى ئاللىبۇ-رۇن بىتچىت قىلىۋەتكەننىدى. 1915 - يىلى ئامېرىكىنىڭ جە-نۇب - شىمالىدا شاد - خۇرام ناخشا - ئۇسسۇل دەۋر سۈرگەن چاغلار ئىدى، تايلىورنىڭ ۋاپاتىغا ئەللىك يىل بولغانلىقىنى خاتى-رەيدىغان پەيتتە، جەنۇب پۇقرالىرىنىڭ مەنپەئىتىنى دەپ ۋاپات

بولغانдин كېيىن هاقارەتلەنگەن سابق زۇڭتۇڭىنى ھازىر بولسىمۇ ئېتىراپ قىلىنىشقا ئىگە قىلىش ئۈچۈن، شۇ يىلى يازدا بىر تۈركۈم جەنۇبلىق پارلامېنت ئەزىزلىرى پارلامېنت تېغىدا تايلىور. نىڭ سىياسى ئىناۋىتنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش كۈرىشىنى قوزىدە دى. ئۇلارنىڭ تەكلىپىنى پارلامېنت ناھايىتى تېزلا ماقوللىدى، شۇ يىلى 10 - ئايىنىڭ 12 - كۈنى ۋىرگىننەمە شتاتى رىچموندىتىكى ھوللىۋەد قەبرىستانلىقىدا جون تايلىور ئۈچۈن خاتىرە تېشى تۈر- غۇزۇش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلدى. قارا خاتىرە تېشىغا: «پارتىيە- گۈرۈھىسىز زات - جون تايلىور قەبرىسى (1790 - 1862) ...» دېگەن خەتلەر ئويۇلغاندى.

### 图书在版编目(CIP)数据

36位美国总统的最后岁月 / 窦应泰著, 雅森·  
赛依提译. — 乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2003. 1  
ISBN 7-5371-4320-X

I . 3… II . ①雅… III . 总统一生平事迹—美国—维  
吾尔语 (中国少数民族语言) IV . K837. 127

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 079039 号

责任编辑：麦苏提·哈力提  
伊力哈尔江·沙迪克  
责任校对：阿布列孜·阿巴斯  
伊巴代提·亚森  
封面设计：阿里甫·夏

## 36位美国总统的最后岁月(1)

(维吾尔文)

窦应泰 著  
雅森·赛依提 译

---

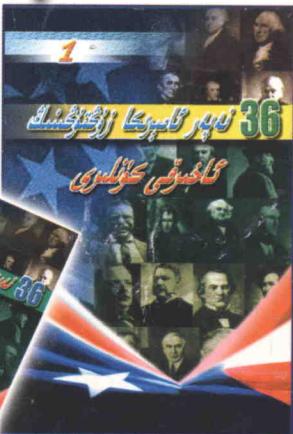
新疆青少年出版社出版  
(乌鲁木齐市胜利路100号 邮编：830001)  
新疆新华书店发行 乌鲁木齐八家户彩印厂印刷  
850×1168毫米 32开本 8印张  
2003年1月第1版 2003年1月第1次印刷  
印数：1—2000

---

ISBN7-5371-4320-X/I·2009 定价：9.50元  
如有印刷装订问题请直接同出版社调换

مۇقاۋىنى لايىھەلگۈچى: غالب شاھ

# 36 نېپەر ئۇابىرلىك زۇرىخىئەشىنىڭ ئاخىرقىي كەنالىسى



ISBN7-5371-4320-X  
(民文) 定价:9.50 元  
(1—4 总价:38.00 元)

ISBN 7-5371-4320-X

9 787537 143202 >